LE DEVOIR

Vol. LXXXI — No 89 ★ Ensoleillé et froid. Max.: 5. **Détail page 7.** Montréal, mercredi 18 avril 1990 Côte-Nord, Gaspésie, Nouveau-Brunswick: 60 cents; Toronto: 80 cents **50 CENTS**

Vasque Ça marche! chaussures pour femmes et hommes
3525, chemin Queen Mary
Tél.: 739-4451 / 2141
Blacks CAMPING INTERNATIONAL

AUJOURD'HUI

Éditorial
À la veille des négociations historiques en Afrique du Sud, le président Frederik de Klerk et le leader de l'ANC Nelson Mandela avancent leur pion avec prudence, écrit Paul-André Comeau. **Page 9**

Idées
Une analyse de la campagne électorale qui a mené M. Jean-Paul L'Allier à la mairie de Québec met en lumière le débat télévisé qui l'a opposé à M. Jean-François Bertrand. **Page 9**

Des Soviétiques voient rouge
Des centaines de milliers de Soviétiques manifestent à Moscou et à Léningrad contre les persécutions dont sont victimes deux procureurs qui luttent contre la corruption. **vage 5**

Astral s'implante en Europe
Astral Bellevue se lance dans un ambitieux plan d'expansion internationale en ouvrant des bureaux à Paris et en créant une coentreprise avec Denis Héroux. **Page 11**

STRSM: semaine de quatre jours ?
Les médiateurs nommés par le ministre du Travail pour dénouer l'impasse qui oppose la STRSM et ses employés d'entretien ont rendu un rapport optant résolument pour l'application de la semaine de quatre jours réclamée par les syndiqués. **Page 3**

Nouvelles normes en environnement
Ottawa annonce pour le mois de mai une pré-consultation nationale sur les nouvelles normes environnementales qu'il entend éventuellement imposer à l'industrie des pâtes et papiers. **Page 3**

Guy Nadon

La NCT revue et corrigée
La Nouvelle Compagnie théâtrale offrira à son jeune public l'an prochain un Corneille « drôle », *L'Illusion Comique*, mis en scène par André Brassard, un Pirandello, *Henri IV*, et un John Osborne, *Jeune homme,en colère* (traduction de *Look Back in Anger*). **Page 18**

L'URSS passe aux actes contre la Lituanie

d'après AFP et Reuter

MOSCOU — L'Union soviétique est passée hier aux actes en annonçant la réduction de ses livraisons de gaz naturel à la Lituanie. Moscou a aussi averti Vilnius que les livraisons de pétrole à la raffinerie de Nazeikiai — la principale de la République — seraient arrêtées à partir d'aujourd'hui, a déclaré le premier ministre lituanien, Mme Kasimiera Prunskenie.

Selon le centre de presse du Parlement lituanien joint par téléphone, Mme Prunskenie a indiqué au cours d'une conférence de presse à Vilnius que le directeur de la raffinerie avait reçu un coup de téléphone dans ce sens de Moscou mais n'avait obtenu aucune confirmation officielle écrite de l'information.

Cette raffinerie exporte la majeure partie de sa production en URSS mais aussi dans les pays de l'Est. La Lituanie traite au total 11 millions de tonnes de brut par an, dont seulement deux millions sont consommés dans la république.

Le président Vytautas Landsbergis a cependant affirmé que les décisions prises par la république de Lituanie étaient irrévocables, a révélé l'agence Tass. « La Lituanie recherchera le dialogue par tous les moyens possibles, à traverts divers canaux », a-t-il ajouté.

À Washington, le président George Bush a fait savoir hier que les États-Unis envisageaient des « réponses appropriées » à la décision de l'URSS de réduire ses livraisons de gaz naturel à la Lituanie, si toutefois cette mesure est réellement mise en pratique. Le chef de la Maison-Blanche n'a pas voulu préciser quelles mesures il pourrait prendre.

Parallèlement, le président lituanien Landsdergis a réclamé une position plus ferme de Washington dans cette affaire. Dans une interview accordée depuis Vilnius à la chaîne de télévision américaine CNN, il a demandé à M. Bush de soutenir clairement la Lituanie dans sa marche vers l'indépendance.

L'annonce de la réduction des li-

Voir page 10 : L'URSS

Le chef de l'Orchestre symphonique de Montréal, Charles Dutoit.

Charles Dutoit quitterait Montréal

Marie Laurier

EN DÉPIT des dénégations soutenues et répétées, ces derniers mois, quant au départ de Charles Dutoit de ses fonctions de directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Montréal, cette éventualité continue d'alimenter le milieu musical d'ici et d'ailleurs. Et il semblerait que cette fois, il s'agit d'une rumeur « solide ».

Elle nous vient notamment de Paris où le journal *Le Monde* des 15-16 avril nous apprend que M. Dutoit aurait été pressenti pour remplacer Lorin Maazel à la direction de l'Orchestre national de France. Il donnerait sa réponse « courant mai », précise-t-on.

L'article du quotidien parisien dont s'inspire cette « rumeur » décrit le climat hostile qui règne dans le secteur de la musique à Radio-France où l'on conteste la politique du directeur Claude Samuel. Se servant de son droit de réplique, M. Samuel justifie sa direction, et dans le dernier paragraphe de son texte il laisse soupçonner ainsi ses intentions : (...) « à ceux que préoccupe avec raison le sort de l'Orchestre national de France, j'indique qu'un chef de dimension internationale est pressenti pour succéder à Lorin Maazel. Il doit nous donner une réponse courant mai. J'ai de bonnes raisons de penser qu'elle sera positive. » En bas du texte du correspondant, une note de la rédaction (NDLR) identifie ce chef en précisant qu'« il s'agit de Charles Dutoit, actuellement directeur musical de l'Orchestre symphonique de Montréal ».

Ce n'est évidemment pas la première fois que l'on suppute l'avenir du directeur artistique de notre or-

Voir page 10 : Charles

PHOTO AP

Deux F-18 canadiens s'écrasent en RFA
Deux F-18 canadiens se sont percutés en plein vol, hier, au-dessus de la ville de Karlsruhe en RFA. L'un des appareils s'est abattu en plein centre-ville (ci-haut). En médaillon, le F-18. **Page 10**

De Klerk condamne l'apartheid

d'après Reuter et AFp

LE CAP — Lors d'un discours très attendu devant le Parlement, le président sud-africain Frederik de Klerk a annoncé hier son intention d'en finir avec l'apartheid.

Mais il n'a pas annoncé de mesure concrète pour abolir le système de discrimination raciale en vigueur dans le pays depuis 42 ans.

« La nouvelle Afrique du Sud appartiendra à toute la population et offrira une liberté complète, la sécurité et la prospérité », a dit de Klerk, lors de l'ouverture d'une session parlementaire de quatre jours.

Le pays ne doit plus « être la proie d'une partie de la population », a-t-il ajouté.

Il a déclaré qu'il aborderait des aspects de sa politique de réformes au cours de la session.

De Klerk doit rencontrer à partir

Voir page 10 : De Klerk

Le Canada endosse la position des USA sur l'effet de serre

LE DEVOIR, PC et AFP

À L'INVERSE de l'Europe, le Canada s'est rapproché hier des États-Unis qui réclament de nouvelles études scientifiques sur l'effet de serre, à la conférence de Washington sur le réchauffement des températures de la planète.

Tout au long de la matinée d'hier — la première d'une réunion de deux jours organisée par la Maison-Blanche — les pays européens, notamment l'Allemagne de l'Ouest et la France, ont reproché à l'administration américaine de se réfugier, comme jadis dans le dossier des pluies acides, derrière la nécessité de nouvelles études avant d'adopter des mesures concrètes pour empêcher le réchauffement de la planète.

Le phénomène de l'effet de serre, appréhendé par la communauté scientifique internationale, pourrait avoir des conséquences catastrophiques sur l'alimentation des humains et mettre en péril la survie de populations entières.

La conférence convoquée par les États-Unis réunit 150 délégués de 18 pays et de la CEE.

« Il ne faudrait pas se servir des lacunes dans nos connaissances pour justifier l'absence d'actions au plan international », a déclaré pour sa part le ministre de l'Environnement de l'Allemagne de l'Ouest, M. Klaus Toofer, peu après l'ouverture des travaux de cette conférence à laquelle participent 19 pays étrangers.

Le secrétaire d'État français à l'Environnement, M. Brice Lalonde, a pour sa part fait part de son « agacement » et de celui de ses collègues scandinaves à l'égard de cette con-

Voir page 10 : Le Canada

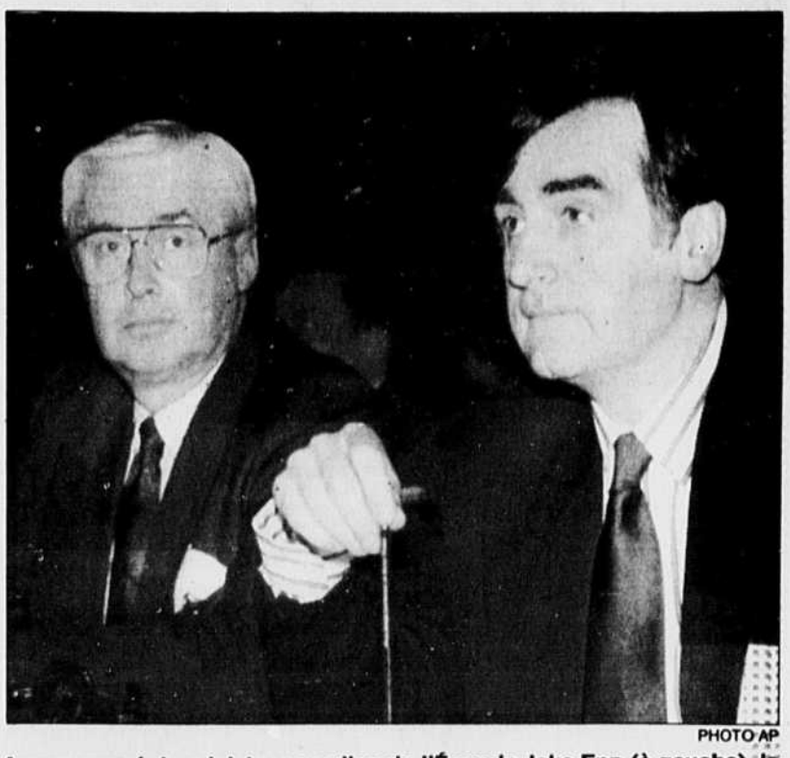


PHOTO AP

Accompagné du ministre canadien de l'Énergie Jake Epp (à gauche), le ministre de l'Environnement Lucien Bouchard s'est rangé du côté des États-Unis, hier à Washington, sur l'épineuse question du réchauffement de la planète, en favorisant la prudence plutôt que l'action immédiate que préconisent les Européens.

Les élèves de 3e secondaire ne savent pas écrire

Jean-Pierre Proulx

LE MINISTÈRE de l'Éducation « ne peut qualifier de positif » le bilan qu'il vient de faire du programme de français de 3e secondaire à partir des avis de diverses personnes et des résultats obtenus par les élèves aux épreuves de juin 1988 à divers examens de français : les élèves savent parler, mais pas écrire.

Le rapport, qui vient de paraître, révèle ainsi que 43 % des élèves ont réussi leur composition française — rebaptisée « production écrite » — quant à la structure des phrases, et 36 % seulement quant à l'orthographe. Le rapport qualifie ce résultat d'« inquiétant ». Il justifie, jargonne-t-il, « une précision des éléments notionnels en vue d'un apprentissage favorisant une intégration dans la pratique ».

Tout n'est pas noir : des 313 élèves qui ont rédigé cette composition, 90 % ont réussi à utiliser un « vocabulaire correct et varié », 87 % ont fait montre de « nuance dans l'expression des sentiments et des opinions », 82 % ont employé différents procédés pour susciter l'intérêt, et 80% ont réussi à donner à leur texte « un caractère expressif ».

Mais globalement, seulement 45 % des élèves ont obtenu la note de passage, fixé à 60 %. La composition portait, au choix, sur l'un des trois sujets suivants : un adulte « super », un grand ami, une vedette fascinante. Plus de la moitié ont choisi le second sujet.

Un autre groupe de 138 étudiants a par ailleurs participé à la « production d'un discours oral ». Il consistait à fournir aux camarades des informations sur un thème choisi. Ils disposaient de trois heures pour se préparer.

Ici, note le MEQ, les résultats ont été « très satisfaisants », le taux de réussite dépassant 90 %. « On peut conclure, écrit-il, à une habilité développée pour exprimer leur pensée et qui se manifeste par la capacité de respecter le type de discours qu'on leur propose, de présenter des informations qui soient pertinentes par rapport au sujet choisi et d'utiliser un vocabulaire précis ».

L'épreuve visant à mesurer la compréhension d'un discours écrit a, de son côté, donné des résultats « satisfaisants » ; 279 élèves y ont participé. Elle portait sur un conte inspiré d'une légende norvégienne de Bernard Clavel. L'élève devait répondre à 24 questions visant à « identifier » différents éléments du récit mais aussi à « expliquer » un certain nombre de situations. Le taux global de réussite a été de 71 % pour une moyenne de 65%, mais moins de 60% ont été jugés habiles à « expliquer » le récit avec une note moyenne de moins de 50 %.

Dernière épreuve à laquelle ont été soumises 280 élèves : la compréhension d'un discours oral, soit une entrevue de la comédienne Marie-Soleil Tougas. Ici le taux de réussite a été de 55 %, pour une note

Voir page 10 : Les élèves

DEUX OUVRAGES D'ACTUALITÉ

LE JOURNAL
d'André Laurendeau

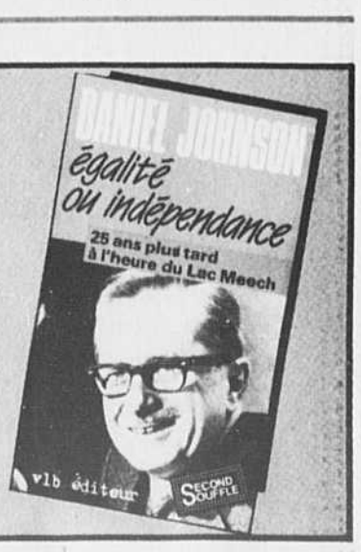
Voici enfin le *Journal* qu'André Laurendeau a tenu pendant toute la durée de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme qu'il présidait. Un document inédit qui nous aide à mieux comprendre les enjeux des accords du lac Meech, vingt-cinq ans après les constatations troublantes de cette commission. Préfacé par Paul-André Comeau et Paul Lacoste.

388 pages — 24,95 $

ÉGALITÉ OU INDÉPENDANCE
de Daniel Johnson

Une réédition attendue! Les questions posées il y a vingt-cinq ans par le chef de l'Union nationale, Daniel Johnson, n'ont toujours pas obtenu de réponses satisfaisantes. "Canada ou Québec, là où la nation canadienne-française trouvera la liberté, là sera sa patrie", concluait Daniel Johnson. Un ouvrage d'actualité, préfacé par le journaliste Pierre Godin.

132 pages — 9,95 $



en vente chez votre libraire

vlb éditeur LA PETITE MAISON DE LA GRANDE LITTÉRATURE

Santé!

Un toast à la modération

L'ASSOCIATION DES BRASSEURS DU QUÉBEC

Ottawa lance une grande consultation sur les nouvelles normes qui devraient régir l'industrie des pâtes et papier

Louis-Gilles Francoeur

OTTAWA a annoncé hier pour le mois de mai une première consultation nationale sur les nouvelles normes environnementales qu'il entend éventuellement imposer à l'industrie des pâtes et papier pour limiter ses rejets de dioxines, furanes et leurs précurseurs organo-chlorés de toutes sortes.

Cette première consultation permettra au ministre fédéral de l'Environnement, M. Lucien Bouchard, de préparer les véritables projets de règlement qui seront vraisemblablement publiés à l'automne dans la Gazette du Canada. Cette publication officielle déclenchera une deuxième consultation, statutaire celle-là, sur le même projet.

Parallèlement à ces consultations sur le contrôle de la pollution des papetières, les poids lourds du club des grands pollueurs industriels, Ottawa poursuivra son autre consultation « nationale » sur le *Plan vert*, qui est censée faire du Canada le pays « le plus en rapport » (sic) avec son environnement, a répété hier le ministre, dans le jargon de ses traducteurs officiels.

Les documents remis hier aux aux journalistes et groupes environnementaux — les papetières en ont eu la primeur jeudi dernier — contiennent trois projet de règlement, dont LE DEVOIR révélait le contenu à la mi-février.

Un premier vise à limiter au seuil de détection la présence de dioxines et de furanes dans les effluents des papetières. Ce seuil de détection se situe actuellement au quadrillionnième.

Un deuxième vise à interdire l'usage d'agents anti-mousse et de copeaux de bois contenant des dioxines et furanes. Les agents anti-mousse et les copeaux de bois traités entrent depuis des années dans la fabrication des pâtes et papiers de certaines usines. Ottawa se propose de limiter à 40 parties par million les doses admissibles de furanes et à 20 parties par million celles des dioxines présentes dans les mousses et les copeaux.

Un troisième règlement, promulgué cette fois non pas en vertu de la Loi fédérale de l'environnement mais sous l'empire de la Loi des pêcheries, vise à limiter à 5 kg par tonne de pâte les rejets de matières nécessitant une demande biochimique en oxygène pour leur destruction naturelle dans les cours d'eau, et à 7,5 kg par tonne la part des matières en suspension. Le fédéral veut enfin interdire les rejets toxiques dont les concentrations sont fatales pour la faune aquatique. La norme exigera des effluents assez propres pour permettre à la moitié d'un stock de truites de survivre pendant 96 heures...

La grande surprise de cette refonte réglementaire réside dans l'absence de toute norme sur la présence des organo-chlorés, c'est-à-dire des matières organiques contenant des atomes de chlore. Le document ministériel obtenu par LE DEVOIR en février prévoyait de limiter à 1,5 kg par tonne les matières organo-chlorées présentes dans les rejets des papetières.

L'absence de toute référence aux organo-chlorés dans le projet réglementaire d'Ottawa s'expliquerait par le fait que le gouvernement fédéral ne peut, pour l'instant, proposer de réglementer ces substances tant qu'elles n'auront pas été classées dangereuses en vertu des nouvelles dispositions d'évaluation des substances dites prioritaires. Les dioxines et furanes ont été officiellement déclarées dangereuses par Environnement Canada et le ministère de la Santé nationale et du Bien-Être social dans la Gazette du Canada, le 3 avril dernier.

Si les études en cours devaient aboutir à la même conclusion, la consultation annoncée hier par M. Bouchard pourrait alors prévoir une norme, non plus de 1,5 comme on le prévoyait en janvier, mais de 2,5 kg par tonne, expliquait hier une source bien informée. La-dessus, la machine fédérale aurait décidé de s'en tenir à la norme ontarienne en raison des pressions de l'industrie canadienne et des ministères fédéraux à vocation économique.

Le ministre fédéral de l'Environnement prenait bien soin hier de dire que son projet ne mettrait pas à mettre en péril cette industrie responsable de 80 000 emplois direct au pays.

Malgré l'imminence de la consultation annoncée hier, l'essentiel des études fédérales sur les rejets des papetières québécoises n'a pas été rendu public. Les papetières devaient pour leur part déterminer avec précision la présence des dioxines, furanes et organo-chlorées présents dans leurs pâtes, leurs boues et leurs effluents. Ces études ont été demandées par Ottawa. Environnement Canada devait pour sa part déterminer les niveaux de ces contaminants dans les poissons et les sédiments aux abords des papetières. Rien de tout cela a été rendu public au Québec alors que d'autres provinces bénéficient depuis des mois de ces informations.

Seul le Québec a livré sa part de la marchandise. Il a déterminé — et rendu public — le total des dioxines et furanes produits par chaque usine du Québec ainsi que le total des organo-chlorés rejetés par les mêmes compagnies.

Cette étude a permis d'établir que l'usine Produits forestiers Canadien Pacifique (ex-CIP) de La Tuque venait en tête de la liste des pollueurs aux dioxines et aux furanes. La Tuque, établie sur le Saint-Maurice, détient aussi le record peu enviable du principal pollueur aux organo-chlorés, suivie en deuxième position toujours par la Domtar. Il faut dire ici que l'usine Domtar de Windsor affiche par contre le meilleur bilan de rejets pour les organo-chlorés.

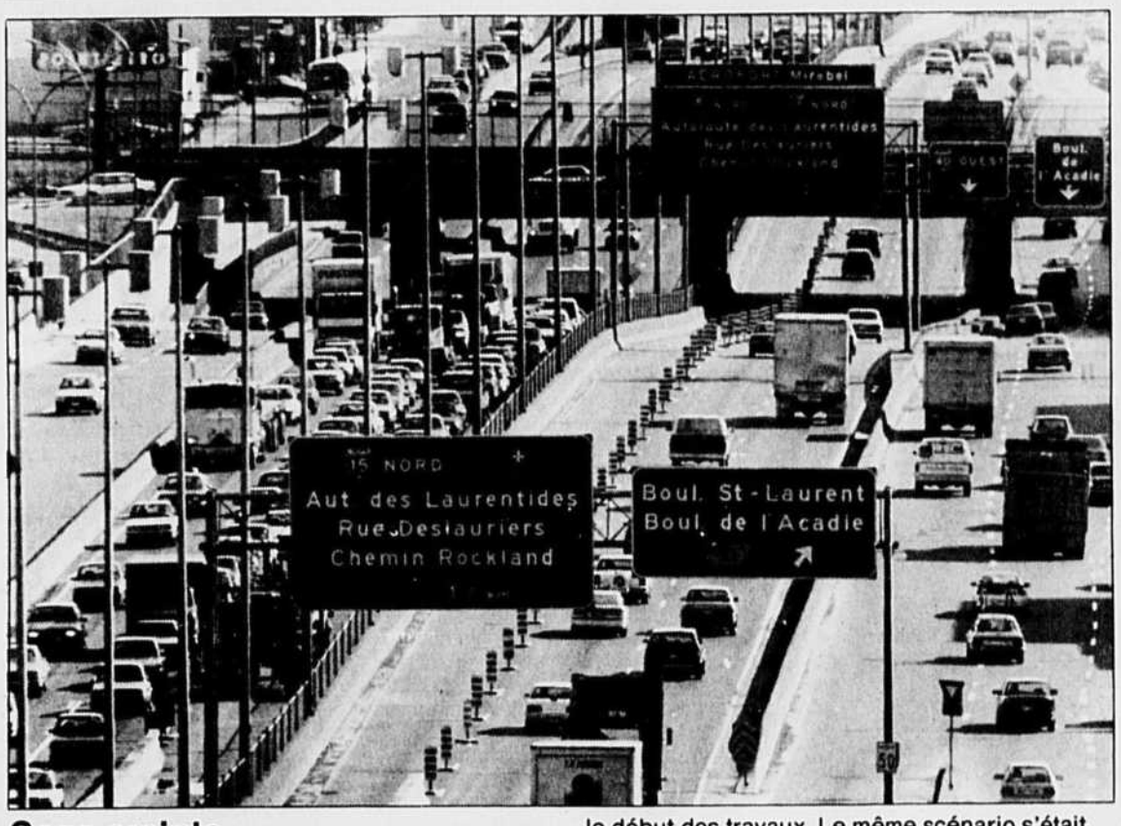
EN BREF...

Député blessé

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Le député de Nicolet à l'Assemblée nationale, M. Maurice Richard, a été blessé lundi quand la voiture qu'il occupait en compagnie de son frère a capoté sur l'autoroute 40, entre Berthierville et Lanoraie. Le responsable de son bureau à Québec, M. Yves Schelling, a déclaré que la voiture conduite par le frère du député Richard avait fait une dizaine de tonneaux après avoir roulé sur l'accotement mou. Les deux hommes ont été conduits en ambulance au centre hospitalier régional de Lanaudière, à Joliette, où ils ont pu faire panser leurs blessures et subir les examens d'usage. Le député de Nicolet a subi plusieurs lacérations et ecchymoses à la tête et à un bras, ce qui lui a valu, selon M. Schelling, un bon nombre de points de suture. Le frère du député a aussi été blessé à un bras. Les deux hommes portaient leur ceinture de sécurité au moment de l'accident. Ils ont été gardés sous observation à l'hôpital durant quelques heures avant d'obtenir leur congé en fin de soirée, lundi. Le député Richard a évidemment annulé toutes ses activités dans l'immédiat. M. Schelling croit qu'il sera au repos total pour une dizaine de jours au moins.

Cogger : demande d'enquête publique

OTTAWA (PC) — L'avocat de *Southam News*, Me Richard Dearden, a réclamé du juge René Marin, hier, qu'il admette le public et les journalistes à la révision qu'il fera de l'enquête de la GRC relative au sénateur Michel Cogger. Le juge Marin est président du comité chargé d'examiner les plaintes portées contre la GRC, qui a été créé à la suite de l'enquête de la commission McDonald sur la GRC. Une quinzaine de témoins doivent être entendus, à compter du 1er mai. Un rapport devrait être soumis en août. La révision de la conduite de la GRC a été demandée par le commissaire Norman Inkster lui-même, après que l'ancien indicateur de police Paul Vidosa eut prétendu que la GRC voulait tendre un piège à M. Cogger, dans une affaire de blanchiment d'argent. La GRC a déjà conduit une enquête interne sur la conduite de ses agents dans l'affaire Cogger, mais le commissaire Inkster a demandé une révision, afin d'éviter tout soupçon. Le juge Marin peut recommander que des mesures disciplinaires soient prises contre des policiers, s'il estime qu'il devrait en être ainsi.



Sage crainte
PHOTO JACQUES NADEAU

L'enfer motorisé anticipé sur l'autoroute Métropolitaine n'aura finalement pas eu lieu hier. Craignant le pire, les automobilistes ont plutôt fui la vieille autoroute amochée pour se rabattre sur des voies secondaires, donnant ainsi lieu à des heures de pointes plus confortables que d'ordinaire ! Et ce, malgré la réduction de capacité de 36 % infligée à cette voie rapide par le début des travaux. Le même scénario s'était produit l'an dernier lors des travaux effectués sur l'autoroute 20. Les chroniqueurs de la circulation anticipent toutefois un revirement de situation pour aujourd'hui et demain. Le première journée de travaux a été ponctuée de quelques accrochages mineurs. Une forte utlisation des voies réservées aux autobus a déjà été observée tant en matinée qu'en après-midi. Cependant, les usagers attendent avec impatience l'implantation du train de banlieue entre Repentigny et Montréal, promis par le Ministère des Transports pour le mois de mai.

150 mort par intoxication alimentaire

LUCKNOW, Inde (AP) — Au moins 150 morts, plusieurs centaines de convives hospitalisés, tel est le bilan d'une intoxication alimentaire dont ont été victimes les hôtes d'un repas de fiançailles dans le village de Raipura Junglá, dans l'Uttar Pradesh.

Au moins 80 personnes sont décédées dès lundi, et 70 hier. Un responsable de la santé locale estime qu'il faut s'attendre à de nouveaux décès.

De la farine contaminée, utilisée pour la confection de « puri », pains ronds frits, semble à l'origine de cette intoxication, d'après les premiers éléments de l'enquête.

L'empoisonnement s'est produit lors d'une cérémonie de « tilak », du nom du point peint sur le front, selon une tradition hindoue.

Les médiateurs à la STRSM suggèrent la semaine de quatre jours

Isabelle Paré

LES MÉDIATEURS nommés par le ministre du Travail, Yves Séguin, pour dénouer l'impasse qui oppose la STRSM à ses employés d'entretien ont rendu public, hier, un rapport optant résolument pour l'application de la semaine de quatre jours réclamée par les syndiqués.

À la lumière d'une étude effectuée par un conseiller en administration, le conseil de médiation, formé en août dernier, recommande le statu quo en ce qui a trait au nombre d'heures travaillées (36 heures), mais propose l'application de la semaine de quatre jours. Une solution jugée plus que favorable par le syndicat, qui en recommandera d'ailleurs l'adoption à la prochaine assemblée générale de ses membres.

« Les trois médiateurs qui ont étudié le dossier depuis le mois de septembre ont compris le sens des revendications syndicales », a indiqué hier M. Claude Leduc, président du Syndicat des employés d'entretien de la STRSM. « Il faut maintenant que le ministre Séguin agisse », a-t-il ajouté, espérant que ce rapport ne restera pas sans réponse.

La direction de la Société de transport de la Rive-Sud de Montréal ne fera connaître sa réaction qu'aujourd'hui. La STRSM a toutefois émis un communiqué disant qu'« elle était entièrement disposée à poursuivre ses négociations avec le syndicat, pourvu qu'il soit bien compris qu'il n'est pas question pour elle d'instaurer la semaine de quatre jours ».

Les auteurs du rapport sont quant à eux inflexibles : plus rien ne s'oppose à la signature d'un accord entre les parties jusqu'à décembre 1991 ... sauf la bonne volonté de ces dernières. « Tous les ingrédients sont présents pour conclure une entente », tiennent-ils à dire.

Selon l'un des conciliateurs, M. Fernand Matteau, aucun motif économique ne justifie le refus d'une semaine de quatre jours. « Il n'y a pas de coûts qui se rattachent au nombre de jours travaillés, mais seulement au nombre d'heures. Il n'y a par ailleurs aucun motif sérieux qui justifie la réduction des heures de travail », affirme-t-il.

Ainsi, affirme M. Matteau, les recommandations du conseil tentent de répondre autant aux désirs syndicaux qu'aux impératifs patronaux de rentabilité. « On a coupé la poire en deux. On a recommandé la semaine de quatre jours, qui existait déjà en partie, mais on a maintenu le même nombre d'heures de travail », soutient M. Matteau.

De fait, la demande initiale du syndicat était la semaine de 32 heures sur quatre jours, tandis que la STRSM réclamait une semaine de 37,5 heures, sur cinq jours.

Côté salaire, les conciliateurs préconisent des salaires équivalant à la moyenne des salaires versés en 1989 par les autres sociétés de transport du Québec(STCUM, STL, STCUQ), majorés de 4,5 % pour 1990. Pour 1991, on propose la même augmentation avec une indexation maximale de 1 % à partir de 4,5 %.

Au moment où la STRSM fait face, depuis hier, à une deuxième grève de ses employés d'entretien en mois d'un an, le conseil propose aussi la création d'un comité paritaire permanent pour permettre le dialogue entre les parties. « Ces gens-là sont en guerre depuis plus d'un an, il faut donc un organisme qui permette de recréer un climat de travail acceptable. Notre crainte, avoue M. Matteau, c'est que la guerre continue malgré ce rapport ».

Affairée à contrer la grève, la STRSM indiquait par ailleurs, hier, qu'un service d'autobus normal serait dispensé, aux heures de pointe autant que dans les périodes plus calmes, malgré l'arrêt de travail de ses employés. Rappelons que le conseil des services essentiels a accepté jeudi dernier que les employés fournissent 70 % des heures normalement travaillées. La STRSM affirme être en mesure de garder toute sa flotte sur la route en dépit de cette décision.

Les évêques fêteront avec 1000 femmes le cinquantenaire de leur droit de vote

Un geste «réparateur» et un «hommage»

Jean-Pierre Proulx

PLUS DE mille femmes sont attendues jeudi à la cathédrale de Québec pour célébrer, avec les évêques québécois, le 50e anniversaire de l'obtention du droit de vote des femmes.

Cette fête, explique l'Assemblée de évêques du Québec (AEQ), se veut à la fois un « geste réparateur » en même temps « qu'un hommage aux femmes d'hier et d'aujourd'hui qui ont travaillé au bien-être de notre Québec et à la promotion de l'égalité de statut pour les femmes ».

« Geste réparateur » parce que, rappelle l'AEQ, « l'épiscopat du Québec avait alors manifesté une opposition qui lui fut vivement reprochée par la suite et l'est encore ».

Ainsi, l'ancien archevêque de Québec, Mgr Paul-Eugène Roy, avait, dans les années 1920, éconduit péremptoirement Mme Marie Gérin-Lajoie qui militait dans l'Église pour l'obtention du droit de vote: « Toute discussion entre nous sur le suffrage féminin, lui avait-il écrit, serait plutôt désagréable et parfaitement inutile. J'ai là-dessus des idées que vous ne modifierez pas et, d'autre part, je ne crois pas pouvoir modifier les vôtres. L'épiscopat a pris là-dessus une attitude bien définie ».

L'AEQ a décidé d'organiser cette manifestation, a précisé son attaché de presse, à la requête de plusieurs groupes de femmes.

L'AEQ a par ailleurs invité « personnellement » ce même jour à Québec à un buffet-rencontre « 50 femmes qui ont contribué de façon exceptionnelle à illustrer la compétence des femmes dans divers secteurs de l'activité humaine ».

On compte parmi elles, Mme Lise Payette, écrivain, Mme Claire Bonenfant, première présidente du Conseil du statut de la femme, Mme Violette Trépanier, ministre déléguée à la Condition féminine, Mme Solange Chaput-Rolland, sénatrice, Mme Lise Bacon, vice première ministre du Québec, Mme Louise Harel, député, Mme Marguerite Blais, comédienne, Mme Claire L'Heureux-Dubé, juge.

Elles ont été choisies, explique l'AEQ, « parce qu'elles représentent l'Assemblée nationale, les associations, les conseils, les mouvements et les communautés qui font entendre la voix collective », ou « parce qu'individuellement, elles ont contribué à illustrer la compétence et la place des femmes dans un secteur de l'activité humaine ».

Dans sa lettre d'invitation, le président de l'AEQ, Mgr Gilles Ouellet écrit: « Nous vous accueillerons avec joie. Ensemble nous soulignerons l'immense contribution de femmes dans notre vie en société et conforterons notre espérance pour les années à venir. Vous y avez été, madame, pour beaucoup sur la route parcourue, vous y serez encore inlassablement pour celle qui demeure à poursuivre. C'est en partenaire que l'Église du Québec souhaite vous accompagner pour la suite du chemin même s'il est long et parfois difficile ».

La célébration de la parole à la basilique, présidée conjointement par Mgr Ouellet et Mme Hélène Pelletier-Baillargeon, journaliste, sera suivie d'une réception au Petit séminaire de Québec.

Ça roule en grand pour le Tour de l'Île

(Le Devoir) Moins d'un mois après l'ouverture des inscriptions, le Tour de l'Île affiche déjà complet. Environ 38 000 cyclistes se sont en effet inscrits à l'événement, qui se tiendra le dimanche 3 juin prochain dans les rues de Montréal.

Depuis le 21 mars, les organisateurs recevaient 2000 formulaires d'inscriptions par jour en moyenne, et hier on a décidé de clore la période d'inscription, pour des raisons de confort et de sécurité.

Les organisateurs du Tour de l'Île, étonnés du succès de l'entreprise, se réjouissent de ce que cinq ans après sa fondation l'événement soit devenu une véritable phénomène de société.

Les 38 000 cyclistes parcoureront 67 kilomètres à travers la métropole, et pour bien les encadrer, les organisateurs ont encore besoin d'environ mille bénévoles (3000 bénévoles sont actuellements inscrits).

colloque
L'EUROPE DE 1992:
UN ENJEU POUR LE QUÉBEC?
Date: Le jeudi 26 avril 1990 de 19 à 23h
Lieu: Montréal - Hôtel des Gouverneurs - Place Dupuis
1415, rue St-Hubert (angle rue Ste-Catherine)
Avec la participation de: Bernard Landry, Jean-Marc Léger, Daniel Turp, Nicole Boudreau, etc.
RENSEIGNEMENTS OU INSCRIPTION
QUÉBEC DANS LE MONDE
C.P. 8503 / Sainte-Foy (Québec)
G1V 4N5 — Tél.: (418) 527-3051

COLLOQUE
L'ENVIRONNEMENT À LA UNE
LUNDI 14 MAI 1990 — UNIVERSITÉ LAVAL, QUÉBEC
BPC, pluies acides, effet de serre, déchets toxiques, recyclage, eau potable; l'environnement est de plus en plus à la Une des médias. Mais quelle est la qualité et l'impact de cette information?
Sensationnalisme, divertissement, débat public, sensibilisation, éducation?
Programme détaillé et inscriptions: Montréal (514) 272-3222
Québec (418) 681-2443
Avant-midi
Conférence d'ouverture:
Les médias et l'internationalisation
Panel: La responsabilité des journalistes
• Louis-Gilles Francœur, Le Devoir
• Mary Hager, Newsweek
• Françoise Monier, L'Express
• Jim Murray, The Nature of Things, CBC
Après-midi
Ateliers
• Développement durable
• Déchets toxiques
• Pluies acides
• Effet de serre
Plénière — clôture
Organisé par l'**Association des communications scientifiques** et l'**Association canadienne des rédacteurs scientifiques** avec le support de Alcan, Banque Nationale du Canada, Environnement Canada, Hydro-Québec, ministère de l'Environnement du Québec.

Université de Montréal
Colloque annuel
de la Faculté des arts
et des sciences
La maîtrise
de la langue
et les
études universitaires
Le vendredi 20 avril 1990
de 9h30 à 16h30
à l'amphithéâtre B-2305
Pavillon 3200, rue Jean-Brillant
Entrée libre
Renseignement 343-7641
(0117)

L'indépendance du Québec: «un désastre pour l'image du Canada dans plusieurs pays»

— Le directeur général de l'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales

François Brousseau

L'INDÉPENDANCE du Québec, ou l'avènement d'une souveraineté-association entre le Québec et le Canada, serait « un désastre pour l'image du Canada dans plusieurs contrées du monde », ce pays étant toujours considéré, à tort ou à raison, comme « un modèle de réussite » de cohabitation entre cultures diverses.

Interrogé hier à l'issue d'une conférence sur « les défis qui se présentent aux Canadiens » en politique extérieure à l'aube des années 90, M. Bernard Wood, directeur général de l'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales, une société de la Couronne créée en 1984 par le gouvernement fédéral, s'est déclaré d'avis que l'influence du pays dans ses relations internationales sortirait « grandement diminuée » d'un éventuel morcellement du Canada.

Advenant l'indépendance du Québec, pense M. Wood, « il n'y a pas un parti, pas un groupe qui pourrait peser autant sur les relations internationales », que le Canada ne le fait sous le système actuel.

« L'ensemble canadien est plus important, pour le monde extérieur, que ses parties », dit M. Wood pour qui l'émergence d'un embryon de diplomatie québécoise, durant les vingt dernières années, n'a pas pour autant représenté un élément perturbateur dans la conduite de la diplomatie canadienne. Les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral ont toujours, dit-t-il, « trouvé les moyens d'éviter les conflits ».

La belle image du Canada à l'étranger, cette « oasis de paix » et ce « royaume paisible » que M. Wood évoque lui-même, ne serait-elle pas surfaite, ou basée sur une ignorance des détails ? Pour toute réponse, il réitère que « malgré tous ses problèmes internes, notre pays reste, pour les autres, un modèle de flexibilité » dans la résolution des conflits, et un exemple de « maintien de la paix sociale » par une lutte pacifique aux « éléments négatifs » qui tiraillent la société canadienne.

M. Wood reconnait que, d'une certaine façon, l'accession du Québec à l'indépendance pourrait représenter « un modèle » pour le monde par son caractère pacifique, mais pense que dans cette hypothèse, le négatif l'emporterait encore largement sur le positif.

Il donne l'exemple d'un avantage qui n'existerait plus après une éventuel divorce Canada-Québec : « Notre bilinguisme, basé sur la pratique des deux principales langues du monde, nous donne un grand avantage diplomatique sur d'autres nations, et même sur l'URSS. »

Lors de sa conférence, M. Wood a énuméré les grandes lignes qui devraient guider la politique étrangère du Canada dans les années 90. Il a plaidé pour présence maintenue du Canada et des États-Unis en Europe en cette époque « post-communiste », et croit que l'OTAN aura toujours un rôle à jouer, même si la CSCE (Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, regroupant pays de l'Est et de l'Ouest) est appelée à voir son influence augmenter dans les prochaines années.

Puissance moyenne, « le Canada doit se spécialiser » en matière internationale, dit M. Wood. Trois créneaux lui sont prometteurs, dans les « difficiles années à venir » : la vérification du désarmement, les forces de maintien de la paix, et un certain degré de participation à la défense conventionnelle en Europe.

Cette défense, même à un niveau diminué, « garde sa raison d'être », pense-t-il, car avec la montée des tensions interethniques, et le caractère pénible de la transition économique dans de nombreux payx, « un conflit armé reste possible en Europe ».

Poupart sera le conseiller personnel de Bourassa aux pays francophones

Bernard Descôteaux
de notre bureau de Québec

LE PREMIER ministre Robert Bourassa a choisi l'un de ses anciens proches conseillers, Ronald Poupart, comme représentant personnel dans le dossier de la francophonie.

Conseiller de presse et conseiller parlementaire du premier ministre de 1985 à 1989, M. Poupart remplacera à cette fonction Jean-Louis Roy, devenu depuis janvier dernier secrétaire général de l'Agence de coopération culturelle et technique.

À titre de représentant personnel du premier ministre, M. Poupart sera en quelque sorte ambassadeur itinérant pour la francophonie. Il siégera au Comité international du suivi du sommet francophone de Dakar, ainsi qu'au Comité international de préparation du sommet de Kinshasa, qui se tiendra en principe à l'automne 1991.

Les participants aux travaux de ces deux comités sont tous des personnes déléguées personnellement par les chefs d'État ou de gouvernement qui participent aux sommets de la francophonie. Dans le jargon diplomatique, on les appelle des « sherpas ».

Cette fonction de représentant du premier ministre, même si elle était, ces dernières années, occupée par le délégué général du Québec à Paris, ne faisait pas partie automatiquement du mandat de ce dernier. En 1986, M. Bourassa avait fait appel à M. Roy car tout se passait depuis Paris. Il s'agissait d'assurer le suivi du sommet de Paris et d'organiser le sommet de Québec dont le comité de préparation était présidé par par Lucien Bouchard, alors ambassadeur du Canada à Paris.

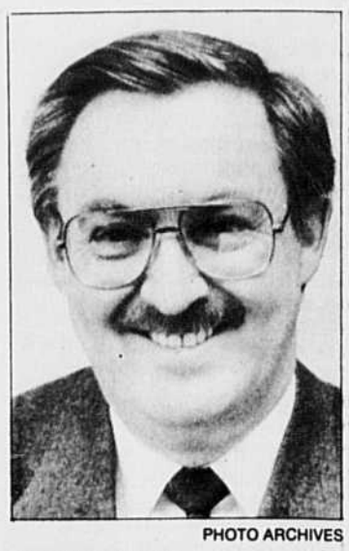


PHOTO ARCHIVES

Ronald Poupart

En nommant M. Poupart à ce poste, le premier ministre entend d'une part éviter de surcharger le délégué du Québec à Paris dont on veut qu'il accorde toute son attention aux relations France-Québec. D'autre part, il montre l'importance qu'il accorde à la francophonie, puisque M. Poupart fait partie du cercle restreint de ses proches conseillers.

Cette fonction de représentant personnel du premier ministre n'occupera M. Poupart qu'à temps partiel. Le Comité international du suivi ne se réunit qu'une fois par mois à Paris. Le Comité de préparation du sommet de Kinshasa ne commencera à siéger qu'à l'automne. M. Poupart continuera à exercer, en parallèle, ses fonction de secrétaire général associé au Conseil exécutif, où il est responsable de la planification stratégique et du Comité ministériel permanent de la région de Montréal.

Les cinq continents marqueront le « Jour de la Terre »

PARIS (AFP) — Marches symboliques, plantations d'arbres, concerts, parades, expositions, nettoyages de plages : le 22 avril, des dizaines de millions de personnes à travers les cinq continents célèbreront dans 135 pays le « Jour de la Terre ». Placée sous le signe des couleurs écologiques bleues et vertes, la manifestation devrait traduire l'ampleur de la prise de conscience planétaire pour la protection de l'environnement.

Ce « Jour de la Terre » sera, en fait, la répétition mais au niveau mondial du « Earth Day » organisé le 22 avril 1970 aux États-Unis. Le mouvement dû à l'initiative d'un environnementaliste acharné, Denis Hayes, avait à l'époque réuni 20 millions de participants et avait été à l'origine de la création de l'Agence américaine pour la protection de l'Environnement.

Vingt après, Denis Hayes, relayé par des milliers d'associations dans le monde, relance un nouveau « Earth Day », qui sera cette fois, espère-t-il, « l'événement de sensibilisation grand public le plus massif, le plus important que la Terre ait jamais vécu ».

Dimanche, en tout cas, des milliers d'actions, spectaculaires ou discrètes, sont prévues dans tous les pays qui ont adhéré avec enthousiasme au « Jour de la Terre ». En Afrique, au Moyen-Orient, en Chine, en Australie, aux Philippines, au Japon, au Bangladesh, à Taiwan, en Turquie, au Canada, au Mexique ou au Nicaragua, dans neuf pays d'Amérique du Sud, dans 25 pays européens, le 22 avril sera la grande fête de l'environnement.

Aux États-Unis, l'évènement qui devrait regrouper 50 millions de participants sera célébré avec un éclat particulier. Depuis des semaines le « Earth Day », qui a le soutien chaleureux du président Bush, monopolise les médias. Les livres sur les problèmes de pollutions, sur la disparition de la couche d'ozone et celle des espèces sont en bonne place dans les librairies.

En Italie sera organisée une journée nationale de signatures contre l'effet de serre. En Inde, on plantera un million d'arbres. Au Tibet, on nettoiera l'Everest des déchets des expéditions...

En France, 200 actions sont programmées. La plus exceptionnelle sera la constitution par quelque 500 000 personnes en bleu et vert d'une chaîne humaine le long des 835 km de la Loire, le plus grand fleuve français.

George Bush ne veut surtout pas se mêler des relations Canada-Québec

Maurice Girard
de la Presse canadienne

WASHINGTON — Moins d'une semaine après sa visite au Canada, le président des États-Unis a réitéré en début de semaine l'intention de son administration de se tenir éloignée de la crise constitutionnelle canadienne et de ne pas supputer les chances du mouvement indépendantiste québécois.

Au cours d'une interview accordée lundi à trois journaux étrangers et à l'agence de presse Southam, M. George Bush a déclaré qu'il se contenterait « de rester courageusement sur la touche ». Les États-Unis, a-t-il répété, ne devraient pas « s'immiscer dans les affaires intérieures du Canada ».

« Mon expérience me dicte de ne pas me mêler de cette affaire, qui fait des vagues à l'heure actuelle au Canada. Et j'ajouterai ceci : Nous avons toujours profité de relations des plus cordiales avec un Canada uni. La question a été soulevée en conférence de presse, l'autre jour, au stade de baseball. Et j'ai répété la même chose. Ce n'est pas le moment pour les États-Unis de se mêler d'affaires canadiennes. »

Au Skydome de Toronto, où il participait mardi dernier à son cinquième tête-à-tête avec le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, le président américain avait pour la première fois en plusieurs années répété la position officielle de son gouvernement sur l'unité canadienne. « Un Canada uni et fort a été, est et demeurera toujours un bon partenaire pour les États-Unis », avait-t-il affirmé.

Même s'il refusait de se mêler de constitution, la chose lui a été en quelque sorte imposée. M. Bush, son entourage et la centaine de journalistes étrangers qui l'accompagnaient ont pu « entendre » l'animosité qui sépare les deux solitudes quand les spectateurs torontois de la partie de baseball se sont mis à huer la version française de l'hymne national « Ô Canada ».

Si l'administration Bush se contente sur cette délicate question de répéter la position traditionnelle des gouvernements précédents — républicain comme démocrate — la grande presse du pays est en train d'effectuer sur le sujet une évolution notable. Presque un virage à 180 degrés.

À l'exemple de la Maison-Blanche, les grands journaux comme le *New York Times*, le *Washington Post* et le *Wall Street Journal* se sont traditionnellement opposés à la souveraineté du Québec pour des raisons stragétiques, évoquant le spectre d'un autre Cuba, et des raisons politico-financières.

En 1990, on n'en est plus là. Au cours des dernières semaines, la grande presse a recommencé à faire état des difficultés de l'entente du lac Meech, expliquant ouvertement la sorte d'inévitabilité de l'échec et du morcellement du Canada, marqué par l'indépendance du Québec, une certaine forme de souveraineté-association ou une quelconque « superstructure ». Le sujet intéresse à ce point les médias qu'une équipe de la chaîne PBS (équivalent de Radio-Québec) doit arriver à Montréal cette semaine pour préparer un reportage sur la crise constitutionnelle pour l'émission d'affaires publiques *McNeil and Lehrer Report*.

Lecteur assidu de la presse américaine, le délégué général du Québec à New York, M. Léo Paré, a lui aussi remarqué l'évolution des prises de position des grands quotidiens face au Canada.

« La presse américaine me semble rapporter ce qui se passe au Canada et au Québec de façon mieux informée qu'elle ne le faisait il y a 10 ou 15 ans. Cette façon, qui revèle une meilleure connaissance de la réalité canadienne et québécoise, représente un gain pour tout le monde, parce que ça permet aux gens de comprendre un peu mieux », commente M. Paré, qui ajoute : « On oppose facilement la création de grands ensembles à la perspective d'identification des groupes ethniques et des sociétés à caractères différents, alors que ces deux tendances vont ensemble, plutôt qu'elles ne s'opposent. C'est pourquoi les articles que je lis, sur l'éventualité pour le Canada de se désintégrer et de se rallier aux États-Unis, me semblent de la politique-fiction. »

Québec crée une société pour protéger les forêts

QUÉBEC (PC) — La protection des forêts contre les insectes et les maladies sera désormais confiée à une société indépendante sans but lucratif, financée à parts égales et dirigée conjointement par l'industrie forestière et le gouvernement.

Le ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté, a en effet annoncé hier par communiqué la création de la Société de protection des forêts contre les insectes et les maladies (SOPFIM).

La SOPFIM aura le mandat d'élaborer et de mettre en oeuvre les divers programmes de lutte, y compris, à compter de 1991, celui de pulvérisations aériennes contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette.

La nouvelle société partagera également avec le ministère de l'Énergie et des Ressources la responsabilité des activités de recherche-développement dans ce domaine.

Le ministère conservera pour sa part ses responsabilités quant au dépistage des maladies et à la surveillance des populations d'insectes.

Depuis 1987, en vertu de la nouvelle Loi sur les forêts, la protection des forêts est en partie la responsabilité des compagnies forestières qui doivent notamment assumer 50 % des coûts des programmes de lutte.

Le conseil d'administration de la SOPFIM est présidé par un représentant de l'industrie, directeur des opérations chez Abitibi-Price, M. Jean-Louis Caron. Treize autres représentants de l'industrie et quatre du gouvernement complètent le conseil.

La SOPFIM a été créée sur le modèle des sociétés de conservation chargées, dans chacune des régions du Québec, de la lutte aux incendies de forêt.

Possibilité de poursuites pénales dans l'affaire du Scandinavian Star

COPENHAGUE (AFP) — Des poursuites pénales sont « vraisemblables » à la suite de l'audition des témoins de la catastrophe du ferry danois, le Scandinavian Star, en mer du Nord, a déclaré à la presse le vice-commissaire norvégien Nicolai Bjoennes, visant, sans les nommer, le capitaine et l'armateur du navire.

« Nous avons affaire à un bateau en bon état mais avec un personnel non préparé à sa tâche et une situation chaotique à bord », a souligné un expert danois, Torkild Funder, de la Direction de la marine marchande. « Cette catastrophe (qui a coûté la vie à 161 personnes) aurait pu être limitée et des vies épargnées si le personnel à bord avait été qualifié et bien informé de sa tâche. »

L'audition du personnel de restauration a confirmé l'impression chaotique qui régnait à bord, l'absence de consignes en cas d'incendie et la surcharge de travail (jusqu'à 16 heures par jour) à cause du manque de personnel

Un passager, Leif Jensen, un marin à la retraite, a affirmé qu'il avait « entendu la sirène d'alarme dix minutes après le début de l'incendie. C'est le bruit du feu qui m'a réveillé, a-t-il indiqué. Je me suis précipité en dehors de ma cabine et j'ai vu une porte anti-incendie ouverte et des flammes dévorer le couloir ». Il a dénoncé par ailleurs le comportement égoiste des membres d'équipage qui ont pu, presque tous, s'échapper du navire en feu (seuls deux Portugais sont portés manquants).

Le capitaine, Hugo Larsen, accusé d'avoir abandonné son bâtiment trop tôt a été défendu par un membre d'équipage du Costa-Rica. « Il a fait ce qu'il fallait faire car le pont était rempli de fumée mortelle », a déclaré George Curis, ancien pompier sur le même paquebot aux États-Unis. « Nous sommes montés à bord du dernier canot de sauvetage au dernier moment, a-t-il assuré, sinon nous aurions péri. »

EN BREF...

Dualité linguistique à la Sault

SAULT-STE-MARIE (PC) — Une commission sur la dualité linguistique chargée de promouvoir la tolérance et la bonne entente comptera parmi ses membres *The Sault Association for the Preservation of English Language Rights*, celle-là même qui a déclenché la tempête nationale autour du bilinguisme.

Le député de Sault-Ste-Marie Steve Butland, qui a eu l'idée de mettre sur pied la commission, a expliqué hier qu'il inviterait l'association pour la préservation de l'anglais à en faire partie parce qu'il trouvait « important de n'exclure personne du dialogue ». M. Butland a proposé la commission afin de panser les blessures infligées par la décision du conseil de ville, le 29 janvier dernier, de faire de Sault-Ste-Marie une municipalité officiellement unilingue anglaise. La décision avait été prise à l'instigation même de l'association, qui avait fait circuler une pétition en faveur de l'unilinguisme, et a été imitée par la suite dans des dizaines de municipalités à travers le Canada. M. Butland a déclaré que le mandat de la commission serait d'apaiser le ressentiment, de promouvoir la compréhension mutuelle et la bonne volonté entre les résidants de langue anglaise et française de la région. Des représentants des syndicats, des écoles, des communautés religieuses, des groupes pro-bilinguisme et des organismes populaires feront aussi partie de la commission.

Une autre communauté unilingue

(PC) — Au Manitoba, une autre communauté rurale vient de faire de l'anglais sa seule langue officielle de travail. « Les contribuables de St-Clements ont déjà assez de payer les taxes nécessaires au fonctionnement de la municipalité sans avoir à assumer en plus les coûts injustifiés de services en français », a déclaré un conseiller local, anglophone. Le seul conseiller à s'opposer à la résolution était un francophone.

L'Odre de la fidélité française

QUÉBEC (PC) — L'Ordre de la fidélité française a été décerné hier au Dr John Bertrand, lors de l'ouverture du Festival international de la Louisiane, a annoncé le Conseil de la vie française en Amérique, dont le siège social est à Québec. Le Dr Bertrand, un résidant de Crowley, participe depuis de nombreuses années à la défense du français en Louisiane. Le gouverneur de cet État l'a nommé en 1983 membre du Conseil pour le développement du français en Louisiane, dont il est devenu président en 1988. L'Ordre de la fidélité française a été créé en 1947, par le Conseil de la vie française en Amérique, pour récompenser les personnes actives à défendre la culture française en Canada et aux États-Unis. Quatre Canadiens et deux Américains, représentant toutes les régions de l'Amérique francophone, recevront cette distinction.

Les enfants américains obsédés par la télé

CHICAGO (Reuter) — Les enfants des États-Unis passent le plus clair de leur temps à regarder la télévision, ce qui les rend gros et violents, selon l'Académie américaine de pédiatrie. « Des données suffisantes ont été rassemblées pour conclure que les séances de télévision prolongées sont l'une des causes d'un comportement violent ou agressif », déclare l'Académie, dans la rvenue *Pediatrics News*, publié lundi. « Le fait de regarder la télévision contribue aussi de façon subtantielle à l'obésité », ajoute-t-on. « En 1989, un enfant type aux États-Unis consacrait encore davantage de temps à regarder la télévision qu'à toute autre activité, si ce n'est le sommeil », c'est-à-dire 25 heures par semaine environ. « Les nombreux messages implicites et explicites diffusés à la télévision, qui incitent à la consommation d'alcool et à des comportements sexuels légers ou sans protection, sont également une source de préoccupations », ajoutent les pédiatres. Les médecins précisent que les parents devraient interdire à leurs enfants de regarder la télévision plus d'une ou deux heures par jour et les encourager à lire ou à faire du sport.

RÉSULTATS
loto-québec

20 ANS D'ESSOR

Banco

Tirage du 90/04/16

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

Prochain tirage: 90-04-18

5	10	11	12	16
18	21	27	30	31
35	37	41	43	45
52	55	58	61	64

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

SIDA

Le boycott de San Francisco continue malgré les concessions américaines

MALGRÉ les modifications apportées la semaine dernière par le gouvernement américain aux politiques d'admission sur son territoire, les groupes communautaires canadiens ont toujours l'intention de boycotter la 6e conférence internationale sur le sida, qui se tiendra en juin à San Francisco.

Il y a quelques jours, les autorités d'immigration américaine ont annoncé des modifications à leurs politiques d'admission. Selon le nouveau règlement, quiconque peut obtenir un visa spécial de dix jours lui permettant d'assister à des conférences scientifiques sans être obligé de révéler son état de santé.

Ce visa serait valable aussi pour le congrès de la Fédération mondiale d'hémophilie, qui se tiendra en août à Washington, et où plusieurs personnes atteintes du virus aimeraient assister.

Il s'agit là d'un assouplissement par rapport à la politique initiale du gouvernement américain, qui oblige les porteurs du virus qui veulent pénétrer sur le territoire à être identifié comme tel par une marque indélébile dans leur passeport.

« Le nouveau règlement ne modifie en rien notre position » explique Richard Burzynski, directeur général de la Société canadienne du sida, une coalition regroupant les groupes communautaires canadiens. « Le simple fait de demander un visa spécial peut indiquer qu'on est porteur du virus. De plus, une telle mesure ne règle en rien le problèmes des personnes porteuses qui voudraient se rendre aux États-Unis pour d'autres raisons et à d'autres moments que les congrès sur le sida ».

Tout indique que le boycott de la conférence sera maintenu. De nombreux organismes ont déjà signifié qu'ils ne se rendraient pas à San Francisco en juin, dont la Croix Rouge internationale, le Croissant Rouge et la Société canadienne de Santé publique.

L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

Des milliers de Soviétiques manifestent pour soutenir deux procureurs persécutés

d'après AP et Reuter

MOSCOU — Des dizaines de milliers de personnes ont manifesté hier soir à Leningrad et à Moscou afin de soutenir deux juges d'instruction devenus célèbres pour avoir poursuivi des grands du régime accusés de corruption.

Le cas de Telman Gdlyan et Nikolai Ivanov était entendu au même moment par le Soviet suprême (Parlement) de l'URSS qui pourrait lever leur immunité parlementaire.

Les députés soviétiques ont d'ailleurs suspendu leurs débats sur la levée de l'immunité parlementaire de ces deux enquêteurs sous la pression des quelque 10 000 personnes qui se sont massées devant les murs du Kremlin, à Moscou.

Plusieurs dizaines de milliers de personnes — de 100 000 à 200 000 manifestants selon des journalistes sur place — étaient également réunies aux pieds du Palais d'hiver à Leningrad.

Les manifestants réclamaient la démission de Mikhaïl Gorbatchev, accusé de « fermer les yeux sur les activités de la mafia ».

Les deux juges étaient devenus célèbres il y a deux ans en enquêtant sur les agissements du gendre de l'ancien numéro un soviétique Leonid Brejnev dans la république d'Ouzbekistan qu'il dirigeait. Ils ont également mis en cause Igor Ligatchev, membre du politburo considéré comme le chef de file des conservateurs.

MM. Gdlyan et Ivanov, profitant de leur popularité, sont parvenus à se faire élire en mars dernier au Congrès des députés du peuple. Devenus les symboles de la lutte contre la corruption aux côtés de Boris Eltsine, il ont été exclus du Parti communiste. Les conservateurs souhaitent les défaire de leur immunité parlementaire. Le chef du KGB Vladimir Kryoutchkov les qualifie ainsi « d'exemples typiques de l'aventurisme pénal et politique ».

Par ailleurs, la Ligue des jeunesses communistes soviétiques (Komsomol) a accusé le Kremlin de vouloir étouffer toute débat au sein du Parti, au moment où sont évoqués des projets de purge visant les éléments les plus réformistes du PC.

Dans une résolution adoptée lors de son 21e congrès, le Komsomol condamne une lettre ouverte publiée par le Comité central du PC la semaine dernière, qui dénonçait une faction radicale du PC appelée Plate-forme démocratique, qui a récemment vu le jour.

« À notre avis, la lettre vise à étouffer toute discussion au sein du Parti », lit-on dans la résolution publiée hier par le journal des jeunesses communistes, la *Komsomolskaia Pravda*.

« Les forces conservatrices pourraient se servir de la lettre ouverte du Comité central pour purger les éléments communistes ayant des opinions différentes », ajoute la résolution.

La résolution de la Ligue — pépinière de futurs cadres du Parti — met en relief les divisions croissantes au sein de l'élite au pouvoir.

Le fossé entre radicaux et conservateurs grandissant de jour en jour, le PC semble en passe de se diviser, pour la première fois en plus de 70 ans, à l'approche d'un important congrès en juillet.

Une telle rupture serait de nature à bouleverser la situation politique, maintenant que l'article six de la Constitution, qui consacrait le monopartisme, a été aboli.

La semaine dernière, Mikhaïl Gorbatchev avait lui-même reproché à certains partisans de la Plate-forme démocratique de chercher à engager le pays sur la voie du capitalisme.

La lettre du Comité central, dont la *Pravda* s'est faite l'écho lundi dans un éditorial, dénonçait les partisans de la Plate-forme, estimant qu'ils devraient choisir entre la fidélité à la ligne du parti ou la rupture. Mais le Comité central n'est toutefois pas allé dans sa lettre jusqu'à préconiser une purge.

Cité par l'agence *Postfactum*, Vadim Medvedev, idéologue du Kremlin, est allé plus loin en affirmant devant les komsomols que le Comité central avait adopté une résolution secrète prévoyant une purge.

Il a ajouté que la résolution, tout en reconnaissant le droit à un libre débat au sein du Parti, avertissait du risque de possibles sanctions — dont des exclusions — contre les « dirigeants de factions cherchant à diviser le parti ».

À l'issue d'un long débat au cours duquel la direction du Parti a été vivement critiquée, les délégués ont atténué la virulence de leur résolution condamnant la lettre ouverte du Comité central.

PHOTO AP

Deux ménagères en colère ont participé, hier à Moscou, à une imposante manifestation contre la corruption.

Vargas Llosa maintient sa candidature à la présidence du Pérou

LIMA (Reuter) — L'écrivain Mario Vargas Llosa a annoncé lundi qu'il maintenait sa candidature pour le second tour de l'élection présidentielle péruvienne.

Il a ainsi mis fin au suspense alimenté par la presse locale, qui avait laissé entendre qu'il pourrait se retirer face à son adversaire d'origine japonaise, Alberto Fujimori. Ce nouveau venu en politique est parvenu à quatre points de Vargas Llosa lors du premier tour de la présidentielle le 8 avril.

« Je me présenterai au second tour afin de lutter pour les réformes dont notre pays a besoin », a déclaré Vargas Llosa, candidat du centre-droit, dans un communiqué.

La plupart des spécialistes prévoient la victoire finale de Fujimori. Le second tour de l'élection aura lieu le 27 mai ou le 3 juin.

La gauche soutient Fujimori pour faire barrage à Vargas Llosa, dont le programme économique anti-inflationniste entrainerait le chomage de millions de Péruviens, selon ses détracteurs.

Alors que Vargas Llosa annonçait le maintien de sa candidature, son adversaire Fujimori a annulé à la dernière minute une conférence de presse au cours de laquelle il devait annoncer sa plate-forme politique.

Son épouse, Susana, a déclaré à la presse que son mari était victime d'une intoxication alimentaire provoquée par de la morue.

« Mon mari ne pourra pas venir. Il souffre d'une grave intoxication alimentaire », a-t-elle dit.

Vargas Llosa a expliqué le maintien de sa candidature en invoquant le respect de ses électeurs et la constitution du Pérou.

Il a déclaré qu'il s'était senti prêt à abandonner la course à la présidence « pour épargner au Pérou les difficultés et les retards d'un second tour dans ces moments de grave crise nationale ».

Mais il a ajouté qu'il avait décidé d'aller jusqu'au bout pour « ne pas faire défaut aux millions de compatriotes qui ont voté pour nous », et parce que la Constitution l'exigeait.

Selon certains spécialistes, son retrait aurait pu provoquer une grave crise constitutionnelle. Les juristes étaient divisés sur la légalité d'un éventuel retrait de Vargas Llosa, après avoir remporté le premier tour de scrutin.

Un juge ordonne l'évacuation d'un temple chrétien à Jérusalem

JÉRUSALEM (Reuter) — Un juge israélien a ordonné hier à 150 nationalistes juifs qui occupent depuis six jours un sanctuaire chrétien de la vieille ville de Jérusalem de quitter les lieux.

C'est la deuxième fois que la justice israélienne ordonne l'expulsion des Juifs qui ont emménagé jeudi dans l'hospice Saint-Jean, un lieu de culte orthodoxe grec voisin de l'église du Saint-Sépulcre.

L'occupation de l'église a suscité la colère des communautés chrétienne et musulmane.

La radio de l'armée israélienne a précisé que les colons juifs devaient quitter le sanctuaire chrétien de l'hospice Saint-Jean, à deux pas du Saint-Sépulcre, dès 9 heures ce matin.

Les colons ont l'intention de faire appel, a ajouté la radio.

Les Arabes du quartier chrétien ont chanté et dansé dans les rues de Jérusalem à l'annonce de la décision du juge.

Après en avoir délibéré toute la journée d'hier, jusque tard dans la soirée, le juge Ruth Or a décidé qu'il n'y avait aucune raison de retarder l'évacuation des colons après les violentes manifestations et les protestations internationales suscitées par leur occupation.

Jeudi dernier, au lendemain de l'installation des colons juifs dans l'hospice, les magistrats de Jérusalem avaient une première fois demandé l'évacuation des colons. Ils avaient cependant gagné en appel le droit de rester.

Hier, le tribunal de Jérusalem a jugé que la décision en appel ne respectait pas la déontologie des milieux judiciaires. Fait très rare, il a infligé une amende de 5000 $ à l'avocat des colons, Uzi Azmon.

Les occupants sont des colons religieux affiliés à un séminaire ultra-nationaliste de la vieille ville, qui veut reconstruire l'ancien temple juif de Jérusalem sur le site de la mosquée d'El-Aksa, l'un des grands lieux saints de la religion musulmane.

Le révérend Ralph Abernathy meurt

ATLANTA (AFP) — Le révérend Ralph Abernathy, ancien bras droit du pasteur Martin Luther King durant la lutte pour les droits civiques des Noirs américains, est décédé hier à l'hôpital Crawford Long d'Atlanta, à l'âge de 64 ans, a annoncé l'hôpital.

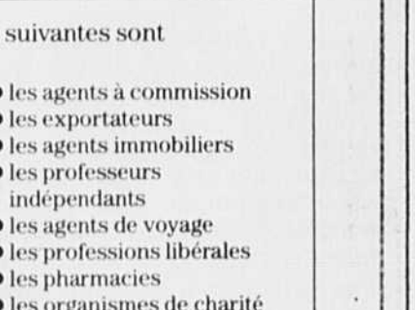
Les causes de sa mort n'ont pas été précisées.

Le révérend Abernathy avait succédé au pasteur King à la tête de la Conférence des dirigeants chrétiens du Sud après l'assassinat du prix Nobel de la Paix en 1968. Il restait président d'honneur de cette organisation qui fut à la pointe de la lutte pour les droits civiques de la minorité noire durant les années 1960.

Ralph Abernathy avait fait scandale l'an dernier en publiant son autobiographie, dans laquelle il affirmait que Martin Luther King avait eu des relations coupables avec plusieurs femmes la veille de son assassinat, le 3 avril 1968. C'était la première fois qu'un membre de l'entourage du pasteur assassiné confirmait ouvertement les rumeurs sur ses infidélités conjugales.

Né en 1926 à Linden (Alabama), Ralph Abernathy avait rejoint le mouvement des droits civiques durant les années 1950 et fut de toutes les grandes manifestations de l'époque. Il avait été maintes fois emprisonné à la suite de ces manifestations. En 1980, il avait apporté son soutien à la candidature de Ronald Reagan à la présidence et depuis, ses rapports avec les autres anciens de la lutte des droits civiques s'étaient nettement refroidis.

Garavou vous dit :



Renseignements sur la TPS proposée à l'intention de tous les Canadiens

Afin d'aider les Canadiens à mieux comprendre la TPS* proposée, des brochures d'information faciles à consulter ont été préparées. Pour vous les procurer, appelez sans frais:

la LIGNE INFO

1 800 267-6640

du lundi au vendredi de 9 h à 17 h

Appareils de télécommunications pour malentendants:

1 800 267-6650

* Le projet de loi sur la TPS est à l'étude au Parlement.

Saviez-vous que . . .

■ Le 1er janvier 1991, la TPS proposée remplacera la taxe fédérale de vente actuelle;

■ Un crédit de TPS sera versé aux Canadiens à faible et moyen revenu;

■ Il n'y aura pas de TPS sur les produits alimentaires de base;

■ Il n'y aura pas de TPS sur la plupart des services médicaux et dentaires incluant les services offerts dans les hôpitaux et les maisons de retraite, ni sur les médicaments sur ordonnance;

■ Il n'y aura pas de TPS sur les loyers résidentiels ni sur la vente de maisons existantes;

■ 95% des acheteurs de maisons neuves seront admissibles à une ristourne de TPS sur le logement au moment de l'achat de leur maison.

Les brochures d'information suivantes sont également offertes:

Pour la population en général:
- le logement
- les personnes âgées
- les étudiants

Pour les entreprises:
- la petite entreprise
- les dépanneurs
- les agriculteurs et les pêcheurs
- les commerçants indépendants
- les coiffeurs et les stylistes
- les vendeurs de véhicules d'occasion
- les agents à commission
- les exportateurs
- les agents immobiliers
- les professeurs indépendants
- les agents de voyage
- les professions libérales
- les pharmacies
- les organismes de charité
- les organismes à but non lucratif
- les stations – service
- les chauffeurs de taxi et de limousine
- les hôtels
- les restaurants

La TPS. C'est important de vous renseigner.

Ministère des Finances Canada / Department of Finance Canada

Canada

L'ACTUALITE INTERNATIONALE

Des combats font 10 morts dans la capitale libanaise

BEYROUTH (AFP) — La capitale libanaise a été prise hier sous le feu croisé des combats interchrétiens et interchiites, qui ont fait 10 morts et 49 blessés et embrasé simultanément les deux côtés de la ligne de démarcation divisant Beyrouth.

Ces affrontements, qui ont réuni chrétiens et musulmans dans une même terreur et conduit des milliers d'entre eux aux abris, ont mis en évidence la difficulté de la tâche de l'émissaire de paix arabe, M. Lakhdar Ibrahimi.

Les combats les plus violents depuis quatre mois à Beyrouth-Ouest, le secteur à majorité musulmane sous contrôle syrien, ont éclaté à l'aube entre les milices chiites rivales d'Amal (pro-syrien) et du Hezbollah (pro-iranien).

Ils se sont rapidement étendus à la banlieue sud chiite, également quadrillée par l'armée de Damas, où les belligérants se sont affrontés durant plus de cinq heures à la roquette anti-char et au mortier de gros calibre. Sept personnes ont été tuées et 36 blessées, selon un dernier bilan des hôpitaux.

En outre, un prêtre et une femme ont été fauchés par un obus qui a « débordé » de l'autre côté de la « ligne verte » et touché de plein fouet un établissement scolaire, l'école de la Sagesse, situé dans le secteur chrétien.

Les affrontements entre Amal et le Hezbollah, qui se disputent de manière endémique le contrôle de la communauté chiite, ont nettement baissé d'intensité en milieu d'après-midi, après un déploiement massif des forces syriennes, a-t-on constaté.

Les deux milices rivales, qui se sont mutuellement accusées d'être à l'origine de cette flambée de violence, ont affirmé avoir répondu à un appel radiodiffusé du premier ministre Selim Hoss à un arrêt immédiat des combats, « par pitié pour la population ».

Amal a accusé ses adversaires intégristes « d'utiliser des procédés terroristes pour embarrasser le pouvoir » du président Elias Hraoui, qui siège à Beyrouth-Ouest, et « l'empêcher d'étendre son autorité ».

Dans le même temps, de l'autre côté de la ligne verte, de violents accrochages ont embrasé les fronts du secteur chrétien de Beyrouth, où se font face la milice des Forces libanaises (FL) et l'armée du général Michel Aoun.

Un soldat a été tué et sept autres blessés, a affirmé la radio du général Aoun. De plus, selon des sources hospitalières, au moins six civils ont été blessés dans les bombardements qui ont atteint durant trois heures de nombreuses zones résidentielles de la banlieue chrétienne.

Depuis leur déclenchement le 31 janvier, les combats entre l'armée et les FL pour le contrôle du pays chrétien ont fait au moins 934 morts et 2551 blessés, et toutes les tentatives de médiation ont échoué.

C'est dans une atmosphère de tension extrême que l'émissaire du triumvirat (Arabie Saoudite, Algérie, Maroc), qui a parrainé l'accord de Taef pour un règlement pacifique de la crise libanaise, a quitté Beyrouth à destination de l'Arabie Saoudite.

La visite de M. Ibrahimi, notent les observateurs, a surtout mis en évidence l'isolement croissant du général Aoun, désormais seul dirigeant politique libanais de premier plan à rejeter l'accord de Taëf après son acceptation début avril par le chef des FL, M. Samir Geagea.

Arrivé jeudi au Liban, l'envoyé spécial du triumvirat a multiplié les rencontres avec les dirigeants libanais, à l'exception notable du général Aoun qui a pourtant fait savoir hier matin qu'il souhaitait établir un « dialogue direct et sans intermédiaire » avec M. Ibrahimi.

PHOTO AP

Des élections d'ici un an au Népal

Krishna Prasad Bhattarai, à gauche, ancien dissident nommé à la tête du gouvernement intérimaire du Népal, a annoncé hier que des élections auraient lieu d'ici un an dans le royaume himalayen. Bhattarai a aussi confié aux journalistes qu'il comptait réunir au plus tôt une commission chargée de modifier la constitution à la suite de l'abolition, par le roi Birendra, du système des panchayats — conseils dont les membres n'appartenaient à aucun parti. Il s'agira du premier scrutin multipartite dans le royaume depuis l'abolition de la démocratie parlementaire et l'interdiction des partis politiques par le roi Mahendra, père de Birendra, en 1960.

Washington toujours absent de l'UNESCO

WASHINGTON (AFP) — Le secrétaire d'État James Baker a exclu hier que les États-Unis réintègrent à court terme l'UNESCO, l'organisation internationale qu'ils ont quittée en 1984 en la jugeant trop politisée et mal gérée.

Dans un rapport au Congrès, M. Baker critique la gestion du directeur général de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture, M. Federico Mayor, dont la nomination en 1987 avait été jugée prometteuse.

Il lui reproche d'avoir introduit un plan de restructuration très controversé qui « a plongé l'organisation dans sa pire crise » depuis le départ des États-Unis, de la Grande-Bretagne et de Singapour. Au lieu de réduire les dépenses, ce projet entraînera la création de 33 nouveaux postes, pour un coût de six millions $, selon le département d'État.

Le secrétaire d'État estime que l'UNESCO continue à vouloir limiter la liberté de la presse par son « nouvel ordre mondial de l'information ».

L'organisation « continue à adopter des résolutions à fort parti pris contre Israël, et souvent basées sur des fausses accusations », poursuit ce rapport.

M. Baker reproche encore à l'UNESCO l'absence de progrès vers un système de prises de décision budgétaire qui respecte le poids des principaux donateurs.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes.

Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)
Council of Ministers of Education, Canada

Coordonnateur/Coordonnatrice — Contrat de deux ans
Projet du CMEC d'indicateurs du rendement scolaire
Toronto (Ontario)

Le CMEC recherche un coordonnateur/une coordonnatrice pour son Projet d'indicateurs du rendement scolaire, qui entrerait en fonction immédiatement.

Responsabilités: coordination de la planification et de l'exécution du Projet d'indicateurs du CMEC, communication opportune et exacte entre le Secrétariat du CMEC et les représentants des provinces et des territoires pour le Projet.

Le candidat/la candidate doit: avoir coordonné des travaux liés à l'éducation dans la Fonction publique, dans une commission ou un conseil scolaire ou dans un établissement d'enseignement postsecondaire; posséder de l'expérience en gestion scolaire (planification de travaux, finances, travaux de comités, avancement d'initiatives); pouvoir communiquer avec aisance dans les deux langues officielles; connaître parfaitement les systèmes scolaires au Canada; être familiarisé(e) avec le domaine de mesure et d'évaluation scolaire. Traitement annuel: entre 48 000 $ et 58 000 $.

Date limite de réception de la demande: le 4 mai 1990. Adresser la candidature au Directeur général, Conseil des ministres de l'Éducation (Canada), 252, rue Bloor Ouest, Bureaux 5-200, Toronto (Ontario) M5S 1V5.

SÉMINAIRE DE LA TRÈS-SAINTE-TRINITÉ
(École secondaire privée)

est à la recherche d'un

DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES

FONCTIONS:
- Être membre du Conseil de direction.
- Élaborer les stratégies de développement pédagogique du Collège selon les directives du Ministère de l'Éducation.
- Assurer la supervision pédagogique du personnel enseignant et des services connexes à la pédagogie.

EXIGENCES:
- Convictions religieuses.
- Avoir une bonne connaissance du Régime pédagogique.
- Posséder des qualités de gestionnaire.
- Aptitude de leadership.
- Bonnes relations humaines.

QUALIFICATIONS:
- Avoir une expérience d'au moins 10 ans dans l'enseignement au niveau secondaire.
- Au moins cinq années d'expérience dans un poste similaire.
- Posséder une maîtrise en administration scolaire ou en mesure et évaluation ou expérience équivalente.

TRAITEMENT:
Selon l'échelle des cadres et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 mai 1990 à:

P. Roland Martin
Directeur général
1475 chemin des Vingt
St-Bruno, Québec
J3V 4P6

CHARGÉ(E)S DE RECHERCHE

L'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales invite les personnes intéressées à postuler à l'un des quatre postes de chargé(e) de recherche dans les domaines suivants: la prolifération des armes et les mesures pour la combattre; les conflits régionaux et leur règlement; le maintien, l'établissement et l'édification de la paix; et les nouveaux défis qui se posent à la sécurité internationale. Il se peut que l'un(e) des candidat(e)s retenu(e)s soit également désigné(e) pour aider à coordonner le programme de recherche de l'Institut.

Les candidat(e)s doivent posséder une formation supérieure et avoir démontré des qualités de chercheur, de rédacteur et d'orateur indispensables à l'Institut, dont la tâche est de promouvoir les connaissances et la compréhension. Il est essentiel de parler couramment une des langues officielles du Canada, et connaître suffisamment l'autre pour l'utiliser professionnellement serait un avantage. Le salaire sera à la mesure des qualifications et de l'expérience et l'Institut offre d'excellents avantages sociaux. La durée des contrats sera de deux à trois ans. La date d'entrée en fonction sera fixée d'un commun accord, mais ne devra pas se situer au-delà de l'automne 1990. Il est possible qu'un ou plusieurs de ces postes soient remplis par des chercheurs invités d'autres institutions.

Les candidatures, qui sont à déposer d'ici le 30 mai 1990, doivent comporter un curriculum vitae à jour.

Pour tout renseignement complémentaire et pour les candidatures, prière de s'adresser au:

Directeur de la recherche
Institut canadien pour la paix
et la sécurité internationales
360, rue Albert (bureau 900)
Ottawa, Ontario
K1R 7X7
Tél.: (613) 990-1593

LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200

INDEX DES REGROUPEMENTS DES RUBRIQUES

100-199 *Immobilier — Résidentiel*
200-299 *Immobilier — Commercial*
300-399 *Marchandises diverses*
400-499 *Offres d'emploi*
500-599 *Services*
600-699 *Véhicules automobiles*
900-999 *Avis*

LES ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

Pour placer votre annonce par la poste: C.P. 6033, succ. Place d'Armes, Mtl, H2Y 3S6

NOUS ACCEPTONS

VISA MasterCard

PAR TÉLÉPHONE
286-1200

99 Visite Libre

AHUNTSIC, quadruplex dét., 6-4-4-3, très bon revenu, bien situé, près du parc, 381-8397, 322-0496.

101 Propriétés à vendre

•• VICTORIEN ••
Plateau, 4 logements, semi-détaché, métro Laurier, face au parc, stationnement, 229 000 $, facilités d'achat 11¼%: 272-5868.

1 HEURE DE MONTRÉAL
PRÈS VALLEYFIELD Domaine 13 arpents, arbres fruitiers + connifères, cottage 1977, 2 étages, foyers, patio, garage, 2 hangars, taxes basses. 150 000 $ 1-371-5528, 1-763-0891.

A FRELIGHSBURG, bien divisée, bien éclairée, lac artificiel avec garage élevé 35' X 45', sur 2 acres de terr., adj. à un terr. de 10 acres aussi à vendre. Le tout vendu ensemble ou séparé: maison 1 acre, garage 1 acre, terrain 10 acres, 298-5473 ou 5374.

A LAPRAIRIE 20 minutes de Montréal. Maison spacieuse sur magnifique terrain de 40 000 pi.ca., boisé. Réduite à 168 000 $ 254-4061, 721-8139.

A STE-ELISABETH (Cté berthier)
40 minutes Mtl. 9 pièces, 4 c.c., 2 s./b., terrain 25 100 pi.ca., piscine creusée 20' X 40', garage 25' X 30' dont le 2ième est isolé. Paysager. 79 500 $ **1-753-3244.**

AHUNTSIC, grand cottage dét., 5 c.c., 2½ s/bains, s/sol fini, paysager profess., piscine chauffée, clôturée. 265 000 $. 389-9061.

AUTEUIL 3 c.c., s./s. fini, poss. de garderie. Foyer, garage, terrain paysager. 164 000 $ Pas d'agent. 625-3420.

AUTEUIL Canadienne en pierre, 1984, divisée en 2 logements s.-détachés de 6 pces. S./s., garage, 2 s./bains. Très grand terrain. Vue sur rivière. Endroit paisible. Faut voir! Les deux: 196 000 $ Pas d'agent. Tél: 622-6514.

BEACONSFIELD. Bungalow, complètement rénové, 3 chambres à coucher. Près du train et magasins. Grand terrain. Thermopompe. Salle de récréation, solarium, garage. Occupation immédiate, prix pour vente rapide. 149 000 $. Jour: 695-1545, soir: 695-7547.

BEAUCE-DOMAINE
Domaine 60 X 83, 21 pièces, sauna, piscine, terrain immense, lac, arbres géants, grandes poss. Accès pour auberge! Marie-Josée Boulet, (819) 823-5343. Le Permanent crtr.

BOUCHERVILLE
MAISON CANADIENNE: 3 lucarnes, avec garage, 3 grandes chambres à l'étage 3 salles de bains, powder room à 2 éviers à l'étage, garde-robe walk-in, salle de lavage, sous-sol entièrement aménagé, tous planchers en bois franc sauf cuisine, planchers hall et salles de bains en céramique, aspirateur central, grand patio en cèdre, piscine, clôture d'aluminium. Vendue par propriétaire. 192 000 $ Hypothèque disponible à 10¾ %. **655-7373.**

101 Propriétés à vendre

BORD DE L'EAU: Deux-Montagnes, magnifique cottage d'inspiration victorienne, complètement rénovée, 11 pièces, 4 c.c., 2 salles de bains, pompe à chaleur, garage, terrain de 14 000 p.c., à 2 pas de la gare, prix: 365 000 $, 472-5952 ou 473-0933.

BROSSARD B. Récemment rénovée, doit vendre, aucune offre raisonnable refusée. Vente privée. Tél.: 462-3762.

CANTONS DE L'EST
Domaine 215 acres avec résidence luxueuse. Boiseries chêne, 9 pièces + 2 salles de bains, cnstruction 1986. Érablière de 3 000 entailles sur tubulure, cabane-entrepôt avec équipement incluant séparateur. Grange-étable pouvant cotenir 45 têtes, étable froide pour 40 têtes. Située à 45 minutes de Montréal. Près pentes de ski et golf. Directement du propriétaire. (514)539-1987.

CHAMPLAIN, bord du fleuve, 5½ pces, extérieur en pierre, foyer, paysager, (418) 328-8604, (418) 328-8161.

DUVERNAY, split-level, colonial, terrain 60 X 145, paysager, patio 16 X 16, 3 chambres, salle familiale avec foyer, pavé uni. Ambiance chaleureuse. Sans agent. 1035 Montpellier, 661-9435.

ILE DE LA MADELEINE: Hâvre Aubert. 83,000 pi.ca. Maison 2 étages, meublée, 3 c.c., 722-3305

ILES DE LA MADELEINE: Maison 8 pièces, très belle vue sur la mer. Information: 272-0370.

KIRKLAND, cottage surélevé, 3 ch. à coucher avec bachelor, garage, double entrée de garage. Grand terrain, 138 000 $, 694-4125.

LAC BRÔME (Inverness), 1ère rangée. Vue magnifique. 2 c.c., tennis, golf, piscine. À vendre ou louer. 672-1031.

LASALLE, près fleuve, cottage vieillot, 7 pces, 139 5-- $ sans agent. 365-7506, 634-0537.

LAURENTIDES, Lac Sir John, 130 pi. bord de l'eau, 150 000 pi.ca. boisé, 4 chambres, 2 foyers, garage, alarme, Jenn-Air, etc... 514-562-3651.

LAVAL CITÉ DE LA SANTÉ
Cottage de prestige dans secteur recherché, prix inscrit 420 000 $.
Michel Bélair, 336-4611
RE/MAX 2000 INC. CRTR

MAGOG
RÉSIDENCE DE PRESTIGE
Plage southère, face à la plage. 3 c.c., 2 s./bains, piscine creusée avec Spa, sauna, tourbillon, 2 foyers, planchers bois francs, droit d'encrage. 250 000 $ 1(819)847-2177, (819)843-4289.

MAISON CANADIENNE en pierre de 3 étages, bâtie en 1839, partiellement rénovée, avec terrain de 240 000 pi.ca., dont 250 pi. de façade sur le Lac des Deux-Montagnes, site exceptionnel, situé à St-Placide près d'Oka, 1-258-4304 ou 1-258-4651.

MAISON sur Bourbonnière, 4½, près de promenade Ontario et métro. Rénové au complet. 82 000 $ Agents s'abstenir. 596-1307.

101 Propriétés à vendre

LONGUEUIL Collectivité Nouvelle, Cottage 2 ans. À voir! 159,900.$ était 174,000.$ Privé. 646-7572.

N.D.G. Ave Harvard. Spacieux cottage, 4 c.c., 2 foyers, magnifiques boiseries, s./s. fini, cuisine rénovée, 3½ s./b., jardin privé, stat. pour 3 voitures, garage. Louise Brousseau Lacas, **481-8168, 271-4820** Royal LePage Crtr.

N.D.G. splendide cottage en rangée, très éclairé, 4 chambres, boiseries, planchers chêne, foyer, rue paisible. 279 000 $, 481-0758.

OTTERBURN PARK: Triplex neuf, 5½ pièces, superbe vue sur Richelieu et montagne. 446-2505.

OUTREMONT, cottage dét. en pierre, devant le parc Pratt, prix réduit, S.V.P. pas d'agent. 739-6464.

P.A.T. Bunglow détaché, fonctionnel, tout cathédrale, 4 c.c., arbres adultes, abris d'auto, patio bois traité. Taxes: 1 550 $. Prix raisonnable. 645-7386.

P.A.T. Vous cherchez une maison de rêve, style château, 12 pièces, 2 salles de bains, garage niveau, piscine creusée, paysager par professionnel. F. Chartier, 983-8939, 645-8845 Re/Max de la Pointe Inc.

RÉGION QUÉBEC - SILLERY: Face université. Cottage 11 pcs. 4 cc. terrain 10,400 pc. piscine creusée, rue tranquille, rénové, garage, 395 000 $.Du prop. 418-681-5235

ROSEMONT, duplex, 2 X 6½ rénové, électrique, s/sol fini chêne, foyer, 235 000 $, 270-3303, 728-1359.

ST-BRUNO Economisez 9 000 $ + 2% réduction/hypothèque 2 ans. Cottage 4 chambres, secteur paisible. Taxes basses. 133 900 $ 653-5287.

ST-BRUNO
Quartier recherché. 11 200 pi.ca., terrain boisé. Très grandes pièces, rénovée, 2 salles de bains complètes, 4 chambres. Idéal professionnel. 279 000 $ négociable. **653-0457.**

ST-FRANÇOIS/LAVAL: Grd. cott. '85 + terrain adj., hyp. 10¾% 4 ans, vue sur l'eau, pisc. creusée, syst. d'alarme, puits de lum. et balcon dans ch. des maîtres, tourb., plaque Thermidor, + extra, 139 000 $, proprio: 665-2775 (message).

ST-LAMBERT: Au coeur du village. COPROPRIÉTÉ. Haut duplex, 6½, finement rénové, charmant, propre. Cadre humain «sympa». Au 536 rue Oak. **747-2793**

ST-PAUL D'ABOTSFORD: 20 mins de Bromont, 55 de Mtl. Zone verte. Grande maison + que centenaire. Rénovée. Pièce sur pièce. 26 acres, miboisé, ruisseau. 1-378-0848.

TERREBONNE: Modèle exclusif '89, 3 c.c., 3 s/bains acc. marbre, robinetterie 24K. Intérieur luxueux, rampe d'escalier en verre avec mezzanine, plafond cathédrale, grandes fenêtres, cuisine design, verrière dans la s. à m., foyers, s/sol fini, brique blanche ext., éclairage halogène, à voir! Après 18h, 492-0423, 492-1807.

101 Propriétés à vendre

TÉTRAULTVILLE, 1 duplex, bas, commercial, 5 libre et 1 quadruplex au 5712 Desormeaux. 354-3663.

TRIPLEX et 6 LOGEMENTS neuf, situé à Trois-Rivières Ouest, gestion gratuite pour 1 an, investissement rentable, taux 11%. Construction Trivex (819)379-8939.

TRIPLEX JUMELÉ, 3 X 5½, comme neuf, dans un secteur en demande à Longueuil, 169 000 $, 670-0624.

V.M.R., cottage brique semi-dét., 3 c.c., s/sol fini, garage, clim. centrale, grand jardin, près métro, 209 000 $, 733-2572, après 18h.

VIEUX-LONGUEUIL: Cottage ancien, rénov. patio, terrain boisé, paysager, 7,000 pc. Rev. au 2e. Disp. juin. **677-6568**

VILLE DE SHERBROOKE
Cottage prestigieux, 5 ch.c., 3 foyers, bois franc, 1 acre privé, piscine creusée. Jacinthe Dubé crtr Inc., 819-564-5000, Le Permanent crtr.

WESTMOUNT ADJACENT. En pierre, bien entretenue. Salon 31', salle à dîner 21', chambre des maîtres 36', 3½ salles de bains. Chandeliers de cristal. Jacuzzi, solarium. Bibliothèque, s/sol, bar, cave à vin climatisée, planchers bois franc. Système de sécurité. Garage 2 places. Terrain paysager, boisé, endroit retiré, 14 943 p.c., 895 000 $. 489-9695.

105 Propriétés à louer

BORD DU FLEUVE
Bungalow 9 pièces, paysager, foyer, tranquille, 800 $/mois, libre le 1er juillet, 728-0568.

CANDIAC: Luxueux cottage neuf, 9 pièces, 3 s/bains, b-tourbillon, s/sol fini. Libre 975 $/mois. 494-0852

MAISON D'ÉTÉ à louer, à Coin-du-Banc, Percé, Gaspé. 4 c.c., style et ameublement d'époque. Sem. ou mois. (418)385-2639 ou soir: 782-5119.

OUTREMONT ADJ Très belle, élégante maison de standing avec superbe jardin. Idéale pour réception. Face montagne et U. de M. 2 900 $ 272-4995.

113 Propriétés à revenus à vendre

••••••••••••

À BLAINVILLE, triplex neuf pour propriétaire occupant, 1 X 6½ avec garage double et 2 X 4½, hyp. 10% 1 an, 437-1119, 433-7930

••••••••••••

ANJOU Duplex, Roi-René, 2 X 5½ + bachelor, garage, élect., fenêtres neuves. Près services. M. Drouin, jour: 873-4375, soir: 524-8790.

BLAINVILLE Triplex de luxe, 3 X 5½, revenus: 23 400 $ Spécial pré-vente: 210 000 $ **621-9301.**

C.D.N., occasion unique, 17 app., 10X, seulement 15% comptant.
MÉTRO LAURIER, 5 logements, seulement 20% comptant, 10X, sans agent. 937-0383.

113 Propriétés à revenus à vendre

P.A.T. 1987, 2 bâtisses, 8 X 4½ chacune. Revenu: 89 280 $, hyp. 10%, 1-759-7290.

PARC EXT., 15 X 1½ rénovés, près métro, revenus 51 000 $ Prix 315 000 $, 688-7176 ou 686-0462.

ROSEMONT, revenu 24 000 $, élect., 6-plex, 205 000 $, hyp. 10¾%, nov. 1994, balance. 662-4070.

ST-HUBERT, près centre d'achats, école. Quadruplex 2 ans, 1 X 6½, garage double pour propriétaire occupant, 2 X 4½, 1 X 3½. Évaluation 261 000 $. Prix 280 000 $, hypothèque 214 000 $, comptant 40 000 $. Prendrais balance vente. 655-9838.

VARENNES, Triplex
Construction d'un an, 175 000 $.
Idéal pour propriétaire occupant.
Jour: 652-7910, soir: 652-6944.

118 Copropriétés à vendre

C.D.N. 4½, rénové, grande cour, 1 c.c., ensoleillé, **TRÈS NÉGOCIABLE** contre comptant. Faites offre! **739-6562.**

N.D.G.: Coprop. unique, 2 étages de confort inégalé, 12 pces rénovées, s/sol. Prix réduit à 189 000 $ **481-8970 sem. après 19h.**

OUTREMONT
Grands 4½ + 6½ superposés, métro, services. Intéressant pour revenus ou grands espaces séparés. 165 000 $ **279-4731.**

PLATEAU Aire ouverte, rénovée, cour gazonnée, clôturée. Possibilité balance de vente. 769-8718, soir.

121 Condos à louer

AHUNTSIC/CENTRE CLAUDE ROBILLARD, 4½, bien situé, côté sud-ouest, 6ième étage, 900$. 725-9730.

ANJOU - 4½ NEUF: De luxe, 2 s/bains, air climat., garage, ascenseur. 780 $. Libre. **251-7233**

BROSSARD, 4½, 5½, condo, ébton, ascenseur, garage, piscine, 2 minutes pont Champlain, 675 $ et +. 923-1741.

CENTRE-VILLE CHARLEVOIX, CANAL LACHINE
TRÈS LUXUEUX
Condo neuf, 2 niveaux, 1 c.c., vivoir, salon a/c, 2 stationnements intérieurs. Plusieurs extra. 759-7197, 759-9454.

CONDO NEUF: Près Village Olympique. 1,255 pi.ca., 2 c.c., 2 s/bains, s/lavage, garage int., piscine int/ext. Poss. semi-meublé. **435-0672**

ILE PATON
4½, appareils élect., propriétaire, 800 $, 687-6339.

L.D.R., face CEGEP, 4½, moderne, foyer, stationnement (prise incl.), 525 $/mois, libre juin '90 ou ACHAT, 669-4790 (après 17h).

LONGUEUIL
COLLECTIVITÉ NOUVELLE
Condo split-level, 2 c.c., 2 s./bains, foyer, salon, garage, mezzanine, système d'alarme, patio arrière, tapis mur à mur. 1 000 $. Frais de condo: 500 $ **Roxanne: 442-0208, matin.**

LONGUEUIL
Penthouse avec foyer 4½, 2 s/bains, garage int., relié au métro Longueuil, vue fleuve. 1100 $, 482-9849.

LUXUEUX CONDO, verrière, terrasse, 2 c.c., 2 s/b., 2 garages, a.c., 15ième étage. Le Presqu'île à Laval, libre 1575 $, 667-9029.

SHERBROOKE/ST-ANDRÉ
Résidentiel et professionnel. 8½, 1er étage avec jardin, sous-sol, 2 s./bains + une salle d'eau. 1 500 $/mois. 522-8009 ou 596-1473.

ST-LAMBERT Maison de ville 3 étages, foyer, bain tourbillon, 3 chambres, environnement agréable, accès à la piscine. Occupation juillet. Mensualité 950 $ Frais de condo inclus. **671-7466.**

121 Condos à louer

MONT STE-ANNE Magnifique condo copropriétés, meublé, 4 chambres, 43e sem. Valeur: 5 000$ Seulement: 3 000$ **(819)567-9510.**

122 Condos à vendre

BORD DE L'EAU Condo 5½, foyer, sauna, piscine et garage intérieurs. Vue sur la ville et rivière. 328-3714.

BORD DE L'EAU-DUVERNAY
Splendide 4½, 9e étage, design moderne, foyer, garage, piscine int., etc. Faut voir! Pas d'agent. 661-1801.

BROSSARD: Magnifique penthouse 1655 p.c. directement sur fleuve. Immense terrassse, 2 garages, 2 salles de bains, future marina proximité tous services. Louise Chartrand 672-6450, 465-9800. MONTRÉAL TRUST COURTIER.

CENTRE VILLE
PLACE DES ARTS
Condo sur 2 niveaux, entièrement rénové, à voir absolument, Denise Gagnon. RE/MAX Supérieur Inc. 253-3858

CENTRE-EST, près Radio-Canada et métro, construction '87, 2e étage, 3 chambres, 2 s/bains, planchers de bois franc, foyer, terrasse avant, stationnement, 139 000 $, propriétaire. 524-2570.

CHARME DE LA CAMPAGNE
Dans un cadre exceptionnel près stade olympique, à l'arrière des Tours Méritas, confortable, reposant, condo 4½, climatisé, 2 s/bains, piscine int./ext. tourbillon, sauna, jardin terrasse, salles exercices, réception, alarme, garage, remise. Proximité métro. 255-6195.

CHOMEDEY Près aut. 13, 4½, 2e étage, 1983, stat. ext., 69 000 $. Après 17h: 343-7849, 687-6264.

CONDO du Lac Brome, 1200 pi.ca., 2 chambres, sous-sol, foyer, terrasse sud, piscine, tennis, planche à voile, accès au lac, abri fiscal, etc. Jour: 932-3471, soir: 253-3911.

CONDO GREENFIELD PARK
Penthouse 1200 pi.ca. avec mezzanine, 2 chambres, bain tourbillon, armoires chêne, terrasse privée, air climatisé, bien insonorisé, 466-6978.

CONDO, Outremont, Bloomfield, près Bernard, rez-de-chaussée et sous-sol de triplex, plus de 2000 pi.ca., 4 c.c., 2 s/b., rénové, boiseries, beaucoup de rangement, système d'alarme, 115-$/pi.ca. 278-4172.

CÔTE ST-PAUL, condo-maison de ville, 6 pièces, 3 ch. c., 1½ s/bains, foyer, garage, + extra, près autoroute 20, 112 000 $, 765-8955.

DE L'ESPLANADE 5411-13, 1,200 pi.ca. stat. Aubaine. Visite libre les dim. de 14h. à 16h. **272-7417**

LONGUEUIL superbe condo, 2 chambres, garages (2), 149 000 $. Lisette Murphy, 645-8845, 355-6515. Re/Max de la Pointe crtr.

LONGUEUIL, Estuaire III, 19ième, 1200 pi.ca., 195 000 $, 681-8737

MONTRÉAL, condo 1988, situé au 10334 Paul Comtois, 1er étage, 3 ch. à coucher, 2 s/bains, spacieux, très propre. Prix réduit, 121 000 $. Harour, 681-6409 ou 331-0999.

OUTREMONT, condo rénové, type loft, très éclairé, près montagne, stationnement. 270-6848, bur.: 289-5123.

OUTREMONT, spacieux 5½ rénové, boiseries, immeuble 3 étages, calme, terrasse, 274-4613.

PLATEAU Condo sur 2 étages, 1 750 pi.ca., 4 chambres, financement 10½ %, 189 000 $ D. Couley: 528-8800, 271-2131. Re/Max Outremont courtier.

PLATEAU, 200 pi. du parc Lafontaine, rez-de-chaussée, semi-détaché, s/sol béton, 1346 pi.ca., 119 000 $: 521-8586.

QUÉBEC: Quartier Montcalm. 6½, 1,400 p.c. prox. parcs et des services. 120 000 $ **418-687-1565, après 20h.**

LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200

122 Condos à vendre

ST-DENIS/JARRY Condo, 1 125 pi.ca., 2 chambres, rénovation complète. 109 000 $ Jr: 389-1429, sr: 747-4443.

ST-LAMBERT
Bois de Préville. Luxueux 4½, superbe vue, très grande chambre à coucher, garage, tennis. Piscine. Sauna. Tél.: 465-7818.

ST-SAUVEUR, reprise de faillite, super aubaine, 20 unités, 2 et 3 chambres, financement 100%, 9.9% 1 an, 457-6093, 457-3265.

VIEUX-MONTRÉAL
STUDIO 130 000 $. IMKA INC. CRTR, **Rémi Roy: 843-3131.**

124 Maison Mobile

FAUT VENDRE pour faire place à une maison neuve, Glendale '74, 14 X 68, annexe 14 X 16, 15 000 $ discutable: 792-3099.

MAISON MOBILE
12 X 58, terrain 130 X 90, solage bloc de ciment, clôture de cèdre, bord de l'eau, **À ST-ANICET.**
Chasse et pêche. 49 500 $
656-9698 ou 1-264-2129.

125 Chalets à louer

6½ NEUF Électricité. À la semaine, au mois, à la saison. Vue panoramique. **(819)322-1727 ou 322-6138.**

LAC MEMPHRÉMAGOG: Condo luxueux, 3 c.c., 2 s/b, piscine, tennis, vue sur le lac. Locat: saison estivale. **819-395-4161 — 514-592-8447**

ST-ADOLPHE 4 chambres, piscine, foyer, lac. 1 200 $ - 5 000 $ 491-0649, 1-226-3982.

ST-SAUVEUR Condo luxueux, saison été 90. Meublé, 5 pièces + 2 s./bains. 5 500 $ **(514)697-7981.**

129 Chalets à vendre

A BON PRIX
Ste-Adèle, Sommet Bleu, neuf.
1-229-4344 ou 418-681-2197

A VENDRE, chalet 18 X 14 annexé à une roulotte de 21', situé sur terrain de camping, à 15 min. de St-Hyacinthe. 6500 $: 581-7869.

ASBESTOS Trois lacs, chalet 24 X 31, 4 saisons, face au lac. 5 pièces, meublé, sous-sol 8 pi. **(819)478-1976.**

BORD DE L'EAU, 12 min. de Ste-Agathe, Montagne Noire, 159 000 $ ou location, 1-438-7913.

BORD DE L'EAU, Morin Heights, 190 pi. sur lac St-Louis, 3 chambres à coucher, 2 foyers, meublé, 149 000 $. 769-3331.

CHALET à vendre ou louer à Orford, tout équipé, semaine, mois ou saison, services, golf, tennis, piscine, 676-2646.

CHERTSEY
23 X 25, 2 ch. c., 220, puits artésien, 29 500 $. 1-819-326-8717.

LAC SIMON, chalet 4 saisons, 104 pi. sur le lac, site superbe, 135 000 $. Lucien Brisson. Royal Lepage Crtr, Hull, 819-770-9221.

RIGAUD, bord de l'eau, rivière des Outaouais, chalet meublé, toutes commodités, 451-5717, 256-6427.

141 Maisons de campagne à vendre

113 PI. LAC MEMPHRÉMAGOG
Cottage rénové, plage et vue superbes, prix revisé.
Jacinthe Dubé crtr Inc., 819-564-5000, Le Permanent crtr.

A MANSEAU, maison 25 X 40, un bâtiment 16 X 45 fonctionnel pour chenil, un bâtiment 22 X 56, isolé avec terrain 200'X 220. 75 000 $, 819-356-2760.

A STAMSTEAD domaine 900 000 pi.ca., avec vur sur les Apalaches. Idéal pour pré-retraités, comprenant quelques occupations estivales telles que: driving ranch, casse-croute et 3 lacs à truites. Multec Inc. Mtl 444-2846 ou 1-243-0396.

DOMAINE PRIVÉ
5 min. MEMPHRÉMAGOG, maison canadienne, terrain 3 acres, lac artificiel, vue sur Mont-Orford. 1-819-843-3136.

CENTENAIRE 3 étages, système électrique 200 A. St-Barthélémy, Cté Berthier, 55 000 $, négociable, 1-587-5571.

CHARLEVOIX
Cherchez-vous une maison à la campagne, au pays du temps d'une paix? 2 étages 23 X 34, terrain 210 X 110 paysager, beau site, coin tranquille, piscine hors-terre 27' diamètre, remise 24'X 36 2 étages, prix: 68 000 $. Tél.: (1-418)435-5247.

141 Maisons de campagne à vendre

BELLE MAISON PIERRE
RIVE-SUD 25 milles Montréal. Grand terrain, écurie, garages, 125 000 $
Réjeanne Dufour: 761-0236, 678-3453.
Les Imm. Unis Crtr.

DOMAINE TRÈS PAYSAGER
Région de Louiseville, 120 000 pi.ca. de terrain, près de tous les services. 819-293-5811, 819-268-2671.

DU PROPRIÉTAIRE Maison 5 ans, 30X94, 2 étages, solarium, type R-200, terr.: 100X400, St-Pierre-les-Becquets, 15 min. Parc Industriel de Bécancour. (819)263-7472.

GRANDE MAISON de campagne. Terrain 90 X 190', garage double, poss. revenu. 45 min. Québec, région Beauce-Amiante. 1(418)653-6144, 1(418)424-3572.

MAGOG DOMAINE « CHÉRIVE », 15 min. des pistes de ski, accès au lac Memphrémagog, tennis, piscine. Maison impeccable, complètement rénovée en '88. Meublée par décorateur, 4 c.c., 1¼ acre paysager. Tél.: Sem.: 514-672-5279, fin de sem.: 819-847-1876.

ST-MARCEL, maison 8 pièces, grange 90 X 24, 53 821 pi.ca., arbres fruitiers, vente rapide, 1-794-2643.

STE-APPOLLINE, maison de campagne 24 X 26, 2 étages et garage 24 X 24, chauffage bois et électricité, terrain 200 X 300. 1-418-469-3403.

145 Terres, fermes à vendre

FERME de 140 acres, à Tourelle en Gaspésie (48 000 $). 1(418)763-5489 après 18h, Michel.

FERME PORCINE à vendre, 286 acres en bois de service, 87 acres de terre en culture, maternité de 100 truies, engraissement capacité de 1500 porcs/an, maison, machinerie, 180 000 $ négociable.
1-819-336-5503

PISCICULTURE À VENDRE
À St-Thècle, agréable et rentable pisciculture, 2 lacs artificiels, usine de pompage, battants pour élevage. Chalet de résidence, capacité de productions 500 000 truites/année. Pauline Brousseau: 1(418)874-9482, Le Permanent crtr: 1(418)842-9996.

RÉGION HUNTINGDON Maison centenaire (bachelor annexé) + maison neuve, 107 acres, ruisseau. Aux lignes des É-U. 125 000 $ (514)264-9188.

149 Terrains à vendre

A UN BON CLIENT Je vendrais à termes un domaine de 3 acres, en bordure de l'eau. À proximité de Tremblant. Faites vite! 433-6840.

BORD DE L'EAU
RIVIÈRE OUTAOUAIS
50 min. de Montréal, 112 330 pi.ca., services, permis de construire. Idéal développeurs, hôtel, condos... avec bâtisse 7000 pi.ca. Prix vente rapide, 819-242-1578.

BORD DE L'EAU, Rosemère, Île Bélair, 80 X 140' avec services, 11 $ le pi.ca. 437-1685.

CHOIS de beaux grands terrains boisée, situés en secteur paisible à Ste-Sophiew, rue Du Cap, 35 000 pi.ca. et +, cadastrés, prêts à bâtir
438-4411

CONTRE-COEUR, 4 terrains, 32 000 - pi.ca. chacun, 1.50$ et 1.60$/pi.ca., 1-587-8305, 1-742-4622.

LAC DES DEUX-MONTAGNES, terrain prestigieux de 160 000 pi.ca. avec 200 pi. de façade sur le lac. Site exceptionnel, situé à St-Placide près d'Oka, 1-258-4304 ou 1-258-4651.

LAC ST-FRANÇOIS
Près St-Anicet, terrains au bord de l'eau + aussi terrains avec accès au bord de l'eau. Nouveau projet, 1-373-9978.

REPENTIGNY Place El Mirador. 80X86. Vue, accès sur le fleuve, quai. Golf, marina, parc, etc. 8 50 $/p.c. nég. 645-1514.

ROSEMÈRE 40 terrains à vendre. Secteur de choix, prêts à construire. À partir de 4,25 $/pi.ca. 621-9301.

SECTEUR LAPLAINE Nouveu dévelop. avec services. Bienvenue contracteurs. Dem. Marcel, jr: 326-9400, sr: 433-7304.

ST-AUGUSTIN de Mirabel, commercial, 46,200 pi.ca., en face de l'aréna, 389-3047.

ST-BRUNO, Domaine des Pins, secteur de prestige, services payés. Jour: 649-2181, soir et fins de sem. 653-7966.

149 Terrains à vendre

LORRAINE, magnifique terrain sur croissant, près d'un parc, 9066 pi.ca., infra. installé. 437-0411.

RÉGION BOIS FRANCS, Lac Joseph, bord de l'eau, 164' X 263', prêt à construire, chemin d'accès à l'année, plage, navigable 7 mi., Claude Tétu, 1-418-654-2950.

160 App. et log. à louer

3777 ST-URBAIN

SÉCURITÉ SÉCURITÉ
Appartements complètement RÉNOVÉS
- Structure béton armé
- Planchers céramique partout
- Chauffage électrique
- Système sécurité moderne
- Garage

1½ à 4½ subventionnés
À voir absolument!
844-4688
805475-R 131

19-04-90

160 App. et log. à louer

4½ (2)
Près Notre-Dame et de la Montagne. 440 $. Stationnement à l'arrière, service de conciergerie.
937-7435 — 939-3626

A VILLE ST-LAURENT Bas 5½, tranquille, près métros, magasins. 625$/mois. 1er juillet. 747-2340.

AHUNTSIC, '87, 5 pièces, 2 chambres, aire ouverte, plafond semi-cathédrale, 110 000 $, 389-0692.

AHUNTSIC, 3½ tranquille, ensoleillé, balcon, chauff. élect., poêle/frigo. 5 min métro H.-Bourassa, libre. **620-7546**

ANJOU, bas de duplex de luxe, 8 pièces, entrée en marbre, garage, foyer, impeccable, juin. 352-7844.

APP DE LUXE
Secteurs variés. Tout équipés.
Mois/année. **762-1255.**

BOUL. ST-JOSEPH Près métro Laurier. 6½ chauffé, 735 $/mois. Libre 1er juillet. 522-4535.

C.D.N. Edouard-Montpetit. Haut duplex, 6½, avec patio, entièrement rénové, chauffé. 731-0905.

C.D.N. ET EDOUARD-MONTPETIT
Haut duplex, grand 7½, deux salles d'eau, chauf. inclus. 1er juillet. 1250$/mois. **737-7991.**

C.D.N.: Grand 5½ chauffé, haut duplex, très propre, garage. 715 $/mois. **385-0419**

CENTRE-VILLE App. meublé exécutif, location court terme, 2 200 $/mois.
282-0703

CH. CÔTE STE-CATHERINE, haut duplex, grand 6½, entièrement rénové, ensoleillé, garage, libre, 1250 $. 738-5275.

DE MAISONNEUVE EST, spacieux 3½, poêle, frigo, lave-vaisselle, stationnement disponible, 700 $, Linda, 345-0007.

ED.-MONTPETIT, face U de M - SEPSUM, 5½ chauffé, bail flexible, meublé ou non, 1er avril, 341-6148, 342-0443.

JEAN-TALON 6292-82, 3½, 4½, 5½, entrée lav./séc. Mois gratuit. 252-8478, 252-9848, 721-2317.

LACOMBRE (MÉTRO SNOWDON), haut duplex, 6½, chauffé, 5 électroménagers, juin ou juillet, 895$, parès 14hres, 485-1920.

MÉTRO ST-HENRI 4½, quartier recherché, balcon sur très joli parc. Ménage fait. 475 $ 486-8083.

MTL NORD, 4½ tranquille, balcon, ensoleillé, stationnement, près centre d'achat, commodités, libre. 620-7546.

MTL-NORD 10732 Gariépy. 4½, 3½, rénovés, planchers bois franc. Libres 1er juil. ou avant. Après 18h: 722-6055.

N.D.G.
4½ bien situé: 460 $. 5½: 635 $.
Tél: 481-3322.

N.D.G.: 2195 Wilson. 4½, App. 7, compl. rénov. très moderne. 580 $ 1er juin ou 1er juil. 481-8160. 481-2819, après 18h.

OUTREMONT: R-d-c, 6½ + s/sol, vaste, idéal (atelier, bibliothèque), chauffé, 1 060 $. Juillet. **273-3981**

160 App. et log. à louer

MÉTRO ANGRIGNON Face au parc. Luxueux condo 5½, 2 c.c., 1 200 p.c., air clim. central, garage, foyer, syst/alarme, disponible: 5 électro., 825 $/m. 1er juin ou juil. 769-2512.

OUTREMONT: Haut duplex, 3 c.c. + den, solarium, garage, foyer, condition parfaite. Libre imm. 1 450 $/mois. **879-1847 — 844-9218, soir.**

OUTREMONT: Hutchison, r-d-c. 7½, entièrement rénové, éclairage halogène, non-chauffé, 900 $. 1er juill. 271-9959, après 18h.

PLATEAU, MARQUETTE (près parc Lafontaine), chauff. élect., 720 $/mois, 1er juillet, 491-6032 (338-4220).

PRÈS CENTRE-VILLE
De la Montagne/Notre-Dame
4½-425$, 3½-385$, stationnement gratuit à l'ext. 937-7435, 931-8752.

PRÈS U. DE M: Bas duplex, 8½ avec foyer + pièce s/sol, chauffé, eau chaude compris. 1 100 $. 735-1445

QUEEN MARY 3½ garage inclus.
Libre 1er juillet. 675 $/mois.
Guy St-Onge: 343-2307.

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES 4½, non-chauffé, rénové, près autobus.
654-5621, 654-6463, 353-4192.

ROSEMONT Pied-à-terre, 1½ meublé et tout équipé, neuf, terrasse. Près métro, avec magasin au sous-sol. Libre.
453-7758.

ROSEMONT: 3½ fermé, paisible, 3e cachet, boiseries, vaisselier, etc. balcons, 1er juin, 375 $. Références. 729-1528, après 16h.

V.M.R. Luxueux haut duplex, près centre, 7½, cuisine, 1½ salle de bains. stationnement, rénové. Micheline Audette: 738-4506, 276-1116.

V.M.R. — GRAHAM: Bas duplex, 3 c.c., 2 s/bains, s/jeux, garage, jardin. Libre imm. 1 550 $/mois. **879-1847 — 844-9218, soir.**

VILLERAY 8010 Casgrain. 5½ demi sous-sol, 2 c.c. fermées, neuf, entrée lav./séch. Après 18h: 722-6055.

VILLERAY Parc François-Perrot.
4½, près métro, secteur tranquille.
Après 18h: 722-6055.

163 App. et log. demandés

PERSONNE TRANQUILLE cherche logement tranquille sur Plateau, dernier étage. 761-4201.

167 À louer hors frontières

LAUDERDALE Condo près mer et shopping. Très propre. Spécial printemps/été. 150 $/semaine. 353-7692.

NICES: Centre-ville, près Pl. Massena. App. bien meublé, 4½, 2 c.c., peut loger 2 à 6 pers. Juil. août 550 $./sem. Autre mois 420 $/sem. Inf. Prop. Mtl. 671-5641

PARIS 9e & 16e ARR.: 2 beaux app. meublés et équipés, redécorés. 6 000 - 7 000 fr./mois. Libres 1er juin 90. Minimum 1 an. 276-9817

168 A vendre hors frontières

ACAPULCO
CONDOS LUXUEUX, 4 pièces, air clim., près toutes commodités. Poss. un seul propriétaire ou poss. d'acheter à temps fractionnaire pour un maximum de 12 propriétaires par unité. 352-2259 (jour), 648-7175 (soir + fin sem.).

ANTILLES FRANÇAISES: (Martinique). Près bord mer et de la capitale. M. Guimond, **389-1301**

COTE D'AZUR
Villas ou appartement et même condos. Linda Bouchard, Les immeubles Bromis crtr. (514)534-3656.

HOLLYWOOD, FLA
CONDO, 6e étage, vue sur la mer, Hemispheres Building, 2 ch.c., 2 s/bains, garage, stationnement, sécurité 24 hres, 109 000 $. Info anglais: Mrs Sandi
2 CONDOS, Sheridan by the Beach, 2 ch. c. + 2 s/bains, chaque condo, beaucoup d'extra, près tous services. Info anglais: Mrs. Marcie.
PRESTIGE REALTY
1-800-553-3524

173 Maisons repos/retraite

ILE BIZARD, foyer pour personnes autonomes ou semi-autonomes, 1 mois gratuit, 620-1828.

MONTRÉAL-NORD
Gens âgés, chambres privées, semi-privées, lavabo, médecin. **328-1991.**

251 Bureaux à louer

V.M.R.
3901 JEAN-TALON OUEST
Bureau de prestige, a/c,
Clef en main
Stationnement
341-3408

19-04-90

251 Bureaux à louer

À SOUS-LOUER
AU MOIS
2 bureaux spacieux contigus, meublés. Édifice moderne à 2 pas des Galeries d'Anjou. Aire de stationnement, service de secrétariat/réceptionniste disponibles. Daniel Morissette, 354-2267.

A AHUNTSIC Bureau à louer 1 053 pica., libre à parti du 1er mai. 1 225 $/mois. 385-5506.

AHUNTSIC
Sur Fleury, près St-Laurent. Métro Sauvé, bureau avec salle d'attente, système d'alarme, chauffé, électricité payée. Libre Imm. Inf: 381-9263.

ANJOU 600 pi.ca., libre immédiatement, pour bureau ou autre. climatisé. 450 $/mois. 477-6407, 477-6342.

BUREAU à louer, grande surface disponible, clé en main, 200 pi. du métro, prix intéressant. Stationnement entièrement rénové. 849-8409.

BUREAUX AVEC COUR, dans parc industriel à P.A.T. Bureaux chauffés, éclairés, 807 pi.ca. et 1600 pi.ca. Cour éclairée, asphaltée et clôturée, 6240 pi.ca. Appeler entre 8h et 16h, Mme Barette, 642-5070.

DU PARC, 5239, neuf, idéal pour bureaux ou boutique, 600 à 1900 pi.ca. Tél.: 729-9528.

LAURIER EST, 1656-58 magasin ou bureau avec s/sol, peut être séparé en 2 locaux. 331-4166.

PEEL PLAZA
Spacieux bureaux à louer, 600 pi.ca. aux abords d'un jardin, occupation immédiate.
3460 PEEL
NORD DE SHERBROOKE
288-3173

QUÉBEC
CENTRE D'AFFAIRES RIVE SUD
Bureaux à louer, avec service de secrétariat, téléphone, fax, etc. Sortie 318 St-Romuald. Contactez Carolle Tardif, 1-418-839-9453.

251 Bureaux à louer

CHARLES FAM & ASSOCIÉS
Centre-ville
vue sur la montagne
élégants locaux
clé en main à
quelques pas du
métro McGill.
De 1500 à 11000 pi.ca.
LOYERS LES PLUS BAS.
Contactez:
CHARLES S. FAM
Consultant immobilier
953-1644

19-04-90

251 Bureaux à louer

RUE DU PARC LAFONTAINE Rez-de-chaussée, magnifique bureau professionnel, 1355 pi.ca., 597-2615.

ST-HUBERT, près Duluth, 3000 pi.ca., sur 2 étages, dans triplex, 270-8449 ou 393-6828.

VIEUX-MONTRÉAL 1250 p.c., chauffé, nettoyage quotidien, élect., métro. 488 Mc Gill/Notre-Dame. 866-2307.

VILLE ST-LAURENT, coin de Salaberry et O'Brien, bureau pour 1er mai 1990, 375 p.c., 435 $, grandes fenêtres, chauffé. 1-258-2230 ou 4177.

259 Espaces commerciaux à louer

BÂTISSE COMMERCIALE
2323 Autoroute des Laurentides, Laval, entièrement rénovée, site exceptionnel, excellent pour bureaux et salles de montre, 40 000 pi.ca. à louer.
J. René Malo
FRI **629-5611**

19-04-90

259 Espaces commerciaux à louer

NOUVEAU!
Magasins à louer disponibles dans l'agrandissement de
PLACE POINTE-AUX-TREMBLES
rue St-Jean-Baptiste
327-1901
courtier protégé

19-04-90

259 Espaces commerciaux à louer

BÉLANGER, 2228, beau local, 845 pi.ca., 550 $. Appeler le jour, sur semaine, 725-0254.

BUREAU, entrepôt, salle de montre, 2364 pi.ca., 5475 Royal-Mount, près métro de LaSavane. Commission assurée aux courtiers. 737-2994.

FAILLON 627 Bâtisse commerciale, 3 100 pi.ca., tout commerce détail. 3 100 pi.ca. bureau au 2e étage, chauffé, élect., climatisé, façade moderne à venir. 727-6609, 727-8127.

MONTRÉAL-NORD, magasin à louer, 4400 pi. ca. approx., plus s-sol, vaste stationn., 9865-9875 Boul. St-Michel près Sauvé. Libre imm. 324-4829.

N.D.G. Très bien situé, beau local commercial. 1 850 $ 393-1222.

RUE RACHEL, 5 locaux commerciaux, électricité, chauffage, salle d'attente, 150 pi.ca. et + par local, 2500 $ et +. 352-1819, 353-7497.

268 Espaces industriels à louer

A BOUCHERVILLE, Parc Industriel, bâtisse industrielle à louer, 2000 à 10 000 pi.ca, ou à vendre, 437-2950.

CONDOS INDUSTRIELS neufs à louer, option d'achat, vente. Dans le Parc Industriel de Terrebonne, près de l'autoroute 640. 477-2111, 629-1699.

269 Propriétés commerciales

ANJOU, triplex semi-commercial, rez-de-ch. + s/sol commercial + 2 X 4½, 30 X 47 + gr. terrain, libre imm. 327-8013.

AUBERGE intime, de grande classe, à vendre. Location idéale à l'extérieur de Montréal. Élégant centre touristique. Pour connaisseur sophistiqué. (514)641-3848.

270 Terrains commerciaux

RUE ST-HUBERT entre Rosemont et Bellechasse, 25 X 87, Jacques Thériault, Courtac Centre-Ville, 288-3587.

275 Locaux à louer

1889 BEAUBIEN EST
1 300 pi.ca., commerce ou bureau
329-2668.

262 BEAUBIEN EST
Métro Beaubien. 600 pi.ca + sous-sol, rénové, libre. 273-5358.

5638 JARRY EST, St-Léonard, bureau professionnel 700 pi.ca., ou 1200 pi. ca. + magasin 900 pi.ca., 326-2576, 376-8155.

BEAUBIEN EST, 6903 Local, 1430 pi.ca. Demandez M. Paquette, jour: 322-4800, soir: 257-1970.

BOUL. ST-JOSEPH Local de prestige pour professionnel, env. 2000 p.c., chauffé, air clim. Termes avantageux. 287-7167.

ESPACE de bureau et entrepôt 2337 pi.ca. à sous-louer ou à partager. Rue de Gaspé. Prix raisonnable. 277-6406.

R-DE-CH. 2 300 pi.ca., libre 1er juillet. 6$/pi.ca. Idéal magasin de plomberie, électricité, etc... 324-6249 ou 323-3462.

ST-DENIS 7211 coin Jean-Talon. Magasin 1 100 pi.ca., chauffé, air climatisé. Libre immédiatement ou avril. 1 450 $/mois. 727-6609, 727-1641.

283 Commerces à vendre

5 MAGASINS DE CHAUSSURES
dans excellent centre d'achats.
Prix et loyer raisonnables.
Bob au: 984-1345 ou 843-4355.

ÉPICERIE licenciée, Laurentides, 30 minutes de Montréal. Bon chiffre d'affaires. Comprenant terrain et immeuble. Grand logement pour propriétaire. Face au lac. Faut voir! (514)224-2313.

AUBERGE EN ESTRIE
Salles de réception, s/manger, 1 logement, motels, piscine, vue sur le lac, terrain 4 acres. 1-819-843-3136.

BEAU RESTAURANT À VENDRE à deux pas de la rue Laurier. Petit capital requis. Long bail. 5334 Ave. du Parc. Tél.: 274-9547, la semaine entre 11h et 14h30, ou après 19h30, demandez Nicos.

BOUTIQUE à vendre ou à louer, bon secteur, cause maladie, 327-4055, 661-2751.

BOUTIQUE D'ACCESSOIRES de mariée, bien située, 727-7707, soir: 621-3669.

407 Offres d'emploi

LE DEVOIR — **postes disponibles**

TÉLÉMARKETING

Plusieurs postes en télémarketing sont présentement disponibles, de jour, à temps plein ou partiel. Nous offrons d'excellentes conditions de travail et assurons votre formation.

HORAIRE VARIABLES

Exigences: Facilité d'expression, bonne diction, bilinguisme un atout.

Communiquez avec
M. André Leblanc au 844-7531
entre 9h30 et 12h00

J.N.O

283 Commerces à vendre

BOUTIQUE DE VÊTEMENTS pour dames, établie depuis 20 ans, 523-3523.

DÉPANNEUR A-1, 400 000 $, annuel, rive-sud, place à expansion, vente du propriétaire, cause maladie, 125 000 $. 653-7689.

DÉPANNEUR
À Montréal. Très bon chiffre d'affaires.
328-6404

DÉPANNEUR
À Anjou, très bon chiffre d'affaires
493-9100

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE: Boutique vêtements d'occasion, dames, établie 1965, bonne clientèle + site: 288-3655.

EPICERIE - BOUCHERIE tout équipée, à St-Urbain comté de Châteauguay, avec maison annexée, cottage en vinyle ext., rénovation récente, 8 pièces, taxes basses, 691-7006.

EPICERIE licenciée à louer ou à vendre, dans comté de Beauce, 1-418-427-3400, soir 1-418-427-5692.

PETITE AUBERGE EN GASPÉSIE, vue sur la mer, clientèle établie, Marie-France, 525-8056, 499-0606.

PETITE IMPRIMERIE À VENDRE
Bon prix. Paul: 625-9346.

RESTAURANT à vendre, avec ou sans bâtisse, sur Autoroute 125 à 40 min de Montréal, 1-839-2433.

RESTAURANT FAST-FOOD
St-Jean, bord de l'eau, 55 000 $
1-348-5589

RESTAURANT Rive-Sud, très bon chiffre d'affaires. Demander propriétaire, 658-9482.

RESTAURANT-PIZZERIA établi depuis plus de 20 ans dans la Haute-Mauricie.
La seule pizzeria en ville!
Laissez message: (514)331-2376.

TAPIS 1ER CHOIX
Disponible en franchise
Léger comptant
597-2226.

287 Commerces à louer

MAGASIN d'optique à sous-louer, entièrement équipé, Ste-Catherine Ouest près de Peel. Informations: Bob, 984-1345 ou 843-4355.

351 Ameublements

AMEUBLEMENT de bureau neuf et usagé. Les Aménagements F.B. Inc 636-9898.

ENSEMBLE de s./manger, en pin, 6 chaises dont 2 capitaines, vaisselier vitré 4 portes. Prix discutable. 668-0025.

371 Ordinateurs

341-7801
UN SEUL NUMÉRO POUR TOUS VOS BESOINS D'ORDINATEUR
SYNCOTECH
6997 AVENUE VICTORIA

AAA PLUSIEURS LOGICIELS
Pour PME + imprimante + micro (PC). Bon prix. 679-1099.

RÉPARATIONS
- Disques dur
(Hard disk)
- 10 meg à 880 meg
de 125$ à 625$
- Toutes les marques
Expert en disques durs
Kilobit
5415, 4e ave. Mtl
727-2828

TANDI 1000 EX, 256 K, écran 12 pouces, couleur, clavier support, 700$, 324-4829.

— **WANG VS-6** Super Mini-ordinateur avec 1 meg de mémoire, 2 disques fixes de 67 meg.
— **WANG VS 2238V** unité de Backup sur cassette.
— **WANG VS PM-017** imprimante.
— **WANG VS ÉCRANS** 4230A. X 3.
— **WANG VS/11S** Word Processing Software.
— **TOM SPEED 11** Commercial Grand Livre, Comptes Payables, Gestion d'actifs.
M. Gilles, 467-5366. 9h à 18h.

375 Instruments de musique

PIANO ANTIQUE Acajou blond, parfaite condition, entièrement rénové intérieur/extérieur. 2 000 $ 848-1866.

391 Antiquités

A LA MAIN, décapage, restauration de meubles, 731-0672.

ACHAT D'ANTIQUITÉ DE TOUS GENRES, BONS PRIX, PAYONS COMPTANT. 689-5547,-6182.

ANTIQUITÉ décapage et finition, boiseries en chêne, portes, mobiliers de salle à manger et chambre. **526-9053.**

SUPER VENTE d'antiquités, liquidation
5184, Chemin Chambly, St-Hubert
676-6415

395 Oeuvres d'art

ACHÈTE LITHOGRAPHIES et gravures de Bernard Buffet, James Coignard. 739-5009, Dominique, de 9 à 18h.

M. FAVREAU
Valeur: 2 500 $. On demande: 2 000 $.
254-1685.

RECHERCHE d'oeuvres d'art, Léon Bellefleur, Henri Masson, Suzor Côté, Francesco Lacurto, etc...: (819) 758-7196, (819) 370-7471.

397 Animaux

CHATONS exotiques. Scottish Fold, adultes persans, vaccinés, choix de couleurs, enr. 522-0724.

FERME D'ÉLEVAGE
Ouverture officielle de notre nouvelle succursale sur 7C Broadway, Montréal-Est. Pug (carlin), Bull-dog anglais, Yorkshire terrier, golden retriever, west-island white terrier, scotish terrier, bichon maltais, bichon frisé et plusieurs autres races de chien disp. sur place. Nous avons un inventaire de 100 à 150 chiots sur place. Enregistrés ou non, vaccinés et garanti santé. Venez-nous voir ou appelez-nous. Service d'accouplement de toutes races. 640-6707.

397 Animaux

CHEVAUX à louer: 186$/mois. Box 10 pi. X 10 pi. à louer avec manège intérieur 186$/mois. Dim. matin cours pour enfants 9h à midi, tél.: 437-4001.

JUMENT T.B. Bai foncé, 8 ans, 16 mains, tempérament doux.
(514)583-6466.

407 Offres d'emploi

GRAPHISTE: à la pige, pour mise en page tabloyd. Pocession imprimante Lazer McIntosh. Tel. 331-5550, M. Kneider.

NOUS CHERCHONS des personnes dynamiques qui aiment le défit et la vente. Pas d'exp. nécessaire. Vente seul. par rendez-vous. Pas de porte à porte. Bilinguisme un atout. Vous pouvez gagner + de 700 $/sem. pour 2 unités. Courte période d'entrainement par entrevue. Tél: 744-4878.

471 Personnel de bureau

SECRÉTAIRE Word Perfect
à l'Union des Artistes.
Le poste consiste principalement (95% du temps) à transcrire la correspondance, divers textes et documents dans des délais restreints à l'aide d'un micro-ordinateur pour plusieurs cadres et conseillers syndicaux.
Vous devrez passer des tests nous attestant:
- que vous pouvez dactylographier 60 mots/minutes sur une dactylo conventionnelle,
- que vous pouvez aisément modifier des textes à l'aide de World Perfect,
- que votre français fait honneur à notre culture.
Notre salaire est concurentiel et nos avantages sociaux supérieurs.
Téléphoner Léonard Bergeron au 288-6682.

487 Services domestiques

AGENCE REDFERN 932-7314
Ménagères, gardes d'enfants
et préposés (es).

pour un MÉNAGE fait à votre goût, appelez-moi! Expérience et références. 442-1259.

510 Cours

COURS D'ÉQUITATION Sauts, entraînement (vente et achat de chevaux). Instructeur reconnu F.E.Q. Martine Dubois (514)583-6466.

551 Déménagement

A BAS PRIX! Appelez PIERRE. Déménagement en tous genres. Estimation gratuite. 937-9491.

AA À BON PRIX, ferais déménagements, assurances complètes, permis.
597-2282

AAA DÉMÉNAGEMENT
Bas prix, boites fournies. Estimation gratuite. 24 heures. 721-0005.

DÉMÉNAGEUR D'EXPÉRIENCE
A votre service 24 heures.
Assuré, Bon prix. Louis: 435-0634.

DISPONIBLE tout temps. Déménagement, emballage, entreposage. Local et longue distance. Assurance complète. 253-3275.

GILLES JODOIN TRANSPORT INC
Déménagement de tous genres, spécialité: appareils électriques. Assurance complète. 253-4374.

PRENDRAIS petits déménagements ou livraison avec petit camion, prix compétitifs. 729-8487.

PRENDRAIS DÉMÉNAGEMENTS
A bas prix, avec assurances.
593-6330.

PRIX SPÉCIAUX, déménageurs qualifiés, assurance, local et longue distance, Claude, 383-2722.

553 Entreposage

ENTREPOT à louer disponible immédiatement pour produits alimentaires, 7500 pi.ca. avec 2 frigidaires, l'un de 662 pi. ca. et l'autre 192 pi.ca. avec espace de bureau. Gérard Hébert 272-7909, 497-4596. Ghislain Lebel 653-2518.

ENTREPÔT à louer, QUÉBEC. Parc industriel St-Romuald. Contactez Jacques Chouinard: (418)839-9453.

559 Entretien, réparations, rénovations

A BAS PRIX
Rénovation générale, tirage de joints, céramique, travaux divers, estimation gratuite.
259-2395

A. L. PEINTURE
Peinture non comprise, 654-9242

A A A À TRÈS BON PRIX: Homme à tout faire. Estimation gratuite, travail soigné. **381-0813**

BONJOUR! C'est le printemps. Fait RÉNOVATION GÉNÉRALE. Appelez-moi, Wil, 677-8108.

DÉCORATION intérieure/extérieure, peinture, qualifié en électricité et plomberie, construction générale. Estimation gratuite. Nous faisons plans, couture; TRAVAIL SOIGNÉ. Demandez Patricia au GROUPE AMBAR ENR. 662-1709.

ENTREPRISE P.R.S. INC.
rénovation, démolition, 285- 2657.

FAIT TOUT ET BIEN
Peinture, rénovations, réparations.
649-2267

FINITION GÉNÉRALE
Résidentielle & commercial, armoires de cuisine et sous-sol. 656-7434

MENUISERIE GÉNÉRALE
Joint, gyproc, aluminium, estimation gratuite. 721-4424.

NETTOYAGE de QUALITÉ Sofa, chaise, etc... Coton, toile parachute, tapis. **355-0159,** M. Doucet.

PEINTURE À BAS PRIX
Pour estimation gratuite: 527-5290.

PEINTURE
Joint, réparation de plâtre, gyproc.
SALERNO ENR.: 968-0265

PRENDRAIS tous genres de rénovations, prix compétitifs, céramique, peinture, etc. 729-8487.

PRINTEMPS corniche, toiture, aluminium, cheminée, menuiserie GM 937-6415, 255-6692.

559 Entretien, réparations, rénovations

PROTÉGEZ VOTRE CAPITAL! Tous travaux: réparation, rénovation intérieur/extérieur. Vous êtes en rénovation? Nous faisons aussi la surveillance et le contrôle des travaux. 728-6293.

RÉNOVATIONS LUC LAROSE INC
Cuisines, salles de bains, etc...
274-2820

RÉNOVATION J.L.
Contracteur général. 981-2273.

RAMPE & revêtement d'aluminium, balcons et escaliers, planchers fibre de verre. 597-9753, 19h: 474-5028, Henri.

TONY, disponible, entretien de tout genre, petites réparations, commercial, prix compétitifs. 727-9432.

TRAVAUX DE RÉNOVATIONS, menuiserie, carelage, plomberie, plafonage, travail soigné et prix modérés, 721-6269.

565 Sociétés, sports, loisirs

DISCO-MOBILE M & M, musique de tout genre, spécial aux mariés.
491-2362

567 Lavage, nettoyage

NETTOYAGE DE TAPIS résidentiel et commercial. Calcium, graisse, encre, etc... A. Doucet: 355-0159.

SPÉCIAL DE PRINTEMPS, lavage de murs, plafonds, vitres, tapis, (peinture). 25 ans d'expérience. 491-2362

575 Garderies, gardiennes

GARDERAIS ENFANTS de 2 à 8 ans, secteur Verdun.
762-6959

GARDERAIS ENFANT 0 à 5 ans, expérience, amour, bons soins.
593-4779

578 Santé

A TRAITER: Douleur musculaire, anti-stress (détente), service professionnel qualifié. Quartier Montcalm (Qué), 418-527-1368.

MASSOTHÉRAPIE, chinois, européen: douleur, relaxation, sportif. 3 Ave. Cornwall, V.M.R. 738-7917.

SYSTÈME PURIFICATION D'EAU, par Osmose Inverse, traitant 40 gal./jour, garantie, 575$. 521-1913.

TENDU? NERVEUX? ANXIEUX?: Difficulté de vivre avec vous-même? Apprenez l'art de vivre selon principes fondamentaux du corps humain. Séance individuelle ou de groupe. CONTACTER MARY YOUNG, 528-8877, 741-0778 Paget.

588 Tenue de livre déclaration d'impot

R. GALIPEAU & ASSOCIÉS
3370 BÉLANGER
722-1759, 722-5904

589 Traitement de texte

C.V., traitement de texte WordPerfect 5.0, étiquette, rapport, etc., LAVAL, Secrétariat Claudette, 668-1664.

WORDPERFECT, version 4.2 - 5.0, dactylographie tout genre de documents, correspondance, C.V., travaux étudiants: 274-2462.

590 Préparation de curriculum vitae

VOUS VOULEZ absolument décrocher un emploi, mettez toutes les chances de votre côté. Présentez un C.V. qui ouvre les portes. Aucun déplacement requis. Appelez au 691-8586.

591 Occasions d'affaires

★★★★★ KIOSQUES ★★★★★
30 kiosques à louer au plus grand festival à Québec: le FESTIVAL WESTERN DE ST-CALIXTE, 323-3876.

A VENDRE, DOMAINE 3 850 000 pi.ca., dans ville St-Etienne à huit minutes du Pont Pierre Laporte. Population doublée depuis 7 ans. Lots industriels de chaque côté du domaine, prix 275 000 $ incluant une résidence de 26 X 62 et autres bâtiments. Louable facilement avec possibilité de bail long terme
MAINTENANT
1-418-831-7495

AUBAINE
Motel 105 unités, 3 salles de réception, restaurant-bar.
1-418-652-7741
pagette 664-6532

AUX PERSONNES CHOISIES
Millionnaire en 5 ans ou moins, franchises, magasin clé en main, produits recommendés par médecins et économistes réputés, territoires protégés Mtl et province. Assistance aux franchisés, capital min. requis de 50 000 $ à 300 000 $ selon territoires, 1-514-326-3950.

591 Occasions d'affaires

BAR + BÂTISSE à St-Zotique près Lac St-François, région Valleyfield, beaucoup de potentiel, à vendre ou prendrait associé actif ou silencieux, projet d'agrandissement. 305 000 $ Int.: Georges Duhamel, 1-267-0377.

BOIS TORREFIÉ
Recherche d'investisseurs, taux de rendement élevé 20% +. M. Guérin, 514-695-3391.

PARTENAIRE DEMANDÉ: Concessionnaire marine, bord de l'eau, tous les services: quaiage, carburant, mécanique, entreposage, etc. Chiffre d'affaires l 000 000 $, 22 ans d'opératon. Financerais. Dominique, **464-0014**

595 Services financiers

ATTENTION!
Harcèlement de vos créanciers, prêt, consolidation, médiation, hyp., fond de roulement, etc...
GROUPE SODECOM
(Membre du BEC)
251-1071

PRÊTS COMMERCIAUX, hypothècaire, industriel, crédit bail, financement d'équipement, et autres, dossier de 10 000 $ et plus, rapidité assurée, 449-5211.

599 Offres de services

TRADUCTION
RÉDACTION
332-5896

675 Bateaux, moteurs, yachts, voiliers

1988 Wellcraft Nova III, 27 pi. 8 po., 2 moteurs, tout équipé, comme neuf (genre cigarette). 585-3445.

CARVER 32 pi. AFT cabine, flying bridge, 1989, 100 hrs de marche, tout équipé, « in-bound » Lac Champlain, 115 000 $ Can., négociable. Jour: 327-7688, soir: 464-1649.

CARVER Riviero. Qualité supérieure, en parfaite condition. Radar (valeur 7000$), 2 moteurs Mercruiser 350 (A-1) 495h, Couche 6 personnes. Faut voir. Prix demandé 75 000$ André Bilodeau: **461-3971, soir: 461-0854.**

DORAL CITATION '85, équipé, propre. 389 hrs, prêt à naviguer, 35 000 $, 665-2449 ou 385-5519.

DUFOUR 27
'74, bien équipé, propre, remorque, 28 000 $. 647-6452.

GIBSEA 30 pieds, 1984, lac Champlain. Volvo, 18 c.v., 4 voiles, couche 6 adultes. 39 900 $ 682-2919, 670-0121.

MISTRAL T-21, '83, 3 voiles, bien équipé, moteur 7.5 HP, couche 4, avec remorque, 15 000 $, 434-9476.

PONTON, Espadon '88, tout équipé, 30 pi., coque en V, couleur aqua, 40 000 $, 1-514-782-2731.

SUN RAY, Ciera 21', 1985, cabine Cuddy, O.M.C., V8, 305, Cuisinière, évier, toit campeur, remorque, excellent état, 22 900 $, 254-3111.

695 Automobiles à vendre

RELAXEZ EN PORSCHE TURBO 86
(22,000 km)
VALEUR À NEUF
125,000.00 $
383-3400
VENTE RAPIDE

19-04-90

695 Automobiles à vendre

PORSCHE TARGA 1984
(47,000 km.)
couleur bourgogne.
386-1970

19-04-90

695 Automobiles à vendre

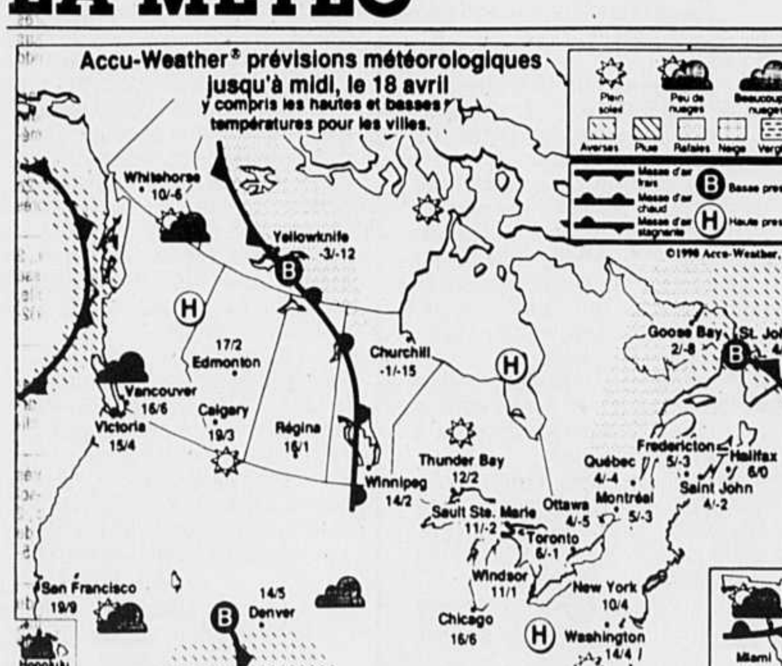
ALFA ROMEO MILANO 87: 43,000km. couleur noire, toit ouvr. 22 000 $. Mme Renaud, 934-1229, avant 17h. sem.

AUDI COUPÉE GT
1985, tout équipée, 7 800 $ Christian:
1-348-6977, 694-6721.

CORVETTE 86
11 000 km., blanche, intérieur cuir rouge, jamais sortie l'hiver, 1 seul propriétaire. À voir absolument.
Comme neuve! 30 500 $
661-4426, 471-3047, 477-1816.

SUBARU familiale, 86, 5 vit., am/fm cassette, tout électrique, pneus Pirelli, freins neufs, excel. condition. 5 900 $ 486-8083.

LA METEO



Situation générale: à l'arrière de la dépression qui a traversé le centre du Québec hier, des vents forts et un temps instable entraînent quelques chutes de neige sur les régions à l'est de Québec. Les autres régions auront du temps généralement ensoleillé mais bien plus froid à cause d'une crête de haute pression qui s'est installée sur l'ouest de la province et qu'accompagnent des vents nordiques.

On prévoit un retour à des températures plus saisonnières jeudi avec l'arrivée d'un flux du sud sur la province.

MONTRÉAL

ensoleillé avec passages nuageux. Froid. Max.: 5. Demain: nébulosité partielle.

LEVER DU SOLEIL	6 h 04
COUCHER:	19 h 43

QUÉBEC

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Froid. Max.: 2. Vents modérés. Demain: ennuagement suivi d'averses dispersées. Venteux.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Froid. Max.: 4. Vents modérés. Demain: ennuagement suivi d'une possibilité d'averses. Venteux.

Ottawa-Hull-Cornwall, Trois-Rivières et Drummondville: ensoleillé avec passages nuageux. Froid. Max.: 5. Demain: nébulosité partielle.

Québec: nébulosité partielle. Froid. Max.: 3. Risque de précipitations: 20 %. Demain: nébulosité partielle.

Estrie-Beauce: nébulosité partielle avec possibilité de chutes de neige. Froid. MaX.: 3. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 %. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

Lac St-Jean: nébulosité partielle et chutes de neige dispersées. Max.: 0. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ennuagement.

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: nébulosité partielle et chutes de neige dispersées. Max.: 2. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ennuagement graduel.

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia: nuageux avec éclaircies et chutes de neige dispersées. Max.: 2. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie: nuageux avec éclaircies et chutes de neige dispersées. Max.: 2. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

Gaspé et Parc Forillon: nuageux avec éclaircies et chutes de neige dispersées. Max.: 2. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ensoleillé.

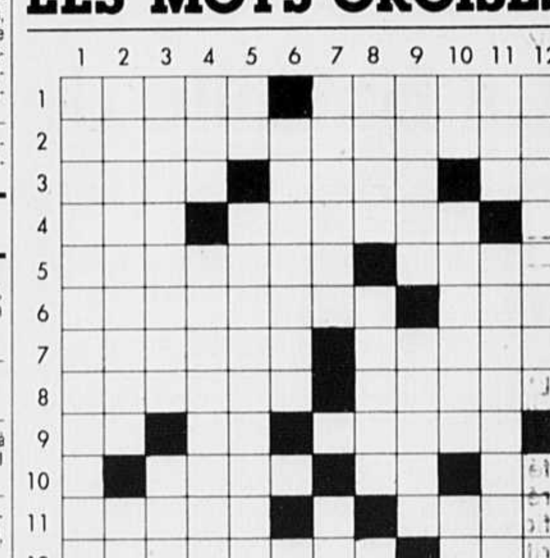
Baie-Comeau: nuageux avec éclaircies et possibilité de chutes de neige en matinée. Nébulosité partielle par la suite. Max.: 2. Risque de précipitations: 30 %. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

Sept-Iles: nuageux avec éclaircies et chutes de neige dispersées en matinée. Nébulosité partielle par la suite. Max.: 2. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ensoleillé.

Basse Côte-Nord, secteur à l'ouest de Natashquan, Anticosti: nuageux avec chutes de neige dispersées. Max.: 2. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ensoleillé.

Secteur de Natashquan et à l'est: nuageux avec pluie passagère en matinée. Quelques chutes de neige par la suite. Max.: 2. Risque de précipitations: 70 %. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

LES MOTS CROISÉS



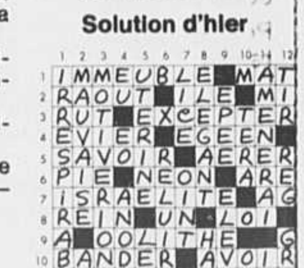
Horizontalement

1—Regarder dans un miroir. — Briser.
2—Instrument réalisant mécaniquement des calculs.
3—Vase. — Averse. — Dans.
4—Jus. — Plaine herbeuse.
5—Bizarre. — Gaz rare.
6—Cruauté. — Arbalète.
7—Batteries de tambour. — Produit un son.
8—Matière colorante. — Téter.
9—Manganèse. — Forces combattantes. — Monument de la tribu.
10—Coquillard. — Ricané. — Lien grammatical.
11—Raconte. — Satellite.
12—Qui forme une masse charnue. — Sainte.

Verticalement

1—Désagréablement.
2—Entrée soudaine. — Or.
3—Nettoieras. — Fleuve du Languedoc.
4—Saison. — Arbre.
5—Rhodium. — Congédier.
6—Gêne.
7—Métal blanc rougeâtre. — Déchiffré.
8—Sauf-conduit musulman. — Progrès.
9—Bande de soie pour drainer une plaie. — Instrument.
10—Stère. — Spectacle. — Usages.
11—Époque. — Fanfreluche.
12—Abandonner. — Au golf, petite cheville.

Solution d'hier



FAIS CE QUE DOIS

Fondé par Henri Bourassa le 10 janvier 1910 | *Directeur:* Benoit Lauzière | *Rédacteur en chef:* Paul-André Comeau | *Rédacteurs en chef adjoints:* Jean Francoeur, Albert Juneau, Michel Lefèvre | *Directeur de l'information:* Jacques Chabot | *Directeurs adjoints:* Guy Deshaies, Pierre Cayouette | *Directeur des services administratifs:* Christian Charron

L'étapisme sud-africain

Dans l'attente de la levée générale de l'apartheid par Pretoria

AU LENDEMAIN du super-concert rock en l'honneur de Nelson Mandela, on s'attendait à un discours-choc du président d'Afrique du Sud, M. Frederik de Klerk. Rien de nouveau en ce qui a trait au démantèlement global et définitif de l'apartheid. On a dû se contenter, hier, de la réaffirmation des principes qui ont présidé à la légalisation des mouvements anti-apartheid et à l'élargissement de M. Mandela.

Faut-il lire dans le demi-pas du président de Klerk un geste tactique — ne pas « noyer » son intervention dans le flot des commentaires et critiques du spectacle de lundi à Wembley ? Ou au contraire, assiste-t-on à un certain raidissement de la part du gouvernement de Pretoria ? On y verra sans doute plus clair en fin de semaine, à la faveur d'une nouvelle intervention de M. de Klerk devant le Parlement d'Afrique du Sud.

Des propos tenus hier par le président sud-africain et de l'évolution de la situation à travers le pays, notamment dans les bantoustans, on peut néanmoins dégager un certain nombre d'hypothèses, à quelques jours de l'ouverture des pré-négocations entre l'État d'Afrique du Sud et les dirigeants du Congrès national africain (ANC).

Évidemment, c'est avant tout la violence dans certains « bantoustans » qui retient l'attention. Il s'agit de ces États fantoches créés à travers le pays pour y localiser la population noire, selon divers critères ethniques ou tribaux.

Au Natal, où se concentre une forte majorité de Zoulous, près d'une centaine de personnes ont perdu la vie au cours des deux dernières semaines. Cette région est le théâtre d'affrontements à saveur ethno-politique. Le chef du mouvement Inkatha, M. Buthelezi, y contrôle une clientèle fidèle, rurale et conservatrice. L'Inkatha a toujours fait mauvais ménage avec l'ANC, qui n'a jamais voilé ses connivences avec le marxisme et Moscou, en plus de trouver ses appuis en milieu urbain. D'où l'aval signifié par M. Mandela à M. de Klerk devant la décision de Pretoria de déployer ses troupes dans cet État supposé souverain.

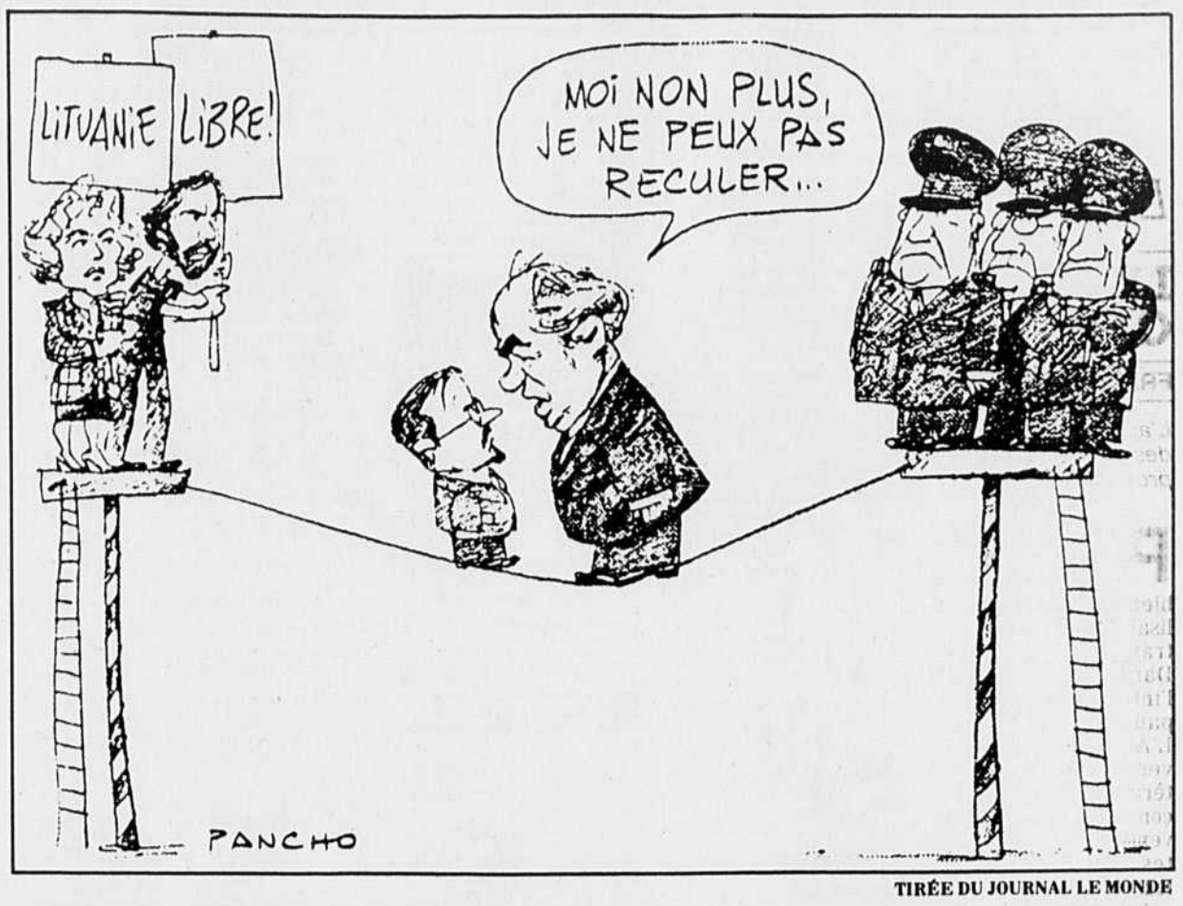
À la veille de l'ouverture des négociations historiques entre le pouvoir blanc et la majorité noire, on comprend certains accents de rhétorique chez les leaders des deux communautés. M. Mandela s'est employé, à Londres, à réclamer des pays occidentaux le maintien des sanctions économiques prises à l'encontre de l'Afrique du Sud. De son côté, M. de Klerk dénonce le refus de l'ANC de renoncer à toute forme de violence. L'une et l'autre démarche visent des points sensibles, mais il faut les dépasser pour supputer le sens des négociations qui devraient débuter le 2 mai.

À l'évidence, le président de Klerk et ses conseillers jonglent actuellement avec une série de projets d'architecture constitutionnelle. Tout en reconnaissant l'égalité de tous les citoyens, M. de Klerk semble opter en faveur de schémas constitutionnels où les divers groupes raciaux (Blancs, Noirs, Indiens et Métis) composeraient des éléments du pouvoir étatique. C'est s'inspirer de l'organisation actuelle du pouvoir législatif issu d'une précédente et timide réforme constitutionnelle. Cette orientation fait violence aux principes du gouvernement démocratique en fonction de la règle de la majorité. Elle apaise peut-être les appréhensions d'une partie de la population blanche où se recrutent les éléments extrémistes et irresponsables dénoncés hier par M. de Klerk.

De son côté, le leader effectif de l'ANC cherche visiblement à assurer son emprise sur un mouvement qui fonctionne toujours selon les schémas de la guérilla. L'admission de cas de torture infligés par l'ANC à certains de ses militants cherche aussi à désarmer des réflexes forgés en clandestinité et à déstabiliser certains dirigeants qui n'apprécient pas l'entrée en scène du leader historique qu'est Nelson Mandela.

Enfin, la levée des sanctions est réclamée avec insistance par Pretoria qui, du même souffle, en récuse toute forme d'efficacité. Il y a là un paradoxe qui devra être un jour levé. D'ici là, la mise en place de la négociation et l'attente de nouvelles et définitives mesures en vue du démantèlement de l'apartheid expliquent et justifient réserve et prudence de la part des pays occidentaux. Réserve et prudence qui n'excluent pas un préjugé de moins en moins hostile devant les mesures courageusement prises par le président de Klerk.

— PAUL-ANDRÉ COMEAU



TIRÉE DU JOURNAL LE MONDE

La tenacité des Lituaniens

Vilnius aurait plus d'appuis à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'URSS

LE PRÉSIDENT Gorbatchev, que les « Lituaniens ne reconnaissent plus », vient de passer à l'action en réduisant les livraisons de gaz naturel qui couvrent près de la moitié des besoins énergétiques du petit pays balte. Le gouvernement de Vilnius a résisté jusqu'à maintenant à toute concession qui aurait diminué son pouvoir de marchandage. Mais en laissant monter la pression, il prend le risque de compromettre son projet d'indépendance politique et celui des autres républiques qui aspirent aussi à l'autonomie.

La Lituanie se devait de démontrer clairement sa détermination en tenant tête un certain temps à Moscou. La tenacité des Polonais n'a-t-elle pas confondu nombre de sceptiques occidentaux qui désespéraient de voir reculer le pouvoir communiste en Europe de l'Est ?

Mais on ne voit pas comment le petit pays balte pourrait faire plier Moscou en misant sur l'appui des pays occidentaux. Préoccupés au premier chef par les nouvelles perspectives de paix et de développement d'une grande Europe qui pousserait ses frontières jusqu'aux limites de l'URSS, les Mitterrand, Thatcher et Kohl ne semblent guère disposés à lancer une attaque contre M. Gorbatchev. Quant aux États-Unis, ils ne risqueront pas de mettre en péril la paix en Europe et les négociations sur le désarmement. Tant que Moscou n'emploiera pas la manière forte en Lituanie, l'Ouest se bornera probablement à imposer des sanctions limitées, si sanctions il y a.

Bref, les Occidentaux ne veulent pas, avec raison, déstabiliser Mikhaïl Gorbatchev. Les Lituaniens ont tout intérêt à négocier leur indépendance avec le président en exercice plutôt que d'affronter les militaires et les durs du parti. D'autant que le gouverement lituanien dispose d'une marge réelle de négociation.

Certains députés du Parlement de Vilnius ont indiqué d'ailleurs ce qui pourrait constituer une voie de compromis. Le dernier ultimatum de Moscou ne porte pas sur l'abrogation de la déclaration d'indépendance du pays, faite le 10 mars dernier, mais sur l'annulation des lois adoptées après cette date et qui mettent en « opposition » la Lituanie et l'URSS, comme l'institution d'une carte d'identité des citoyens de la République de Lituanie et la saisie des biens du Parti communiste de l'URSS en territoire lituanien.

En somme, le Kremlin exigerait d'abord et avant tout que Vilnius restreignent ses interventions législatives de manière à ne pas envenimer les rapports entre les deux capitales. D'où l'allusion d'un député lituanien selon lequel le Parlement pourrait ne plus prendre d'initiatives contraire à la Constitution soviétique à partir du 1er mai.

La Lituanie n'est pas seule. Ses principaux appuis elle ne doit pas les chercher à l'extérieur de l'URSS, mais à l'intérieur, dans les deux autres pays baltes et les républiques nationalistes du sud. C'est dans une action concertée et soucieuse de la stabilité du pouvoir à Moscou qu'elle obtiendra finalement gain de cause.

— ALBERT JUNEAU

La bataille de l'impôt foncier

Une parenthèse qu'il fallait refermer

EN SOMME, le gouvernement nous a pris au mot en nous accordant une partie de ce que nous réclamons depuis dix ans.

C'est ce que déclarait en substance le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Guy d'Anjou, devant les présidents et directeurs généraux réunis, ces jours derniers, pour discuter de l'intention du gouvernement d'élargir l'accès des commissions scolaires au champ de l'impôt foncier.

En fait, les commissions scolaires ont paru (un peu) prises de court par la décision, annoncée lors du dépôt des crédits budgétaires pour 1990-1991, de leur transférer la responsabilité de la gestion des équipements scolaires et de leur permettre en conséquence d'ajouter quelque 320 millions $ aux 264 millions $ qu'elles retirent de la marge de l'impôt foncier qui leur était réservée jusqu'ici...

Jusqu'ici, c'est-à-dire depuis ce que les municipalités appellent le « pacte de 1979 ».

On fait beaucoup état du côté municipal de la difficile ronde de négociation qui avait précédé cette entente. Pour leur part, les commissions scolaires rappellent qu'au même moment elles étaient en discussion avec le ministère de l'Éducation en vue de la tenue d'une conférence Québec/Commissions scolaires, en même temps que l'on procédait à un inventaire des sources possibles de financement autonome pour l'enseignement primaire et secondaire.

Le « pacte de 1979 » a court-circuité toute cette opération. À l'origine, l'entente Québec/Municipalités visait à évincer complètement les commissions scolaires du champ de l'impôt foncier. Ce n'est que par la peau des dents que ces dernières ont réussi à conserver une étroite fenêtre sur cette source de revenu.

Dès lors, les commissions scolaires voyaient fondre leurs revenus autonomes, tandis que l'enseignement primaire et secondaire devenait presque entièrement dépendant des seules subventions gouvernementales. Cette situation est unique en Amérique du Nord. Partout ailleurs, l'école publique est financée à 40 % et plus par l'impôt foncier. Le fameux pacte de 1979 constitue l'exception et non la règle — et cela, d'aussi loin qu'on puisse remonter dans l'histoire du pays. En ce sens, le nouveau partage envisagé par le gouvernement prend des allures de normalisation, comme s'il s'agissait de refermer une parenthèse.

Le léger embarras des commissions scolaires, à l'annonce des intentions du gouvernement, est sans doute attribuable au fait qu'au cours des dix dernières années, en raison des compressions budgétaires dont l'effet cumulatif s'alourdissait, l'objectif d'un financement adéquat (autonome ou non) avait, apparemment, fini par l'emporter sur l'objectif de la responsabilisation.

Aussi, à l'automne 1988, lorsqu'elles ont posé avec une nouvelle vigueur la question de leur financement, les commissions scolaires insistaient-elles davantage sur les sommes additionnelles dont elles disaient avoir un pressant besoin que sur un réaménagement fiscal qui traduirait mieux le partage réel de leurs responsabilités avec le ministère.

Et pourtant, surtout depuis la refonte de la loi sur l'instruction publique (décembre 1988), les signaux émanant du ministre de l'Éducation étaient clairs. Ils le sont encore davantage à la lumière des décisions annoncées par son collègue du Conseil du trésor.

Qu'à cette heure, les commissions scolaires éprouvent une certaine hésitation (que les municipalités se proposent d'exploiter à fond), on peut le comprendre. Mais les porte-parole de la FCSCQ ne se trompent pas, qui estiment que cette marge de manoeuvre retrouvée, pour étroite qu'elle soit, est un pas dans la bonne direction.

— JEAN FRANCOEUR

LETTRES AU DEVOIR

Journée de la Terre

LE COMITÉ de l'environnement du Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 301, demande au Conseil municipal de Montréal de proclamer la journée du 22 avril 1990 *Journée de la Terre*.

Ce faisant, Montréal se joindrait à un vaste mouvement qui veut que cette journée soit une date historique, c'est-à-dire la lancée de la décennie « 90 », celle de l'environnement ou plus encore de la dernière chance.

C'est une journée où il sera demandé à tous et chacun de faire quelque chose pour l'environnement. Déjà, notre Syndicat a mis sur pied son comité de l'environnement, pour être de plain-pied dans cette décennie.

Ce serait une occasion en or pour Montréal et son Hôtel de Ville d'inviter ses citoyens à faire leur part, comme par exemple :

— Ne pas gaspiller l'eau en arrosant indûment et inutilement leur bout de trottoir et entrée de garage pour passer le temps.
— Laver leur automobile avec un sceau plutôt qu'un boyau d'arrosage.
— Ne pas arroser leur pelouse des soirées et des nuits entières.
— Ne pas utiliser les pesticides, insecticides et fongicides dans leurs parterres et jardins.
— Réduire l'utilisation de l'automobile.
— Planter un arbre.
— Rappeler l'adresse des « cloches vertes » où déposer bouteilles et journaux, etc...

Pour plus de renseignements, contacter la Fédération canadienne de la faune (FCF) : 1673, Avenue Carling, Ottawa, Ontario, K2A 3Z1, tél. 613-725-2902.

— Jacques CORDEAU
président du comité
— Daniel LALIBERTÉ
secrétaire
— René ROLLAND
— Michel DUBÉ
Montréal, le 26 mars.

Tronqué

LA COUVERTURE dangereusement partiale et (vous ne pouvez imaginer la douleur que je ressens en devant le dire au DEVOIR) malhonnête que votre journal, en complicité avec les agences de presse occidentales et les principaux média, fait de la crise entre l'Irak et Israël est tout simplement scandaleuse.

Les citations tronquées et donc truquées et manipulatrices du type « l'Irak menace de détruire la moitié d'Israël (on oublie de continuer « si ce dernier s'attaque à ses installations industrielles »), les gros titres sur les menaces irakiennes et la pointe traditionnelle de racisme anti-arable et anti-musulman: « Allez-y et que Dieu vous bénisse » dit Arafat à « son frère Saddam », tous les ingrédiants du mauvais journalisme et les plus grosses ficelles de la désinformation sont réunis dans cette façon de présenter la crise.

Le parti-pris qui frise le mercenariat intellectuel (j'étais convaincu qu'il n'avait pas sa place dans LE DEVOIR) atteint son comble avec l'éditorial commis par Albert Juneau sur la question dans le numéro d'aujourd'hui.

Où étiez-vous M. Juneau lorsque au mépris du monde entier Israël kidnappait Mordechaï Vanunu qui venait de révéler de manière incontestable qu'Israël s'était doté d'un arsenal nucléaire adapté à la situation du Proche-Orient ?

Avez-vous suggéré à cet époque que l'Occident cesse son commerce d'armement avec Israël ? Où étiez-vous lorsque Israël bombardait la lointaine Tunisie en violation de toute norme et de toute règle de droit international ? Avez-vous reproché à l'Occident d'avoir fait d'Israël la machine de guerre et d'agression qu'il n'a jamais cessé d'être ?

Il s'agissait certainement d'une de ces attaques préventives que vous semblez trouver tellement et si évidemment justifiées dans votre éditorial (vous en parlez d'ailleurs comme d'une risposte tout en évitant de nous dire à quoi).

Où étiez-vous au cours des 33 derniers mois alors qu'Israël assassine, torture, déporte, viole, détruit maisons et cultures, tous les jours, toutes les heures ? Avez-vous suggéré que l'Occident rompe tout lien avec son monstrueux rejeton ?

M.Juneau, envers les militants et militantes arabes qui luttent courageusement, dans des conditions extrêmement difficiles, pour la paix, la démocratie et le respect des droits humains vous commettez un double crime:

— Le mauvais procès que vous faites au régime irakien est une arme que vous mettez entre ses mains et qui l'aidera dans l'almalgame qu'il fait entre les gens comme vous qui sont hostiles aux peuples arabes et ceux qui luttent pour la libération de ces peuples du joug de la dictature.

— Les forces les plus rétrogrades du monde arabe qui capitalisent sur l'hostilité de l'Occident pour suggérer de lui opposer un « retour » aux traditions les plus obscurantistes puisent dans les attitudes similaires à la vôtre les moyens de combattre les aspirations légitimes de nos peuples à une existance digne et pacifique.

— JAWAD SQALLI
Montréal, le 12 avril.

La terrible vérité

EN RELISANT Brecht (*Le Dieu de la guerre*), surgit la terrible vérité à propos de la réforme de l'aide sociale : « Les politiciens nourrissent les pauvres gens avec les croûtes de pain dont ils privent d'autres pauvres gens. »

Ôtons-en un peu aux mous (les démunis plus âgés) qui supportent en silence leur misère, pour en donner un peu plus aux durs (jeunes démunis) qui risquent, en s'endurcissant encore, de nous tomber sur le paletot.

Ce genre de calcul est fait très professionnellement par des gens instruits et en santé :

— chercheurs diplômés au service de la politique et de ses politiques;
— jeunes et moins jeunes députés omnubilés par leur charge;
— ministres métamorphosés en *bouncers* du système;
— opposition trop anémique pour trouver les bons arguments.

La liste des études commandées pour cette réforme ne ferait-elle pas d'elle-même surgir le poétique ? Le politique et le pathétique, sûrement en tout cas.

Complicité muette.

Pendant ce temps, la bonne vieille matraque de l'économisme est demeurée sous le comptoir à sa place habituelle.

Les pauvres gens feraient donc bien de continuer à se méfier à chaque instant de la *Main invisible* (Adam Smith) qui tue en manipulant la prospérité.

— FRANÇOIS MAILHOT
Québec, le 5 avril.

Réveillons-nous

LES Centres d'Immigration du Québec dans divers pays étrangers essayent d'attirer des entrepreneurs. Mais nombreux sont ceux qui, à cause des restrictions linguistiques au Québec, déménagent leurs avoirs en Ontario.

Le premier ministre de l'Ontario est un fin politicien. Il est sûrement bien content de voir le Québec s'engager de plus en plus sur la voie de l'unilingualisme. Ayant réalisé le potentiel positif du bilingualisme pour les Ontariens, il passe des lois qui rendent l'Ontario de plus en plus bilingue.

Nous devons reconnaître que le commerce international se fait le plus souvent en anglais, et il est de notre devoir de préparer nos jeunes à être des citoyens bilingues.

Pourquoi nos travailleurs doivent-ils se satisfaire de moins d'opportunités que ceux de l'Ontario ? Toronto a pris la place de Montréal comme centre financier du Canada. Bien que les quelques dernières années aient été bonnes, nous avons eu deux fois plus de chômage qu'en Ontario, sans compter les nombreux Québécois réduits à l'assistance sociale.

Nos travailleurs sont certainement aussi capables que d'autres, mais les industriels et les investisseurs semblent préférer s'établir dans un environnement bilingue. Nous devrions prendre les mesures nécessaires afin de les attirer ici.

Nombreux sont les Québécois qui parlent deux ou plusieurs langues. Ceux qui seront unilingues français seront désavantagés et auront plus de difficulté à prospérer. Alors, réveillons-nous et pensons à l'avenir de nos enfants.

— ROSLYN RITZ
Montréal, le 2 avril.

De l'excellente télé

Lettre à M. Jean-Marc Lefebvre, responsable des relations publiques

L'INSTITUT canadien d'éducation des adultes veut féliciter la Société Radio-Canada pour la réalisation de l'émission consacrée à l'accord du lac Meech.

Quand la télévision décide de faire oeuvre d'éducation et de sensibilisation, elle peut faire des merveilles. L'émission concernant l'accord constitutionnel diffusée le dimanche 8 avril au réseau français nous en a donné une preuve éclatante.

Après plus de deux ans de débats sur cette question, nous avions enfin les informations et les explications qui nous permettaient de saisir les enjeux et de mesurer l'ampleur du problème. Cette émission a été conçue de manière à fournir au public, non pas uniquement des faits bruts, mais les clés pour comprendre le pourquoi des choses : un rappel historique situant l'origine du problème, l'explication du but premier de cet accord, son contenu et les cinq conditions du Québec, la vision différente du Canada des deux peuples fondateurs, ainsi que le point de vue des autres communautés culturelles, des métis et des autochtones.

Bref, cette émission a réussi à faire le tour de la question, et a donné au public un portrait assez fidèle de la réalité canadienne actuelle. Une seule ombre au tableau : les témoignages de la fin auraient pu être plus représentatifs des milieux socio-culturels.

Il faut espérer que la formule soit reprise plus souvent. Beaucoup d'autres problèmes de société mériteraient, aussi, d'être fouillés davantage; on pense à la question de l'intégration des immigrants, à l'accroissement des inégalités et peut-être aussi, et pourquoi pas, au rôle des médias dans notre société.

On pourrait souhaiter, idéalement, que Radio-Canada diffuse tous les mois une émission d'information et de débat public de cette envergure. Le public serait alors beaucoup plus outillé pour comprendre les mutations qui affectent nos sociétés et participer aux décisions qui le concernent.

— LINA TRUDEL
responsable du secteur des communications (ICÉA)
Montréal, le 10 avril.

LE DEVOIR

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire Limitée, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 211, rue du Saint-Sacrement, Montréal, H2Y 1X1. Il est composé et imprimé par Imprimerie Dumont, Division du Groupe Quebecor Inc., dont les ateliers sont situés au 7743, rue Bourdeau, LaSalle. L'Agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR. LE DEVOIR est distribué par Messageries Dynamiques, division du Groupe Quebecor Inc., située au 775, boul. Lebeau, St-Laurent. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0858. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. **(514) 844-3361**

Abonnements : **(514) 844-5738**

« LE DEVOIR » (USPS = 003708) is published daily by L'Imprimerie Populaire, Limitée, 211 rue St-Sacrement, Montréal, Québec H2Y 1X1. Subscription rate per year is $ 439.00 USD. Second Class Postage paid at Champlain, N.Y. U.S. POSTMASTER : send address changes to Insa, P.O. Box 1518, Champlain, N.Y. 12919-1518.

DES IDÉES, DES ÉVÉNEMENTS

Le maire de Québec et son parti

L'image de Jean-Paul L'Allier a recouvert la forte identification idéologique du Rassemblement populaire

LIBRE OPINION

FRANÇOIS DEMERS

L'auteur est doyen de la Faculté des arts de l'Université Laval et professeur de journalisme

PAR SA SEULE présence, Jean-Paul L'Allier a déplacé le coeur du projet politique du Rassemblement populaire (RP), en cristallisant sans doute ce qui était déjà au travail dans l'esprit des militants. Dans le programme, ce coeur, c'est l'intervention sociale en faveur des pauvres et des petites gens. Avec L'Allier, ce coeur devient : préserver à la ville de Québec son caractère de gros village où l'on vit de façon conviviale et où les citoyens peuvent bloquer les projets des affairistes parce qu'ils sont maîtres dans leurs quartiers.

L'image L'Allier a recouvert l'identification idéologique forte du RP. L'opposition capitalisme vs socialisme s'est évanouie. L'ironie de l'opération, c'est que le RP, qui se voulait parti populaire et qui avait cherché à s'identifier aux petites gens de la Basse-Ville, se retrouvait par Jean-Paul L'Allier accolé aux gens de la Haute, tandis qu'à travers sa présence à CHRC, Jean-François Bertrand s'était donné une image populiste reconnue par les petites gens de la Basse-Ville et de Limoilou.

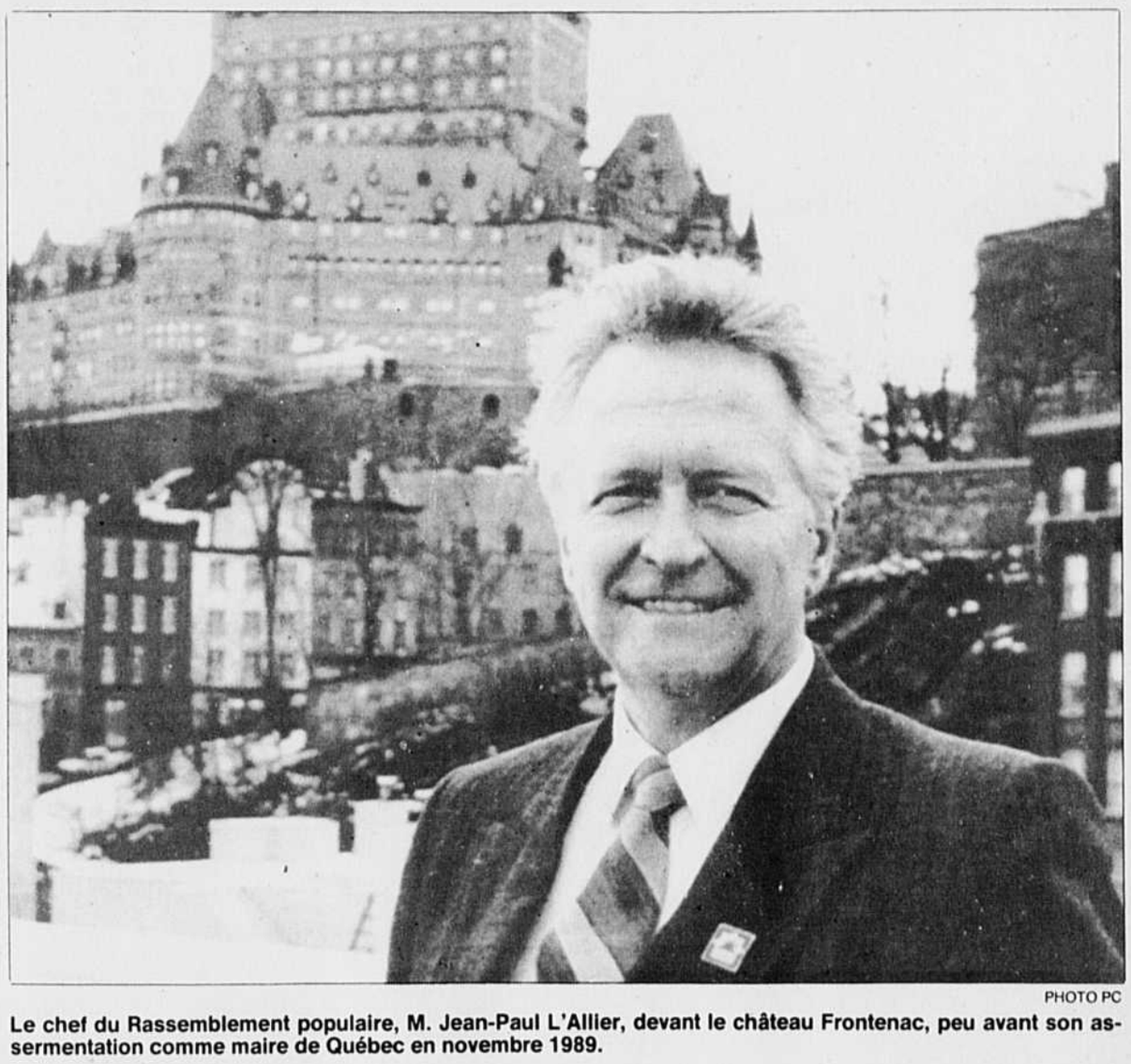


PHOTO PC

Le chef du Rassemblement populaire, M. Jean-Paul L'Allier, devant le château Frontenac, peu avant son assermentation comme maire de Québec en novembre 1989.

Une sensibilité élitique

Cependant, il est resté quelque chose comme une opposition de sensibilité. La sensibilité culturelle élitique symbolisée par Jean-Paul L'Allier qui correspond à l'image carte postale de la ville de Québec, à la fois moderne par les gratte-ciel et villageoise par la Grande-Allée, avec vue sur le fleuve et l'île d'Orléans. Une sensibilité qui s'oppose à cette autre, à la fois québétaine et affairiste, tournée vers les bungalows de la banlieue, vers l'automobile, les belles autoroutes, les centres d'achats, le spectacle des voiliers des autres, etc. Il est resté une espèce d'opposition de classes culturelles qui recoupe probablement le traditionnel clivage : Basse-Ville, Haute-Ville.

Si l'identité partisane pour le moins complexe des candidats à la mairie peut expliquer une partie des mouvements du côté de l'électorat, elle peut aussi expliquer une légère démobilisation de la machine du Parti civique (PC) face à une sorte de coup de collier de la dernière chance du côté des partisans du RP.

D'une part, dans les districts d'anciens conseillers évincés de la campagne par le nouveau chef Jean-François Bertrand, des animosités et des rancoeurs ont pu diminuer la ferveur des organisateurs. D'autre part, le passé péquiste de leur nouveau chef a pu refroidir les notables fédéralistes. Or, le Progrès civique avait construit ses réseaux de communication au ras du sol et d'influence par le bouche à oreille, le long des filières « traditionnelles » : les marchands du coin, les notables paroissiaux, les organisations de loisirs, les élites professionnelles, etc. Sans compter celle des « contracteurs » branchés sur l'Hôtel de ville.

Ce sont ces personnages, offrant l'avantage d'être bien enracinés dans le milieu et d'être plus argentés que la moyenne, qui lui servaient d'organisateurs et de travailleurs d'élections. Soutenus au moment des élections par des travailleurs à gages empruntés aux machines des partis provinciaux et fédéraux, ils assuraient le relais de l'information.

La « bataille des communicateurs », qu'a été en partie l'élection municipale à Québec en novembre dernier, aurait pu se terminer par un match nul.

Deux chefs experts en communication qui s'annulent l'un l'autre ? Couverture plus abondante en même temps qu'équivalente ? Plus grande neutralité des médias au total avec préférence pour le PC au début ? Mais alors pourquoi une partie significative de l'électorat a-t-elle basculé dans le camp de Jean-Paul L'Allier, plutôt que dans celui de Jean-François Bertrand ?

L'explication vient peut-être, comme le veut l'interprétation des médias eux-mêmes, de ce qui s'est passé lors du « débat des chefs » à la télévision de Radio-Canada, le 24 octobre.

À ce propos, la première question qu'il importe de poser est la suivante : pourquoi Jean-François Bertrand, personnage dont la notoriété reposait essentiellement sur sa présence dans une radio typiquement « populaire », CHRC, a-t-il choisi, alors qu'il avait le choix — on lui aurait fait une douzaine de propositions diférentes — un débat télévisé dans une télévision « élitiste », Radio-Canada, donc en plein sur le terrain de son adversaire ?

La réponse la plus vraisemblable repose sur deux données : il croyait être assuré d'une victoire facile en se basant sur son électorat naturel, celui de la Basse-Ville. D'autre part, quelque chose le poussait à vouloir conquérir aussi la Grande-Allée. Peut-être pour épater les élites traditionnelles de la ville qui s'accommodaient très bien de Jean Pelletier. Peut-être aussi pour assurer de sa stature des gens qui l'avaient vu se faire traiter de « ti-cul Bertrand », alors qu'il était ministre péquiste, par celui qui allait plus tard devenir son patron à CHRC, « le roi » André Arthur. Une image que plusieurs colportaient sous d'autres formes, celle de « kid kodak » ou de « p'tit Bertrand ».

Quoiqu'il en soit, il reste que pour plusieurs le débat aura constitué le point tournant de la campagne. En tous cas, les quotidiens ont déclaré Jean-Paul L'allier vainqueur.

Par ailleurs, les deux protagonistes ont présenté ce soir-là (l'émission d'une durée d'une heure avait débuté à 21 heures) des visages qui ont avantagé l'un, Jean-Paul L'Allier, et désavantagé l'autre, Jean-François Bertrand qui, traits tirés, avait l'air petit, pointu, presque mesquin dans ses jeux de comptabilité, tandis que L'Allier, rondouillet, voix chaude, avait adopté l'attitude grand seigneur.

Un référendum sur le projet de la « grande place »

Autrement dit, le premier ressemblait au personnage étroit et hargneux que l'on entend sur les ondes de CHRC et qui correspond probablement à l'esprit paroissial du Québécois réel. Le second représentait peut-être le Québécois tel qu'il se rêve : ouvert sur le vaste monde de la culture, de la francophonie et de la largeur de vue !

D'autre part, le débat s'est centré sur le projet de la « grande place », un complexe commercial monstre (par rapport à son environnement) qui devait être érigé à la Basse-Ville, avec la bénédiction de Jean Pelletier et de Jean-François Bertrand, par un entrepreneur, Laurent Gagnon, par ailleurs responsable d'un autre projet éléphant, l'îlot Saint-Patrick dans la Haute-Ville. À travers l'îlot, presque parachevé au moment des élections, les citoyens étaient à même d'apprécier très concrètement et visuellement le désastre à venir dans la Basse-Ville.

Tout s'est passé comme si le débat avait provoqué une équation entre l'expérience très quotidienne de l'îlot Saintt-Patrick et l'image de Jean-François Bertrand pour conférer au projet de la « grande place » une valeur négative. Et renverser ainsi l'hypothèse sur laquelle Jean-François Bertrand avait construit sa campagne, voulant que la population était dans l'ensemble largement satisfaite du bilan de l'administration du maire Pelletier. Ainsi, l'élection pourra être considérée comme un référendum au sujet du projet de la « grande place ».

Le « débat des chefs » et le jeu des médias revêtent une importance d'autant plus considérable que le comportement de l'électorat contemporain s'aligne sur le genre d'information que les médias privilégient par suite de l'influence de la télévision. En raison de son exigence de matériel visuel, la télévision attire l'attention sur des aspects plus « concrets » de la vie politique. D'où son attrait pour les personnages et les illustrations matérielles ou visuellement représentables des programems, des actions et des idées. En conséquence, elle fournit aux électeurs une information qui s'exprime pour l'essentiel à travers l'apparence physique des candidats et leur performance devant les caméras, ainsi qu'à travers des représentations symboliques sur leurs politiques, telle la « grande place ».

Une participation électorale plus forte

Or, le résultat final de l'élection ne s'est pas joué uniquement à l'intérieur du bassin des citoyens habituellement actifs lors des élections municipales. En effet, le taux de participation au scrutin a été 62,1 %. En 1985, il avait été de 52,6 %. C'est donc dire que par rapport aux élections de 1985, la participation a fait un bond d'environ 10 points, se situant ainsi nettement au-dessus de la participation « normale », autour de 50 %, lors des élections municipales au Québec.

Cela voudrait dire que, en 1989, la présence de l'élection municipale de Québec dans les médias a été assez forte pour pousser un nombre substantiel de citoyens qui, en d'autres temps, avaient estimé que ce geste n'en valait pas la peine, à aller voter . . . en faveur de Jean-Paul L'Allier. Si on ajoute à ce contingent celui des volages qui ont décroché du PC, cela donne un gain de près de 20 % au RP, de quelque 40 % des voix en 1985 à 59 % en 1989.

Le vieillissement de la main-d'oeuvre : où est le problème ?

RÉPLIQUE

ALAIN PILON

L'auteur est professeur en sociologie du vieillissement

DANS sa parution du 23 mars dernier, LE DEVOIR offrait un cahier spécial sur la gestion et la formation en entreprise. Un des thèmes traités : le vieillissement de la main-d'oeuvre. Sujet bien populaire ces années-ci avec les transformations démographiques que traversent les pays occidentaux dont le Québec. Sujet populaire mais surtout abordé d'une manière qui laisse le lecteur averti un peu perplexe.

L'idée principale de l'article de M. Jean-Marc Papineau, intitulé *Face au vieillissement de la main-d'ovure, la gestion de l'équilibre* (p. 8), soutient que la présence de travailleurs âgés générerait des contraintes pour l'entreprise. Leur présence forcerait les employeurs d'une part à leur reconnaître des droits liés à l'ancienneté, ce qui encourrait des frais salariaux supplémentaires et, d'autre part, à leur accorder une protection d'emploi qui bloquerait la mobilité accélérant ainsi le vieillissement collectif des effectifs. Non seulement, cette main-d'oeuvre apparaît dispendieuse, mais elle ne serait pas matière à de bons investissements.

La planification à la retraite

Selon la « spécialiste » interviewée, « il n'est guère rentable pour l'employeur et guère motivant pour l'employé à l'aube de la retraite de s'engager dans la voie du ressourcement et du perfectionnement ». Avec une main-d'oeuvre qui prend de l'âge, l'entreprise rencontrerait plus de difficultés pour affronter les exigences de la concurrence mondiale et pour matérialiser ses projets de modernisation technologique. La solution : « le principal outil de la gestion de la main-d'oeuvre vieillissante est la planification à la retraite ». Bref, pour faciliter « l'émondage périodique du personnel » (émondage : le coupage des branches mortes, inutiles, nuisibles, lit-on dans *Le Petit Robert*), déroulons le tapis rouge avec des cours de préparation à la retraite, avant l'expédition vers la sortie.

La mise à la retraite anticipée est présentée comme un moyen pour renouveler de manière « civilisée » ou « en douceur » le stock de capital humain. L'investissement immédiat nécessaire serait amorti à court ou moyen terme. L'exemple d'une entreprise nous est présenté qui, en phase de modernisation a, pour « atteindre un sain équilibre démographique », réduit son personnel, entre autres, par un « programme d'accroissement de l'attribution et de planification-retraite ». Et, aux dires de son porte-parole, ça marche !

Cette façon d'aborder la question (le problème diraient certains) du vieillissement de la main-d'oeuvre est biaisée. L'interprétation de la situation en termes de coûts salariaux additionnels, en lien avec un grand nombre d'employés âgés par exemple, ne repose pas sur une réflexion rigoureuse. Les travailleurs âgés coûtent-ils réellement plus cher ?

Une question mal posée

Le prétendu poids économique sur l'entreprise par la présence d'employés vieillissants est à relativiser. Les dépenses relatives aux droits et avantages retirés par les travailleurs (protection d'emploi, bénéfices marginaux, etc.) en fonction de leur ancienneté sont aussi pour l'entreprise des investissements. En effet, cette dernière s'assure en échange d'une stabilité, d'un « attachement » de la part de sa main-d'oeuvre. Plus particulièrement, l'entreprise en retire un potentiel de planification de ses « ressources humaines » dont notamment une protection contre le roulement d'effectifs, une rentabilisation de ses activités de formation et l'adhésion de ses employés à la culture de la maison. Voilà d'importants « bénéfices marginaux » pour les directions patronales cette fois-ci.

L'ancienneté : un progrès social

Dans la dramatique sur le vieillissement de la main-d'oeuvre, il y a une confusion dans les rapports entre l'âge chronologique et ce que l'on pourrait nommer l'âge professionnel. C'est l'âge professionnel, défini comme une mesure du nombre d'années au service d'un employeur, qui détermine finalement le niveau des droits liés à l'ancienneté et ce parfois avec certaines variantes selon les échelles de classification pour un emploi donné. Il s'avère toujours possible que des individus de 45 ans et plus, par exemple, aient à leur crédit un moins grand nombre d'années de service que des plus jeunes. Dans un tel cas, ce sont les droits de ces derniers — les plus jeunes — qui représenteraient des coûts salariaux supérieurs.

Un choix de société

Donc, un ensemble d'individus d'âge avancé ne produit pas automatiquement un gonflement de la masse salariale. De plus, il ne faut pas perdre à l'esprit que les droits et avantages provenant de l'ancienneté — des « rigidités » pour certains, un progrès social pour d'autres — résultent de luttes syndicales. Il est permis de croire qu'ils sont appliqués avec plus de facilité dans les milieux syndiqués. Or, on sait que seulement environ 40 % de la main-d'oeuvre québécoise est protégée par un syndicat. Qu'en est-il des 60 % restants, la majorité de la population active ? Et des conditions des plus âgés ? Face à la tendance de généraliser le spectre qui plane sur l'entreprise avec la présence — un fardeau ? — de salariés d'un « autre » âge, la modération aurait bien meilleur goût ?

Par ailleurs, maintes études nationales et internationales ont démontré que pour toutes sortes de raisons les « anciens » ont des comportements « très avantageux » pour les entreprises. Ils sont généralement moins souvent absents, ils subissent moins d'accidents, ils sont d'une « race » plus fiable et manifestent davantage d'assiduité que leurs cadets. Tous ces côtés « en positif » ne peuvent que favoriser la productivité.

Les questions d'employabilité ou de maintien en emploi de la main-d'oeuvre vieillissante renvoient à deux problèmes indissociables. D'une part, elles interrogent l'orientation actuelle du marché de l'emploi dont sa tendance à maintenir un seuil élevé de chômage et, ce faisant, à alimenter dans certains milieux des tensions entre les travailleurs de générations différentes. D'autre part, elles interpellent le monde du travail et en particulier sa structure au niveau des qualifications, ses possibilités d'offrir un développement des potentialités de chacun et sa volonté de considérer les transformations individuelles avec l'âge sur le plan physiologique notamment.

Vieillir, c'est criminel

Les effets de ces aspects sont gros de conséquences : par exemple, la relation déterminante de la vie au travail sur celle à la retraite n'est plus à démontrer. Tout cela renvoie en fait aux priorités de développement social dont la façon d'assumer le vieillissement de la population. Ce dernier, faut-il le souligner, est en partie le produit d'un progrès social sur la mortalité.

Du reste, comment évaluer les décisions prises par certains pays pour faire face au défi du vieillissement ? Aux États-Unis, par exemple, on a relevé l'âge donnant droit à la retraite et ce afin, dit-on, de favoriser le maintien en emploi des plus âgés. Est-ce réellement le meilleur choix ? N'agit-on pas plutôt ainsi pour alléger les finances publiques tout en contraignant les gens âgés à recourir encore plus à des revenus de travail pour assurer leurs vieux jours ?

Au total, dans le discours portant sur « l'équilibre à conquérir » face au vieillissement de la main-d'oeuvre, les directions d'entreprises et les groupes-conseils se gargarisent avec des « nouveaux » concepts pour cracher finalement de vieilles théories sur la déficience personnelle et l'inaptitude professionnelle selon des critères démographiques (âge, sexe, etc.).

Au fait, que serait aujourd'hui, selon F.W. Taylor, l'âge idéal pour qu'un employé accomplisse « une bonne » journée de travail ? Les « problèmes » du vieillissement au travail tout comme dans d'autres secteurs de la vie collective d'ailleurs, ne relèvent pas exclusivement de considérations démographiques mais avant tout d'un choix de société.

L'actuelle tendance qui se dégage des réactions aux changements démographiques est de vouer à la marginalisation tout un pan de la population. Est-ce socialement et collectivement acceptable ? Maintenant, attention : vieillir, c'est criminel, qu'on se le dise !

L'égalité est une notion vide de sens

LIBRE OPINION

YOLAND SENECAL

L'auteur est professeur au département de Science politique de l'Université de Montréal

LORS de la fin de semaine des 23, 24 et 25 mars dernier, j'ai participé à titre de conférencier et de simple assistant au colloque Daniel Johnson, organisé par l'UQAM.

Ce colloque a apporté beaucoup d'innovations. La séance de clôture avait comme thème *L'héritage Johnson « Égalité ou indépendance » : un enjeu contemporain.* À l'exception du professeur Gérard Bergeron, tous les participants à cette séance étaient des personnalités politiques (le président du Conseil du Trésor Daniel Johnson, le chef de l'Opposition Jacques Parizeau, la députée fédérale Gabrielle Bertrand, le ministre des Communications du Canada Marcel Masse, enfin le sénateur conservateur, Arthur Tremblay).

Une utopie

Devant la confusion de leurs interventions (ce qui ne signifie pas qu'elles manquaient d'intérêt), j'ai été conforté dans ce que je pensais depuis quelques jours : que la notion d'égalité était vide de sens.

Voici pourquoi. L'idée d'égalité, héritière de la Révolution française, est une abstraction juridique. Prenons d'abord le cas des individus : si les États ont le devoir de promouvoir cette égalité, elle n'en demeure pas moins une utopie ; les différences de talents, de fortune, d'origine sociale sont là pour le démontrer.

Plus précisément, dans le cas de Daniel Johnson, on doit souligner que si le Québec devenait un État souverain, il ne posséderait qu'une égalité *de droit* avec le Canada anglais. Il y a bien la Charte de l'ONU mais, lorsque les États-Unis décident (à bon ou à mauvais escient, c'est selon) d'envahir militairement Grenade ou Panama, qu'en est-il de l'égalité des nations ? Par ailleurs, la monnaie du Gabon a-t-elle la même valeur que le yen ?

En réalité, le Québec ne sera jamais *égal* au Canada anglais, mais il est certes différent, « distinct » pour employer un vocable à la mode ; ce n'est pas toutefois une égalité. Pourquoi ? simplement, parce que le Canada anglais a un poids économique et démographique plus important que celui du Québec. Et j'ajoute — pour qu'on ne me traite pas de défaitiste — que si le Québec possédait une économie plus forte que celle du Canada anglais, nous ne serions pas non plus égaux, mais *supérieurs* à nos partenaires anglophones.

Tout cela pour montrer qu'au-delà des slogans il n'y a pas, positivement ou négativement, d'égalité possible entre le Québec et les autres constituantes du Canada.

Il faut se rappeler que *Égalité ou indépendance*, qui fut à l'origine l'objet d'une conférence, a été publié dans le cadre des assises de l'Union nationale, en 1965, qui avaient comme but de donner au parti fondé par Duplessis une image de renouveau, de sérieux et d'une réflexion politique solide. Il demeure que ce livre et d'autres déclarations de M.Johnson sont équivoques et, comme on l'a dit, la notion d'égalité a peu de substance.

C'est le « ou » qui fait problème

« Autant Claude Ryan a magnifié le renouveau unioniste, écrit Pierre Godin (*Daniel Johnson*, éditions de l'Homme, II, 1980, p. 39), autant il repousse le slogan johnsonien qui relève, pour lui, de la démagogie et de l'opportunisme politique. Il connaît Johnson depuis fort longtemps — tous deux ont milité dans les mouvements d'action catholqiue —, et jamais celui-ci ne lui a donné l'impression de favoriser l'indépendance. »

D'autres témoignages vont dans le sens contraire (« Je désire être le premier président de la République du Québec », cf. G. Bergeron) mais il est aléatoire de se demander, 22 ans après sa mort, si M. Johnson serait en faveur de l'indépendance ou de l'accord du lac Meech. Et Wilfrid Laurier, après tout, et Henri Bourassa, et André Laurendeau ? Il est possible d'argumenter dans un sens ou dans l'autre ; mais on en reste au niveau de la spéculation et de l'idéologie.

Si l'égalité est du domaine de l'impossible, l'indépendance demeure une option crédible ou non selon les approches.

C'est le *ou* qui fait problème chez Daniel Johnson. Demeurons dans la voie du réalisme et non de l'utopie. La notion des « deux peuples fondateurs » est une réalité pour beaucoup de Canadiens (et singulièrement de Québécois francophones). Cependant, tous les habitants du pays ne sont pas historiens et, dans certaines provinces de l'Ouest, la seconde collectivité est d'origine ukrainienne ou allemande ; à Toronto et dans sa région elle est italophone. Au Québec même, des études démographiques montrent que la communauté d'origine italienne pourrait dépasser en importance (ce n'est pas une certitude) les Anglo-Saxons dans quelques années.

Évidemment, ces communautés optent généralement soit pour les anglophones ou francophones, ou même les deux (chez nous, c'est souvent le cas pour les italophones, mais avec une prédominance vers le Québec français).

Vingt-cinq ans plus tard, le concept d'égalité ou indépendance (davantage celui d'égalité) est sans doute trop ambigu pour nous servir de guide dans les méandres des difficiles négociations constitutionnelles.

Deux F-18 canadiens se percutent en plein vol

La collision au-dessus d'une ville n'a miraculeusement fait aucun mort au sol

d'après PC et AFP

KARLSRUHE — La collision, hier après-midi, de deux chasseurs CF-18 de l'armée de l'air canadienne au-dessus de Karlsruhe (sud-ouest de la RFA), tuant un des pilotes et blessant grièvement le second, aurait pu provoquer une grande catastrophe, estimait dans la soirée la police locale.

Selon un dernier bilan encore provisoire des forces de l'ordre, un seul habitant de cette ville de 270 000 habitants aurait été en outre « très légèrement blessé » par une projection de débris de l'un des deux appareils.

Partis de leur base de Soellingen, les deux appareils non armés de type McDonnell Douglas CF-18 effectuaient un vol d'entraînement qualifié de « routine » par le commandement des forces armées canadiennes en Europe à Lahr (sud).

La collision est survenue à plus de 3000 mètres d'altitude lorsque les deux chasseurs ont voulu, ensemble, virer de bord au-dessus de la ville.

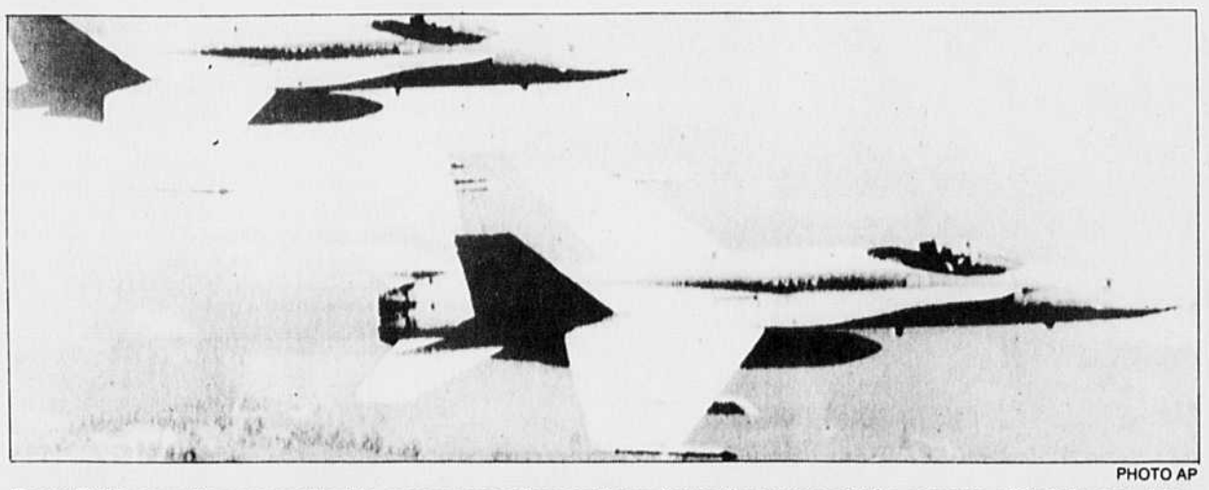


PHOTO AP

Deux F-18 canadiens survolant la campagne allemande en formation rapprochée, comme c'était le cas, hier, lorsque deux appareils semblables se sont percutés.

Le premier avion est tombé à 16 h 10 locales sur une zone industrielle, causant notamment des dégâts sur une usine du groupe ouest-allemand Siemens. Le pilote a été tué sur le coup. Il s'agit du capitaine Timothy Kirk Leuty, âgé de 30 ans, originaire de Meaford en Ontario, a rapporté le major John Paul MacDonald, porte-parole des Forces armées canadiennes à Lahr. Le capitaine Leuty était de service à la base de Baden Soellingen. Il laisse dans le deuil sa femme et deux enfants.

Les autorités locales ont retrouvé le corps du pilote à environ un kilomètre des lieux où le chasseur s'est écrasé, a indiqué le capitaine Erwin Lackinger, de la police de Karlsruhe.

Le second avion s'est abbatu peu après sur l'autoroute A-5, près de Karlsruhe. Son pilote, Réginald DeCoste, âgé de 35 ans, de Jonquière, au Québec, a pu s'éjecter à temps mais a été transporté à l'hôpital. Son état est stable, a souligné M. Lackinger, lors d'une entrevue téléphonique.

M. Lackinger a affirmé que la police locale attendait l'arrivée des responsables de l'armée canadienne pour enquêter sur cet accident.

« C'est un miracle que rien de pire ne se soit produit », a commenté un porte-parole de la police. « Karlsruhe a vraiment eu de la chance », a lancé un membre des forces de l'ordre.

Un réacteur s'est écrasé sur une station-service, causant de gros dégâts matériels, à une centaine de mètres seulement d'un jardin d'enfants. « Imaginez les conséquenses si l'engin avait atterri dessus », a confié un habitant.

De nombreux témoins ont vu des débris de métal en flammes s'écraser violemment en divers endroits du centre-ville, sur le toit d'une piscine, sur des balcons d'appartements ou des voitures en stationnement. Des restes ont également été trouvés sur le site de la gare de marchandise de la ville.

Le ministère ouest-allemand de la Défense a suggéré à l'armée de l'air canadienne d'interrompre ses vols de CF-18 jusqu'à ce que les raisons exactes de l'accident soient éclaircies, dans un communiqué publié dans la soirée.

À l'appel du parti écolo-pacifiste ouest-allemand des Verts, des habitants ont manifesté pour protester contre les vols militaires des armées de l'OTAN qui, selon eux, mettent en danger la population civile.

Le Parti social-démocrate (SPD, opposition) mais aussi le Parti libéral (FDP, majorité) ont demandé une réduction significative de ce type d'exercice d'entraînement.

PHOTO CP

Prêt pour le homard

Les quais de l'Île-du-Prince-Édouard bourdonnent d'activités ces jours-ci alors que les pêcheurs de homards se préparent pour la journée d'ouverture fixée au 1er mai. Les gourmets vont bientôt pouvoir se régaler à des prix plus abordables.

Sécurité accrue aux aéroports

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Transports Doug Lewis a indiqué, hier, que de nouveaux règlements de sécurité dans les aéroports renforceront les groupes d'intervention d'urgence et imposeront des normes de sécurité minimales dans les aéroports plus petits recevant des appareils commerciaux.

« J'ai décidé de raffermir la politique de mon ministère concernant les interventions d'urgence dans les aéroports afin de voir que les mesures de sécurité dans les aéroports du pays soient aussi sûres que possible », a-t-il déclaré dans un communiqué.

La nouvelle politique, qui sera mise en place au cours des douze ou dix-huit prochains mois, prévoit une augmentation du minimum de pompiers en devoir aux sept grands aéroports du pays. Les aéroports de Toronto, Vancouver, Mirabel, porteront de sept à huit le nombre de leurs pompiers en poste. Ceux d'Edmonton, Calgary, Dorval et Gander l'augmenteront de six à sept.

De plus, les 70 autres aéroports fonctionnant grâce à un personnel relevant de Transport Canada bénéficieront d'un futur programme d'entraînement à la lutte contre les incendies avec brevet pour garantir un niveau uniforme de compétence à travers le pays, a ajouté le communiqué.

Les nouvelles normes assureront également la mise en place obligatoire de services d'intervention en cas d'urgence dans tous les aéroports où partent et arrivent des vols réguliers pour passagers. On déterminera l'ampleur des services d'urgence nécessaires à chaque aéroport en considérant la grosseur des appareils et la fréquence des atterrissages à cet aéroport.

Les consultations avec les administrateurs des aéroports touchés par les nouveaux règlements débutent immédiatement.

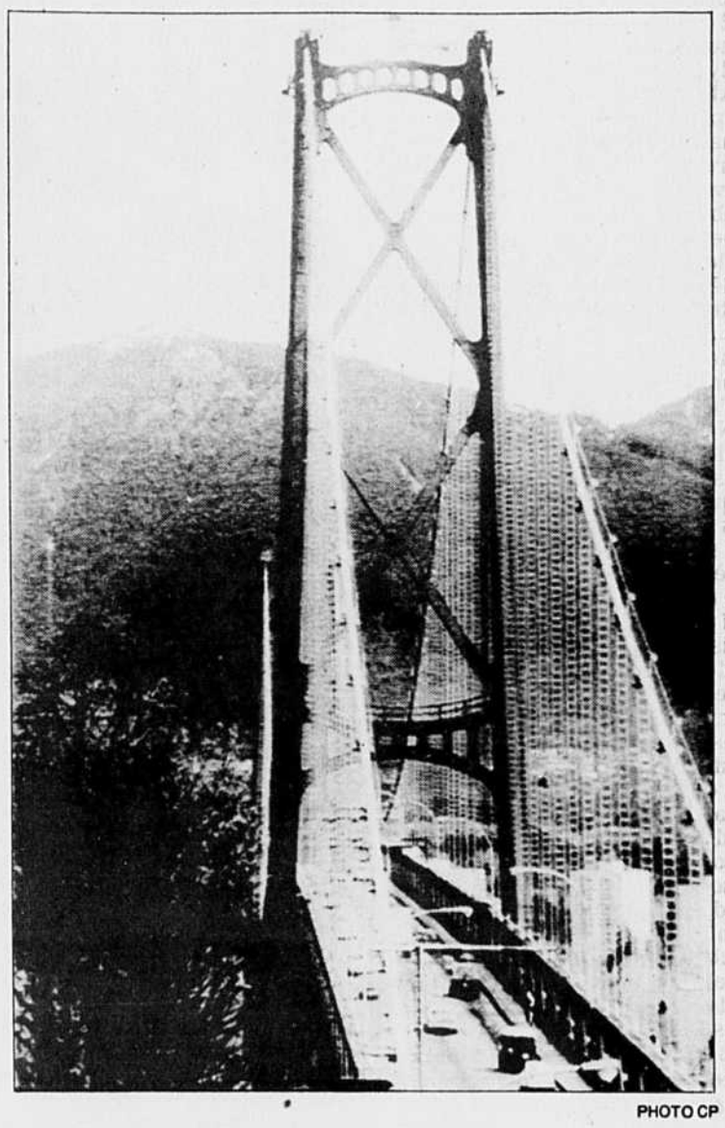


PHOTO CP

Un sommet écologique

Des écologistes audacieux ont escaladé hier, au mépris de leur vie, le pont Lions Gate reliant Vancouver à Vancouver-Nord, pour étendre à son sommet une banderole qui déclare : « Respectez votre planète ». Les employés du ministère des Travaux publics s'apprêtaient hier à enlever la banderole.

SUITES DE LA PREMIÈRE PAGE

◆ Les élèves

moyenne de 45 %.

« On peut affirmer, conclut le MEQ, que les résulats généraux ne correspondent pas aux objectifs de compétence que devraient avoir atteints les élèves qui terminent leur 3e secondaire ».

Le MEQ a en outre sollicité l'avis de 135 enseignants de français appartenant à 43 commissions scolaires.

Sur la performance de leurs élèves dans les « productions écrites », 75 % se déclarent insatisfaits; 55 % partagent le même jugement touchant la compréhension d'un discours oral.

Par contre, 61 % et 64 % sont plutôt satisfaits des performances de leurs élèves pour la production et la compréhension d'un discours oral.

Par ailleurs, dans leur grande majorité, les professeurs estiment que le matériel didactique dont ils disposent pour le programme de français convient bien, en général, aux élèves. Cependant, la majorité est insatisfaite de ce matériel, en ce qui a trait à l'orthographe et à la grammaire.

Ils ne remettent pas pourtant pas en cause les objectifs du programme lui-même : la très grande majorité d'entre eux s'en déclarent satisfaits.

De même, 95% des enseignants disent utiliser très souvent des dictionnaires ou des « codes grammaticaux », généralement appelés grammaires françaises.

Les enseignants sont par ailleurs pessimistes sur l'intérêt des élèves face à leur programme de français : seulement le tiers d'entre eux estiment que « l'application du programme accroît de façon sensible l'intérêt des élèves pour l'apprentissage de la langue maternelle ».

Au total, la moitié des enseignants (52 %) sont insatisfaits de la façon dont ils réussissent jusqu'à maintenant à appliquer le programme.

◆ L'URSS

vraisons de gaz a été faite hier devant le parlement lituanien. Un télégramme adressé par le haut-fonctionnaire soviétique chargé de l'approvisionnement en gaz naturel des régions occidentales de l'URSS a été lu devant les députés lituaniens. Le télégramme précise que la décision est entrée hier en vigueur, conformément aux instructions du gouvernement fédéral.

Cette application des mesures de pression économique intervient un peu plus de 24 heures après l'échéance du délai qui avait été imposé, vendredi dernier, aux Lituaniens par le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev et le premier ministre Nikolaï Ryjkov. Les responsables soviétiques avaient alors donné deux jours aux Lituaniens pour qu'ils annulent des dispositions législatives sur l'indépendance de la république balte.

Lundi, un mouvement de panique avait saisi les Lituaniens, qui ont commencé à faire des stocks de tout ce qu'ils pouvaient trouver, et des longues queues se sont formées devant les stations-service, certaines personnes achetant jusqu'à 400 litres à la fois. Depuis hier, les stations ne distribuent plus que 40 litres par voiture et la situation est redevenue normale, souligne-t-on au Parlement lituanien.

Mme Prunskenie a estimé que « les Lituaniens sont psychologiquement prêts à des sacrifices ».

Interrogée sur d'éventuelles mesures de représailles économiques de la part de la Lituanie, Mme Prunskenie est restée assez vague, déclarant que pour le moment, « les entreprises rempliront leurs engagements vis-à-vis de l'Union soviétique ». Elle a souligné les différences de statut des entreprises, certaines appartenant à l'URSS, d'autres à la Lituanie.

Le premier ministre a annoncé la constitution d'une cellule gouvernementale de crise pour faire face rapidement à la situation.

Des menaces existent également sur l'approvisionnement électrique de la Lituanie, selon des informations données lors de la conférence de presse d'hier soir. La centrale thermique d'Electrenie, entre Vilnius et Kaunas, ne dispose que de cinq jours de réserves de carburant tandis que le premier réacteur de la centrale nucléaire d'Ignalina est arrêté pour entretien et on annonce l'arrêt prochain du second réacteur également pour la même raison.

◆ De Klerk

du 2 mai une délégation du Congrès national africain (ANC) pour préparer des négociations sur le partage du pouvoir entre la minorité blanche et la majorité noire. Il doit ensuite faire une tournée dans les capitales européennes pour y exposer son programme de réformes.

Hier, de Klerk s'est prononcé contre l'exercice du pouvoir par la seule majorité noire, qui risquerait selon lui de « représenter de grands dangers pour les droits et les valeurs des minorités ».

Il s'est prononcé en outre pour un « partage équitable du pouvoir et un vote égal pour chaque citoyen adulte ».

M. de Klerk a cependant fustigé le Congrès national africain (ANC) pour son attachement à la lutte armée.

« L'invocation continuelle par l'ANC de la lutte armée, même si elle est seulement réthorique, constitue un obstacle supplémentaire » sur la voie des négociations, a-t-il poursuivi, exigeant de l'organisation de Nelson Mandela « un engagement sans équivoque en faveur d'une solution pacifique, qui exclut la lutte armée ».

« Le chaos et l'anarchie ne seront pas tolérés », a-t-il dit, condamnant l'agitation qui règne depuis plusieurs semaines dans certains bantoustans noirs du pays. Il n'a toutefois pas accusé l'ANC d'en être responsable.

La classe politique, qui s'attendait à des précisions sur la politique gouvernementale dans le domaine de l'apartheid résidentiel et de la ségrégation en matière d'enseignement public, a dû se contenter d'une réaffirmation par M. de Klerk de son intention de bâtir « une Afrique du Sud nouvelle et juste ».

Le chef de l'État parlait devant les trois chambres (blanche, indienne et métisse) du Parlement, à l'occasion de l'ouverture du débat sur le budget de la présidence. Les observateurs remarquent toutefois qu'il prendra de nouveau la parole durant ce débat, qui s'achèvera vendredi, et qu'il pourrait donc à cette occasion aborder les sujets dont il était censé parler hier.

◆ Le Canada

férence. D'autres conférences sur la même question ont permis d'aller beaucoup plus loin dans le débat et dans les remèdes envisagés. À son avis, la conférence de Washington est une « opération de relations publiques » des États-Unis, a dit M. Lalonde qui quittait Washington dès hier soir.

Plusieurs délégations européennes faisaient d'ailleurs un rapprochement direct entre l'attitude actuelle de l'administration Bush dans le dossier de l'effet de serre, et celui de l'adminstration Reagan dans le dossier des pluies acides, il y a quelques années. Les États-Unis réclamaient alors de nouvelles études, doutant officiellement des cris d'alarme canadienns et américains sur la provenance et les conséquences des pluies acides. Accusés par le Canada de vouloir gagner du temps pour maintenir la position concurrentielle de leurs principaux pollueurs, les Américains viennent de passer à l'action en adoptant un véritable plan de lutte aux émissions acides.

Comme si cette stratégie n'avait chez lui aucune résonance, le ministre canadien de l'environnement, M. Lucien Bouchard, a qualitié la position de l'administration Bush de modérée et raisonnable.

« Nous avons remarqué, a dit le ministre, qu'il existait un équilibre dans la façon dont les Américains présentent » les données scientifiques disponibles, en regard des coûts économiques d'application des mesures de contrôle.

« Un grand pays comme les États-Unis ne peut pas être en-dehors du dossier. Il faut savoir qu'il est impensable et impossible d'envisager des solutions adéquates à ce problème global, sans la participation d'un pays aussi important que les États-Unis », a ajouté M. Bouchard, qui était accompagné du ministre de l'Énergie, M. Jake Epp.

À l'ouverture de la conférence, le président George Bush avait lancé un appel en faveur de nouvelles recherches sur les répercussions du réchauffement des températures en termes d'environnement et d'économie. « Une politique environnementale qui ne tiendrait pas compte des répercussions économiques et humaines est condamnée à l'échec », a dit le président.

Les États-Unis et le Canada figurent en tête des pays les plus énergivores de la planète. Canadiens et Américains sont les plus importants consommateurs d'hydrocarbures, qu'ils utilisent dans des centrales thermiques, pour le transport routier ou pour leur chauffage domestique. Les deux pays ont véritablement été façonnés, depuis deux générations, autour des besoins de leur parc automobile.

Toute contrainte majeure dans les niveaux de consommation des hydrocarbures — charbon et pétrole en particulier — aura d'importantes conséquences économiques. S'il faut limiter l'usage de ces produits polluants, comme le réclame une partie importante de la communauté scientifique, les concurrents européens et japonais, moins énergivores, vont entirer des avantages stratégiques importants.

L'importance du chambardement économique en vue semble pour l'instant primer dans l'esprit des Américains sur les dangers de l'effet de serre, qu'ils présentaient lors de la conférence de Toronto en 1988 avec une acuité qui avait impressionné les délégations de tous les pays. En réalité, les États-Unis ne se cachaient pas pour dire qu'ils seraient eux-mêmes aux prises avec des sécheresses et des problèmes de santé sans précédent.

La combustion intensive, depuis cent ans, de charbon et de pétrole est à l'origine de la formation de gaz de serre, c'est-à-dire de gaz qui montent dans l'atmosphère pour y former une sorte de voile transparent qui emprisonne la chaleur du soleil captée par le sol, comme le fait la vitre d'une serre. C'est ce véritable filtre installé dans la stratosphère qui a permis, depuis 20 000 ans, le réchauffement de la planète d'environ 4,5 degrés Celsius. Un tel réchauffement « moyen » a été suffisant pour faire passer la planète de l'époque glacière aux températures que nous connaissons.

La progression quasi logarithmique des gaz de serre depuis 10 ans amène une partie importante de la communauté scientifique internationale à prédire un réchauffement additionnel de 4 degrés centigrades d'ici 100 ans. Au cours de la dernière décennie, on a enregistré sept des dix années les plus chaudes du dernier siècle.

Ce phénomène est cependant contesté par d'éminents chercheurs — une bonne partie sont Américains — qui disent que les relevés globaux effectués par les satellites ne permettent pas de vérifier un réchauffement effectif. Les chaleurs des dernières années, disent-ils, constituent des variations importantes, certes, mais locales et normales si on les mesure à l'échelle planétaire.

◆ Charles

chestre, en poste depuis 1977. Son nom circule depuis déjà plusieurs mois comme éventuel remplaçant à la tête de différentes formations de prestique — New York, Boston, Metropolitan Opera, entre autres — mais toujours sans fondement.

À défaut de pouvoir avoir l'heure juste de la part de l'intéressé lui-même, M. Dutoit étant présentement à Philadelphie, et pratiquement *incomunicado*, on se contentait hier à l'OSM de répéter qu'il s'agissait « d'une autre rumeur », ou d'« une rumeur parmi les rumeurs », et à force d'insister, d'une « solide rumeur ».

Joint à son bureau chez Lévesque-Beaubien, M. Pierre Brunet, président du Conseil d'administration de l'OSM, a réitéré les propos qu'il tenait la semaine dernière en présentant à la presse M. Robert Spickler, nouveau directeur général de l'orchestre qui remplacera au mois de mai M. Zarin Mehta: « M. Dutoit est avec nous jusqu'en 1991 et nous prévoyons déjà le renouvellement de son contrat. » L'administrateur ne pouvait ou ne voulait hier commenter la nouvelle du journal *Le Monde*, préférant lui aussi la ranger dans la catégorie des rumeurs.

Même son de cloche chez Mme Claudette Dionne, responsable des communications à l'OSM, qui devait toutefois laisser échapper qu'il s'agissait peut-être cette fois d'une rumeur un peu plus « solide » que les autres.

M. Dutoit sera à son pupitre de l'OSM lundi soir prochain. Rappelons qu'il est aussi directeur du Festival d'été de l'Orchestre de Philadelphie.

À SURVEILLER

Le jeudi 19 avril à 20 h, l'Istituto Italiano di Cultura présente le film *In Nome Del Popolo Italiano* de Dino Risi avec Ugo Tognazzi et Vittorio Gassman, au 1200, av. Docteur Penfield à Montréal.

■

Solidarité Québec Amérique latine vous offre des cours d'espagnol, du 7 mai au 25 juin, au 3575 Saint-Laurent, suite 406 à Montréal. Inscriptions : 842-2463.

■

Le Comité logement de la Petite Patrie vous invite à une rencontre d'information sur les hausses de loyer, aujourd'hui à 14 h et à 19 h, au 6747 rue St-Denis à Montréal. Renseignements : 272-9006.

■

Le vendredi 20 avril à 19 h 30, conférence de M. Frédéric-André Hurteau, intitulée : *Les femmes qui aiment trop*, au Centre St-Pierre, 1212 rue Panet à Montréal. Réservations : 383-6550.

■

Ce soir à 19 h 30, conférence organisée par le CEAD intitulée : *Le monde arabe et la dette : le cas du Soudan*, par Pierre Beaudet, au Caf'tiers, 4837, av. du Parc à Montréal. Renseignements : 270-5336.

■

Le Collège de Maisonneuve et la Maison de la Culture Hochelaga-Maisonneuve présentent une conférence intitulée : *De Galilée au Télescope spatial*, ce soir à 19 h 30, au petit audito : B-3322, 3800 rue Sherbrooke est à Montréal. Entrée libre. Renseignements : 251-1444.

■

Ce soir à 19 h 30 *Candida Albicans* avec Mme Francine Quiron, au restaurant le Commensal, 2115 rue St-Denis à Montréal.

■

Collectes de sang de la Croix-Rouge à Montréal au Centre permanent, 3131 Sherbrooke est, de 9 h à 18 h; à Sun Life Compagnie d'Assurance du Canada, Édifice Sun Life, local 236, 1155 rue Metcalfe, de 9 h à 15 h, et à St-Bruno, Caserne des pompiers, 1605 de Montarville, de 14 h 30 à 20 h 30. Renseignements : 937-7761.

■

Ce soir à 20 h, soirée de prière pour les vocations, au Grand Séminaire de Montréal, 2065 Sherbrooke ouest à Montréal. Renseignements : 935-1169.

■

Ce soir à 20 h, Ciné-Groulx présente le film *Publicités 89*, au 100 rue Duquet à Ste-Thérèse. Renseignements : 430-3120, poste 340.

■

Ce soir à 19 hh30, soirée « portes ouvertes » : *Créer sa vie*, au Carrefour l'Étoile, 1028, boul. Henri-Bourassa est à Montréal. Entrée libre. Rens. : 389-9044 ou 389-5360.

■

LA VIE ÉCONOMIQUE

Montréal, mercredi 18 avril 1990

Montréal
Londres
Hong Kong
Bélanger, Legault
Design
Communication
Marketing
514 284 23 23

Les bourses canadiennes ne partagent plus l'entrain de Wall Street

Jean Chartier

De mémoire d'analyste, c'est la première fois que les bourses de New York et de Toronto prennent des directions inverses durant plusieurs semaines consécutives. L'indice industriel Dow Jones est en effet sur le point de tester son sommet historique des 2800 points clôturant de nouveau à la hausse hier, à hauteur des 2765 points. Le DJ se situait sous les 2600 voici six semaines.

À Toronto, l'indice TSE 300 refuse cette propulsion new yorkaise de mars et avril. Il a en effet chûté de 35 points à nouveau hier, clôturant à 3513 points, et frôlant de ce fait le plancher jugé fort dangereux par les analystes techniques des 3500 points. L'indice de Toronto est maintenant à 500 points sous son sommet historique des 4000 points, sommet atteint la première fois en octobre 1987 et à nouveau en décembre 1989. Toronto tombe tandis que New York monte.

Depuis janvier, c'est la grisaille sur les bourses canadiennes. Depuis le début mars, les bourses de Toronto et Montréal refusent l'enthousiasme de New York. Et depuis deux semaines, l'éloignement s'accentue de manière très importante.

L'analyste technique montréalais de Nesbitt Thomson, M. Ron Meisels, avait prévu un marché new yorkais haussier pour mars et avril et c'est ce qui se produit. Il accorde deux autres semaines à New York pour tester son sommet des 2800 points, après quoi ce marché entrera dans une nouvelle période de consolidation pour les mois de mai et juin. M. Meisels anticipe une correction à hauteur des 2500 points pour le Dow Jones en juin. Depuis septembre dernier, le marché new yorkais se tient dans le corridor des 2500 aux 2800 points.

À quoi attribuer la dégringolade canadienne ? M. Meisels estime d'abord que les investisseurs étrangers se sont tous retirés de ce marché en raison de leurs craintes de voir l'accord du Lac Meec avorter. Il n'aiment pas non plus voir la TPS venir troubler les cartes. Quant aux investisseurs canadiens, ce sont les taux d'intérêt élevés qui les tiennent éloignés du marché tandis que ces mêmes taux font mal aux compagnies cotées en bourse.

Néanmoins, à Toronto et Montréal, les titres boursiers sont tellement survendus que les analystes surveillent l'occasion d'entrer dans le marché. Une résistance technique très sérieuse devrait survenir à la hauteur actuelle des 2500 points à Toronto. Ceci signifie qu'aujourd'hui pourrait être la bonne journée pour entrer sur le marché aux Bourses de Toronto et Montréal, du moins pour un achat à court terme.

M. Meisels suit sur une base technique les 54 principaux titres qui forment 75 % de la valeur de l'indice du TSE 300 à Toronto. De ces 54 titres, 35 ont descendu sous leur moyenne des 40 dernières semaines, ce qui en fait des titres très dangereux à acheter en ce moment. En fait, il n'est prudent d'acheter que fort peu de titres à ce stade-ci.

M. Meisels retient Northern Telecom comme titre exemplaire, celui qui a résisté à la tendance générale et qui continue à se négocier à la hausse. Il nomme la Banque Royale comme titre essouflé en ce moment.À court terme, il recommande pour achat et vente rapide: Southam, Brascan, CAE, Alberta Energy, Banque de Nouvelle-Écosse et Banque Nationale. Tous ces titres sont survendus, dit-il, et il n'y a plus d'argent qui en sort de manière significative.

Pour le marché boursier des compagnies en dehors du Dow Jones, de façon générale, il y a eu fin du *Bull Market* en septembre 1989. Pour ces compagnies, il prévoit la fin de l'actuel *Bear Market* en novembre prochain, après une dernière douche d'eau froide en octobre. C'est que les

Voir page 13 : bourses

Coup d'oeil boursier

Indice de la Bourse de Montréal
1803.83
- 15.69

Indice TSE-300
3513.30
- 35.99

Indice Dow-Jones
2765.77
+ 2.71

Dollar canadien (Cents US)
85.84
+ .26

Or (Toronto, US$)
374
sans changement

Astral se positionne sur le marché européen

Création d'une coentreprise avec Denis Héroux pour mener à bien l'expansion

Claude Turcotte

ASTRAL Bellevue Pathé ouvre un bureau à Paris après l'avoir déjà fait à Los Angeles et annonce la création d'une coentreprise avec Denis Héroux. En somme, sans quitter Montréal Astral se lance dans « un ambitieux plan d'expansion internationale », selon l'expression utilisée par Harold Greenberg et la nouvelle équipe de dirigeants qui l'entoure.

La plus grande surprise de la conférence de presse donnée hier à ce propos fut sans doute la venue du producteur Denis Héroux au sein du groupe Astral. M. Héroux qui s'était joint au groupe torontois Alliance Entertainement Corporation, il y a quelques années, a quitté « en douceur » le printemps dernier. M. Héroux a rappelé que Alliance voulait être une importante compagnie canadienne mais qu'il s'est inquiété du fait que « la production n'était plus faite depuis le Québec ». Il déplorait en outre que « l'orientation sur l'Europe ne se concrétisait pas ».

De toute évidence, M. Héroux arrive avec l'espoir que ces deux objectifs non atteints chez Alliance vont l'être chez Astral. M. Héroux a déclaré que Harold Greenberg est au coeur de ce plan d'expansion, « résultat direct de sa vision », a-t-il ajouté. Il a aussi rappelé que c'est M. Greenberg qui un jour lui a demandé de faire de la production. Il n'arrive donc pas en terrain inconnu. Le défi qui se pose, selon lui, se résume par cette formule simple: « Garder le contact avec ses racines, être créatif et avoir les moyens d'y arriver ». La coentreprise à laquelle il va participer aura pour but le développement, le « packaging » et le financement de coproductions pour la télévision et le cinéma. M. Héroux aura des bureaux à Montréal et chez Astal à Paris.

Pour sa part, M. Greenberg a expliqué que l'expansion internationale d'Astral répond à la globalisation croissante de l'industrie des communications. Plus spécifiquement, c'est une déclaration récente de Mme Catherine Tasca, ministre chargée de la communication dans le gouvernement français, qui a « renforcé » la décision d'ouvrir un bureau en Europe. La ministre aurait déclaré que les coproductions officielles seraient reconnues après 1992; celles faites en français verront leur contenu reconnu comme étant français et celles faites en d'autres langues, particulièrement l'anglais, auront une reconnaissance européenne. Il s'agit cependant d'un dossier en pleine « mouvance » et il faudra surveiller les choses de près. Il y aura d'ailleurs une réunion la semaine prochaine à Paris avec Mme Tasca, à la suite d'une conférence de presse samedi à Cannes « pour dévoiler les projets de l'entreprise aux diffuseurs du monde ». Le ministre des Communications du Québec, Mme Liza Frulla-Hébert participera d'ailleurs à cette conférence de presse.

M. André Bureau, ex-président du CRTC, fait lui aussi partie de l'équipe d'Astra à divers titres, soit comme membre du conseil d'administration de la société-mère, comme président et chef de la direction de Communications Astral Bellevue (activités de diffusion) et comme vice-président du conseil d'Astral Communications International, ce qui lui donne des responsabilités dans la planification et l'expansion des activités de communications en Europe. Selon lui, le moment (timing) est excellent pour s'attaquer au marché européen. Il y a eu des transformations radicales ces derniers mois en Europe, où il y a des besoins grandissants de programmes, alors que n'existe pas les infrastructures nécessaires à la production internationale.

M. Denis Héroux.

Or, en tant que maison canadienne Astral a l'avantage de ne pas être américain tout en ayant l'expertise américaine, d'être plus près de la mentalité des Européens, etc. Mais surtout, le Canada a déjà des traités bilatéraux avec sept pays européens et il est le seul pays non européen à avoir de tels accords. Astral considère donc son positionnement excellent pour développer des relations avec les Européens. Au fait, M. Stuart Cobbett, président de la nouvelle filiale et de Entreprises de film Astral, a mentionné que diverses ententes ont été faites non seulement avec des diffuseurs européens mais aussi avec des américains et des canadiens concernant le développement et le « packaging » d'un large éventail de programmes d'envergure internationale. En passant, on définit le « packaging » en disant qu'il englobe diverses démarches, à savoir identifier des sujets intéressants, les développer et aider à leur distribution. Il n'y a pas encore, dit-on, de mot français pour remplacer « packaging ». Astral aura divers partenaires en France notamment avec TF-1 et Antenne 2, aux États-Unis, en Angleterre et au Canada.

M. Greenberg a affirmé avec la plus grande clarté que ce plan d'expansion découle d'une décision prise sur des fondements strictement financiers. Le fait d'ouvrir un bureau à Paris entrainera peu de frais. Astral compte actuellement près de 1500 employés et son chiffre d'affaires devrait atteindre 300 millions $ cette année. La liste des projets de productions de film et de télévision est de 60 milions $ mais les investissements bruts cette année devraient être de trois ou quatre millions $, ce qui signifie que les investissements nets ou la part de risques de Astral devraient être inférieurs à ce montant. M. Cobbett prévoit qu'environ 50 % des budgets de production seront dépensés au Canada pour des frais d'artistes et de techniciens.

Astral est déjà dans le « packaging », le financement et la distribution de films, d'émissions de télévision, de vidéocassettes, en plus d'exploiter une chaîne de près de 130 magaisns de produits et de services de développement photographiques. Astral a aussi une participation majoritaire dans les réseaux de télé payante First Choice, SuperÉcrat, Canal Famille et de 50 % dans Family Channel.

Le marché des édifices à bureaux est au point mort au centre-ville

Serge Truffaut

L'ACTIVITÉ locative au sein des édifices à bureaux du centre-ville de Montréal est au point mort. Toutes catégories confondues, le taux d'inoccupation est actuellement de 8 % contre 7,9 % il y a six mois.

Selon la dernière analyse signée par M. Rodney Birrell, vice-président marketing de Devencore, au cours du dernier semestre « l'activité locative globale du marché des espaces à bureaux du centre-ville s'est élevée à environ 621 401 pieds carrés par an, chiffre qui suit de près le niveau normal d'environ 1,2 million de pieds carrés par an ».

De façon plus globale, le vice-président de Devencore a observé que le « marché locatif a été relativement terne, mais loin d'être stagnant au cours du dernier semestre. Cette tendance a été provoquée en partie par ce qui constitue, à notre avis, une baisse modérée du rythme d'accroissement des entreprises ».

De plus, la disponibilité « exceptionnellement faible » de nouveaux locaux a « manifestement limité les possibilités offertes aux locataires qui avaient besoin de plus grandes superficies dans les nouveaux immeubles ».

Cela dit, l'inventaire de plus de 621 000 pieds carrés fut loué presque exclusivement au sein des immeubles composant la catégorie dite A, soit les immeubles de construction récente et de prestige. Dans ce créneau particulier, le taux d'innocupation est présentement de 6 %. Autrement dit, quelques 1,6 million de pieds carrés sont à louer contre 1,7 million il y a 6 mois.

Évidemment, c'est dans les immeubles mis sur le marché au cours des deux dernières années que sont concentrés les volumes les plus importants d'espaces disponibles. Au total, ce sous-groupe propose plus de 520 000 pieds alors que l'ensemble composé des 15 édifices livrés entre 1980 et 1986 propose seulement 165 000 pieds, soit un taux d'inoccupation de 2,7 % seulement.

Quant aux immeubles appartenant également à la catégorie A mais contruits avant 1980 comme, par exemple, la Place Ville-Marie, ils affichent un taux d'inoccupation de près de 5 %. Dans ce sous-groupe, plus de 1 million de pieds carrés se sont vidés au profit des constructions plus récentes.

Conséquemment à la raréfaction d'espables disponibles, la grille des prix du pied carré a grimpé de façon suffisamment sensible pour proposer aujourd'hui une échelle allant de 25 $ à 35 $ le pied contre 22 $ à 28 $ il y a moins de deux ans. Cependant, dans les immeubles matures de catégorie A, soit ceux qui ont été inaugurés avant 1980, les coûts de location vont de 17 $ à 25 $.

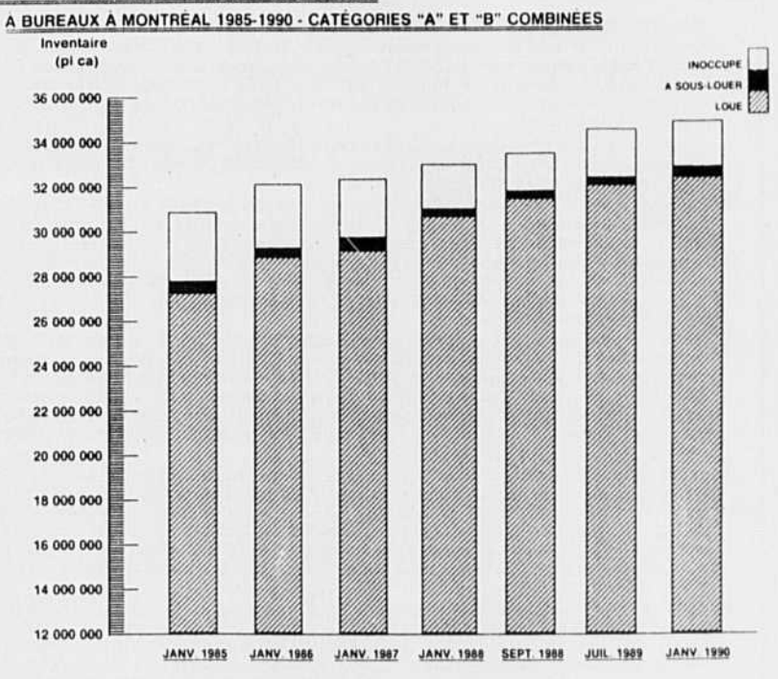
D'après M. Birrell, l'augmentation des prix « est directement attribuable à l'accroissement des prix des terrains, de même qu'à la hausse modérée des coûts de construction et de financement ».

Malgré ce bond significatif de la grille des prix, M. Birrell a noté dans son étude que le marché sera d'ici peu à l'avantage des entreprises grandes consommatrices d'espaces à cause des nombreuses livraisons d'immeubles neufs qui seront effectuées d'ici la fin de 1991.

Selon le spécialiste de la Devencore, l'importance des chantiers actuellement en cours est telle que, malgré les coûts de construction, les promoteurs proposeront certains avantages financiers aux locataires qui, les premiers, signeront des baux à long terme dans les nouveaux immeubles.

D'ici la fin de 1991, on estime que pas moins de 4 millions de pieds carrés seront introduits dans le marché. De ce 4 millions, « une tranche d'environ 2,3 millions de pieds carrés de cette superficie demeure disponible et, au fur et à mesure, que les dates d'achèvement approchent, les propriétaires seront sans doute de plus en plus anxieux de louer.

TAUX D'INOCCUPATION, MARCHÉ DES ESPACES
A BUREAUX À MONTRÉAL 1985-1990 - CATÉGORIES "A" ET "B" COMBINÉES



Yves Gougoux dénonce l'envahissement des agences étrangères

Sylvain Blanchard

YVES GOUGOUX, président de BCP, commence à en avoir raz-le-bol des acquisitions en série qu'effectuent les agences de pub étrangères sur le territoire canadien. Tellement, qu'il demande aux entreprises d'ici de faire affaires d'abord avec des Québécois ou des Canadiens, question, dit-il, de préserver l'identitié culturelle de ce pays.

« À talents égaux, on devrait toujours favoriser les entreprises d'ici. On voit ça partout ailleurs. Pourquoi pas chez-nous ? ».

Reconnu pour ses *pitchs*, comme on dit dans le milieu, M. Gougoux ne fait pas dans le détail pour exprimer ses craintes face à l'« envahissement des agences étrangères », lui qui a refusé cinq offres d'achat sur BCP au cours des sept derniers mois.

« C'est la communication qui transmettra aux allophones qui débarqueront ici nos valeurs fondamentales, qui leur donnera le goût de vivre ici à notre manière et de travailler sur un même projet de société. La publicité est la forme la plus visible de communication. Elle est un levier économique, mais aussi un levier culturel important. La publicité ne fait pas uniquement la promotion d'objets. Elle fait aussi la promotion d'idées, de valeurs, de modes de vie et de pensée ».

La salle n'a pas réagit. Il aura fallu attendre la fin du discours pour entendre ici et là des gens protester. Des gens qui ne faisaient pas partie de l'industrie de la pub, précisons-le.

« La pub, télévisée surtout, a atteint un tel degré d'insignifiance qu'il faut être vraiment culotté pour dire qu'elle contribue à la culture d'un peuple. Moi, je ne me retrouve pas dans la pub. Qu'elle soit québécoise, norvégienne, russe, ou torontoise. Alors qu'on vienne pas me dire qu'elle contribue à l'épanouissement d'une nation. C'est carrément le contraire si vous voulez mon avis », dit une jeune femme d'affaires qui a préféré taire son nom.

Après avoir expliqué que 17 des 25 plus importantes agences de pub du pays étaient contrôlées par des étrangers, dénoncé pour la centième fois les publicités traduites, et vanté longuement les talents des créateurs d'ici, M. Gougoux y est allé d'un vibrant plaidoyer en faveur de l'entrepreneurship québécois, plaidoyer qui a atteint son paroxisme avec la présentation d'un vidéo réalisé pas BCP avec l'économiste Kimon Valaskakis.

« Les allophones qui viendront s'installer ici vivront dans un pays où il n'y a pas de projets de société clair, ni de point de ralliement. Or, ajoute le professeur, un pays qui n'a pas de point de ralliement est un pays qui s'effondre culturellement, d'où l'importance capitale de la communication. On vit dans une société de communication. Il faut se servir de cet outil pour véhiculer des valeurs et des idées qui vont unir ce pays. Si on ne contrôle pas ces outils

Voir page 12 : Gougoux

Des résultats désastreux pour l'Europe de l'Est

GENEVE (AFP) — Les résultats économiques des pays de l'Est en 1989 ont probablement été « les pires depuis l'immédiat après-guerre », selon un rapport de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU publié aujourd'hui.

Toutefois, « il serait erroné de croire qu'une simple répétition du plan Marshall apporterait une réponse appropriée » à leurs problèmes.

À l'exception de la Tchécoslovaquie et de la RDA, la production en Europe orientale a diminué ou est restée stagnante en 1989, constate ce rapport. En URSS, elle a augmenté, mais à un taux « considérablement inférieur à celui qui était prévu. »

« Si les problèmes économiques ont en partie contribué aux nombreux troubles sociaux qui ont pris plusieurs formes, allant de la grève à l'émigration à grande échelle, ils ont aussi été aggravés par ces mêmes troubles sociaux », poursuit la CÉE-ONU.

L'organisme, qui couvre les pays d'Europe orientale et occidentale et l'Amérique du nord, doute fort qu'une répétition du plan Marshall, mis en place en 1948 par les États-Unis au profit des économies européennes dévastées par la guerre, puisse aujourd'hui sortir du marasme les économies d'Europe orientale.

Il rappelle que ce plan était surtout composé de dons et d'une quantité relativement limitée d'assistance technique. « Vu la nature des problèmes structurels des pays de l'Est », la CÉE-ONU préconise « d'inverser cette proportion pour tout programme d'assistance destiné à ces pays. »

« Cela ne signifie pas que l'aide financière ne soit pas utile, mais seulement que les possibilités d'absorption sont limitées », explique-t-elle.

Néanmoins, une aide financière semble nécessaire « dans un avenir immédiat » pour deux domaines prioritaires : l'amélioration des systèmes de transport et de télécommunications, et la diminution de la pollution de l'environnement.

En même temps, la CÉE-ONU note que « la transformation d'une économie planifiée en une économie de marché équivaut à une expédition dans un territoire en grande partie inconnu. » Les décideurs, tant à l'Est qu'à l'Ouest, doivent être disposés à « procéder à de fréquents et rapides ajustements de politique. »

Pour l'année en cours, la CÉE-ONU s'attend pour les pays d'Europe orientale à « une quantité impressionnante de problèmes », car les programmes de stabilisation économique que les décideurs cherchent actuellement à appliquer « imposeront dans un avenir très proche de lourds fardeaux à la population. »

À propos du ralentissement de l'activité économique et de la « véritable récession » qui a même été enregistrée en 1989 dans certains pays d'Europe de l'est, le rapport note que « les déficits de production et les dificultés de transport en Union soviétique ont débordé sur les pays voisins. »

Quant au commerce Est-Ouest, il a été caractérisé en 1989 par une croissance plus faible des exportations des pays de l'Est et par un redressement substantiel de leurs importations en volume. La baisse de la croissance des exportations, sensible durant les neuf premiers de l'année, risque d'être « plus faible sur l'ensemble de l'année, car les événements politiques ont eu en général une incidence négative sur l'offre de biens exportables », souligne la CÉE-ONU.

Faites fructifier votre argent avec nos DÉPÔTS GARANTIS!

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS

TRUST GÉNÉRAL

12%
1 an intérêt annuel
18 mois intérêt annuel
15 mois int. à l'échéance
Ce taux peut changer sans préavis

BONI DE 1/8%*
pour les personnes de 60 ans et plus!
*Ce boni ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

Renseignez-vous sur nos dépôts garantis à taux progressifs ou avec option de retrait.

- Versement d'intérêts souple
- Aucun coût, aucune commission

Laval: 682-3200
Pointe-Claire: 694-5670
Ville Mont-Royal: 341-1414
Outremont/Vincent d'Indy: 739-3265
Outremont/Laurier: 272-4777
Mtl/University: 871-7200
Mtl/Place Ville-Marie: 861-8383
6995, boul. Gouin O.: 745-1515
Anjou: 355-4780
LaSalle: 366-0730
Brossard: 466-2500
St-Lambert: 466-8666

LA VIE ÉCONOMIQUE

Légère reprise de la croissance américaine

Pascal Reynard
de l'Agence France-Presse

WASHINGTON — Inflation toujours soutenue avec une hausse des prix de 0,5 % en mars, poursuite de la reprise de l'activité dans l'industrie, mais nouvelle chute dans le secteur de la construction : le gouvernement a publié, hier, une série de chiffres très mitigés pour l'économie américaine.

Cette batterie d'indicateurs confirme une certaine relance de la croissance américaine, mais montre aussi que l'inflation demeure un problème préoccupant aux États-Unis. Deux éléments qui semblent écarter toute détente prochaine sur le front des taux d'intérêt, soulignent les analystes.

Statistique la plus attendue sur les marchés financiers, mais aussi la plus mauvaise, les prix de détail ont progressé de 0,5 % en mars comme en février (+1,1 % en janvier).

Cette hausse, largement plus forte que prévu —les experts tablaient sur une augmentation limitée à 0,2 % — porte à 8,5 % la progression des prix en rythme annuel depuis le début de l'année. Il faut remonter au début de 1982 pour retrouver une inflation plus élevée sur un trimestre.

Plus grave, les prix ont fait un bond de 0,7 % le mois dernier si l'on exclut l'alimentation et l'énergie. Cet indice est considéré comme plus significatif des tendances de fond de l'inflation car ces deux secteurs enregistrent des variations de prix très importantes d'un mois à l'autre.

« Ces chiffres révèlent un rythme d'inflation inacceptablement élevé » et « dangereux pour les marchés financiers et l'économie », souligne M. Allen Sinai, chef économiste de la firme de prévisions Boston Co.

Cet avis est partagé par les autres analystes. Les statistiques de mars sont « très décevantes » et montrent que la hausse des prix va atteindre de 4,5 à 5 % pour l'ensemble de cette année même si des chiffres « plus modérés » devraient intervenir dans les prochains mois, a affirmé à l'Agence France Presse M. David Blitzer, vice-président de la firme d'analyses Standard and Poor's. Celui-ci prévoyait jusqu'ici une augmentation comprise seulement entre 4 et 4,5 % en 1990 contre 4,6 % l'an dernier.

La poursuite d'une inflation soutenue exclut tout nouvel assouplissement de la politique de crédit de la Réserve fédérale (Fed), soulignent la plupart des experts. La politique monétaire restera « inchangée » dans les prochains mois car les responsables de la Fed « ne peuvent rien faire tant que l'inflation ne se ralentit pas », estime ainsi M. Delos Smith, analyste au Conference Board, principal organisme d'étude du patronat américain.

Une baisse des taux d'intérêt est d'autant moins envisageable que la croissance américaine donne des signes de reprise, a expliqué à l'AFP M. Smith en citant l'exemple de la production industrielle.

La production dans l'industrie a continué, en effet, à se redresser le mois dernier avec une hausse de 0,7 % après une augmentation de 0,8 % en février et une chute de 1 % en janvier. Ces derniers mois, l'industrie était à l'origine du très net ralentissement de la croissance.

Cette reprise de l'activité industrielle devrait permettre à la croissance, tombée à 1,1 % (rythme annuel) au dernier trimestre 1989, de remonter à 2,1 % de janvier à mars et à 2,6 % pour l'ensemble de 1990, estime M. Smith.

Contrairement toutefois à l'industrie, le secteur de la construction reste faible, victime de la remontée des taux d'intérêt. En mars, les mises en chantier de logements ont chuté à nouveau, enregistrant une baisse de 9,3 % après un recul de 7,1 % en février et un bond exceptionnel de 23,2 % en janvier.

◆ Gougoux

de communication, la partie est perdue et le pays va s'effondrer culturellement et, éventuellement, économiquement et politiquement ».

Pour M. Gougoux, la solution est simple : il faut que les gens d'affaires de ce pays leur fassent davantage confiance, qu'ils cessent de tomber sous le charme des agences de pub étrangères qui leur promettent mer et monde grâce à leurs ramifications internationales.

« On est aussi armé qu'elles pour vendre en Asie, en France ou ailleurs, dit le président de BCP. Les contacts et les sources d'informations qu'elles possèdent, on les a aussi. Mais le plus important, la raison fondamentale pour laquelle les annonceurs du Québec, par exemple, devraient faire affaires avec des agences contrôlées par des gens d'ici, c'est qu'ils ne trouveront nulle part ailleurs des individus qui connaissent mieux les consommateurs québécois et qui sont aussi déterminés à contribuer à leur succès ».

La Deutche Bank s'implante en Allemagne de l'Est

FRANCFORT (AFP) — La Deutsche Bank, première banque ouest-allemande, se liera avec la Deutsche Kreditbank, banque d'affaires de RDA autonome depuis le début du mois, et bénéficiera d'un réseau bancaire existant lui permettant de pénétrer le marché est-allemand, ont annoncé mardi les instituts bancaires.

La Deutsche Kreditbank AG a été fondée le 2 avril pour reprendre les activités de banque commerciale de la banque centrale est-allemande, la Staatsbank. Elle ne compte que deux concurrents disposant aussi d'un réseau de succursales: les caisses d'épargne et le mouvement bancaire coopératif.

Dans un communiqué, les deux banques ont annoncé leur intention de créer une société commune, où le partenaire est-allemand apporterait son réseau de succursales, « dans une proportion qui n'est pas encore arrêtée ». De son côté, la Deutsche Bank mettra à disposition de cette filiale « son expérience, ses capacités de formation de personnel, tout comme son organisation ».

La filiale commune sera une banque commerciale

VIE DES ENTREPRISES

Hausse des revenus de Cogeco

C'EST À 55 814 000 $ que se sont élevés, pour le semestre clos le 28 février dernier, les revenus consolidés de Cogeco, ce qui représente une hausse de 18,6 % par rapport aux revenus de 47 046 000 $ pour la même période lors de l'exercice précédent, selon un communiqué de la société. Le bénéfice d'opération pour les premiers six mois est passé de 10 487 000 $ à 12 222 000 $, une hausse de 16,5 % et un nouveau sommet pour cette période. Le bénéfice net pour les premiers six mois a augmenté quant à lui de 86,3 %, passant de 903 000 $ à 1 692 000 $. Le bénéfice net par action après poste extraordinaire s'élève à 0,10 $ cette année, comparativement à 0,08 $ l'an dernier, pour la même période, soit une augmentation de 25 pour cent.

Hardee's Food achète Roy Rogers

HARDEE'S FOOD Systems, une filiale en propriété exclusive d'Imasco, a finalement fait l'acquisition, vendredi dernier, de la chaîne de restaurants Roy Rogers, de Marriott Corporation. La transaction avait été annoncée fin-janvier et la contrepartie totale est de l'ordre de 365 millions $ US. La chaîne Roy Rodgers compte 648 restaurant (363 appartiennent à la compagnie et 285 sont franchisés) situés principalement dans les marchés métropolitains de Washington, Baltimore, Philadelphie et New York. Hardee's, dont le siège social est situé à Rocky Mount, en Caroline du Nord, prévoit convertir les restaurants Roy Rodgers en points de vente Hardee's et encourager les franchises à en faire autant.

57 % de plus pour CFCF

CFCF a annoncé que ses produits pour la période de trois mois terminée le 28 février 1990 se sont chiffrés à 38 278 000 $, une augmentation de 57 % sur les 24 419 000 $ obtenus pour la même période, l'année précédente. Les produits pour le semestre ont augmenté de 59 % atteignant 83 379 000 $ en comparaison de 52 498 000 $ pour la même période, une année auparavant. Ces augmentations proviennent surtout de l'inclusion des produits du réseau de télévision Quatre Saisons qui explique à elle seule 86 % de la hausse. La perte nette pour le trimestre terminé le 28 février dernier a été de 6 101 000 $ (0,55 $ par action), en comparaison d'un bénéfice net de 1 988 000 $ (0,19 $ par action) pour le même trimestre l'année d'avant.

PFCP : bénéfice net de 4,8 millions $

PRODUITS forestiers Canadien Pacifice (PFCP) a réalisé un bénéfice net, pour le premier trimestre de 1990, de 4,8 millions $ (0,11 $ par action), comparativement à 65,1 millions $ (1,48 $ par action) pour la même période de 1989. Selon un communiqué émis par PFCP, les ventes ont été de 642,1 millions $ comparativement à 711 millions $ pour le premier trimestre de 1989. Lors d'une réunion tenue hier, les administrateurs ont déclaré un dividende de 0,20 $ par action, payable le 3 juillet 1990 aux actionnaires inscrits le 1er juin 1990, en baisse par rapport au dividende de 0,65 $ du trimestre précédent.

AVIS PUBLICS

Province de Québec, District de Montréal, COUR DU QUÉBEC, Ch. civile. No.: 500-02-010836-901. GESTION BLUENOSE INC., demanderesse, -vs- YVAN SARRAZIN, défendeur. Le 26 avril 1990 à 11h00 de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 10500, rue l'Acadie, app. 819, en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 aquarium avec accessoires, 1 téléphone répondeur GE, 1 set de golf, 1 système de son, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT, CHÈQUE CERTIFIÉ OU LES DEUX. MARIO MATTEAU, huissier, 328-1122. De l'étude: BOISVERT, POULIOT & ASS., HUISSIERS. Laval, le 12 avril 1990.

AVIS PUBLIC
PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ
CONCERNANT LA
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE
ST-MATHIAS SUR RICHELIEU

Avis est, par les présentes, donné que la municipalité de St-Mathias en vertu de la résolution portant le numéro 90-02-01748 (19), s'adressera au Parlement pour sanctionner le titre de propriété qu'elle a sur les lots 39-25 et 40-15 ainsi que sur certaines parties des lots 38, 39 et 40 du cadastre officiel de la paroisse de St-Mathias, dans les limites territoriales de la municipalité.

Toute personne qui a des motifs d'intervenir sur le projet de loi doit en informer le directeur de la législation.

MONTRÉAL, ce 6 avril 1990.
POUPART & POUPART
Procureurs de la municipalité.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-02-009647-897

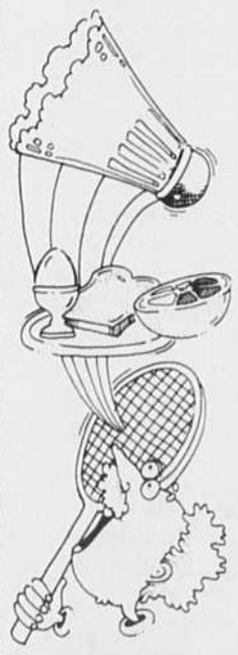
COUR DU QUÉBEC
(Chambre Civile)
PRÉSENT
PROTONOTAIRE-ADJOINT
MARIO LODICO,
-et-
ANDRÉ BRUNEAU & ALS,
Partie demanderesse
REQUÉRANTE
c.
JEAN-PIERRE BURON,
-et-
ROGER DORÉ & ALS,
Partie défenderesse
conjointement & solidairement
-et-
ROGER DORÉ,
Défendeur - INTIMÉ

ASSIGNATION

ORDRE est donné à ROGER DORÉ de comparaître au greffe de cette cour situé au PALAIS DE JUSTICE DE MONTRÉAL, 1 est, rue Notre-Dame, salle 1.100 dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

Une copie de la déclaration et du bref d'assignation a été remise au greffe à l'intention de Monsieur Roger Doré.

Lieu: MONTRÉAL
Date: 11 avril 1990
DOMINIQUE DIBERNARDO,
PROTONOTAIRE-ADJOINT.



Avis est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 1er mars 1990 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à 2436-8060 QUÉBEC INC. faisant affaires sous la raison sociale de LES TRICOTS CHICS a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal, le 22ième jour de mars 1990 sous le numéro 4259048.

Ce 22ième jour d'avril, 1990
LA BANQUE TORONTO-DOMINION

Province de Québec, District de Montréal, COUR DU QUÉBEC, Ch. civile. No.: 500-02-010823-891. HUBERT LABELLE, demandeur, -vs- RICHARD BERGERON, défendeur. Le 26 avril 1990 à 13h00 de l'après-midi au lieu d'entreposage du gardien au no 700, rue Principale, en la cité de Ste-Agathe, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 balance marque Bagort 220, environ 25" blanche/rouge vin et accessoires, no. série QLM 46022. Conditions: ARGENT COMPTANT, CHÈQUE CERTIFIÉ OU LES DEUX. 328-1122. De l'étude: BOISVERT, POULIOT & ASS., HUISSIERS. Laval, le 12 avril 1990.

loto-québec

Appel d'offres

DEMANDE DE PROPOSITIONS NO 90-502
SERVICE DE CONSULTANTS EN LOGICIELS
POUR UNE PÉRIODE DE DOUZE (12) MOIS

Clôture le: 30 avril 1990, 11h00, heure locale

Loto-Québec désire recevoir des offres pour obtenir les services de spécialistes en informatique dans le domaine des logiciels pour l'exécution des mandats suivants

— **Mandat 1: Analyste intermédiaire performance et capacité MVS**
— **Mandat 2: Analyste senior MVS**
— **Mandat 3: Analyste intermédiaire IDMS**

Toutes les conditions de cette demande de propositions sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu contre un paiement non-remboursable de 50 $, présenté sous forme de chèque certifié ou mandat-poste fait à l'ordre de Loto-Québec, du lundi au vendredi, entre 9h00 et 16h00, à:

Loto-Québec
Service de l'approvisionnement, 19e étage
500, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
H3A 3G6

Aucune proposition reçue après les délais ne sera acceptée.

Seules sont admises à présenter une proposition, les personnes, sociétés ou compagnies ayant obtenu le document de demande de propositions directement de Loto-Québec, ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui sont contrôlées à 51 % et plus par des intérêts québécois.

Loto-Québec tiendra une séance d'information le 24 avril 1990 à 14h00. Veuillez confirmer votre présence auprès de Daniel Richard au numéro 499-5087.

Les propositions devront être accompagnées d'un chèque certifié, d'une traite bancaire ou d'un cautionnement de proposition au montant de 10 000 $ en faveur de Loto-Québec.

Loto-Québec ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre proposition reçue.

Toute information peut être obtenue auprès de Daniel Richard au numéro 499-5087.

Solange Faille
Chef de service Approvisionnement
Émis le 18 avril 1990

moi... j'aide OXFAM Québec

Envoyez vos dons à:
169, rue Saint-Paul Est
Montréal, Québec
H2Y 1G8

Numéro d'enregistrement comme organisme de charité autorisé à émettre des reçus pour fins d'impôt: 0419556-03-08

Avis public

Ville de Montréal

Bureau du Greffier

3e AVIS

Avis en vertu de l'article 36a de la Charte de la Ville de Montréal

Le chef de Division de la gestion du domaine public, Module voirie et circulation du Service des travaux publics, a approuvé, le 28 mars 1990, en vertu de la résolution du Comité exécutif du 21 décembre 1988 — 88 05776 (modifiée) lui déléguant ce pouvoir, la description de la ruelle suivante, afin que la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 36a de la Charte:

— ruelle faisant partie du cadastre de la paroisse de Sault-au-Récollet, division d'enregistrement de Montréal, située dans le quadrilatère formé des rues Tanguay, McDuff, Verville et Dazé, plus explicitement décrite comme suit:

le lot cinq cent trente-deux de la subdivision du lot originaire deux cent soixante-quinze (275-532) (ruelle).

Le droit à une indemnité eu égard à cette acquisition doit être exercé par requête devant le Tribunal d'expropriation dans l'année qui suit la troisième publication du présent avis.

Cet avis est le troisième que la Ville est tenue de publier.

3e AVIS

Avis en vertu de l'article 36a de la Charte de la Ville de Montréal.

Le chef de Division de la gestion du domaine public, Module Voirie et circulation du Service des travaux publics, a approuvé, le 29 mars 1990, en vertu de la résolution du Comité exécutif du 21 décembre 1988 — 88 05776 (modifiée) lui déléguant ce pouvoir, la description des ruelles suivantes, afin que la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 36a de la Charte:

— six (6) ruelles faisant partie du cadastre de la paroisse de Longue-Pointe, division d'enregistrement de Montréal, situées au sud de la rue Hochelaga et à l'est de la rue Haig, plus explicitement décrites comme suit;

a) partie du lot 142 de la subdivision du lot originaire 325 (partie du lot 325-142 ruelle) dudit cadastre, de figure rectangulaire; bornée vers le nord-est par une partie du lot 326-12, vers le sud-est par une partie du lot originaire 325, vers le sud-ouest par une autre partie du lot 325-142 et vers le nord-ouest par les lots 325-164 et 325-165; mesurant 3,66 mètres dans ses lignes nord-est et sud-ouest, 29,87 mètres vers le sud-est et 29,87 mètres vers le nord-ouest, le tout étant d'une superficie de plus ou moins 109,25 mètres carrés;

b) lot 164, subdivision du lot originaire 325 (lot 325-164 ruelle) dudit cadastre, de figure rectangulaire; borné vers le nord-est par les lots 325-185 à 325-165 inclusivement, vers le sud-est par une partie du lot 325-142, vers le sud-ouest par les lots 325-621 à 325-633 inclusivement et vers le nord-ouest par des parties du lot 325-186; mesurant 160,32 mètres dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 3,66 mètres dans ses lignes sud-est et nord-ouest; le tout étant d'une superficie de plus ou moins 586,40 mètres carrés;

c) partie du lot 186, subdivision du lot originaire 325 (partie du lot 325-186 ruelle) dudit cadastre, de figure rectangulaire; bornée vers le nord-est par une partie du lot 326-12, vers le sud-est par les lots 325-185 et 325-164, vers le sud-ouest par une autre partie du lot 325-186 et vers le nord-ouest par une partie des lots 325-190 à 325-193 inclusivement; mesurant 3,66 mètres dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 28,04 mètres dans ses lignes sud-est et nord-ouest; le tout étant d'une superficie de plus ou moins 102,56 mètres;

d) partie du lot 13, subdivision du lot originaire 326 (partie du lot 326-13 ruelle) dudit cadastre, de figure irrégulière; bornée vers le sud-est par une autre partie du lot 326-13 et une partie du lot originaire 326, vers les sud-ouest par une partie du lot 326-12 et vers le nord-ouest par les lots 326-14, 326-34, 326-35; mesurant 18,44 mètres et 38,10 mètres dans sa ligne brisée sud-est, 3,66 mètres vers le sud-ouest et 56,08 mètres vers le nord-ouest; le tout étant d'une superficie de plus ou moins 172,24 mètres carrés;

e) lot 34, subdivision du lot originaire 326 (lot 326-34 ruelle) dudit cadastre, de figure rectangulaire; borné vers le nord-est par les lots 326-35 à 326-54 inclusivement, vers le sud-est par une partie du lot 326-13, vers les sud-ouest par les lots 326-14 à 326-33 inclusivement et vers le nord-ouest par le lot 326-55; mesurant 152-70 mètres dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 3,66 mètres dans ses lignes sud-est et nord-ouest; le tout étant d'une superficie de plus ou moins 558,53 mètres carrés;

f) lot 55, subdivision du lot originaire 326 (lot 326-55 ruelle) dudit cadastre, de figure rectangulaire; borné vers le nord-est par une partie du lot 326-63, vers le sud-est par les lots 326-54, 326-34 et 326-33, vers le sud-ouest par une partie du lot 326-12 et vers le nord-ouest par une partie des lots 326-56 à 326-62 inclusivement; mesurant 3,66 mètres dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 56,08 mètres dans ses lignes sud-est et nord-ouest; le tout étant d'une superficie de plus ou moins 205,13 mètres carrés.

Ces ruelles sont montrées sur le plan 4940 (minute 13845) préparé le 20 décembre 1989 par monsieur Germain Éthier, arpenteur-géomètre.

Le droit à une indemnité eu égard à ces acquisitions doit être exercé par requête devant le Tribunal d'expropriation dans l'année qui suit la troisième publication du présent avis.

Cet avis est le troisième que la Ville est tenue de publier.

2e AVIS

Avis en vertu de l'article 36a de la Charte de la Ville de Montréal.

Le chef de Division de la gestion du domaine public, Module voirie et circulation du Service des travaux publics, a approuvé, le 5 avril 1990, en vertu de la résolution du Comité exécutif du 21 décembre 1988 — 88 05776 (modifié) lui déléguant ce pouvoir, la description des ruelles suivantes, afin que la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 36a de la Charte:

— ruelle est-ouest située à l'ouest de l'avenue Moose, entre la rue Notre-Dame et l'avenue Dubuisson, étant le lot 406-77 (ruelle) au plan officiel du cadastre de la paroisse de Longue-Pointe, division d'enregistrement de Montréal.

— ruelles situées au nord de la 3e Rue, entre les 64e et 65e avenues, dans le quartier Rivière-des-Prairies, étant composées des lots 76-19 (ruelle) et 76-25 (ruelle) au plan officiel du cadastre de la paroisse de Rivière-des-Prairies, division d'enregistrement de Montréal.

Le droit à une indemnité eu égard à ces acquisitions doit être exercé par requête devant le Tribunal d'expropriation dans l'année qui suit la troisième publication du présent avis.

Cet avis est le deuxième que la Ville est tenue de publier.

2e AVIS

Avis en vertu de l'article 36a de la Charte de la Ville de Montréal.

Le chef de Division de la gestion du domaine public, Module voirie et circulation du Service des travaux publics, a approuvé, le 10 avril 1990, en vertu de la résolution du Comité exécutif du 21 décembre 1988 — 88 05776 (modifiée) lui déléguant ce pouvoir, la description des ruelles suivantes, afin de la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 36a de la Charte:

— ruelles situées dans le quadrilatère délimité par la rue Rouen, de l'avenue de La Salle, de la rue Hochelaga et de l'avenue Letourneux, faisant partie du cadastre du village de Hochelaga, division d'enregistrement de Montréal, plus explicitement décrites comme suit:

a) un tronçon de ruelle est-ouest de 6,10 m de largeur, situé au sud de la rue Hochelaga, à l'est de l'avenue de La Salle, étant composée du lot 8-540 (ruelle);

b) un tronçon de ruelle est-ouest de 5,95 m de largeur situé au nord de la rue Rouen, à l'est de l'avenue La Salle, étant composée du lot 8-566 (ruelle);

c) une partie du lot cinq cent quatre-vingt-douze de la subdivision du lot originaire huit (8-592 partie (ruelle)) du cadastre du village de Hochelaga, de figure trapézoidale bornée vers le nord-est, l'est et le sud-ouest par une partie du lot 204 et vers le nord-ouest par une autre partie du lot 8-592 (ruelle);

d) une partie du lot cinq cent quatre-vingt-douze de la subdivision du lot originaire huit (8-592 partie (ruelle)) du cadastre du village de Hochelaga, de figure trapézoidale bornée vers le nord-est, le sud-ouest et le nord-ouest par une partie du lot 204 et vers le sud-est par une autre partie du lot 8-592 (ruelle).

Le droit à une indemité eu égard à ces acquisitions doit être exercé par requête devant le Tribunal d'expropriation dans l'année qui suit la troisième publication du présent avis.

Cet avis est le deuxième que la Ville est tenue de publier.

RÈGLEMENTS

Règlements: 8451, 8452, 8453, 8454, 8455, 8456, 8457, 8458, 8459, 8460, 8461, 8462, 8463, 8464, 8465, 8466, 8467, 8468, 8469, 8470.

Avis est donné que le Conseil municipal, à son assemblée du 9 avril 1990, séance du 10 avril 1990, a adopté les règlements suivants:

1) Règlement 8451 — Règlement modifiant le règlement intitulé « Autorisations d'utilisation de terrains, de construction et d'occupation de bâtiments à des fins spécifiques (2713):

— Mme Georgette Lamoureux-David — foyer pour personnes âgées — 8520, rue Saint-Urbain;

— Les Soeurs de Miséricorde de Montréal — résidence pour religieuses — bâtiment situé entre les bâtiments portant les numéros 12473 et 12515, rue de Serres;

— Collège d'enseignement général et professionnel du Vieux Montréal — agrandissement d'un bâtiment — angle nord-ouest des rues Sanguinet et Ontario;

— Maison d'hébergement SIDA Montréal — 2555, rue Holt.

2) Règlement 8452 — Règlement portant approbation du plan de construction et d'occupation d'un bâtiment devant abriter un poste de police et des bureaux sur un emplacement situé à l'angle nord-est du boulevard Crémazie et de la rue Saint-Hubert.

3) Règlement 8453 — Règlement modifiant le Règlement de zonage des quartiers de Saint-Jean, de Saint-Édouard, de Montcalm et d'une partie du quartier de Villeray (4139).

4) Règlement 8454 — Règlement modifiant le Règlement sur les enseignes, panneaux-réclames et modules publicitaires (5128).

5) Règlement 8455 — Règlement modifiant le Règlement portant approbation du plan de construction et d'occupation d'un projet de développement résidentiel situé au nord de la rue Sherbrooke, entre la 32e Avenue et la 36e Avenue, et le boulevard Métropolitain, dans le quartier de Pointe-aux-Trembles (6897).

6) Règlement 8456 — Règlement modifiant le Règlement portant approbation du plan de construction et d'occupation pour la phase II de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) dans les quadrilatères compris entre le boulevard de Maisonneuve, de la rue Berri, le boulevard Dorchester, les rues Saint-Denis, Sainte-Catherine et Sanguinet (7489).

7) Règlement 8457 — Règlement sur les bureaux à domicile.

8) Règlement 8458 — Règlement modifiant certains règlements de zonage relativement aux occupations autorisées dans les zones d'habitation.

9) Règlement 8459 — Règlement limitant les occupations de type commercial et industriel sur certaines voies publiques.

10) Règlement 8460 — Règlement permettant d'occuper le domaine public avec une partie des balcons en surplomb situés en façade du bâtiment portant les numéros 2297, 2297A et 2299, avenue Charland, à Montréal.

11) Règlement 8461 — Règlement permettant d'occuper le domaine public avec une partie d'escalier en façade du bâtiment portant les numéros 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163 et 165, avenue Mozart Ouest, à Montréal.

12) Règlement 8462 — Règlement permettant d'occuper le domaine public avec une marche de béton en façade du bâtiment portant les numéros 4602, 4604, 4606 et 4608, avenue Papineau, à Montréal.

13) Règlement 8463 — Règlement permettant d'occuper le domaine public avec une marche, des balcons et un toit de balcon superposés situés en façade du bâtiment portant les numéros 5566, 5568 et 5570, rue Saint-Denis, à Montréal.

14) Règlement 8464 — Règlement permettant d'occuper le domaine public avec une corniche, un escalier de secours avec passerelle, un balcon en surplomb, un muret et une clôture, existants le long des façades du bâtiment portant le numéro 5550, avenue du Parc.

15 Règlement 8465 — Règlement permettant d'occuper le domaine public avec une fenêtre et deux balcons en surplomb situés en façade du bâtiment portant les numéros 4577, 4579 et 4581, rue de Mentana, à Montréal.

16) Règlement 8466 — Règlement permettant d'occuper le domaine public avec des balcons en surplomb aux deuxième et troisième étages du bâtiment portant les numéros 2053, 2055, 2057, 2059, 2061 et 2063, rue Wolfe, à Montréal.

17) Règlement 8467 — Règlement relatif à la protection du patrimoine immobilier.

18) Règlement 8468 — Règlement abrogeant le Règlement permettant à la compagnie B.P. Canada Limited d'occuper certaines parties du domaine public de la Cité pour des fins privées (2450).

19) Règlement 8469 — Règlement modifiant le Règlement sur l'extermination (7023).

20) Règlement 8470 — Règlement permettant d'occuper le domaine public avec des parties des escaliers existants en façade du bâtiment portant les numéros 2107, 2109, 2111, 2113, 2115 et 2117, rue Fafard, à Montréal.

ORDONNANCE

Avis est donné que le Comité exécutif, à sa séance du 28 mars 1990, a édicté l'ordonnance suivante:

Ordonnance no 1-2

Ordonnance édictée en vertu du Règlement sur les subventions à la rénovation ou l'agrandissement des bâtiments industriels (7526, modifié, article 7.2).

CE 9000935

Copie de cette ordonnance peut être obtenue au bureau du Greffier, bureau 16, Hôtel de Ville.

Léon Laberge
Greffier de la Ville
Hôtel de Ville
Montréal, le 12 avril 1990

LA VIE ÉCONOMIQUE

Ottawa devrait se retirer du domaine de la recherche pour favoriser les efforts du secteur privé — Jean Monty

Bernard Racine
de la Presse Canadienne

QUEBEC — Le gouvernement fédéral devrait évacuer le champ de la recherche scientifique et encourager plutôt l'entreprise privée à y consentir des efforts plus grands, a déclaré hier le président de Bell Canada Jean Monty, devant un groupe d'administrateurs de Québec.

« À court terme, il faudrait élargir la définition de la recherche et développement aux fins de l'impôt. À moyen terme, il faudrait que le gouvernement canalise ses efforts de R & D vers les universités », a affirmé M. Monty.

Le gouvernement pourrait donner un sérieux coup de pouce à la R & D en utilisant la fiscalité, a suggéré M. Monty. « Il consent actuellement un crédit d'impôt, mais en utilisant une définition restrictive des activités de R & D. Il devrait élargir cette définition pour inclure les coûts de développement industriel des nouveaux produits ou procédés technologiques. Ce serait un incitatif à l'investissement axé sur l'adaptation de la technologie et pas seulement sur le développement d'une nouvelle technologie. »

Le Canada fait piètre figure parmi les pays de l'OCDE au niveau de la recherche et du développement parce que la majeure partie de son budget pour la science et la technologie va à ses propres institutions. C'est le contraire qui se passe ordinairement chez les autres pays de l'OCDE: l'État verse une part croissante de son budget scientifique à l'entreprise privée.

« Quant à moi, la R & D est un domaine que le gouvernement devrait évacuer, a-t-il déclaré. Parce que le pays ne peut plus se payer le luxe de la recherche pour la recherche, comme il s'en fait présentement dans les laboratoires gouvernementaux. Il faut un cadre plus précis à l'effort de recherche, ainsi qu'une orientation braquée sur des objectifs réalistes et pratiques ».

L'aide gouvernementale à la R & D pourrait prendre de nouvelles formes. Par exemple, le gouvernement pourrait s'engager à contribuer un dollar pour chaque dollar versé par une entreprise à une université pour un contrat de recherche. « Tout le monde y gagnerait », a affirmé M. Monty qui a énuméré les avantages qui découleraient d'un tel système.

M. Monty a mis en garde contre la tentation de chercher à refaire ici ce qui est bien fait ailleurs. « N'essayons pas de réinventer la roue », a-t-il dit en recommandant plutôt de se concentrer dans les domaines où excellent nos entreprises: l'industrie forestière, les pêches, l'agriculture, l'énergie, les télécommunications, le transport.

« Appliquons-nous à maintenir notre avantage concurrentiel en concentrant notre R & D dans ces secteurs stratégiques, en améliorant nos techniques de production et en développant une machinerie plus efficace. »

À long terme, le gouvernement devrait aussi rehausser le niveau de culture scientifique des Canadiens par la promotion de l'éducation scientifique.

« Il faut absolument que les Canadiens rehaussent le niveau de leur culture scientifique et technique s'ils veulent rester dans la course mondiale. »

Même si le Canada a une pente à remonter au niveau de la R & D, rien n'est perdu puisqu'il n'est pas au bas de la pente, a noté M. Monty en terminant.

M. Jean Monty.

« Nous sommes en montée nous aussi, sauf que d'autres ont pris les devants. Nous sommes capables de les rejoindre, et même de les dépasser puisque nous savons comment. Il suffit tout simplement d'agir », a-t-il conclu.

Le nombre de ventes de maisons a diminué au pays ce printemps

TORONTO (PC) — Même si l'on parle d'un marché favorable aux acheteurs, la majorité des gens vendant leur maison n'ont pas encore été obligés de diminuer leurs prix, rapporte le géant de l'immobilier Royal LePage.

Dans sa revue trimestrielle du marché, publiée hier, la compagnie affirme que sauf dans quelques villes — particulièrement Ottawa, Calgary et Edmonton — les ventes de maisons ont connu une période de ralentissement ce printemps.

Malgré l'absence de demande, on n'a toutefois constaté aucune diminution des prix, ou une diminution très petite, dans la plupart des régions, a dit Royal LePage, qui a établi le prix moyen de sept types d'habitation dans plus de 200 municipalités ou quartiers à travers le pays.

À Montréal, où le nombre des maisons mises en vente est considérable, on a constaté une modeste hausse des ventes et des prix de vente.

Dans les provinces atlantiques, les prix ont peu augmenté et ce sont les acheteurs qui sont avantagés.

Là où il y a une demande, les prix ont augmenté.

Ainsi, à Calgary et Edmonton, les augmentations de 20, 30 % et plus ne sont pas rares. Le prix d'une maison régulière de deux étages et de trois chambres est de 165 000 $ dans le quartier Edgemont de Calgary. C'est une augmentation de 25 % au regard de l'an dernier.

Dans le quartier Downsview de Toronto, il y a eu une diminution de 3,6 % depuis un an mais le prix de la maison est encore de 352 000 $.

A Vancouver, le marché s'est grandement stabilisé au cours des derniers mois.

La semaine belge à Montréal

Claude Turcotte

LA SEMAINE prochaine sera celle de « la Belgique à Montréal ». On y parlera d'affaires, de politique internationale, d'investissements et de tourisme dans quatre colloques et autour de tables gastronomiques. Les curieux pourront assister à un mini-spectacle Brel ou voir au Complexe Desjardins les 200 plus beaux dessins d'un concours auquels furent invités à participer au moins 20 000 écoliers de la métropole. L'initiative de cette semaine appartient à la Chambre de commerce belge et luxembourgeoise au Canada présente à Montréal depuis 1934.

On a donné un aperçu de cette semaine belge hier dans un déjeuner auquel participaient quelques représentants de compagnies québécoises (Bombardier et DMR) qui témoignent grandement de l'existence de liens d'affaires de plus en plus solides entre des entreprises d'ici et l'économie belge. En détenant désormais 90 % des actions de la compagnie belge BN qui fabrique du matériel ferroviaire, « Bombardier est devenue une compagnie aussi belge que québécoise », mentionnait M. Robert Leboeuf, vice-président de Bombardier. À côté de quelques succès remarquables, ceux de DMR et de Power Corporation en plus de Bombardier, il n'en reste pas moins que les échanges commerciaux entre le Québec et la Belgique sont limités. Les exportations du Québec en Belgique et au Luxembourg (ce dernier comptant pour 1 ou 2 % du tout) furent de 166,4 millions $ en 1988 et de 181,4 millions en 1989, soit une hausse de 9,1 %. Les importations de Belgique au Québec furent au cours de ces deux mêmes années de 200,3 millions 4 et 218,7 millions $, en hausse de 9,2 %. La balance commerciale reste donc déficitaire de plus de 37 millions $. Ces échanges ne représentent cependant pas plus de 1 % de tous les échanges commerciaux effectués de part et d'autre. Les affaires entre le Québec et la Belgique demeurent donc à un niveau très modeste.

Il existe toutefois un noyau de communication entre gens d'affaires qui semble apporter une grande satisfaction. Il s'agit du comité d'hommes d'affaires du Canada, qui est un groupe informel réunissant une trentaine de personnes des deux pays et qui se réunit une fois par année. Ce comité fut créé en 1984 par le ministre Francis Fox, vraisemblablement pour répondre au désir des Belges avant d'accorder finalement un important contrat à Bombardier pour la fabrication de véhicules militaires.

Selon M. Paul C. Frérotte, un consultant d'origine belge mais installé au Québec depuis 25 ans, ce comité a tout de même été à l'origine de la prise de contrôle de BN par Bombardier, de la venue dans Portneuf d'une fabricant belge de verre et de quelques autres investissements et ententes commerciales. Parmi les membres de ce comité, il y a eu les Laurent Beaudoin, Paul Desmarais. Le coprésident canadien actuel, Pierre Ducros, président du Groupe DMR, sera remplacé bientôt par Paul Desmarais Jr. Même avec une semaine belge à Montréal, le comité tiendra sa prochaine réunion à Toronto, à la demande des Belges qui font beaucoup affaire au Québec.

Automobile : d'autres regroupements sont à venir

TORONTO (PC) — Soumis à une concurrence toujours de plus en plus intense, les grands fabricants d'automobiles du monde seront obligés d'ici 15 ans de fusionner pour former seulement une demi-douzaine de sociétés actives à la grandeur de la planète, a affirmé hier le président de Ford Motor Company.

« Il n'y aura pas de place pour les peureux », a dit M. Philip E. Benton Jr. au cours d'une réunion du Canadian Club.

Au cours des cinq dernières années, les dépenses d'investissements de Ford ont atteint 23 milliards $ US, dont un montant record de 6,8 milliards $ US seulement pour l'année dernière. De tels coûts qui ne cessent de grossir forceront ultimement les compagnies à se regrouper, a-t-il dit.

M. Benton a ajouté que la tendance s'était déjà manifestée.

Au cours derniers cinq ans, Ford a acquis Jaguar et Chrysler a acquis American Motors, pendant que Renault et Volvo annonçaient une alliance d'une portée considérable.

L'Europe de l'Est, avec une population de 140 millions d'habitants, représente des implications économiques passionnantes, a dit M. Benton.

« Ca ne surviendra pas du jour au lendemain, mais quand ces systèmes économiques seront finalement adaptés, tout sera en place pour l'explosion d'une demande substantielle tenue sous pression ».

En Europe de l'Est, en moyenne 117 habitants sur 1000 ont une automobile, comparativement à 450 par 1000 habitants en Allemagne de l'Ouest ou 448 par 1000 habitants au Canada.

La plupart des compagnies d'Amérique du Nord devront chercher un partenaire parmi les fabricants d'automobiles asiatiques pour pouvoir mettre la main sur une part de ce marché, a encore maintenu M. Benton.

« Et, au niveau des investissements qui seront nécessaires, on pourra commettre très peu, sinon aucune erreur ».

◆ Bourses

cycles boursiers se sont beaucoup raccourcis depuis la dernière récession. À tous les deux ans, il y a correction importante.

L'analyste de la rue Saint-Jacques attribue la désillusion actuelle du marché canadien principalement à l'impact de la discussion autour du Lac Meech auprès des étrangers. Ceux-ci se sont retirés du marché canadien tout comme ils se sont retirés des marchés japonais et brésilien. Pour les investisseurs canadiens, la situation boursière à très court terme n'est pas nécessairement mauvaise. Mais l'avant-Meech s'annonce mal en bourse pour juin.

CHAMBRE DES COMMUNES

Le Comité spécial de la Chambre des Communes sur la résolution d'accompagnement à l'Accord du Lac Meech proposée par le Premier ministre Frank McKenna invite les Canadiens et Canadiennes qui auraient des opinions à ce sujet à les lui faire parvenir.

Ce Comité spécial tiendra ses audiences à Ottawa, les vendredi 27 avril, samedi 28 avril, jeudi 3 mai et vendredi 4 mai.

Lieu: Salle 253-D
Édifice du Centre
La Chambre des Communes

Heure: Le vendredi 27 avril
9 h à 12 h
13 h 30 à 17 h 30
Le samedi 28 avril
9 h à 12 h 30
Les jeudi 3 mai et
vendredi 4 mai
9 h à 12 h
13 h 30 à 17 h 30

Ceux et celles qui veulent être entendus(es) par le Comité doivent en exprimer le désir le plus tôt possible, en soumettant un bref résumé de leur position et en contactant:

**Le Comité spécial
de la Chambre des Communes
sur la résolution d'accompagnement à
l'Accord du Lac Meech
Édifice Wellington
Salle 622
La Chambre des Communes
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6**

Télécopieur: (613) 996-1962

Les mémoires seront acceptés jusqu'au lundi 30 avril 1990.

Les délibérations du Comité seront télévisées.

Un service d'interprétation pour les mal entendants sera disponible sur place.

Dans le superbe décor des
ÉCURIES YOUVILLE
témoin de 200 ans d'histoire

Grillades et fruits de mer

gibbys

298, Place d'Youville, Vieux Montréal
282-1837
et St-Sauveur-des-Monts

LE DEVOIR

LES BUREAUX DU DEVOIR SONT OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 16H30

Renseignements	(514) 844-3361
Administration	(514) 844-3361
Rédaction	(514) 842-9628
Annonces classées	(514) 286-1200
Publicité	(514) 842-9645
numéro sans frais	*1-800-363-0305*

Abonnements

Les numéros de téléphone suivants sont valables pour le service de livraison par camelot. Pour les abonnements postaux, contactez le (514) 844-7457

Montréal		(514) 332-3891 ou (514) 844-5738
Québec		(418) 845-2080
Extérieur —	Indicatif 514	1-800-361-6059
	Indicatif 418	1-800-463-4747
	Indicatif 819	1-800-361-5699
	Indicatif 613	1-800-361-5699

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

AVIS DE DIVIDENDES

Les dividendes mentionnés ci-après ont été déclarés payables le 1er juillet 1990 aux actionnaires inscrits le 25 mai 1990.

Actions privilégiées, 5 %: Un dividende trimestriel de 25 cents par action.
Actions privilégiées, 4 3/4 %, série 1965: Un dividende trimestriel de 23 3/4 cents par action.
Actions privilégiées, 7 3/4 %, série 1973: Un dividende trimestriel de 38 3/4 cents par action.
Actions privilégiées subordonnées, série B: Un dividende trimestriel de 42 cents par action.
Actions ordinaires: Un dividende trimestriel de 26 cents par action.

Par ordre du Conseil d'administration
Ghislain Bouchard
Secrétaire

Rimouski, Québec
Le 11 avril 1990

CARTES D'AFFAIRES

ROBIC
Fondé en 1892

55 St-Jacques
Montréal, Québec
Canada, H2Y 3X2
Télex: 05-268656
Fax: (514) 845-7874
Tél.: (514) 987-6242

Agents de brevets d'invention et de marques de commerce

FETHERSTONHAUGH & CIE
ÉTABLI DEPUIS 1890
AGENTS DE BREVETS ET MARQUES DE COMMERCE

Donald A. Hill, James D. Kokonis, Peter L. Beck, Nicholas H. Fyfe, Hugh O'Gorman, Gordon W. Hodson, Lewis E. Hanley, William H. James, Brian M. Long, James McGraw, Michael E. Wheeler, Thomas R. Kelly, Joy D. Morrow, Gunars A. Gaikis, John Paxton, Tokuo Hirama, Hugh D. Campbell, Susan D. Beaubien, David Conn, Adrian Zahl, Marcus T. Gallie, Conseil: Russel S. Smart
John J. Burke, James A. Devenny, Vance Marston, Alan R. Campbell, A. David Morrow, Raymond Trudeau, Geoffrey C. Clark, Robert D. Gould, Isabelle F. Doyle, A. Dennis Armstrong, John R. Morrissey, John Bochnovic, Donald F. Phenix, Michael D. Manson, Keltie R. Sim, Ronald D. Faggetter, Glen B. Tremblay, Stephan P. Georgiev, Mark K. Evans, J. Christopher Robinson, Alfred A. Macchione

Suite 606
4 Place Ville Marie
Montréal, Québec H3B 2E7
Tél.: (514) 954-1500
Télex: 052-4183
Sans frais: 1-800-363-4347
Fac-similé: (514) 954-1396
OTTAWA TORONTO VANCOUVER

Ordre des comptables agréés du Québec

L'ordre dans les affaires

HYDE HOUGHTON
Comptables agréés
Montréal — Toronto — Woodstock — London
Associés de Montréal
John W. Armour, C.A. — Michel Bienvenue, C.A.
Donald W. Burke, F.C.A. — W. Farrell Hyde, C.A.
Pierre Lussier, C.A. — Robert Roy, C.A.
James A. Sherriff, C.A. — Ronald Singer, F.C.A.
Colin T. West, C.A.
4150 rue Ste-Catherine ouest, Suite 600,
Montréal H3Z 2Y5 — 931-0841
International — Moore Stephens, bureaux à travers le monde.

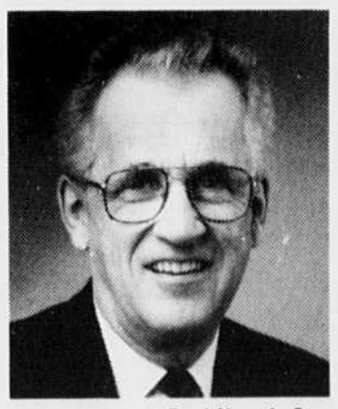
HAREL, DROUIN & ASSOCIÉS
Comptables agréés
• Montréal • Repentigny • Laval• Longueuil
• Pointe-aux Trembles • Îles de la Madeleine
845-9253

LEVITT, FELDSTEIN, DUBLIN, EPSTEIN, PINSKY
Comptables agréés
Joseph Levitt, C.A. — David Feldstein, C.A.
Jerry Dubin, C.A. — Fred Epstein, C.A.
Harold Pinsky, C.A.
5250 rue Ferrier, Suite 505, Montréal, H4P 1L4 — 341-4230

PETRIE RAYMOND
1320, boulevard Graham, Bureau 200,
Montréal (Québec) — H3P 3C8
Tél.: (514) 342-4740 — Bélinographie: 737-4049
Représentation internationale: Intercontinental Accounting Associates

680, rue Sherbrooke ouest, 7e étage, Montréal, Québec H3A 2S3 Téléphone (514) 288-3256

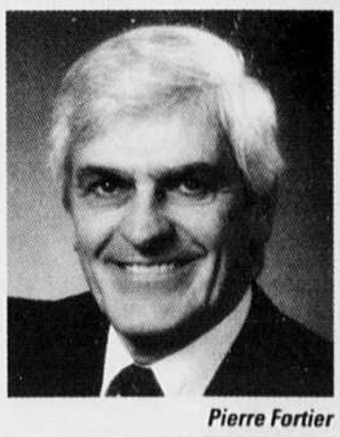
Trustco Desjardins


Paul-Yvon LeSage

M. Raymond A. Reid, président et chef de la direction de Trustco Desjardins inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Paul-Yvon LeSage comme président du Conseil d'administration de Trustco Desjardins inc.

M. LeSage a débuté sa carrière dans le Mouvement Desjardins en 1955. Il est directeur général de la Caisse populaire Sainte-Thérèse-de-Blainville depuis 1975.

M. LeSage a été président du Conseil d'administration de Crédit Industriel Desjardins, une filiale de Trustco Desjardins, de 1986 à 1988, et premier vice-président du Conseil d'administration de Trustco Desjardins à partir de 1986. Il est aussi président de Place Desjardins inc., une corporation propriétaire et gestionnaire du complexe Desjardins à Montréal, et administrateur depuis plus de trois ans de la corporation «Aéroports de Montréal».


Pierre Fortier

M. Paul-Yvon LeSage, président du Conseil d'administration de Trustco Desjardins inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Pierre Fortier au poste d'administrateur du Conseil.

M. Fortier est président et chef des opérations de la Société financière des caisses Desjardins inc., une société de portefeuille du Mouvement des caisses Desjardins depuis octobre 1989. Il avait auparavant été nommé Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation en 1985 et responsable des institutions financières à partir de 1986.

M. Fortier, ingénieur de profession, a aussi acquis une vaste expérience de gestionnaire dans des firmes réputées d'ingénierie au Québec pendant près de 20 ans.

Trustco Desjardins est une société de portefeuille intermédiaire détenue par la Société financière des caisses Desjardins inc. Trustco Desjardins offre des services financiers et fiduciaires diversifiés aux particuliers, aux entreprises et aux institutions publiques, parapubliques et coopératives par l'entremise de ses deux filiales directes, Crédit Industriel Desjardins et Fiducie Desjardins, et de leurs entités associées, Location Desjardins et Gestion Placements Desjardins.

L'ACTUALITÉ BOURSIÈRE

MONTRÉAL

Le XXM gagne 15 points

MONTREAL (PC) — Les titres qui ont reculé, hier, à la Bourse de Montréal ont largement dépassé, dans une proportion de quatre à un, ceux qui ont réalisé des gains alors que l'indice général a chuté de 15,69 pour terminer la journée à 1803,03.

Un total de 4 140 879 actions ont été échangées, comparativement à 3 096 878 lors de la séance de lundi.

Le sous-indice des forestières a perdu 35,74 à 2577,73, les industrielles, 26,65 à 1578,31, les minières, 22,53 à 1913,00, les pétrolières, 10,57 à 1592,14 et les services, 9,21 à 1609,1 pendant que le sous-indice des bancaires demeurait inchangé à 1655,36.

Thomson Corp. a été le titre des industrielles qui a été le plus nerveux, en perte de ½ à 13⅝ $ dans le cadre de ventes impliquant 318,701 actions.

Chez les minières, le plus animé a été Cambior, en baisse de ⅛ à 14⅞ $ pour 164,100 actions transigées.

Parmi les autres titres, Rogers Communications B a perdu ½ à 9½ $, Banque Toronto-Dominion, ⅛ à 16⅞ $, BCE, ⅜ à 40¾ $, Banque Royale, ⅛ à 21½ $, BC Gas, ⅛ à 14⅝ $ et Alcan, ½ à 23½ $ pendant qu'Air Canada a gagné ⅛ à 10¾ $.

Au cours de la séance d'hier, des 452 titres transigés, seulement 62 ont réalisé des gains alors que 223 ont subi des pertes; un total de 167 autres ont fini la journée inchangés.

XXM	VALEURS INDUSTRIELLES	BANCAIRE	PRODUITS FORESTIERS
1803,03	1578,31	1655,36	2577,73
15,69	26,65		35,74

SERVICES PUBLICS	MINES ET MÉTAUX	INDICE RÉA R.C.M.P.	VARIATION DES TITRES
1609,10	1913,00	1245,95	62
9,21	22,53	3,74	167
			223

TORONTO

Les cours terminent à la baisse

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a vu ses cours finir la journée en baisse, hier, au terme d'une séance modérée de transactions. L'indice TSE a plongé de 35,99 points pour atteindre 3513,30.

Quelque 19,7 millions d'actions ont été échangées, comparativement à environ 13, millions lors de la précédente séance.

Dans le groupe des industrielles, Alcan a perdu ½ à 23½ $, Canadien Pacifique, ⅞ à 22⅝ $, BCE, ¼ à 40¾ $, Inco, ⅜ à 29⅛ $ et MacMillan Bloedel, ¼ à 17⅜ $. Deprenyl a gagné ⅞ à $18⅛, International Business Machines, 3½ $ à 128 $, Contour Blind, 0,04 $ à 0,20 $, Cableshare A, 0,10 $ à 0,70 $ et Polysteel Building, 0,05 $ à 0,35 $.

Chez les minières, Placer Dome a perdu ¼ à 19 $, American Barrick, ⅛ à 20⅞ $ et Teck Corp. B, ⅜ à 24⅛ $. Stikine Resources a gagné 1½ $ à 56½ $, Cominco Resources, 0,04 $ à 2,89 $ et Murgold Resources, 0,02 $ à 0,10 $.

Enfin dans le secteur des pétrolières, Sakatchewan Oil a perdu ⅜ à 13⅛ $, Total Petroleum, ¼ à 31½ $ et PanCanadian Petroleum, ¼ à 27¾ $. North Canadian Oils a gagné ⅛ à 18⅝ $, Nearctic Resources, 0,02 $ à 0,12 $ et Czar Resources, 0,06 $ à 1,13 $.

TSE 300	VALEURS INDUSTRIELLES	PRODUITS DE CONSOMMATION	COMMUNICATIONS
3513,30	1852,29	4787,49	6351,30
35,39	25,50	28,99	150,99

HAUTE TECHNOLOGIE	AURIFÈRES	PÉTROLE ET GAZ	VARIATION DES TITRES
759,42	6496,19	4104,40	144
21,41	80,55	29,34	342
			451

NEW YORK

Wall Street rebondit en dernière heure

NEW YORK (AFP) — Wall Street a rebondi dans la dernière heure, après avoir évolué en baisse durant l'essentiel de la séance à la suite de la remontée des taux d'intérêt à long terme aux Etats-Unis.

L'indice Dow Jones a clôturé à 2 765,99 en hausse de 2,93 points.

Quelque 128 millions d'actions ont été échangées. Le nombre des baisses a dépassé celui des hausses dans un rapport de quatre à trois : 834 contre 656. Un total de 498 titres restaient inchangés.

Les valeurs vedettes ont mené la reprise, au détriment du reste du marché, relèvent des analystes.

La hausse de 0,5 pour cent des prix de détail en mars, notablement plus forte que prévu, a pesé sur Wall Street dont l'attention s'est portée la composante de l'indice, hors alimentation et énergie, dont la progression a été de 0,7 pour cent.

Par ailleurs, la production industrielle américaine a augmenté de 0,7 pour cent en mars, du fait en grande partie d'une nette reprise du secteur automobile.

La publication de ces deux indices rendent improbable un assouplissement de sa politique de crédit par la Réserve fédérale, dont l'objectif est d'éviter toute surchauffe de l'économie américaine en maintenant des taux d'intérêt élevés.

Les taux d'intérêt des bons du Trésor à long terme, principale valeur de référence, s'établissaient à 8,72 pour cent, hier après-midi, contre 8,63 pour cent, lundi soir.

Columbia Gas a gagné 2⅛ $ à 48⅛ $, Deere a progressé de 1¾ $ à 78 $ et Warner Lambert, de 3¼ $ à 112⅞ $.

DOW JONES INDUSTRIEL	DOW JONES 65 TITRES	DOW JONES TRANSPORT	SERVICES PUBLICS
2,93	0,18		0,57
2765,99	1023,96	1185,63	213,72
		3,03	

S ET P 500	S ET P 400	NYSE	VARIATION DES TITRES
			659
344,68	400,29	188,91	499
0,06	0,13	0,03	847

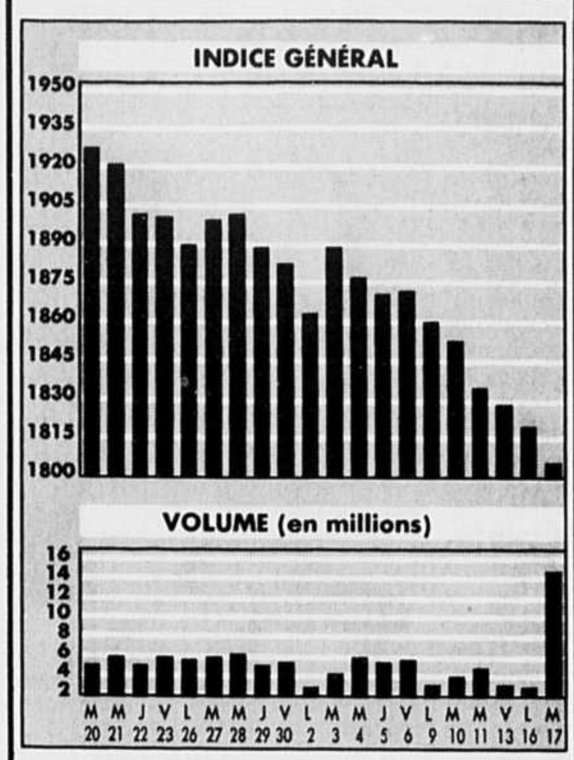
DEVISES

Voici les taux des devises étrangères tels que fournis hier matin par la Banque Nationale. Les cotes sont en monnaie canadienne et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud	Rand	0,4410	Hong Kong	Dollar	0,1502
Afrique franco	Franc CFA	0,004145	Inde	Roupie	0,0678
Allemagne-Ouest	Mark	0,6962	Israël	Sheqels	0,5940
Antilles Angl.	Dollar	0,4343	Italie	Lire	0,000949
Australie	Dollar	0,8956	Jamaïque	Dollar	0,2168
Autriche	Schilling	0,09900	Japon	Yen	0,007320
Bahamas	Dollar	1,1700	Liban	Livre	0,00203
Belgique	Franc	0,03366	Mexique	Peso	0,000424
Danemark	Couronne	0,1829	Norvège	Couronne	0,1789
Espagne	Peseta	0,010961	Nouv.-Zélande	Dollar	0,6786
États-Unis	Dollar	1,1700	Portugal	Escudo	0,007854
Finlande	Mark	0,2934	Royaume-Uni	Sterling	1,9048
France	Franc	0,2073	Suède	Couronne	0,1915
Grèce	Drachme	0,007183	Suisse	Franc	0,7843
Hollande	Florin	0,6183	Vénézuela	Bolivar	0,02607

LE DOLLAR CANADIEN	L'OR À LONDRES	L'ARGENT AU CANADA	L'OR AU CANADA
0,26		0,035	
85,84	374,05	5,946	437,00
	1,20		

MONTRÉAL



A B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ACDS	500	20	20	20	+ 2
ACSI—Bio	15000	7	7	7	
ADS	z200	45	45	45	
AMCA Int	54267	360	355	355	— 5
Abti Prce	4000	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Agnico E	6120	$9⅛	8¾	8¾	— ½
Agro.prB	z333	20	20	20	— 4
fAgromx	2000	20	20	20	
Air Canda	194101	$10⅞	10⅝	10¾	+ ⅛
Alta.energ	1150	$16⅝	16⅝	16⅝	— ¼
Alt.E.7.75	100	$25	25	25	
Alcan Alu	72469	$23¾	23⅜	23½	— ½
Aldona M	5000	45	45	45	+ 5
Algo Sr.1	z122	260	260	260	— 15
Algo.A	141	365	365	365	— 5
Alubec	4000	200	200	200	
A.br.gld.w	1000	14	14	14	— 5
Am.Barric	7600	$20⅞	20¾	20¾	— ¼
Amisco	3400	113	110	110	— 5
Armbro	800	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Artopex	900	390	385	385	— 5
fAstral A	z22	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
fAtco I	3544	$10½	10⅜	10½	+ ⅛
Auberges	925	325	325	325	
Audrey	11800	255	250	255	
Audrey.w	500	76	76	76	+ 1
Avcorp	12550	99	88	88	— 7
B Corp.A	1000	$30⅜	30⅜	30⅜	— ⅛
BC Tel	15340	$18⅛	18	18⅛	— ⅛
BC GAS	77100	$14¾	14⅝	14⅝	— ⅛
BCED	2600	31	31	31	— 2
BCED.Wt	z50	2	2	2	
BCE Inc.	95976	$41	40⅛	40¾	— ⅜
BCE Mbl	z50	$23½	23½	23½	— ¼
Bgr.pm.A	500	$10	10	10	— ⅛
fBMTC.a	800	315	315	315	
BP Can	13900	$18¼	18⅛	18¼	— ⅛
Bt Bk w	1500	355	355	355	— 5
Bt Bk w.b	500	$8	8	8	+ 1
Bq.Laur	224	$14½	14½	14½	— ⅛
Baue Nat	52761	$9¾	9½	9¾	
Bq.Nat.sr8	16100	$21⅞	21⅞	21⅞	— ⅜
Bq.Ry.srF	800	$23⅞	23⅞	23⅞	— ⅛
Bq Royale	93277	$21½	21⅛	21½	— ⅛
BqRy 1.45	1100	$16	16	16	+ ⅜
Bq. T—D	97210	$17	16⅝	16⅞	— ⅛
B.Imp.sr8	1357	$22½	22¼	22½	— ¼
B.Imp.sr6	600	$23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
Bq.C.Imp	11358	$26⅜	26¼	26¼	— ¼
Baue Mtl	24096	$27	26¾	26⅞	— ⅛
BMO Sr4	200	$23¾	23¾	23¾	— ⅛
Bq.N.Ecos	11065	$13⅜	13½	13⅜	
B NE sr3	1200	$18	17⅞	17⅞	— ⅛
Baton	200	$8½	8½	8½	— 1
Belmoral	8000	38½	38½	38½	+ 1½
Bestar	600	110	105	105	— 5
Biochem	9325	$11⅛	11	11	— ¼
Biomira	1000	280	280	280	— 10
Bionaire	600	95	95	95	— 10
Bocenor	2700	100	90	90	— 10
BF Royal	600	115	115	115	
Bomb A	6505	$15⅝	15⅝	15⅝	— ¼
fBomb B	17735	$15½	15¼	15⅜	— ⅛
Bomb.Sr1	10500	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
Bow Val	6791	$13⅜	13¼	13⅜	
Bralorne	10000	37	37	37	
fB.Brick.A	500	$5⅞	5⅞	5⅞	— ¼
BrasdPrA	100	$40	40	40	
Brascan.A	2585	$23½	23¼	23¼	— ¼
Bruncor	14210	$16⅜	16⅜	16⅜	
C D					
CAE Ind	47050	$7¾	7	7¼	— ⅜
fCCL.In.B	500	$9⅞	9⅛	9⅛	— ⅛
fCFCF.Inc	600	$13½	13⅛	13⅛	— ⅛
CGC Inc.	3700	$10½	10½	10½	
fCGI Gr.A	1942	198	180	198	+ 8
CS Res.	1000	475	475	475	
Cabano	3450	140	135	135	+ 5
Cambior	164100	$15	14⅞	14⅞	— ⅛
Cmpbel.Sp	300	$21	21	21	— ⅜
Camp.p.D	1700	115	110	115	— 10
Campeau	3602	122	115	118	— 17
CP Ltd	41554	$23⅜	22½	22¾	— ⅞
fC Tire A	31429	$20⅞	20⅝	20⅞	+ ¼
fC Utilit.A	36930	$19⅞	19¾	19⅞	
C Util Srl	10000	$25	25	25	
C.Util.7.30	1000	$24½	24½	24½	+ ½
fCmnac.A	3745	465	460	460	— 5
Conamax	3250	200	190	200	+ 5
Constar	350	360	360	360	
Cnutil7.75	500	$23¾	23¾	23¾	+ ½
Cara Oper	300	$15⅝	15⅝	15⅝	— ⅛
Cascades	6805	415	405	405	
Celan Srl	100	$29	29	29	— ½
C.Capital	1650	$9½	9¼	9¼	— ½
fC.Cap A	46800	$8½	7⅞	8	— ½
Charan	500	14	14	14	
Chrysler	1200	$19½	19½	19½	— ⅛
fCimSIL.a	z20	$15⅞	15⅞	15⅞	— ⅜
Cinram	1100	$6	6	6	
CIBk Ny.c	1000	240	240	240	+ 10
fCo—Steel	100	$16	16	16	
fCogeco	3000	360	360	360	
Cominco	530	$24⅜	24⅜	24⅜	— ¾
Comptime	1300	81	81	81	
Comterm	31900	23	22	22	— 1
Cons TVX	1000	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Cons Gas	500	$31⅛	31⅛	31⅛	+ ⅛
fCPCI.A	3700	58	56	56	— 3
Corby A	1000	$30½	30½	30½	— ¼
fCorona A	9832	$8½	8⅜	8½	— ⅛
Corona B	z49	$9⅛	9⅛	9⅛	— ¼
Coran.90w	...18442	8	7	7	
Coronet	500	225	225	225	+ 5
Cott	200	325	325	325	+ 5
C.life.2.28	700	$23⅜	23½	23⅜	— ⅛
Crwn.Pr.1	300	$18	18	18	
fCrownx.A	1000	$6	6	6	— ⅛
fDMR.grA	200	260	260	260	+ 5
Datamark	1025	330	320	320	— 15
Denison.A	z40	175	175	175	— 5
fDenisn.B	z47	150	150	150	— 5
Denis 9.50	500	$11⅞	11⅞	11⅞	— ¼
DesiDe.Lg	z200	40	40	40	
Dofasco	24900	$21⅞	21⅜	21⅜	— ⅜
Dofasc2.60	300	$28	27¾	27¾	— ¼
Domco.lte	2500	$5½	5½	5½	+ ⅛
Domtex	8797	$12¾	12⅝	12¾	
Domtar	20885	$12⅞	12¼	12⅞	
Donohue.b	100	$10	10	10	— ⅞
Dorel	7640	475	460	460	— 15
Dramx.a	6100	80	75	75	— 10
DuPont A	5960	$23¾	23¾	23¾	
E F					
Echo Bay	3500	$17⅝	17¼	17¼	
Encor Inc	47718	252	245	250	— 2
EnerplusG	6510	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
fEqDen.B	100	150	150	150	
Eq Inv	1000	75	75	75	— 2
Eq Reser	2000	85	85	85	+ 8
Espalau	2000	255	240	255	+ 5
FCA Inter	840	$10¼	10	10	— ⅛
FPI Ltd	200	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Fi.Desi.sl	200	$20	20	20	— ⅜
Finan E.C	2400	185	185	185	
Finning	2600	$14⅜	14⅜	14⅜	
FCtyTco	400	$7	7	7	
Flet.Can.a	604	$15¾	15½	15½	— ¼
Flet.Inv2b	2500	$20	20	20	+ ⅛
Flet.Inv	1000	$22	21⅞	21⅞	— ⅛
F.Europ.w	1400	12	12	12	— 3
fFdCr.Que	1300	405	400	400	
ForesbecA	2600	60	60	60	
Forex	4200	180	180	180	— 4
fFourSeas	500	$18	18	18	
G H					
GTC.tra.B	3174	415	400	400	— 15
GW Util	2100	$34	34	34	
fGldcrp.A	2000	$5⅛	5⅛	5⅛	
Goyette	1300	87	85	87	— 3
G.W.lifeco	100	$14¼	14¼	14¼	
Gr.L.1.875	400	$21¾	21¾	21¾	— ¼
fGr.laur.b	550	$7	6⅞	6⅞	
G.Plas.Md	500	30	30	30	— 10
Guard. T.	500	300	300	300	+ 5
Guard.p.B	150	$6¾	6¾	6¾	
Gulf Res	2116	$14⅝	14¾	14¾	— ¼
Gulf.R.p.a	11200	445	445	445	— 5
Harric.A	750	155	145	145	— 10
Hartco	1530	$6⅞	6⅞	6⅞	
Hees.Int	2240	$25½	25½	25½	— ¼
Hees 91wt	6700	465	450	450	— 25
Hemlo	3500	$13¾	13½	13½	— ⅜
Heroux	900	290	290	290	
H.Brook	600	135	135	135	
fHorsham	22000	$9¾	9⅝	9⅝	
Hubbard	3900	225	225	225	+ 5
H Bay Co	258	$30⅜	30⅜	30⅜	— ¼
I J					
IPL Inc	710	405	405	405	
Ideal Mtl	2825	176	176	176	
IglooVs	1000	75	75	75	— 5
Imasco.ltd	11485	$36	35¾	35⅞	— ⅛
Imogrp.a	500	21	21	21	
Imp Mtls	800	115	115	115	— 15
Imp Oil A	13428	$58½	58¼	58¼	— ½
Inco Ltd	65640	$29¼	29	29⅛	— ¼
IFX 2000	5000	180	180	180	
Innopac	600	$5½	5½	5½	+ ¼
Intercan	100	170	170	170	
IBM	1705	$128⅞	128½	128⅞	+ ⅜
Int.Data	700	55	55	55	
Irwin Toy	z50	$5¾	5¾	5¾	
Island Tel	600	$15⅞	15⅞	15⅞	— ¼
fIvaco A	2300	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ¼
Ivaco.sr2	100	$14⅝	14⅝	14⅝	
Ivaco.sr3	1100	$15⅝	15⅝	15⅝	
Ivaco.sr4	3300	$24	23⅞	23⅞	— ½
Jannock	2200	$17⅛	17	17	— ⅜
fJean.Cl.A	12970	$13⅛	13⅛	13⅛	
Jordan.A	25000	67	67	67	+ 2
fJrny End	1700	$11⅛	11⅛	11¼	— ⅜
K L					
Kaufel.A	800	$10⅝	10⅝	10⅝	
Kaufel.B	21800	$9⅞	9⅝	9⅝	— ¼
fLGS Inc.	1800	190	185	185	— 10
Labatt	1767	$21½	21	21	— ⅜
LacM.wt2	5900	260	240	240	— 30
Lac Min	5359	$12⅞	12¾	12⅞	— ⅛
LacMin.wt	11000	240	225	225	— 15
LfrgCan.p	105	$22¾	22¾	22¾	
Laidlaw A	200	$23⅜	23⅜	23⅜	— ½
fLaidlw B	51200	$23½	23¼	23⅜	— ⅛
LamSo.inc	2300	100	100	100	
LapVer	250	300	300	300	— 10
fLasond.a	2400	400	400	400	
Lavalnind	2400	345	330	330	— 20
Lvltec	2800	90	85	90	+ 15
Leader M.	16200	40	30	40	+ 10
Leroux	4300	125	110	115	— 15
LBL.inc	6750	165	162	163	
Loblaw	100	$15⅝	15⅝	15⅝	— ⅛
Loewen	z25	455	455	455	— 20
fLogis.Clb	500	$10⅝	10⅝	10⅝	
Lonvest	100	$20½	20½	20½	— ⅜
Lonvest A	1000	$21¾	21⅞	21⅞	
Louvem	11700	$5⅝	5½	5½	— ¼
Louvm.pr	13200	490	460	480	— 5
M N					
M Corp	1600	$12⅛	12	12	— ⅛
MaBaie	1700	295	295	295	— 10
McM Bldl	46500	$17⅝	17¼	17⅜	— ⅜
McMil sr8	600	$23	23	23	— ⅜
Macyro	8200	60	57	60	+ 3
Madleine	1600	$6⅞	6¾	6¾	— ¼
M.Cap.Sra	20700	$24⅛	24	24⅛	
Marconi C	801	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Mrt pr D	500	$8¾	8¾	8¾	— ¼
Mrt pr B	1000	$10¼	10¼	10¼	+ ½
McNeil M	2540	160	150	160	— 5
Memotec	17550	$9½	9½	9½	
fMetroR.A	10899	305	300	305	— 5
M.Tempus	500	18	18	18	— 2
fMitchll A	z60	$14½	14½	14½	—1½
Mitchell B	z60	$15	15	15	— ¼
Mitel 2.00	700	$15½	15	15½	+ ¼
fMolson A	3504	$36⅛	35¾	36	— 1
Molson B	150	$37¾	37¾	37¾	— ¼
Monenco	800	300	300	300	— 15
Moore	33562	$32⅞	32⅜	32¾	— ¼
Morgan F	9500	60	60	60	+ 10
Mbnc.cap	500	$11⅜	11⅜	11⅜	— 1
Muscocho	1000	54	54	54	— 1
Mux Lab	17300	20	18	19	
Nation.sea	500	$6½	6½	6½	+ ½
NfldL 9.84	123	$9¾	9¾	9¾	
NfldL 9p	300	$9⅛	9⅛	9⅛	
NewTel	703	$18⅞	18⅞	18⅞	
Nor.Forst	3000	$12	11⅞	11⅞	— ¼
Noranda	7160	$20⅛	20	20⅛	— ¼
Nor.con.O	1500	$18⅜	18½	18½	— ⅜
NC oil.sr7	300	$17¼	17	17	— ¾
Nor Tel	13465	$29⅜	29¼	29¼	— ¾
Nova Albt	75065	$8	7¾	7⅞	
Noveder	z186	71	71	71	— 9
Noverco	26438	$12⅜	12¼	12⅜	— ¼
O P					
Ogivar	4100	65	65	65	
Olco.A	4750	186	180	180	— 5
fOnexCorp	100	$13¼	13¼	13¼	— ⅜
fOsha A	430	$30¾	30¾	30¾	— ⅜
P.Martin	4600	16	16	16	
Perkins.P	300	$7	7	7	
Pla.Dome	44280	$19	18⅞	19	— ⅛
Plastibec	1550	180	180	180	+ 5
Poco Petr	1000	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
PCS Inc.	8600	$14¾	14⅝	14⅝	— ⅛
fPowr Cr	42565	$15⅛	15⅛	15¼	
Pow Sr86	3100	$44¾	44¼	44¾	— ¼
Power.Fin	1500	$18¼	18¼	18¼	— ⅛
Premier.a	1200	100	100	100	
Pr.Choix.a	200	$6½	6½	6½	
Provigo	52405	$9½	9⅜	9⅜	
Q R					
Que Tel	7100	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
QuebecoA	z6	$12½	12½	12½	— ½
fQuebecoB	100	$10¼	10¼	10¼	
RPM Tec	z300	60	60	60	— 10
fRadio.A	400	485	485	485	
fRepap	4100	$8¼	7⅞	7⅞	— ½
RogersC.A	210	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅜
fRogerC.B	103060	$9¾	9½	9½	— ½
fRollnd A	2000	$10⅝	10⅝	10⅝	— ¼
Rolland B	200	$25	25	25	
Royal.Lpg	300	$10	10	10	— ⅜
RTrst.lp.u	1000	$24	24	24	— 1
fRyTrstco	1600	$15⅛	15	15	— ⅛
RTrst G.fl	200	$22⅛	22⅛	22⅛	
RyTrc2.68	800	$22	22	22	
Rytrc srQ	1050	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
S T					
SHL Syst	z49	$5	5	5	— ⅛
fSNC	9875	$10⅜	10¼	10¼	— ¼
SR.telcom	2400	315	310	310	— 5
fSt.Sauv.a	400	155	155	155	— 5
Sani Mo.a	43300	230	225	225	— 10
Sani Mo.w	9700	27	26	27	—3½
Sanivan	3000	360	350	350	— 30
Saskoil	10120	$13½	13⅛	13⅛	— ⅜
Saskoil.wt	2300	320	300	300	— 60
Saskoil eu	1435	$96	95¼	96	+ 1
Sceptre	307	375	370	375	— 5
fScott Hos	1100	$14⅝	14¼	14⅝	
Seagram	550	$92	92	92	— ⅜
Sears Can	210	$11½	11½	11½	
Sechura	25825	$14⅞	14⅜	14⅞	+ ⅛
Sensormat	200	320	320	320	
Shell Can	375	$38⅝	38⅜	38⅜	— ⅜
Shermag	500	31	31	31	
Shirmax	10900	180	161	161	— 19
Sico	310	$10	9¾	9¾	
S—Beaud.	4750	340	330	340	+ 10
fSocanavA	5100	$6¼	6	6⅛	— ⅜
fSodrcanA	500	300	300	300	
Southam	2450	$25	25	25	— ¼
fSpar Aer	4038	$9¼	9	9	— ½
Sportc.8	2000	110	110	110	— 5
Stelco A	1199	$18¾	18½	18½	— ⅜
Stel 1.94	3700	$17⅝	17⅜	17⅜	— ⅛
Stratm.A	26400	170	170	170	— 5
SumnerSp	5000	155	155	155	
Synergs.A	100	350	350	350	
TCG Gr.	3475	390	385	385	— 10
TCC Bev	8100	$10¾	10½	10½	
Taurus.A	z300	17	17	17	
Tee.com	5000	40	40	40	+ 3
fTmedia.A	250	460	460	460	
Tembec.A	19900	$10	9⅞	10	+ ⅛
ThomCor	318701	$14	13⅝	13⅝	— ½
Tolgeco	400	105	105	105	
fTorstr B	500	$27⅜	27⅜	27⅜	— ⅜
Total Pete	125	$31½	31½	31½	— ⅛
Totec	11000	65	55	55	— 10
TrAlta7.08	200	$23⅞	23⅞	23⅞	— ¼
TrAlta	33800	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
TrCan Pl	31925	$16⅛	16	16	— ⅛
TrCan 2.8	100	$33	33	33	— 1
Transat	4700	140	140	140	
fTransit	17500	295	285	285	
Tridel Ent	630	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Trilon Fin	z37	$18¼	18¼	18¼	— ¼
Trimac	5600	$7¼	7¼	7¼	
Trit.Cda.R	900	200	200	200	
Triton	z100	14	14	14	+ 1
fTrizec A	100	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
Trizec.sr6	3000	$20¼	20	20¼	
Trco Desi	1600	325	325	325	
Turbo Rs	16700	47	47	47	+ 1
U V					
fUAP.In.A	400	$17½	17½	17½	
Ultrmar	4975	$6¾	6⅝	6¾	
Uni—Selct	3140	$9¼	9	9	
Unican.A	2000	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
fUnican.B	2000	$10	10	10	
Uniges0.65	300	$8¼	8¼	8¼	
fUniges B	7800	350	345	345	— 5
Union.Ent	2500	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Un.Wstbrn	401	$9½	9½	9½	
Val Royal	800	450	420	420	— 55
fV.Houtte	1250	480	480	480	
Varity Co.	1000	340	340	340	
fVideotron	3545	$12½	12¼	12¼	— ½
W X					
Westcoast	1171	$21	21	21	— ¼
Weston	500	$38¼	38¼	38¼	— ¼
fWise.A	8900	70	65	70	— 2
Woodward	516	175	175	175	— 10
fXerox.B	z20	$22	22	22	
Total Sales:				3,353,818	

Partially Paid Shares

B Corp r	2350	$10¾	10⅝	10⅝	— ⅜
Bcshare.r	1200	$10¼	9⅝	9⅝	— ⅜
Ry.Fin.lr	850	$17⅜	17	17	— ⅜
Total Sales:				4,400	

Trust Units

Can.In.Un	300	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
EnpFnd.G	5623	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
F.Europ.u	800	$9	8¾	8¾	— ⅛
Ryt.Eil.u	625	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Un Carb.u	1900	$24	23⅞	24	
Total Sales:				9,248	

Junior

Aur Res	1100	495	490	490	
Abcourt.b	3000	16	16	16	
AbiorExp	1000	31	31	31	+ 1
Amberqst	1250	27	27	27	— 3
Amer res	1000	60	60	60	— 5
Armeno	14960	29	26	27	— 1
Armistc	30337	27	25	27	+ 1
Aunore	z900	9	9	9	— 1
Aurizon	6396	22	22	22	— 1
Aylmer	18209	18	16	18	— 6
Bachelor	1000	45	45	45	
Beaufield	2700	22	22	22	— 2
Brex	1170	21	21	21	
Conspr.A	z382	35	35	35	
Cartier.R	60000	8	8	8	+ 1½
Chabela	17449	7	6½	7	
Coleraine	24700	56	51	51	— 4
Con Abit.	9588	116	105	105	— 10
Contin pr	1010	15	15	15	
Denn'Or	28878	7	5	5	
Dufrsnoy	25160	25½	25	25	— 1
Dumont	1000	17	17	17	
Fairlady	30000	5	5	5	— 1
Forbex	1000	19	19	19	— 5
Freewest	5000	230	220	220	— 10
Globex	1000	58	58	58	
G Knight	700	$13⅛	13⅛	13⅛	
GldnStr	4500	215	210	210	— 10
Goldx.wt2	z300	15	15	15	
Granisk.a	3000	55	55	55	
Greenstn	1000	$5	5	5	
Imco	z786	3	3	3	
JAG.Min	6500	17	17	17	— 5
Jilbey	7000	43	43	43	— 2
LaFoss	7500	34	34	34	
La Sarre	16000	14	14	14	— 3
LyonLake	17300	24	24	24	
Macamic	z200	7	7	7	
Mazarin	23660	60	56	60	— 1
Maz.wt	8000	31	30	30	
Messeg	z91	6	6	6	
Mimka.M	3130	71	71	71	
M.DuNd	5000	17	17	17	— 2
Mirandor	927	13	13	13	
Monique	3000	65	65	65	
Normetal	7275	60	57	57	— 3
NAR.met	5002	31	31	31	
Nva.Cgco	10000	54	51	51	— 2
Oasis	15048	4½	4½	4½	— ½
Orb ex.A	1000	30	30	30	— 6
Orex exp	22000	105	100	100	— 5
Orient	2381	24	24	24	
Orleans	10000	5	5	5	
Ormico	54500	135	115	130	— 10
Parquet	12500	16	15	16	+ 1
Petrostar	2000	93	93	93	— 1
Radisson	6000	45	43	45	+ 2
Robex	14545	40	34	39	— 1
Rouyn.Rs	3000	140	135	140	+ 5
Rouyn.Wt	2600	43	43	43	
Spctrm.A	z62	16	16	16	
Sphix.M	3100	85	85	85	+ 2
Spirit Lk	31850	135	132	135	
St.Genev	6140	127	127	127	+ 1
Stobell	11738	6	6	6	— 1
Tandem	2864	23	22	22	— 1
Temisca	1223	17	17	17	+ 1
TigerCl.A	3000	10	10	10	
VSM	5375	79	75	79	— 1
Val D'Or	93000	17	15½	17	
Vaua.A	2500	40	35	40	
Veinor	556	23	23	23	— 1
Vior.wt	2000	55	55	55	— 10
Vior	36200	137	130	135	+ 3
Virginia	6000	40	40	40	— 5
Wrightbr	671	32	32	32	
Yorb.ClA	2500	35	35	35	
Total Sales:				773,413	
Total Market:				4,140,879	

DIVISION INTERNATIONALE

French companies — $US	Bid	Ask	1988 High	Low
Stock				
Coscd s.a.	$5½	6	10⅝	5
Lyon.eaux	0	0	0	0
United Kingdom				
BET Ads	$16⅞	17⅛	23⅞	17
Maxwell	360	385	450	350
United Kingdom — $US				
ADT Ltd.	0	0	0	0
BET.plc.U	375	400	490	490
Others — $US				
Eldrs ods	165	185	295	180
Flet.Chlig	305	330	400	291
pLatonia	$54½	55½	54½	50¼

CERTIFICATS DES MÉTAUX PRÉCIEUX

Certificates	Oz	High	Low	Close
Grdn slvr	400	5.050	5.050	5.050
Grdn gld	10	374.50	374.50	374.50

FONDS COMMUNS DE PLACEMENTS

MEMBRES	
ABC Funds	
ynFully-Mgd	5.42
ynFund-Value	5.22
Admax Inv.	
oAme Perfor	4.74
oCaptain Equ	4.71
yoCaptain In	4.68
oCdn Perfor	4.96
AGF Group	
oAmer Grth	9.16
oCdn Bond	4.21
oCdn Equ	8.73
oCdn Res	8.75
oConv Inc	8.72
Corp Inv	12.04
Crp Inv Stk	5.85
oGlobal	8.58
oGrth Equ	9.58
oHiIncome	9.56
oJapan	5.57
oMMF	11.64-10.00
Optn Eqty	4.01
oSpecial	5.71
All-Canadian	
Compound	14.41
Dividend	10.44
Natural Res	3.91
Revenue Gth	3.34
Univest	5.10
Allied Captl Mgmt	
nCanadian	4.35
nDividend	4.49
nIncome	5.21
nInternt'l Cdn	4.28
nuInternt'l U.	3.66
nMMF	12.05-5.00
Altamira	
nBalanced	10.81
nBond	10.02
nCapital Gwt	8.80
nDiversifd	9.65
nEquity	15.30
nGro 9 Inc	5.73
nIncome	6.04
nResource	5.00
nSpecial Gro	7.58
Associate Inv	
nAssoc Inv	7.04
Bolton Tremblay	
Bond Mtg	4.66
Cda Cum	15.24
Cdn Bal	4.72
Discovery	4.84
Income	9.49
Intern'tl	7.60
gLDMK Ame	5.12
gLDMK BtM	4.68
gLDMK Can	4.86
gLDMK	11.08-10.00
gLDMK Itl	5.62
Mny F	12.18-10.00
Optiml Cdn	6.62
Pld. Rsces	10.58
Taurus	5.06
BPI Capital	
oCdn. Bond	9.22
oCdn. Equity	9.68
oEAFE Fd	7.16
oEmerg. Gwt	8.44
oGlobal Eq.	12.46
yoGlobal Inc.	8.74
oHigh Yield	8.33
nMMF	12.45-10.00
oOne Decisn	10.05
oOption Eq.	9.79
Burns Fry	
ynBF Bond	9.31
ynBF Cdn	10.95
ynBF Fund	12.41
Calvin Bullock	
American	10.17
Balanced	9.55
Bond	6.90
CIF	6.80
Dividend	10.13
Growth	2.21
MMF	11.86-10.00
Canada Trust	
ynCTNAF	26.14
ynEquity	58.05
ynIncome	8.80
Central Guaranty	
ynFut Cd. Gt	11.25
ynFut Gov. B	9.38
ynFut Incom	10.16
nFut M	12.13-10.00
ynFut Mortga	9.99
ynFut Select	10.03
Central Guaranty	
yBalanced	9.12
ynInv Equity	6.57
ynInv Income	4.30
ynMortgage	10.21
yProp Fund	105.78
Century	
DJ	9.30
uDJ-U.S.	7.99
CGF Group	
Fund 4000	4.74
Internatn'l	5.04
Venture Fnd	3.13
Chou Assoc Mgt	
yAssociates	21.94
yRRSP	10.82
Church Street	
ynBalanced	10.43
ynEquity	11.14
ynIncome	9.27
ynMMF	11.71-10.00
CIBC Funds	
nBalanced	10.05
nCdn. Equity	10.26
nFix Inc	9.02
nGlobal	10.22
nMMF	12.89-10.00
ynMortgage	10.49
Confed Group	
Growth	7.25
yMortgage	4.95
Cooperants Group	
yuAmer. Eqt	10.02
yBalanced	9.30
yCdn. Equ.	9.38
yIncome	9.18
yReal Estat.	51.24
Counsel Trust	
ynReal Estat	21.58
CT Inv Counsel	
nE-S T	11.96-10.00
Ev Bal	10.51
yEv Int'l	15.23
Ev Spec Eq	11.19
Ev. Gth.	9.99
Everest Bn	9.31
Cundill Group	
Security	14.38
Value	11.68
Dean Witter	
yuHi Yield	6.62
ynuMMF	8.25-1.00
Elliott Page	
EP Bal	24.17
EP Bond	25.27
EP Equ	24.81
nEP Mo	12.75-1.00
Ethical Gwth	
yEthical Gwt	5.99
Extra Group	
yInternt'l	5.05
Fidelity Inv.	
yCap Bal	10.76
yCap Buildr	11.98
yCap Conser	10.28
yIntP'folio	11.51
Finsco Funds	
Bond	8.55
JF Am Equ	10.38
JF Bal	8.42
JF Cdn Equ	10.11
MMF	13.00-10.00
T-Bill	12.25-10.00
uUS MM	7.60-10.00
First Cdn Funds	
ynBalanced	9.55
ynBond	9.19
ynEqty. Ind.	10.41
ynMMF	12.00-1.00
ynMortgage	10.89
First City Funds	
Growth	4.53
Income	4.75
ygReal	6.53
Fonds Desjardins	
ynActions	17.99
ynEquilibre	9.74
ynHypo	4.31
ynIntern'tl	16.00
ynMM	11.60-10.00
ynOblig	4.15
Fonds MFQ	
yActions	10.24
yEquilibre	9.58
yObligations	9.89
Fonds SNF	
yEquilibree	9.01
yQuebecoise	6.77
yRevenu	9.22
FutureFund Share	
nFood Fund	6.02
nGolden Fund	6.71
nSilver Fund	3.16
nValue Fund	4.88
GBC Funds	
yBond	9.66
ynCanada	6.40
ynMMF	11.91-10.00
ynNor Ame	3.13
Global Strategy	
oAmericas	10.32
oCanadian	9.57
oEurope	9.88
oFar East	11.96
yGlobal Corp	17.38
oGlobal Fun	15.57
oReal Estate	9.28
nT-Bill	11.89-1.00
nUS $	6.84-1.00
oWorld Bond	8.55
oWorld Mone	9.44
Guardian Group	
American E	21.37
yBalanced	11.82
CIPF86	9.37
CIPF87	9.79
Canadian Eq	5.13
Enterprise	9.66
yGlobal Eq.	4.20
yItl. Income	7.91
North Amer	5.40
Pac. Rim.	13.59
xyPfd.Di	8.71-8.78
nS Mny	12.86-10.00
yStrat Inc	9.17
uUS MM	7.74-10.00
gVantage Bal	5.30
ygVantage Bo	5.12
gVantage Eq	5.94
ygVantage In	4.40
gVantage U.S	5.12
Gdn Mort Shul	
G Mort Shul	8.45
Integra Cap	
Balanced	9.81
InvesNat	
nAct-Eqty	5.09
nEquil-Bal	4.73
nRev-Inc	4.71
Investors Group	
yBond	3.96
yCdn Equity	6.15
yDividend	9.11
yGlobal	5.83
yGro P'folio	5.08
yGroPlus P'fo	4.92
yGrowth	9.22
yInc P'folio	4.79
yIncPlus P'fo	4.89
yJapan	12.32
ynMMF	11.84-1.00
yMtge	4.77
yMutual	8.17
yReal Prop	5.40
yRetGro P'fol	5.05
yRetPlus P'fo	4.97
yRetiremnt	9.19
ySpecial	10.52
ySumma	4.88
yU.S. Growt	11.22
J. Heward Group	
oJH Amer Cd	7.97
ouJH Amer	6.82
oJH FdLtd	7.94
Laurentian	
gEndur Bal	5.16
gEndur Bond	4.90
gEndur Cdn	4.91
gEndur Globa	4.94
nV MM	11.78-10.00
Viking Cdn	11.81
Viking Com	11.87
Viking Div	7.54
Viking Gth	13.47
Viking Inc	3.71
Viking Int'l	14.97
Lloyds Bank Can.	
ynBalanced	9.60
ynEqu Index	10.45
ynMMF	11.08-10.05
Lotus Fund	
ynLotus Fun	10.60
Medallion	
yRealty Gwth	9.97
Metropolitan Gr.	
yBond	2.58
yCdn Mutl	5.64
yCollective	16.29
yGrowth	5.89
yProtection	10.13
ySpeci.	6.97
yVenture	9.34
MMF Funds	
Dividend	4.27
Growth	12.98
yMNY	10.95-10.00
Resc Can	10.87
Resource	7.43
Worldwide	13.89
MOF Group	
yDOF-II	1.23
yDOF-III	.92
yMult. Opp. F	2.18
ySpec. Opp. F	1.30
Montreal Trust Gr	
ynBalanced	9.78
ynDividend	9.05
ynEquity	23.77
ynIncome	7.55
ynInternatl	26.49
ynMMF	11.40-10.00
ynMtge	9.82
ynRsp Bal	9.83
ynRsp Equ	21.80
ynRsp Inc	16.31
ynRsp	11.60-10.00
ynRsp Mtge	9.84
ynRsp Tot Re	9.25
ynTot Return	9.18
Mutual Group	
Amerifund	11.77
CIF	8.81
Diversifd 25	11.32
Diversifd 40	12.01
Diversifd 55	12.20
Dividend	9.50
Equifund	13.32
nMMF	11.89-1.00
N.N. Funds	
yNN Gold	7.30
Noram	
yCanadian	9.41
yInternatl	10.97
Northern Group	
gEagle	4.86
gEuro	8.34
Voyageur	5.08
Ont. Teachers Gr.	
ynAggressiv	11.82
ynBalanced	11.03
ynDiversifd	10.91
ynFixV	11.83-10.00
ynMtge	11.50
PHN Group	
ynBalanced	10.20
ynBond	7.72
ynCanadian	20.69
ynDiv Inc	14.60
ynMMF	12.78-10.00
ynPooled	36.59
ynRRSP	11.21
ynU.S. Fund	27.80
yVintage Fd	14.32
Prudential Group	
Diversifd	4.80
Dividend	4.12
Growth	7.22
Income	4.74
nMMF	12.72-10.00
Natural Res.	5.76
Prec. Metals	5.45
Pursuit Gr	
yuAmerican	5.53
yCdn Equity	12.96
yIncome	8.77
ynMMF	12.88-9.93
Royal Trust Gr.	
ynAdv. Bal.	10.05
ynAdv. Gwth	10.19
ynAdv. Inc.	9.44
ynAmerican	25.36
ynBond	8.23
ynCanadian	33.20
ynEnergy	8.73
ynGlobal Inv.	7.55
ynJapanese	12.70
ynMMF	11.21-10.00
ynMortgage	10.19
ynPrec Metal	9.85
ynPreferred	8.87
ynReal Estat	9.87
Roycom Group	
ygSummit R	10.96
ygSummit T	11.24
RoyFund Group	
nBal	5.22
nBond Fnd	4.60
nEquity	21.06
nMMF	11.96-10.00
Saxon Group	
nBalanced	7.15
nSmall Cap	8.49
nStock	6.95
nWorld Gwth	10.19
Sceptre Funds	
ynBalanced	11.46
ynBond	10.32
ynEquity	12.36
ynInt'l	13.91
nMMF	12.20-10.00
Scotia Funds	
nAm Eq Gth	7.60
nCdn Balanc	9.09
nCdn Eq Gth	9.34
nDIF	9.25
nIncome	9.17
nStock Bond	9.60
Spectrum	
gCash	11.82-1.00
gCdn Equity	9.53
gDiversified	9.61
gDividend	9.88
gGovt Bond	9.36
gInterest	9.08
gIntl Equity	8.81
nSaving	12.15-1.00
Strata Funds	
Growth	10.35
Income	9.22
nMMF	11.68-1.00
Strata-40	9.81
Strata-60	10.02
TD Green Line	
nCdn Balanc	10.03
nCdn Bond	9.03
nCdn Equity	10.83
nCdn Index	5.68
nCdn M	12.52-10.00
ynMortgage	10.26
nuUS Index	6.44
nuUS M	7.31-10.00
Talvest Funds	
gAmerican	5.68
gBond	9.41
gDiversfd	5.73
gGlobal	5.88
gGrowth	9.16
gIncome	9.81
MMF	12.05-10.00
Templeton Gr	
Dev Growth	5.31
Global Inc.	9.25
gHeritage	5.19
gHeritage Bo	4.95
gHeritage Ret	4.85
nT-Bill	12.09-1.00
Temp Cdn	5.45
Temp Gr Cd	5.14
uTemp Gr US	4.42
Top 50 Gr.	
yTP50 T-Bon	5.08
yTop 50	9.50
Tradex Gr	
ynInvestment	7.61
ynSecurity	10.39
Trimark Group	
Income Gth	5.19
Interes	12.24-10.00
gSelect Bal	4.71
gSelect Can	5.31
gSelect Grth	5.15
Trimark	11.09
Trimark Cd	11.87
Trust General	
ynAction Am	16.59
ynAction Ca	25.77
ynCroissance	11.20
ynEquilibre	9.17
ynHypo	10.28
ynInternatl	11.31
ynMar Mon	9.97
ynOblig	8.71
Trust La Laur.	
ynAction	10.61
ynEquilibre	9.49
ynOblig.	9.89
20-20 Group Fin	
oAmerican	10.00
oCdn Asset A	3.38
oCdn Growt	11.69
oDividend	9.73
oIncome	8.18
oMMF	10.42-10.00
oRSP Growt	10.18
ySunrise	.42
Sunrise II	10.00
oSunset	12.28
oUS Growth	17.89
oWorld	9.80
United Group	
yAccum	11.36
yAccum R.	10.70
yAmerican	6.62
yMMF	12.48-10.00
yuMMF	6.42-5.00
yMortgage	5.02
ygP'folio Fd	10.27
ygP'folio RSP	9.69
ySecurity	3.96
yVenture	7.60
yVenture Re	11.18
UnivAve Gr.	
ynUnivAve C	10.09
ynUnivAve	11.55
Waltaine Funds	
nBalanced	9.71
nDiv. Growth	8.60
nIncome	8.50
nInston	12.08-10.05
NON-MEMBRES	
AIC Group	
yAdvntage	10.46
yoValue	9.85
Calpa	
nGyro Bond	9.01
nGyro Equit	12.01
C-Anaes	
ynC-Anaes	10.35
Can Nat Res	
yCan Nat Res	4.75
Capstone Group	
nCS Mg	12.52-10.00
nInternt'l C$	4.96
nuInternt'l U	4.26
nInvestment	5.90
Cdn Bar Mgmt	
ynCB Global	9.82
Chevron	
ygEurope 92	10.55
Co-op Trust Group	
ynGrowth	13.46
ynIncome	9.18
CSA Mgmt Gr.	
Goldfund	4.73
Goldtrust	5.09
Domequity	
ynDomequity	5.78
Dunedin	
yInternt'l	95.38
Dynamic Group	
yAll Dyn VI	3.34
yAll Dyn VII	4.09
yAll Dyn VIII	3.85
yAll Dyn. IX	4.84
yAll Dyn. X	4.36
yAll Dyn. XI	3.91
yAll Dyn. XII	4.08
yAll Dyn. XI	4.28
D Income	5.12
D.Div	4.93
yDy Global	5.63
uDyAm US	7.17
DynAmCn	8.37
DynCdn Fd	13.86
yDynGBF	4.66
nDynPartners	5.29
DynPrecMet	1.16
MMF	11.87-10.00
Mgd P'folio	6.14
F.I. Exor	
yImmobilier	10.72
Friedberg Com.	
yDouble Gold	4.35
Harvard	
Harvard	2.41
Industrial Gr.	
CS Mg	12.60-10.00
Indust Am	8.34
gIndust Bond	9.32
Indust Div	10.46
Indust Eq	17.08
Indust Futur	5.48
Indust Global	5.99
Indust Gwth	15.22
gIndust Hor	5.66
Indust Inc	8.78
Indust Pens	5.69
Mack Eq	2.24
Mack Mtge	1.10
Mar Equity	
ynMar Equity	5.71
Marlboro	
yMarlboro	8.08
Md Mgmt Fd	
ynCMAIF	7.89
ynCMASTDF	43.12
ynMD Bond	10.01
ynMD Grth	4.42
ynMDR.A	169.35
ynMDR.B	162.65
yPerp G.	1.94
yPerp G. II	2.71
yPerp G. III	3.44
yPerp G. IV	3.09
yPerp G. V	5.62
yPerp G. VI	7.79
Middlefield Group	
yMRF Mutual	7.53
MTC Group	
Growth	11.60
National Trust	
ynEquity	19.10
ynIncome	70.11
xnNatrusco	7.02
ynPro	98.95
NW Group	
yCanadian	8.67
yEquity	12.90
NW Trust Eq	
ynNW Trust	19.97
Orbit Group	
yWorld	5.12
Pacific Group	
Growth	6.15
Ret Bal.	3.74
US Growth	4.44
PMF Mgt. Ltd.	
Pension	1.91
Xanadu Fd	1.67
Prenor Trust	
ynTeach. rsp	99.65
Pret et Revenu G	
ynAmerican	29.33
ynCanadian	9.11
ynFonds H	5.05
ynOblig.	9.15
ynRetraite	22.41
Princor Funds Inc	
uGrowth	19.05
uWorld Inc	5.08
Sagit Group	
Cam Americ	9.51
Cam Balance	6.34
Cam Diversf	7.12
Cam Growth	7.19
Cam Pacific	4.64
Cam Resourc	2.38
Cam Spe Eq	10.16
TC Bon	9.89
TC Equ	7.31
TC Inc	5.80
nTC M	12.20-10.00
TC Pen	11.60
Sentinel	
Am Eq Cdn	11.16
uAm Eq US	9.55
Cda Bond	8.43
Cda Equity	9.28
Global	8.91
nMMF	12.71-10.00
Synchrovest	
Synchrovest	5.62
Total Return	
ynTotal Retur	.92
Universal Group	
American	9.71
Cdn Bnd	4.78
Cdn Equity	11.21
Cdn Res	5.82
Global	5.22
Pacific	8.73
Sect Ame	6.53
Sect Cdn	5.93
Sect Cur	5.67
Sect Glo	5.32
Sect Poc	6.03
Sect Res	5.15
Westrn Grth	
Westrn Grth	4.44

OPTIONS SUR L'OR

(Prix en devises américaines)

Series	Vol.	Int. en cours	Haut	Bas	Ferm.
Aug 360p	20	35	5.10	5.10	5.10
Aug 370	3	58	22.00	22.00	22.00
Aug 370p	3	432	8.00	8.00	8.00
Aug 380	1	111	17.50	17.50	17.50
Aug 400	19	1388	9.40	9.00	9.00
Aug 410	5	652	5.10	5.10	5.10
May 370	9	207	12.00	12.00	12.00
May 370p	10	399	4.50	4.50	4.50
May 380	20	1387	6.00	6.00	6.00
May 390	5	961	3.00	3.00	3.00
May 410	209	2055	.70	.70	.70
May 440	25	1616	.30	.30	.30
Nov 420	1	736	10.50	10.50	10.50
Total market:				...330...	

Non transigées

Series	Int. en cours	Offre	Dem.
Aug 350	0	35.00	38.00
Aug 350p	25	2.70	3.70
Aug 360	15	27.00	30.00
Aug 380p	392	11.00	14.00
Aug 390	525	11.00	13.00
Aug 390p	779	16.00	19.00
Aug 400p	457	23.50	26.50
Aug 410p	58	33.50	36.50
Aug 420	928	3.40	4.40
Aug 420p	37	43.50	46.50
Aug 430	591	2.40	3.40
Aug 430p	24	53.50	56.50
Aug 440	1491	1.50	2.50
Aug 440p	3	63.50	66.50
Aug 450	1723	1.40	2.00
Aug 450p	0	73.50	76.50
May 340	15	35.00	38.00
May 340p	400	.10	1.00
May 350	43	26.00	29.00
May 350p	160	.30	1.30
May 360	142	17.00	20.00
May 360p	155	1.40	2.40
May 380p	660	8.00	9.30
May 390p	627	15.00	18.00
May 400	2057	1.00	1.50
May 400p	538	23.50	26.50
May 410p	45	33.50	36.50
May 420	3699	.20	1.00
May 420p	36	43.50	46.50
May 430	1572	.10	.70
May 430p	21	53.50	56.50
May 440p	0	63.50	66.50
May 450	1331	0.00	.50
May 450p	0	73.50	76.50
Nov 350	0	44.00	47.00
Nov 350p	5	4.00	6.00
Nov 360	20	36.50	39.50
Nov 360p	0	6.00	8.00
Nov 370	126	30.00	33.00
Nov 370p	573	9.00	11.00
Nov 380	64	24.00	27.00
Nov 380p	244	12.00	15.00
Nov 390	13	19.00	22.00
Nov 390p	220	17.00	20.00
Nov 400	111	15.50	17.00
Nov 400p	35	23.50	26.50
Nov 410	95	11.50	13.50
Nov 410p	10	33.50	36.50
Nov 420p	0	43.50	46.50
Nov 430	210	6.20	8.20
Nov 430p	2	53.50	56.50
Nov 440	245	4.50	6.50
Nov 440p	0	63.50	66.50
open interest:	....38,559....		

OPTIONS TRANS-CANADA TRANSIGÉES

Les 5 titres les plus actifs de TCO	Vol	Opt. en cours
TSE 35 Index	4606	16127
Royal Bk Cda	687	16936
Corona Corp A	678	20470
Alcan Aluminum	500	10476
Cda 9.5 Oct 01	467	7028

Série		Off	Dern.	Dern. opt.	Vol	Opt. en cours
Agnico-Eagle.... C..8¾ Opt Vol 20						
Ag $12		10	15	20	20	250
Air Canada...... C..10⅝ Opt Vol 36						
Jy $11		65	80	65	28	565
$12	P	115	135	135	8	152
Alcan Aluminum C..23½ Opt Vol ...500						
Ap $22½		95	120	120	50	956
$25	P	130	155	150	185	369
My $22½	P	30	40	30	10	272
$25	P	165	180	175	85	1193
$27½		1	5	5	6	882
$27½	P	395	400	400	20	250
Ag $22½	P	60	75	75	40	267
$25		70	85	75	25	465
$25	P	225	240	225	30	516
$27½	P	400	425	400	20	60
Nv $22½		230	255	245	20	40
$22½	P	85	100	90	3	33
$27½		40	55	55	6	22
Amer Barrick .. C..20⅞ Opt Vol ...200						
Ap $15		$5¾	$6⅛	$5¾	30	82
$17½		325	350	350	40	104
$20		80	105	90	30	761
$22½	P	155	180	180	20	379
Jy $18¾		315	340	325	40	238
$22½		110	135	120	20	1249
$25		45	70	45	20	361
Aur Res .... C..4.90 Opt Vol ...164						
Sp 450		90	115	105	14	170
$5		70	80	70	38	132
$5½		45	60	50	4	134
$6		30	35	35	60	466
$6½		25	30	25	14	226
$7		10	25	15	34	74
BCE Inc. .... C..40⅝ Opt Vol 95						
My $40		115	140	135	5	396
$40	P	25	45	40	20	315
$42½	P	170	195	155	10	390
Nv $40		235	260	225	10	76
$42½	P	205	230	220	50	124
Bce Mobil Com.. C..23½ Opt Vol 20						
Ap $27½	P	385	420	390	5	5
$30	P	$6⅜	$6¾	$6⅜	10	-
My $22½	P	50	65	65	5	65
Bk Nova Scotia.. C..13⅝ Opt Vol 30						
Jn $15	P	135	160	135	10	73
Sp $13		110	130	110	5	5
$14	P	70	95	75	15	475
Bk Of Montreal.. C..26⅞ Opt Vol ...179						
Ap $29	P	210	235	200	3	10
$30	P	310	335	335	8	31
Jy $27	P	85	110	90	10	30
$28		45	70	60	50	80
$28	P	145	170	145	10	126
$30	P	325	350	325	10	69
Oc $27		120	145	145	25	75
$27	P	105	130	105	30	50
$29		50	75	75	10	75
$30	P	325	350	335	23	69
Bombardier B.... C..15⅝ Opt Vol ...250						
Ap $14		140	150	140	10	70
$15		40	50	50	10	271
Jy $14	P	5	10	25	40	218
$16		50	75	75	8	301
$16	P	70	75	75	90	165
Oc $16		125	130	110	2	170
$16	P	85	90	95	90	110
Bow Valley Ind.. C..13⅜ Opt Vol 20						
Jy $14		35	50	50	20	129
CAE Industries... C..7¼ Opt Vol 33						
Sp $8	P	80	105	100	17	101
Dc $7		100	125	140	6	6
$9		30	55	50	10	55
Calpine Res .... C...7⅛ Opt Vol 90						
Jn $6		155	180	165	70	320
$7		85	110	90	20	20
Cambior Inc..... C..14⅞ Opt Vol ...152						
My $15		70	90	85	50	307
$16		40	50	40	30	173
$17	P	190	215	200	12	11
Ag $16		95	120	120	50	103
$18		40	65	35	10	20
Canadian Pacific C..22¾ Opt Vol ...458						
Ap $24	P	125	150	70	20	294
$25	P	225	250	250	68	168
My $23		60	70	65	55	150
$24	P	125	150	145	58	188
$25	P	230	250	240	44	241
$28	P	$5⅛	$5⅜	490	4	16
Ag $23		120	145	150	5	19
$23	P	100	125	100	10	120
$24		75	100	100	7	49
$25		45	70	60	8	138
$25	P	225	260	250	30	170
$26		25	45	60	20	246
$26	P	325	350	335	50	107
Nv $23	P	135	160	150	74	80
$24	P	185	210	190	5	25
Canfor.......... C..26⅜ Opt Vol 29						
My $25		185	210	265	2	2
$27½		60	75	95	10	435
$30		15	25	25	2	191
Ag $25	P	70	95	90	15	80
Cdn Imp'l Bank . C..26½ Opt Vol 95						
Jn $25	P	10	35	15	10	50
$27½	P	125	150	125	5	62
$30		10	25	10	50	829
Sp $27½	P	155	180	155	20	143
Cdn Tire Corp .. C..20⅞ Opt Vol 34						
Jn $22	P	110	135	110	10	5
$24	P	310	335	325	10	30
Dc $22		130	155	130	14	14
Cineplex .... C...5⅝ Opt Vol ...108						
Ap $7	P	120	145	140	30	21
My $6	P	45	70	60	4	74
Jn $7		10	30	10	10	115
$7	P	125	150	130	60	72
Cominco Ltd ..... C..24⅛ Opt Vol 20						
Sp $22½	P	70	95	80	10	25
$25		200	225	220	10	12
Corona Corp A ... C...8½ Opt Vol ...678						
My $8		65	75	60	20	142
$9		20	30	20	11	905
Ag $8	P	25	45	25	100	200
$9		60	85	80	100	715
$10		30	55	30	250	1175
Nv $8	P	30	45	40	40	100
$9		85	110	105	25	405
$9	P	85	100	85	2	32
$10		45	70	60	10	333
Dofasco Inc ...... C..21⅜ Opt Vol 17						
Jn $22	P	70	95	75	10	10
Dc $23		75	100	80	7	22
Domtar Inc ...... C..12⅝ Opt Vol 88						
My $12		70	80	75	15	56
$16		5	10	10	3	346
Ag $13		55	80	60	20	201
Nv $12		135	160	155	30	81
$13	P	100	125	110	20	45
Echo Bay Mines. C..17¼ Opt Vol 93						
Ap $16		115	140	115	8	22
$19	P	175	200	200	4	40
$21	P	375	400	400	5	11
$22	P	475	$5	$5	12	41
Jy $18		115	140	125	20	43
$18	P	150	175	150	17	141
$19	P	220	245	220	4	132
$20		45	70	65	5	159
$21	P	375	400	375	5	5
Oc $18	P	180	205	195	13	80
Gld Knight Res.. C..13⅜ Opt Vol 54						
Ap $11		215	240	250	2	186
$12		120	135	145	5	93
My $14		30	45	35	40	60
Jy $13		135	150	145	2	144
Oc $14		135	150	135	5	5
Gulf Can. Res... C..14⅜ Opt Vol 20						
My $15		50	55	40	10	64
Ag $16	P	110	130	105	10	13
Hees Int'l .... C..25½ Opt Vol 2						
My $27½		15	30	30	2	435
Hemlogold .... C..13½ Opt Vol 66						
Jy $14		85	105	105	30	50
$15		50	65	45	3	210
$17		10	25	25	20	222
Oc $16		75	85	85	10	27
$17		50	60	55	3	68
Horsham Corp... C...9⅝ Opt Vol 5						
Jn $9		105	120	105	5	5
Imasco Ltd...... C..35⅞ Opt Vol 84						
Ap $32½		325	345	335	5	10
$42½	P	$6⅜	$7⅛	$6⅜	37	12
Jy $37½	P	200	225	195	41	94
Oc $37½	P	250	275	275	1	2
Imperial Oil A.... C..58¼ Opt Vol 39						
My $60	P	200	230	200	3	178
$62½	P	390	440	410	4	204
$65		5	25	20	5	530
$65	P	$6⅜	$7⅛	$6¾	5	92
Nv $60	P	300	350	340	20	50
$65	P	$6⅜	$7⅛	$6⅞	2	10
Inco Ltd.......... C..29⅛ Opt Vol ...465						
Ap $30	P	80	105	90	80	405
My $30		70	75	75	160	1237
$30	P	155	180	170	55	821
$32½		15	25	5	50	1566
$32½	P	340	365	340	10	245
Ag $25	P	55	80	80	10	225
$27½	P	120	145	145	3	332
$30		190	205	195	37	259
Nv $30		270	295	295	15	35
$32½		170	180	190	5	27
$32½	P	400	425	420	40	58
Jannock.......... C...17.. Opt Vol 20						
Sp $20		10	35	30	20	1040
Lac Minerals..... C..12⅛ Opt Vol ...223						
My $13	P	50	70	50	25	122
Jn $11		200	225	215	60	70
$13		60	80	60	20	919
$14		30	35	35	25	4722
$14	P	125	150	145	10	441
$15		15	25	20	48	5543
Sp $13		115	140	125	10	156
$14		85	95	85	10	368
$15		45	55	60	5	549
$17		15	30	25	10	332
Laidlaw B........ C..23⅜ Opt Vol ...195						
Jn $23		125	145	145	10	195
$27		35	40	30	100	1092
Sp $23	P	95	120	120	20	125
$24	P	155	165	175	25	255
$27	P	355	380	370	10	105
$28		40	65	70	20	131
$29		30	55	50	10	162
Louvem Mines ... C...5½ Opt Vol ...206						
Jn $6		40	60	50	5	354
Sp $6		70	90	75	125	325
$8		30	45	40	20	208
Dc $6		100	110	105	6	186
$7		75	95	75	50	120
Maclean Hunter . C...8⅛ Opt Vol 2						
Ag $10	P	100	125	125	8	2
Mac Blodel....... C..17⅜ Opt Vol 39						
Ap $17½		5	25	25	3	300
$17½	P	10	30	35	20	128
Jy $16	P	25	40	40	10	60
$17	P	55	70	70	5	153
Magna Intl Cl.A .. C...4½ Opt Vol 15						
Jn $5	P	75	100	110	15	30
Molson Cos A..... C..36.. Opt Vol 10						
Ap $35		90	115	100	10	20
National Bank.... C...9⅝ Opt Vol 22						
Nv $11		40	50	40	22	79
Noma Ind Cl A .. C...8⅛ Opt Vol 40						
Ag $9	P	80	100	95	20	30
Nv $8	P	35	55	50	20	20
Noranda Inc. .... C..20⅛ Opt Vol ...224						
My $20		50	55	60	20	325
$20	P	50	55	40	20	330
$21	P	90	100	100	46	70
$22	P	190	200	185	40	861
$25		1	5	5	19	145
Ag $21	P	135	140	140	38	96
$22	P	200	210	200	12	179
Nv $20	P	85	110	100	10	10
$23		50	75	50	19	66
Northern Tel .... C..29¼ Opt Vol ...139						
Ap $27½		175	195	180	33	250
$30	P	60	80	75	10	154
My $27½		220	240	250	15	15
$30		60	75	65	35	424
Jy $26	P	30	40	35	20	80
$27½		300	320	320	2	184
Oc $30		250	270	260	4	54
$30	P	170	190	185	20	235
Nor Forest Inc .. C..11⅞ Opt Vol 97						
My $14	P	210	235	225	10	26
Ag $12	P	60	85	80	75	75
Nv $13	P	130	155	120	12	14
Nova Alta Corp.. C...7⅞ Opt Vol ...160						
My $7		90	95	90	20	4481
$8		20	25	20	45	8341
$8	P	30	40	35	30	294
Ag $8		55	60	50	35	2204
Nv $7	P	30	45	45	10	125
$8		75	80	80	10	985
$9		25	35	30	10	453
Placer Dome .... C..19.. Opt Vol ...273						
Ap $20	P	95	120	110	10	56
My $19		85	105	90	38	38
$19	P	70	80	90	10	12
$20		45	60	50	10	736
$21		15	40	20	10	92
Jn $18		185	210	205	5	73
$18	P	55	65	60	10	140
$20		75	100	75	20	289
$21		45	70	60	20	893
$21	P	220	245	210	5	130
$23		25	50	30	7	1785
$23	P	415	440	425	5	73
$24		15	20	20	18	875
Sp $19	P	140	150	140	10	107
$20	P	190	210	200	60	149
$21		125	150	140	30	162
$23	P	420	445	430	5	45
Power Corp Cda. C..15⅛ Opt Vol 45						
My $16	P	80	90	80	10	176
Nv $16		60	65	65	20	208
$16	P	100	110	105	15	35
Ranger Oil Cda.. C...7⅛ Opt Vol 15						
Ap $7		20	25	20	15	2140
Renaissance..... C..25⅛ Opt Vol 10						
Sp $26	P	145	165	155	10	20
Repap Ent Inc.... C...7⅞ Opt Vol 20						
Ap $9	P	100	125	100	20	-
Rogers Comm.B. C...9½ Opt Vol ...310						
Ap $10¾	P	125	150	125	12	168
$11⅜	P	175	200	200	92	148
$12⅝	P	330	375	300	10	98
$13⅜	P	390	430	400	35	-
Jy $9		115	140	115	6	6
$10		65	90	75	10	10
$10¾		35	60	35	15	214
$12⅝	P	340	390	340	21	63
Oc $9		170	195	185	5	5
$10		105	130	120	39	49
$10	P	115	135	125	20	35
$10¾	P	150	175	150	10	147
$13⅜	P	400	435	400	35	24
Royal Bk Cda ... C..21½ Opt Vol ...687						
Ap $21¼		10	25	15	138	328
$21¼	P	5	30	25	58	289
$22½	P	150	175	175	245	393
$23¾	P	275	300	290	36	288
$25	P	370	390	370	4	28
Jy $21¼		105	125	120	14	133
$21¼	P	100	105	105	35	45
$22½		50	65	50	65	534
$23¾	P	285	300	290	36	144
$25		15	30	20	36	932
Oc $22		125	135	135	20	1557
Sask Oil Gas .... C..13⅛ Opt Vol ...114						
My $14		10	35	35	6	309
$16	P	270	295	285	35	1
Ag $13		95	120	100	50	57
$14		45	70	55	13	152
$14	P	100	125	100	10	65
Seagram Co ...... C..92.. Opt Vol 59						
Ap $90	P	30	50	45	10	132
My $90		360	410	400	27	14
$90	P	115	140	125	7	27
Jy $95		330	380	375	10	35
$100		165	190	170	5	18
Shell Canada A.. C..38½ Opt Vol 40						
Ag $40	P	150	175	170	20	123
Nv $40	P	160	185	165	20	80
Spar Aerospace . C...9.. Opt Vol 20						
Oc $9	P	65	70	65	10	10
$10		35	60	60	10	30
Stelco A .... C..18½ Opt Vol 16						
Ag $20		65	80	80	10	40
$20	P	165	185	175	6	120
TD Bank .... C..17.. Opt Vol 48						
My $17		40	50	45	10	10
Jn $17		55	80	55	10	60
$18		25	35	25	28	167
Thomson Corp.... C..13⅝ Opt Vol 71						
My $15		5	25	25	11	35
$17½		1	15	5	30	106
Nv $15		50	70	50	30	30
Total Petroleum. C..31½ Opt Vol ...300						
Ap $32½		5	15	10	150	5645
Jy $32½		160	165	150	150	3767
Transcda Pipe .. C...16.. Opt Vol 42						
My $17	P	90	115	100	10	105
$18		1	15	10	7	85
Nv $17		65	90	85	20	45
$18	P	190	215	200	5	1
TSE 35 Index.... C188.87 Opt Vol ..4606						
Ap $190		80	95	80	422	578
$190	P	125	145	135	528	1072
$195		15	15	5	20	566
$195	P	$5⅜	$5⅞	$5½	259	818
197½	P	$7⅞	$8⅜	$5½	69	368
$200	P	10¼	10¾	10¼	72	1382
My $190		310	340	330	280	270
$190	P	290	320	300	466	827
$195		115	135	120	342	755
$195	P	$6	$6¼	$6	596	867
$200		30	45	35	337	947
$200	P	$9⅞	10⅛	$10	536	737
$205	P	14¼	14¾	14¼	10	239
$210	P	19⅛	19⅝	19⅞	10	124
Jn $190		490	$5⅜	$5	18	9
$190	P	380	420	405	34	245
$195		285	310	300	31	124
$195	P	$6¼	$6¾	$6⅝	277	455
$200		125	145	130	55	80
$200	P	$9½	$10	$9⅝	222	304
$205	P	13⅜	14¼	$14	5	92
$210		10	25	15	7	32
$210	P	18¼	18⅜	$18	10	47
Cda 9.25 Dec 94.. C..89¼ Opt Vol ...400						
Sp $89	P	60	80	55	200	400
$93		25	45	50	200	200
Cda 9.5 Oct 01 .. C..86½ Opt Vol ...447						
Ap $90	P	340	365	330	20	17
My $87½	P	145	170	125	2	32
$90		15	30	30	2	94
Jn $85		270	295	300	6	50
$85	P	55	75	50	10	20
$87½	P	125	150	140	48	139
$87½	P	175	200	145	48	283
$90		55	60	55	33	484
$90	P	355	380	330	8	117
$92½	P	$5¾	$6¼	$5½	10	14
$95		5	15	10	125	545
Sp $85		380	405	450	30	35
$87½		215	240	240	10	35
$90		120	150	140	10	94
$90	P	370	395	355	25	76
$92½		70	95	85	8	191
$95		35	50	40	10	177
Dc $85	P	130	145	115	14	15
$87½	P	240	265	200	13	86
$90		220	240	240	10	100
$90	P	400	425	375	10	47
$92½		135	160	160	12	70
Cda 9 Mar 11 ... C..82.. Opt Vol ...217						
Ap $86	P	390	410	390	20	11
My $82		115	135	125	4	40
$82	P	90	110	105	10	14
$84	P	215	230	210	4	16
$86	P	390	410	315	17	58
Jn $82	P	130	145	110	74	100
$84		85	95	100	10	174
$86		30	50	50	4	73
$86	P	390	410	405	5	32
$90	P	770	$8	790	4	39
Sp $84		170	195	200	11	25
Dc $82		370	380	420	12	32
$84	P	290	315	300	10	54
$86		165	190	205	2	14
$88		115	135	150	20	90
$88	P	570	620	590	10	67
Total contract volume						13302
Total open interest						407929

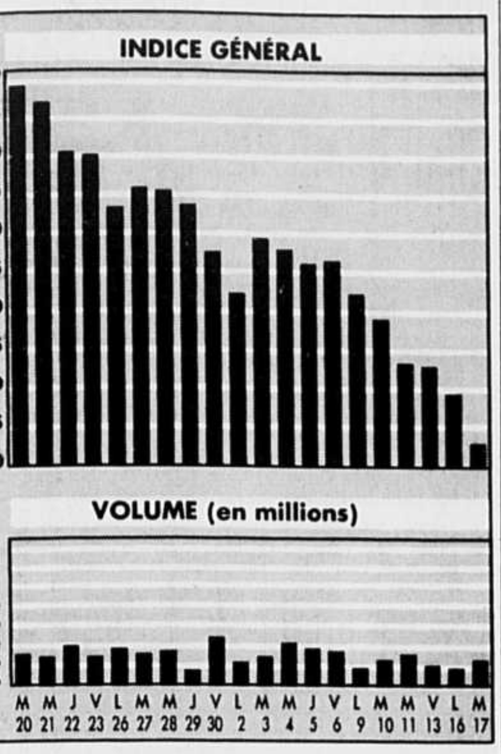
TORONTO

Suite de la page 15

Trizec 6 p	500	$20	20	20	
Tudor o	5800	70	70	70	
Turbo	43515	48	46	46	— 2
U V					
ULS Cap p	2200	$24⅞	24⅞	24⅞	
Ulster P o	41778	265	260	265	— 1
Ulster P w	12000	56	56	56	+ 1
Ultmr C 1p	1000	$25	25	25	
Ultmar plc	12500	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Unisco 2 p	500	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
U Entprise	1687	$12½	12¼	12⅜	+ ⅛
Un Coin o	8750	230	230	230	+ 4
Un Corp	1020	$31⅜	31	31⅜	+ ⅜
Un Corp p	z10	$15⅞	15⅞	15⅞	
U Keno	2100	275	275	275	
UNth Am o	5000	140	130	130	— 5
Un Reef o	10550	12	11½	11½	—2½
U Wstburn	5700	$9½	9½	9½	+ ⅛
Uranium	500	160	160	160	— 5
Urbana C o	z100	60	60	60	
VGM Cap	10220	365	365	365	
Varity C	12752	340	335	335	— 5
Varity A p	100	$24⅛	24⅛	24⅛	+ ¼
Varity w	128500	31	30	30	— 2
Ventra Gr	500	60	60	60	
V Hom Af	1400	385	385	385	
Vicery R o	7000	390	385	390	+ 5
Videotrn f	1300	$12½	12¼	12¼	— ⅜
Voyager o	3537	$6⅜	6¼	6⅜	
W X					
WIC B f	4006	$11⅞	11⅛	11⅛	— ⅜
Waddy o	600	16	16	16	
Weldwod	500	$17¾	17¾	17¾	
Wellore A o	1000	266	266	266	
Wst Frasr	36900	$18½	18½	18½	
Westar Gr	73670	98	95	98	— 2
Westar M p	200	$13½	13½	13½	
Wstbrdg A	200	$6	6	6	— ¼
Wcoast E	9475	$21⅛	20⅞	20⅞	— ¼
Wcoast A p	7625	$29¼	29⅛	29¼	+ ⅛
Westfield	7300	140	140	140	+ 5
Westley o	1500	25	25	25	+ 2
Westmin	3500	$8⅛	8	8⅛	
Westmin p	1850	$19⅛	18⅝	18⅝	— ½
Weston	12008	$38½	38¼	38¼	— ⅛
Wstwtr A o	10000	125	120	120	
Wharf	5800	$6½	6½	6½	
Wilanour o	1000	305	305	305	— 5
Windarra o	5500	83	80	83	+ 6
Winpak	400	$10½	10½	10½	— ⅛
Woodwd A	15461	175	165	175	— 5
Walworth	z20	$72	72	72	
XL Foods	10000	65	65	65	
Xerox B f	100	$22½	22½	22½	+ ½
Yorbeu A o	5000	38	38	38	
Debentures					
Cbg 8 d	25	$107	107	107	— 3
Clarus Deb	36	$48	47½	47½	
Mark R db	25	$100	100	100	
Oxf Prop d	41	$57	56	57	+ 1
Scpt R 8deb	41	$82	80	80	— 5
Scpt R 7deb	52	$95	94	94	—3½
W Corp deb	28	$85½	84	85½	
Woodwd 10	26	$98	98	98	— 2

L'ACTUALITÉ BOURSIÈRE

TORONTO



A B

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ADT ads	3000	$35⅜	35½	35⅜	— ⅛
AGFM B f	4000	$5⅝	5⅜	5⅜	— ⅛
AMCA Int	4961	360	355	360	
AMCA 2 p	680	$20⅞	20⅞	20⅞	
AMCA 3 p	1100	$24⅞	24⅞	24⅞	
ARC Int	500	145	145	145	
Abbey E o	4081	3	3	3	— 1
Abbey W o	15500	160	160	160	
Abti Prce	23184	$15¼	15⅛	15⅛	— ⅛
Acadia M o	4737	27	27	27	— 3
Acklands	600	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Adv Grvs o	1400	152	152	152	+ 2
Aetna 1p	500	$21¼	21¼	21¼	
Agnico E	27950	$9⅛	8¾	8¾	— ⅛
Agra Ind A	525	$8	8	8	— ⅛
Agra B f	z25	$7½	7½	7½	
Air Canada	177150	$10⅞	10⅝	10¾	+ ⅛
Akaitco o	1000	40	40	40	—10
Alt Energy	27200	$16⅞	16⅝	16¾	— ⅛
Al Enr 775	2649	$25⅛	25	25	— ⅛
Alta Nat	2734	$18⅛	18	18	— ½
Alcan	843770	$23¾	23⅜	23½	— ½
Alcan C p	12560	$24	24	24	
Alcan F p	200	$24⅛	24⅛	24⅛	— ½
Algo Gr A f	z34	365	365	365	
Algo Cent	100	$15¼	15¼	15¼	
Allied Lyns	2300	$8⅛	8	8⅛	
Amca Corp	1400	285	285	285	
A Barick	156100	$20⅞	20⅝	20⅝	— ⅛
ABarik A	w15000	15	15	15	— 3
Am Eagle o	3500	71	71	71	— 4
Am Leduc	2000	27	27	27	— 1
Amoco Sed	see below				
Anchor M	1000	155	155	155	—10
Anderson	2600	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
Ang CdnM o	9000	45	45	45	+ 2
Ang CT 4½	z32	$25	25	25	
Anthes	1000	54	54	54	— 2
Archer C o	10650	$16½	16⅛	16¼	— ½
Ascot Inv o	2000	11	11	11	
Astral A f	1300	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
Atco I f	2850	$10½	10½	10½	
Athabska o	6500	40	40	40	
Atlanta G o	3450	95	90	90	— 5
Atl Shop p	400	$25	25	25	— ⅜
Atlantis	2500	66	66	66	
Audrey R	200	255	255	255	— 5
Aur Res o	41620	495	490	490	
Aurizon o	6118	22	21	21	— 3
Avindaz o	3000	7	7	7	+ 1
BAA plc	100	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
BCE Inc	339341	$41	40⅝	40¾	— ⅛
BCE I 195	2700	$25	25	25	
BCED	19894	32	31	32	+ 1
BCED 9½	1000	155	155	155	
BCED 1 p	4400	260	250	260	— 5
BCED w	2650	2	2	2	
BCE Mobl	22350	$23⅞	23½	23½	— ¼
BCED C I	1340	$22½	22⅜	22⅜	
BC Bancor	22047	150	150	150	
BC Banc A	4300	$30¼	30	30	— ¼
BC Banc B	2600	$30⅛	30	30	
BC Gas	93664	$14¼	14⅛	14¼	
BC Rail p	1800	$25⅛	25⅛	25⅛	— ⅛
BC Sugar A	5780	$15½	15¼	15¼	— ⅛
BC Sugar P	z45	$15½	15½	15½	
BCU Ind o	2000	70	70	70	+10
B Corp r	105900	$30½	30⅛	30⅛	
B Corp r	see below				
BGR A	2450	$10⅛	10	10⅛	
BMO II p	4700	$20½	19½	19½	— ½
BNT Ltd	36750	$12⅝	11½	12⅛	+ ⅛
BP Canada	15514	$18⅛	18¼	18¼	
Bachelor	5500	45	45	45	
Bancshr p	300	$21⅞	21⅞	21⅞	+ ⅛
Bancshr r	see below				
Banister C	400	$10⅛	10⅛	10⅛	— ¼
Bank Mtl	166786	$27	26⅝	26⅞	— ⅛
Bk Mtl 3p	1500	$25	25	25	
Bk Mtl 4p	1500	$23¾	23½	23½	— ¼
Bank N S	144685	$13¾	13½	13¾	
Bk NS 3p	3100	$18	17¾	17⅞	— ⅜
Bk NS 4p	5900	$22⅞	22½	22⅝	— ⅛
Baringtn o	1080	170	170	170	+ 1
Baton	1000	$9	8½	8½	— ⅞
Beaufield o	12400	25	22	24	
Beaver R o	500	13	13	13	— 3
Bell 1.94 p	9000	$22¼	22⅛	22⅛	— ⅛
Bell 9 p	2013	$22½	22½	22½	+ ⅛
Belmoral	12050	37	35½	37	
Bema Gl o	6600	285	280	280	
Biochem f	1100	$11¼	11	11	— ⅜
Biomira o	500	280	280	280	
Bionaire I	500	105	105	105	
Blk Cliff o	5250	14	14	14	— 2
Bombdr A	1500	$15½	15¼	15⅜	— ¼
Bombdr B f	153345	$15½	15¼	15⅜	— ⅛
Bmbdr 1 p	200	$23⅜	23⅜	23⅜	— ⅛
Bond Intl	100	$10	10	10	— ¾
Bovar Inc	z602	25	25	25	
Bow Valy	64707	$13⅜	13¼	13⅜	
Bow Valy 4	z74	$13½	13½	13½	
B V 2025	1900	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Bow Vly 205	3600	$19	18½	18½	— ¾
Bowtex o	500	224	216	224	— 1
Bracknel o	47400	185	180	182	— 3
Bralorne	12000	37	37	37	
Bramalea	1000	$16	15¾	15⅞	
Brmlea B p	500	$25¼	25¼	25¼	
Brml Pty p	z6	$24½	24½	24½	
Brmptn A f	680	$6	5⅞	5⅞	— ⅜
Brascad A	3400	$40	40	40	
Brascad B	100	$40	40	40	
Brascan A	70274	$23½	23¼	23⅜	— ⅛
Brscn 8½	3100	$24½	24½	24½	
Brascan F p	1600	$23	23	23	
Brkwater o	34350	243	235	243	— 2
Brenda M	100	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅜
Bright A	800	$14⅛	14⅛	14⅛	— 1
BC Phone	22620	$18¼	18	18⅛	— ⅛
BCPh 4.84	500	$13¼	13¼	13¼	— ½
BCP 7.04 p	200	$18½	18½	18½	
Br Gas ads	z60	$40	39½	39½	
Br Steel	400	$27	27	27	— ¼
Bruncor	5127	$16½	16⅜	16⅜	
Brunswk	250	$10	10	10	
Brydon o	500	50	50	50	
Budd Can	200	$34¼	34¼	34¼	— ¾
Bunker H o	1000	160	160	160	— 5

C D

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CAE	356900	$7¾	7	7¼	— ⅜
CCL A	700	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
CCL B f	227940	$9¼	9	9	— ¼
CFCF f	4500	$13½	13½	13½	— ¼
CGC Inc	37850	$10⅝	10⅛	10⅛	
CM NT Equ	1500	$12¾	12⅜	12½	— ⅜
CM Pref p	2000	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
CML Ind o	1000	85	85	85	
CS Res o	694	475	475	475	—25
CT Financl	z15	$21	21	21	
Cableshr A	15300	100	90	100	+15
Cabre	22792	$6½	6½	6½	
Calgary 1 p	1000	$24⅝	24⅝	24⅝	
Cambior	7800	$15	14⅞	14⅞	
Cambridg	5133	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Camco Inc	600	$7½	7½	7½	— ⅜
Camp Res	10390	81	80	80	— 1
Camp Soup	400	$21½	21⅛	21⅛	— ⅜
Campeau	55250	125	105	118	—12
Campeau B	5250	155	150	155	—11
Campeau C	200	110	110	110	—40
Campeau D	1500	125	110	110	—15
C Income u	see below				
Can Malt	15550	$32	31¾	31¾	— ¼
C Nor West	123239	190	175	175	—10
C Packrs	36100	$13⅞	13½	13½	— ⅜
C Trsco C	2800	$20¼	19⅞	19⅞	
C Arrow o	z50	30	30	30	
C Energy	1800	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
C Exprss f	57000	59	57	59	+ 3
C Home o	500	220	220	220	—20
CI Bk Com	201125	$26½	26⅛	26½	
CIBC 3 p	20250	$99¾	99¾	99¾	— ½
CIBC 6 p	4200	$23¼	23⅛	23⅛	
CIBC 8 p	1500	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅛
Cdn Jorex	5000	140	135	135	— 5
C Manoir f	5000	225	225	225	—10
C Marconi	2300	$10½	10¼	10¼	
Cdn Nat Res	7500	229	225	225	— 5
C Ocdental	12348	$19	18¾	18¾	— ⅜
CP Forest	5400	$32½	27½	29	—3½
CP Ltd	860653	$23⅜	22⅛	22⅛	— ⅞
Cdn Roxy	333	$6	6	6	
C Spooner	1686	10	10	10	
CTire A f	78350	$20⅞	20⅝	20¾	+ ⅛
CUtil A f	19200	$19⅞	19⅝	19¾	— ⅛
C Util B	41300	$20	19¾	19¾	— ⅛
C Util 7.30	100	$24½	24½	24½	+ ¼
CUtil 2nd I	4500	$25	25	25	
CUtil 2nd	K10900	$24¾	24¾	24¾	
Cdn Wn Bk	1100	425	415	415	—10
Canamax	12300	195	190	195	+ 5
CanCapti	500	410	410	410	
Condol D o	1001	10	10	10	— 1
Cantor	7050	$27¼	26⅞	26⅞	— ⅞
Cantor pr	2100	$21	20⅞	21	— ½
Canlan Inv	4000	300	300	300	—15
Canutiliti p	400	$23⅛	23⅛	23⅛	— ⅜
Cara	24100	$15⅝	15⅝	15⅝	
Cara A f	35900	$15⅝	15½	15½	
Carena	3750	$22½	22¼	22¼	— ¼
Carpita C	z58	150	150	150	
Cartier o	215063	8½	7½	8	+ 1
Cascades	500	405	405	405	—35
Cntrl Cap	1200	$9½	9¼	9¼	— ½
Cnt Cap Af	97600	$8½	8	8	— ½
Cnt Cap Ap	3500	$22¾	22⅝	22⅝	— ¼
Cnt Cap Bp	100	$23	23	23	
Cnt Crude o	2000	490	490	490	
CFund A f	1800	$5¾	5½	5¾	+ ⅛
Cnt GtTr 1	500	$17½	17½	17½	— ¼
Cnt GtTr 2	1400	$21	20½	20¾	
Cnt GtTr 3	150	$24	24	24	— ½
Cnt GtTr 4	300	$19	19	19	— ¼
Cntl G Trc	226	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Chanclr E o	500	30	30	30	— 5
Chnclr G w	z400	40	40	40	
Charan	83500	15	11	11	— 3
Chauvco A o	1952	$12⅛	12	12	
Cheni Gld o	700	425	425	425	
Cheni Gld w	4500	33	30	30	— 5
Chief Int I	200	$22⅛	22⅛	22⅛	— ¼
CHUM	200	$24	24	24	— 1
CHUM B f	200	$19½	19	19	—1⅛
Cimaron o	6600	$9½	9⅛	9⅛	+ ⅛
Cineplex	12235	$6	5⅞	5⅞	— ⅜
Cinram	10300	$6	5⅞	5⅞	— ¼
Citadel G o	1000	26	26	26	— 4
City Res o	4500	35	30	30	— 5
Claiborne A	100	$11¼	11¼	11¼	— ¾
Clarus f	1550	310	305	305	
Claude R o	3451	310	290	290	—20
Claude p	800	$5¾	5¾	5¾	
Co Steel f	1280	$16¼	16	16	
Cognos	13678	$6⅞	6¼	6¼	+ ⅛
Coho Res	311	$5½	5½	5½	+ ⅛
Colin Enr o	1000	160	155	155	
Colonial o	3000	41	41	41	
Colony P o	1000	45	45	45	— 1
Cominco L	33789	$24⅝	24⅜	24½	— ¼
Comnco A p	1400	$23½	23¼	23¼	— ¼
Comnco B p	500	$24	24	24	
Comnco H p	1000	$14	14	14	
Comnco R	11540u	290	278	289	+ 4
Comnco R w	119000	7½	5	7	+ 1½
Cmrcl Fin	1000	445	440	440	
Compu H o	7000	65	60	65	+ 5
Computlog	2445	450	450	450	
C Brinco Ao	z50	430	430	430	
C Carma A	2156	240	240	240	
C Carma w	500	20	20	20	
C General	z228	46	46	46	
C HCl B	641	$13	13	13	
C HCO o	500	116	116	116	—24
C Norex	1500	$7	7	7	+ ⅛
Con Prof o	2700	31	31	31	— 1
Cons TVX	1350	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
C Thomsn o	5000	32	32	32	— 3
Cons Gas	13730	$31⅛	31	31⅛	+ ⅛
C Gas 769	14500	$24¼	24	24	— ⅞
Con Pkg	z15	$10¾	10¾	10¾	
CTL Bank	200	112	112	112	
Contour B	o10000	20	20	20	+ 4
Contrns A p	1200	$7	7	7	
Conwst B f	500	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Co enerco A	1500	$5	5	5	
Coral Gld o	1000	120	120	120	
Corby	200	$30½	30½	30½	
Corel Sys	2450	$5	485	4⅞	—27
Corncopa o	14000	158	150	155	
Corona A f	137491	$8⅝	8⅜	8½	
Corona B	260	$9⅛	9⅛	9⅛	— ¼
Corona A p	5229	$8½	8½	8½	
Corona B p	3400	$21½	21½	21½	— ¼
Corona C p	400	$23⅛	23⅛	23⅛	
Corona w	74403	9	7	7	— 2
Corna 92 w	7400	165	165	165	+ 5
Coronet C	200	210	210	210	
Corp Food	7100	$10⅛	9⅞	9⅞	— ¼
Coseka R	29600	19	19	19	
Counsel	11600	$10½	10¼	10½	
Crestbrk	14200	$20⅛	20	20	+ ⅛
CLife I A	4250	$23¾	23¼	23¼	— ¼
Crownx A	f28642	$6⅛	5⅞	6	— ⅛
Crownx 1 p	900	$18	18	18	
Crownx 2 p	2700	$18½	18¼	18½	+ ¼
Crownx B	w15530	$15⅛	15½	15½	
Cusac Ind o	2700	80	80	80	+ 5
Czar Res	8000	113	108	113	+ 6
DMR A f	100	260	260	260	
Deak Res o	4560	88	86	86	— 1
Delrina C o	2100	175	175	175	
Denison A p	4000	185	180	185	+10
Denison B f	4825	150	150	150	
Denison B p	2400	$12⅛	11⅞	11⅞	— ¼
Deprenyl o	429179	$18⅞	17⅜	18⅛	+ ⅞
Derlan	7700	$7½	7½	7½	
Devnic E o	10500	108	100	108	+ 1
Devran P o	16368	125	125	125	
Dexleigh	14440	225	225	225	
Dicknsn A f	3895	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Discov W	36260	185	182	183	— 2
Dofasco	11880	$22	21½	21¾	— ¼
Dofasco 260	2920	$28	27¾	28	+ ⅛
Dolphin o	1000	36	36	36	+ 1
Doman A	4200	$9¼	9	9⅛	— ⅛
Doman B f	24100	$8⅞	8¾	8¾	— ⅛
Doman 2 p	1800	$28¾	28¼	28¼	— ¾
D Expl fo	6269	8	7	7	
D Textle	10416	$12⅞	12¾	12¾	
Domtar	26750	$12¾	12¼	12⅜	
Domtar 225	250	$23½	23¼	23¼	— ¾
Domtar B	100	$19½	19½	19½	+ ¼
Donohue B	400	$10	10	10	— ½
Dreco A o	3800	375	370	375	+25
Dunde Pal o	5000	40	40	40	
Du Pont A	500	$23¾	23¾	23¾	— ⅛
Dylex Ltd	1750	$8¾	8½	8½	+ ½
Dylex A f	1500	$6⅞	6⅞	6⅞	— ¼
Dynlta 10 p	3300	$8¼	8	8¼	

E F

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
E-L Fin	100	$69	69	69	
Eagle P	900	175	169	169	— 6
Eaglet o	930	10	10	10	— 2
Echo Bay	51500	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Eco Corp	11725	475	450	475	+25
Edper A f	1600	$23¼	23¼	23¼	— ¼
Elders A	3425	$19⅛	18¾	18¾	— ⅜
Elcthm Y f	31125	$9⅛	9⅛	9⅛	— ¼
Empire A f	300	$13⅛	13⅛	13⅛	— ¼
Empire 3 p	15400	$24	24	24	— ¼
Encor Inc	134824	255	245	250	— 1
Energx o	26000	9	9	9	— 1
Enrpls C G	1000	$5⅛	5⅛	5⅛	
Enfield	6450	360	345	345	—10
Enfield 1 p	100	$13½	13½	13½	
Ennistel A f	2000	345	340	340	—25
Enscor Inc	500	175	175	175	— 5
Equinox o	6300	150	140	140	
Equty Pres	3863	80	80	80	
Equty Res	500	80	80	80	
Equty Svr	A27300	265	245	255	+ 5
Etac Sals	533	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Euro Nev o	13377	$12⅞	12	12	— ⅞
Excel o	101	110	110	110	— 1
Exco Tec	200	275	275	275	—25
FCA Intl	32500	$10	10	10	— ¼
FPI Ltd	3300	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
FT Capital	18700	20	15	15	— 4
FT Cap 1p	900	35	35	35	+10
Fahnstk A	300	180	180	180	— 5
Fairfax f	3110	$15	15	15	— ⅜
Flcnbrd G	3000	275	275	275	— 1
Far West	3800	160	160	160	
Farady R	1804	$5	5	5	
Farady A p	145	$15⅝	15⅝	15⅝	— ⅛
Fed Ind A	58150	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Fed Ind C	400	$21	21	21	— ¼
Finning L	8691	$14⅜	14¼	14¼	— ⅛
Firan	700	215	215	215	— 5
F Austria	28300	$10	9⅞	10	+ ¼
F Austri w	13400	8	7½	7½	— 1
FClgry A o	5000	11½	11½	11½	+ ½
F Cty Tr A	200	$10	10	10	+ ½
F Cty Tr C	200	$7¼	7¼	7¼	
F Cty Trco	16460	$7	7	7	
F Marth A f	300	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
F Mrcntl u	300	$10½	10½	10½	— ⅛
F Tor Mng	3025	52	52	52	
Flanagan o	3000	60	57	57	— 4
Fleet Aero	200	150	150	150	
Flet CCan A	501452	$15⅞	15½	15½	— ¼
Flet C Inv	55700	$22	21⅞	21⅞	— ⅛
Flet Cl B	6600	$20	20	20	
Flet CFin 8	1800	$21⅛	21⅛	21⅛	— ¼
Flet CFin B	9600	$22	21½	21¾	— ¼
Focus nmc	600	$17	17	17	
Ford Cnda	200	$177	175	175	— 5
Forsyth J	2400	365	365	365	
Fortis Inc	350	$20½	20¼	20¼	
FSesn HI f	23500	$18	17½	18	— ¼
Franco o	5400	$20¼	20⅛	20⅛	— ⅛

G H

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
GTC Tr B	500	415	415	415	
GW Util	6948	$34	33⅞	33⅞	— ⅛
Galactic	6400	390	380	385	— 5
Gandalf	2900	325	320	320	
Geac Comp	7500	130	125	130	
Geddes o	6100	231	215	225	— 6
Geddes w	1167	50	50	50	
Gendis A	3000	$22½	22½	22½	
GMC	533	$53⅝	53⅝	53⅝	— ¾
G Trustco p	550	$20½	20½	20½	
Giant Bay	o10000	77	77	77	— 5
Gibraltar	1300	$10⅝	10½	10½	
Glamis	8200	240	237	240	
Glen Adn o	28200	17	15	15	
Glenayre	19900	$11¼	11	11¼	+ ⅛
Global Gov	7040	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Goldcorp f	5200	$5⅛	5	5	— ¼
Goldcorp w	3500	26	26	26	
Gld Knight o	8800	$13⅛	13⅛	13⅛	
Gld Myra o	13000	10	10	10	— 3
Gl Queen o	1000	180	180	180	—20
Gldn Rul o	3883	125	125	125	
G Star o	6000	225	210	220	
Goldex o	15800	395	395	395	
Goldpost o	11561	30	25	27	— 4
Goldast o	2000	43	43	43	— 3
Goldsil o	6191	44	42	42	
Goldstak o	8000	150	143	150	+ 5
Gldteck o	66000	58	50	58	+ 8
Goodyear	z50	$35⅞	35⅞	35⅞	
Grafton A f	220800	465	465	465	—10
Granduc	2900	200	200	200	
Granges	60500	195	185	195	+10
Granite o f	15843	65	62	62	— 3
GraphM o	40500	10	9	9	— 1
GL Nickl o	500	33	33	33	— 7
Gt WLife 770	3500	$24½	24½	24½	
Gt W Lifeco	2889	$14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
Gtr Lenor o	750	58	58	58	— 3
Grnstne o	3000	$5	5	5	+10
Greyhnd	300	$30	29½	30	+ ¾
Growth I	900	$16⅝	16⅝	16⅝	
Growth p	2100	$24½	23¾	23¾	— ¾
Gulf Res	17610	$15	14¾	14¾	— ⅛
Gulf R 1p	5100	450	440	445	— 5
Gulfstrm o	2000	23	23	23	
Gwil Ind	100	250	250	250	
Haley	3400	350	335	335	—30
H Group A	500	$9¾	9¾	9¾	
Hmrsn PA f	100	$14	14	14	— 1
Hamond A f	5400	180	180	180	
Harris A f	30700	$5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
Hayes D	661	$12¼	12¼	12¼	
HCare A of	1000	83	83	83	— 8
Hees Intl	15900	$25¾	25½	25½	— ¼
Hees w	5900	465	450	450	—25
Hemlo Gld	19680	$13¾	13⅛	13½	— ¼
High Rivr	o95000	115	112	114	+ 7
Highrdg A	o10600	200	195	199	— 6
Highwod o	2000	110	105	110	
Hollingr I	1400	$12⅛	12⅛	12⅛	— ⅜
Hollingr w	53400	340	340	340	
Home B f	27500	215	204	210	+ 9
Hope Brok	1000	135	135	135	
Horizon o	14250	100	95	99	+ 4
Horsham f	76670	$9¾	9⅞	9¾	+ ¼
HBay Mn s	205	$7¾	7¾	7¾	
H Bay Co	3440	$30⅛	30¼	30¼	— ⅛
HBC A p	101000	$19¾	19¾	19¾	
Hy Zels	225	$6½	6¼	6¼	— ⅜
Hydra Ex o	z20	105	105	105	

I J

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ICG Ont 270	z40	$33⅞	33⅞	33⅞	
ICG Ont 785	2133	$23	22¾	22¾	
ISG Tec o	1500	170	170	170	— 1
ISG Tec w	z360	26	26	26	
ITT Can 2p	500	$24¾	24¾	24¾	— ⅛
Ican o	31000	60	55	58	
Imasco F p	300	$24⅞	24⅞	24⅞	
Imasco L	33618	$36	35¾	36	— ¼
Imsco L Cp	22507	$23⅝	23½	23½	— ⅛
Imp Metal	22100	120	110	110	— 5
Imp Oil A	24918	$58½	58¼	58¼	— ½
Inco	380556	$29⅜	29	29⅛	— ⅜
Inco 7.85	100	$21⅞	21⅞	21⅞	— ⅛
Innopac	2000	$5½	5⅜	5½	+ ¼
Inspiratn	101	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Intera A	11155	$16½	16½	16½	
Interactn o	31725	58	50	51	— 4
Interhome	3050	$47¾	47½	47½	
IBM	752	$128	128	128	+3½
ICantor A f	1000	60	60	60	
I Dunrn Ao	1000	190	190	190	—10
I Dunrn Bo	1000	250	250	250	—30
I Epitek	8000	20	20	20	
Intl Equity	600	375	375	375	
IForest A f	7690	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
Intl Lardr	z197	30	30	30	
IMhgny B o	4529	210	205	205	— 5
I Movie Gr	2400	265	262	265	— 5
I Petro o	2400	188	188	188	
I Platinm o	7500	45	42	42	
Intl Pottr	4594	175	175	175	
I Pursuit	14000	74	70	74	+ 4
I Retail o	12300	140	120	130	—25
I Semi Tch	5800	$7⅛	7	7	— ⅛
I Verifac o	6500	37	37	37	— 1
Intrswst D	4400	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
Inventrnic	700	246	246	246	— 4
Inverness	9800	$5	490	5	
Ipsco	52865	$14½	14¼	14¼	— 1
Irwin Toy	z30	$5¾	5¾	5¾	
Irwin Toy f	2000	$5	5	5	
Island Tel	400	$15⅞	15⅞	15⅞	— ⅛
Ivaco A f	1730	$10⅝	10¼	10⅜	+ ⅛
Ivaco E p	800	$20¼	20	20	— ¼
Ivaco 2nd 1	875	$14¼	14¼	14¼	
Ivaco 2nd 2	400	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Ivaco 2nd 3	800	$15⅜	15⅜	15⅜	
Ivaco 2nd 4	2000	$24¼	23⅞	23⅞	— ½
Jannock	30234	$17¼	17	17	— ¼
Janock 120	637	$12	11⅞	11⅞	— ¼
Jascan o	8500	57	56	57	— 1
Jonpol o	35000	58	53	58	+ 6
Jordan P A	13500	68	66	66	+ 1
Journey f	26150	$11⅞	11¾	11¾	— ⅜
Joutel o f	30000	25	24½	24½	— ½

K L

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Kam Cred o	1344	3½	3½	3½	— ½
Kaufel G A	200	$10⅝	10⅝	10⅝	
Kerr Add	3934	$20½	20½	20½	
K Anacon o	z66	52	52	52	
LSI Logic	10000	105	105	105	
La Fosse o	19740	34	33	33	— 1
Labatt	28008	$21⅜	21	21	— ⅜
Lac Mnrls	110210	$13⅛	12¾	12¾	— ⅜
Lac Mnrl	w28500	240	225	225	—15
Lac M llw	45500	260	240	240	—20
Lafrg Can p	556	$22¾	22¾	22¾	
Laidlaw A	19840	$23⅞	23⅛	23⅜	— ⅜
Laidlw B f	269570	$23½	23¼	23⅜	— ¼
Laidlaw G	2900	$30⅞	30⅝	30⅝	— ⅞
Landmrk f	1000	11	11	11	
Lasmo Can	8900	400	390	400	+ 5
Laurasia o	10000	10	10	10	+ 2
Laur Bk	1000	$14½	14½	14½	+ ⅛
LaurGr B f	650	$7	6¾	7	
Laur Gr 1	1700	$21⅞	21¾	21⅞	+ ⅛
Lavalin	1500	345	330	330	—25
Lawsn M Af	z82	$8¾	8¾	8¾	
Lencourt o	500	41	41	41	— 5
Liberian	183	$15⅛	15⅛	15⅛	
Lidco Ind o	20000	28	28	28	+ 2
Lincoln C	19360	$6½	6¼	6½	+ ¼
Linear T	450	$8½	8¼	8½	+ ¼
Loblaw Co	12332	$15¾	15⅝	15⅝	— ⅛
Lob Co pr	822	$26	26	26	
Lob 370 p	200	$45½	45½	45½	
Lob Co 3	5000	$24	24	24	
Loewn Gr	21598	$21	20⅝	20¾	— ⅛
Loewen A p	100	$27½	27½	27½	— ½
Lonvest	7000	$20¾	20½	20½	— ¼
Lonvest A	9000	$21⅜	21¼	21⅜	

M N

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
M-Corp	100	$12	12	12	— ⅛
MDC A of	4500	50	45	50	+ 3
MDS H A	20500	$12	12	12	
MDS B f	10800	$12	12	12	
MPG pr	100	$14	14	14	+ ⅛
MVP Cap o	194891	23	21	22	— 1
Mackenzie	26610	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
Maclean H	85384	$9	8¾	8¾	— ¼
Macmilan	442409	$17⅝	17¼	17⅜	— ¼
Mcmln B 8p	100	$23	23	23	— ⅛
Mcmln B 10	1000	$24⅛	24⅛	24⅛	
Madelin o	18598	$6⅞	6¾	6⅞	
Magna A f	114800	455	410	450	+30
Maher Inc p	100	$6	6	6	
Maistc Con	1000	465	465	465	+15
Malette f	1000	$10⅜	10⅜	10⅜	
Manitoba p	2200	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Mfg Life A	46067	$24⅛	24	24	
M Lf Gard	3338	$40	39	39¼	— ¾
Mrtme El	100	$14	14	14	+ ⅛
Mrtme Lf p	200	$21⅜	21⅜	21⅜	— ⅛
Maritime f	2506	$17⅛	17	17⅛	
Mark Res	7422	$9⅞	9¾	9¾	
Mark R db	see below				
Mark Wrk	f10300	230	225	225	— 5
McAdam o	22356	8	7	8	— 2
McFinley o	884	22	22	22	
Melcor	4700	$10	10	10	
Memotec	56836	$9½	9½	9½	
Merfin H o	300	220	220	220	
Meridian	150300	210	200	210	
Metal Mng	32612	$13⅞	13⅝	13⅝	— ¼
Metalore	813	$20½	20	20	— ½
Mdlnd Dty	19200	400	390	390	—15
Minrl Res	8226	$5⅜	5¼	5¼	— ¼
Minerex o	6000	65	60	65	+ 5
Minorco p	100	$57¾	57¾	57¾	+ ¼
Minnova	3800	$18	17¾	18	+ ¼
Minven Gl	10835	170	160	170	+10
Mirtronics I	z400	52	52	52	
Mr Jax	4400	480	475	480	+20
Mitel Corp	5700	275	272	272	— 4
Mitel 200 p	2600	$15½	15¼	15⅜	+ ⅛
Moffat	2200	$13¾	13⅝	13⅝	— ⅛
Molson A f	40805	$36½	35¾	36	— ⅞
Moore	126088	$32⅞	32⅝	32⅞	— ⅛
Morgan F	1200	60	60	60	
Morgn F C	1700	$5⅛	475	4¾	— ½
Morgan	14500	415	410	410	
Morisn P	2400	$10	9⅞	10	— ⅛
Moss Pwr o	4000	8	8	8	
Mltibn F p	800	$17⅛	17	17	— ¼
Mltibn Nt	100	$11¼	11¾	11¾	— ⅜
Muncpl Fin	1000	$17	17	17	
Mun Fin Af	1600	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
Mun Fin p	200	$10	10	10	+ ¼
Murgold o	28500	10	9	10	+ 2
Muscocho	20300	56	52	52	— 3
NHI Nels o	3500	$8½	7⅞	8	— 1
NLX o	3917	2½	2½	2½	— ½
NSR Res o	26000	6	6	6	—1½
Nat Bk Con	35400	$9¾	9½	9¾	
Nat Bk 9	1000	$23⅛	23	23⅛	+ ⅛
Nat Bsns	34900	33	30	30	— 5
Nat Pete o	1000	18	18	18	
Nat Res	4500	36	36	36	+ 4
Nat Sea	1800	$6¾	6½	6¾	+ ¾
Nat Trstco	444	$23¾	23¾	23¾	
Nearctic o	1000	12	12	12	+ 2
Nelson V o	2000	25	25	25	
NGld Scpt	o16050	14	14	14	
Newalta	3000	101	101	101	— 4
Newbridg	10160	$9⅞	9½	9¾	— ¼
Nfld Exp	o17000	13	10	10	— 4
Nfld Te 975	100	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Newtel Ent	2482	$18⅞	18⅞	18⅞	— ⅛
Nexus o	15096	13½	13	13	— 1
Noma A f	280205	$8½	8⅛	8⅛	— ⅛
Noma B	1400	$8½	8¼	8¼	— ¼
Noramco o	1000	40	40	40	+ 2
Noranda F	169200	$12	11¾	11¾	— ⅜
Noranda I	187091	$20⅝	20	20⅛	— ¼
Nornda I B	1975	$27½	26¾	26¾	— 1
Nornda I C	32800	$25¼	25⅛	25⅛	— ⅛
Norcen	1068	$24¼	24¼	24¼	
Norcn ord f	27452	$23½	23	23¼	
Norcn 8.12	300	$23	23	23	+ ¼
NC Oils	14964	$18¾	18½	18⅝	+ ⅛
NCO 6 p	300	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅜
Northair o	4150	25	22	22	— 3
N Minrl o	3004	43	42	42	— 1
Nor Tel	86604	$29¾	29¼	29¼	— ⅛
Northgat	313	$6⅜	6¼	6⅜	— ⅛
Northstr E	100	$5¼	5¼	5¼	— ¼
Nwst Dgtl o	500	70	70	70	—10
Nthws Drg	600	$6⅜	6	6	— ½
Nova Cor f	584922	$8	7¾	7⅞	
Nova F p	z40	$25	25	25	
Nova G p	136	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
Nova O p	200	$22	22	22	— ⅛
Novagld o	2727	147	146	147	+ 1
Noverco	1800	$12½	12½	12½	— ¼
Nowsco W	3297	$16¾	16¾	16¾	— ¼
Nufort R o	500	24½	24½	24½	—1½
Nuinsco o	13866	35	31	35	
Numac	3948	$8½	8½	8½	+ ⅛

O P

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Ocelot B f	5100	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Okanagon S	1000	430	430	430	—45
Omega Hyd	z78	315	315	315	
Onex C f	35000	$13⅞	13⅝	13⅝	— ¼
Opimian o	500	$6½	6½	6½	+ ½
Orbit	9000	70	70	70	
Orbit 2 p	5680	$7	6⅞	6⅞	
Orbit 3 p	2668	$8¼	8	8	— ¼
Orenda F	4500	95	90	95	— 1
Oshawa A f	11601	$31	30¾	30¾	— ⅛
Oxf Prop	5500	103	100	100	
PCL Indust	2056	$6⅞	6½	6⅞	+ ⅞
PMC Corp o	z25	56	56	56	
PPC OG o	1000	95	95	95	— 2
PWA Corp	6991	$11½	11⅜	11⅜	— ¼
Pac Nat A f	2000	315	315	315	
Pac NthA f	1200	$24¼	23¾	23¾	— ¼
Pac Nth 6¾	100	$18½	18½	18½	
Pgurin A f	176725	$8	7⅞	7⅞	— ⅛
Pamorex o	3000	55	55	55	— 1
Pamour	500	220	220	220	+20
PanAtlas o	1000	60	60	60	
PanCan P	13860	$28	27¾	27¾	— ¼
Panconti	6900	$5¾	5½	5½	— ¼
Pantorma	750	145	145	145	+ 5
Paragon o	1000	270	270	270	
Parkland	500	$7½	7½	7½	— ¼
Pegasus	14750	$12	11⅞	12	— ¼
Pngrwth u	see below				
Penn Wst o	8800	53	53	53	
Penningtn	z40	$6⅞	6⅞	6⅞	
Photo Eng	500	$22¼	22¼	22¼	— ¼
Pine Point	100	$48¼	48¼	48¼	
Pinocle R	5500	380	380	380	—10
Pioner M o	15311	20	20	20	+ 1
Placer Dm	185040	$19⅛	18⅞	19	— ¼
Platnova o	8000	150	150	150	
Poco Pete	7300	$6⅞	6⅞	6⅞	
Poco D p	1350	$11¼	11⅛	11⅛	
Polysteel o	5000	35	35	35	+ 5
Ptash Cor	33800	$14⅞	14¾	14⅞	
Powr Cor f	88815	$15⅝	15⅛	15¼	— ⅛
Powr C 1p	z100	$44	44	44	
Powr Fin	4100	$18¼	18¼	18¼	— ¼
Primex F	1000	460	435	435	—50
Princeton	1300	470	465	465	—15
Provigo	100	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Pure Gld o	26250	6	6	6	

Q R

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Quadra L o	13500	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Quartz M o	3200	45	40	40	
Que Sturg o	2201	96	95	96	— 4
Que Tel	1500	$14¾	14¾	14¾	
Quebcor B f	700	$10¼	10⅛	10⅛	— ¼
Queenstak	2397	45	45	45	
Quenstn M	63700	163	156	156	— 9
RBK Nt	1050	$16¼	16¼	16¼	
RFC Res o	27300	300	290	290	—10
RPF Bnd u	see below				
RY Fin p	3100	$25⅝	25	25⅛	+ ⅛
RY NT Fin	z50	$17⅝	17⅝	17⅝	
Ranchmen	3989	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Rnchmn p	144	$26	26	26	
Ranger	38300	$7¼	7⅛	7⅛	
Rayrock f	2106	$9¼	9	9	— ¼
Rea Gld o	10400	299	290	290	—15
Redfern o	12600	365	355	355	—10
Redstone o	6150	185	180	180	— 5
ReedSt 1 Sp	600	$32¼	32¼	32¼	
Renisonc	82650	$25⅞	25⅝	25⅝	— ⅛
Rentown o	8100	135	130	135	+ 5
Repap f	21650	$8⅜	7⅞	8	— ½
Revenue P	6076	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Rio Algom	365	$21	21	21	
Rockford o	5000	7	7	7	+ 2
Rogers A	800	$13¼	13	13	— ⅜
Rogers B f	36469	$9⅞	9½	9½	— ½
Rolland A f	400	$10½	10½	10½	— ½
Roman	3300	$8	8	8	
Rothm 2p	100	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Rouyn M o	1000	135	135	135	
Roxmark o	30000	7	7	7	
Royal Bnk	485912	$21½	21⅛	21½	
Ry Bk 1.88	600	$21⅜	21⅜	21⅜	
Ry Bk 1.45	4200	$16⅛	15⅞	16	+ ⅜
Ry Bk F	5300	$24	23⅞	23⅞	
Ry Bk G	3000	$23¾	23⅜	23⅜	— ⅜
Ryl Gld o	9000	23	22	22	— 1
Ry Lepg L	6000	$10	9¾	10	— ⅛
Ryl T & M	z66	$9⅝	9⅝	9⅝	
Ry Trco	31000	$15⅛	14⅞	15⅛	
RyTrco G p	300	$22⅞	22⅞	22⅞	
RyTrco Q p	2100	$23¼	23	23¼	+ ¼
RyTrco M p	4700	$22	22	22	

S T

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
SHL Systm	9100	$5⅛	490	4	—22
SNT Ltd	10500	415	405	415	— 5
SNT Eqty	3500	$10½	10	10	— ⅞
St Andrw o	500	125	125	125	+ 5
St Geneve	o23000	130	126	127	
StL CemA f	2100	$16	15¾	16	
SYH Corp	z400	15	15	15	
Samoth C o	2020	193	185	185	—10
Santa M o	10000	7	7	7	+ 1
Saskoil	91640	$13½	13⅛	13⅛	— ⅜
Saskoil w	6100	320	290	290	—35
Saskoil E u	see below				
Saynor Var	8000	12½	12½	12½	+ 1
Sceptre R	13597	375	370	370	—10
Scptr R 7	400	$14¼	14	14	— ½
Scptr R 8½	850	$15⅞	15¾	15¾	— 1
Scpt R w	4452	120	115	115	— 5
Shnidr A f	500	$21⅜	21⅜	21⅜	— ⅛
Scintilor o	4000	85	85	85	
Scot Paper	800	$17	16¾	16¾	— ⅜
Scotts f	46800	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Scotts C	500	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅜
Scurry Rn	500	$28½	28½	28½	— ½
Seagram	54389	$92¾	91⅝	92	
Sears Can	58267	$11⅛	11⅜	11½	
Securty H p	3700	$6	6	6	
Seel Mtg	600	$8¾	8⅜	8⅜	— ⅛
Service C	1050	$12½	12½	12½	
ShawC B f	28400	$9¾	9¼	9⅜	+ ⅛
Shell Can	12930	$38¾	38½	38½	— ¼
Sherritt	11033	$8¾	8½	8½	— ⅜
Sikaman o	49000	69	62	65	— 4
Simco Erl	100	$11	11	11	— ¼
Skyline o	16300	220	210	210	—10
Slater A	200	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Slater B f	3400	485	485	485	
Socnav A f	6830	$6⅛	6	6⅛	— ⅛
S Louvem	o32500	$5⅜	5⅜	5½	— ¼
Softkey S o	2500	255	245	255	— 5
Sonora o	1000	93	93	93	—17
Southam	26667	$25⅛	25	25⅛	— ⅛
Southern o	1000	25	25	25	
Spar Aero f	7034	$9⅝	9	9	— ½
Starrex o	3000	150	143	150	+ 1
States Ex o	1000	5	5	5	
Stnbg 29375	1000	$22	22	22	— 1
Stelco A	18641	$18¾	18½	18½	— ¼
Stelco C p	8425	$17¾	17⅝	17⅝	+ ⅛
Sterivet o	15400	260	255	260	+ 5
Stikine o	5285	$57	56½	56½	+1½
Stonbridg	390	130	130	130	—10
Stratford o	1000	160	160	160	
Strathfld o	900	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Strathn A f	2010	18	18	18	
S Creek	2000	49	49	49	+11
Summit R	1017	$10⅛	10⅛	10⅛	
Sun Ice Ltd	4600	190	187	187	+ 7
Synex Intl o	9000	81	79	80	— 5
TH Res o	17500	35	34	34	— 1
TBM NT	57800	475	450	460	—15
TBM NT p	2000	$25½	25	25	— ¾
TCG Int	1500	$8½	8¼	8¼	— ⅜
TCC Bev	13150	$10⅝	10⅜	10⅜	— ¼
TIETel	z200	45	45	45	
TNT Fin	1500	305	300	300	—15
TNT Eqty	500	$10⅜	10⅜	10⅜	
Tap Cap	Ao25954	18	14	14	— 3
Tarragon O	31300	85	82	82	— 3
Teck B f	69286	$24½	24⅛	24⅛	— ⅜
Teck E p	100	$24¾	24¾	24¾	+ ⅛
Tee Comm	o24000	40	40	40	+ 2
TelMet B f	100	$14½	14½	14½	+ ½
Tel Radio o	z200	20	20	20	
Teledyne	2000	$15½	15	15	— ¼
Tmedia A f	670	475	460	460	—15
Telepanl o	4143	125	116	116	+ 6
Tembec A	1200	$10	10	10	
Terra Mn o	z200	16	16	16	
Tex C Pet	4812	78	77	78	
ThomCor	172664	$14⅛	13⅝	13¾	— ¼
Thorco o	5000	20	20	20	— 5
Thudrwd o	89200	120	112	115	
Timinco	100	190	190	190	—10
Timmins o	8000	67	65	65	
Tor Dm Bk	331574	$17	16⅝	17	
TD Bk 1.835	1400	$21⅞	21⅞	21⅞	— ⅛
TD Bk D	3650	$24½	24½	24½	— ½
TD Bk F	1100	$24⅛	23⅞	24⅛	+ ⅛
TIPS	191190	$19¼	18⅞	19	— ⅛
Tor Sun	1750	$24¼	23¾	23¾	— ¾
Torstar B f	2845	$28	27⅝	27¾	— ½
T Enrgld	200	195	195	195	
Total Pet	3025	$31½	31½	31½	— ¼
Trade 4½ p	100	$65	65	65	
Trader B p	z50	$20⅝	20⅝	20⅝	
Trade 10¼ p	150	$10	10	10	
Trans Dom	667	40	40	40	
Tr Rmprt o	13000	135	125	135	— 5
TrnAlta U	78832	$13½	13¼	13⅜	
TrAlta 4	z1	$47½	47½	47½	
TrAlta 7½	1720	$97⅞	96	96	—1⅞
TrAlt 9	1000	$25¼	25¼	25¼	
TrAlt 8.40	1250	$25	25	25	
TrAlta 7.20	200	$23⅞	23⅞	23⅞	
TrAlta 7.08	300	$23⅞	23⅞	23⅞	
TrCan PL	50458	$16⅛	15⅞	16	
TrP 1st J	700	$47½	47½	47½	— ⅞
Transit Fin	2500	$5¼	5¼	5¼	
Trpac Res o	114066	7	5½	6	— 2
Trilogy	4000	71	70	71	+ 1
Trilon A	11948	$18½	18¼	18¼	— ¼
Trilon Fin I	2800	$22⅞	22⅞	22⅞	— ⅛
Trlon Fin II	431	$21	21	21	— ¼
Trilon Nk p	see below				
Trimac	132824	$7⅜	7⅛	7¼	
Trimel C o	4200	$9¼	9⅛	9¼	
Trimin o	1000	230	230	230	
Trinity Res	z25	38	38	38	
Trpl Crn E	200	170	170	170	
Triton C A	300	$13¼	13¼	13¼	
Triton C I	5600	$9½	9⅜	9⅜	— ¼
Trizec A f	25787	$19⅜	19	19⅜	— ¼
Trizec B	5400	$22½	22¼	22½	— ½
Trizec 3 p	z10	$9⅜	9⅜	9⅜	
Trizec 4 p	1200	$22	22	22	

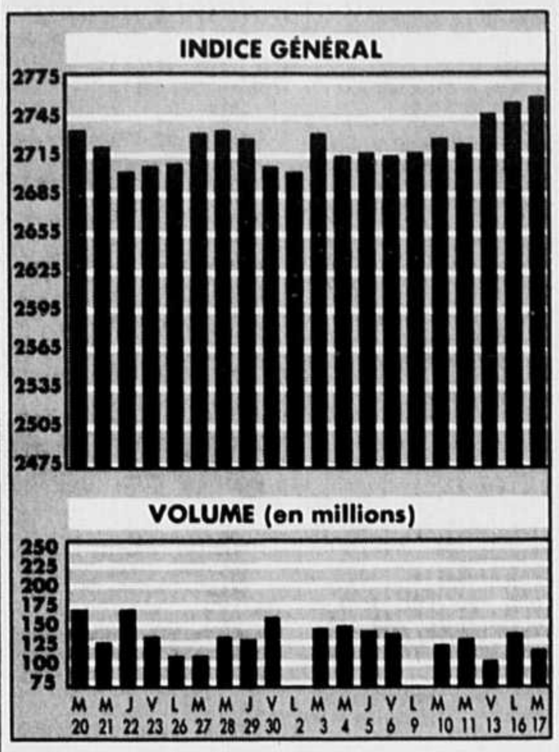
Suite à la page 14

TABLEAU DE BORD

		Mois	Mois précé.	Variation annuelle en %
EMPLOIS, REVENUS				
Gains moyens hebdomadaires ($)	jan.	499,63	496,59	5,36
Revenu du travail (millions $)	jan.	29 844,5	30 011,3	9,1
Personnes occupées (en millions)	mar.	12,31	12,29	1,29
Chômeurs	mar.	1 104 000	1 131 000	−3,7
INVENTAIRES				
Grands magasins (millions $)	jan.	3954,3	4313,0	3,1
Appartenant aux fabricants (millions $)	jan.	38 721,1	37 764,5	1,4
Nouvelles commandes (millions $)	jan.	22 418,9	21 748,4	−4,0
Commandes en carnet (millions $)	jan.	30 390,3	30 102,7	−3,9
PRIX				
Prix à la consommation (1981 = 100)	fév.	155,8	154,9	5,4
Indice des prix des maisons neuves (1981 = 100)	fév.	153,7	153,5	6,2
Indice des prix des matières brutes (1981 = 100)	fév.	103,6	100,2	5,3
Matières brutes sauf combustibles	fév.	110,8	109,1	−4,6
Prix de vente des produits industriels (1981 = 100)	fév.	131,3	130,4	0,4
			Cumulatif	
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS				
Permis de bâtir (million $)	déc.	2 359,1	39 318,4	12,9
Mises en chantier dans les centres urbains (unités)	fév.	10 178	23 241	−0,9
ÉNERGIE				
Production de charbon (milliers de tonnes métriques)	jan.	6 307	6307	4,5
Production d'électricité (TW/h)	jan.	46,1	46,1	−4,0
Production de gaz (millions de mètres cubes)	déc.	12 691,1	134 153,1	4,1
Raffinage du pétrole (millions de mètres cubes)	déc.	8,7	99,6	3,9
COMMERCE EXTÉRIEUR				
Exportations, base balance des paiements (Millions $)	jan.	11 110,7	11 110,7	−4,8
Importations, base balance des paiements (millions $)	jan.	10 551,8	10 551,8	−0,2
PRODUCTION				
Chargements ferroviaires (millions de tonnes)	fév.	19,8	42,2	5,8
Acier (lingots — milliers de tonnes métriques)	fév.	1074,6	2252,4	−13,9
VENTES				
Ventes des grands magasins (millions $)	jan.	776,9	776,9	5,2
Livraisons des fabricants (millions $)	jan.	22 131,3	22 131,3	−3,3
Ventes de véhicules automobiles neufs (millions $)	fév.	1688,3	3405,0	1,8
Ventes au détail (millions $)	janv.	13 579	13 579	7,4

Les statistiques sont représentées en dollars courants et ne sont pas désaisonnalisées.
Source: *Statistique Canada.*

NEW YORK



A B

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ACM n	1.01	..	131	8⅞	8¾	8¾	— ⅛
AMR		9	2952	65⅞	64¾	65⅝	— ⅜
ASA	3a	..	530	50¼	49½	49¾	
AbtLab	1.68	17	2580	69⅜	69	69⅞	+ ⅛
AcmeC	.40	10	28	9⅝	9¼	9⅝	— ⅛
AdaEx	2.06e	..	107	16	15⅝	15⅝	— ⅛
Advest	.16	6	430	4½	4¼	4⅜	
Alcan s	1.12	6	4809	20¼	20	20¼	— ⅛
AlexAlx	1	19	539	28⅝	27¾	27¾	— ⅞
AllegCp	1.72t	10	21	84	83	83	—1½
viAlgInt		..	131	9-16	½	9-16	+1-16
AlgLud	1.20	7	156	43	41⅞	43	+1
AllgPw	3.16	10	324	38¾	38⅜	38⅜	— ¼
AllenG		18	1670	13⅞	13⅜	13⅜	+ ⅛
AldSgnl	1.80	10	2190	36½	35⅞	36⅜	+ ⅜
AlstMu	.78a	..	878	10⅜	10	10¼	+ ⅛
AMIO	.84a	..	379	10½	10⅛	10½	+ ⅜
Alcoa	1.60a	6	3263	64¾	64⅛	64¾	— ⅛
AmaxG	.08	29	48	16	15⅞	15⅞	— ¼
Amcast	.48	14	101	9¾	9½	9⅝	— ⅛
AmHes	.60	8	1578	45	43⅞	45	+ ¾
AmBrnd	2.72	10	1830	67½	66¼	66¾	+ ⅛
ACyan	1.35	17	1660	51⅞	51⅜	51⅝	— ½
AEIPw	2.40	9	4262	30	29⅞	29⅞	— ⅛
AmExp	.92	11	12928	29½	28⅝	29¼	+ ⅜
AGnCp	1.58	10	2976	37	36½	37	+ ⅜
AHome	4.30	15	2310	104	102¾	104	+ ⅜
Amrtch	3.16	13	1944	62	61½	61¾	— ⅛
APresd	.60	..	120	25⅜	25¼	25⅜	+ ⅛
AmStor	1.12	19	315	66½	65¾	66½	+ ¼
AT&T	1.32	17	6688	42¼	41½	42	+ ¼
Ametek	.64	15	560	13⅜	12⅞	13⅜	+ ½
Amoco	2.04	17	6117	52½	51¾	52⅛	+ ¼
AMP	1.36	20	2018	52⅜	51½	51⅝	— ½
Amre	.08	..	372	6⅜	6¼	6¼	— ½
Anheus	.88	14	3340	38⅜	38⅜	38½	— ⅜
Apache	.28	23	1185	14⅞	14½	14⅞	+ ¼
Armco	.40	5	1265	9⅞	9½	9⅝	— ⅛
Armc pf	2.10	..	2	21½	21½	21½	
ArmWI	1.06	9	374	34⅝	34¼	34½	+ ¼
Asarco	1.60	5	813	28⅞	28⅛	28¼	— ¼
AshOil	1	33	691	36¾	36	36¼	+ ⅛
AtlRich	5	12	2954	115¼	114⅛	114⅞	+1⅛
Atlas		15	25	14¾	14⅝	14¾	+ ⅛
Avon	1	17	1095	35¾	35½	35⅝	
BCE g	2.52	..	863	35⅛	34⅞	35⅛	
BakrHu	.46	36	8599	26⅛	25⅝	26	+ ⅛
BkrH pf	3.50	..	6	57⅝	57⅝	57⅝	+ ¼
BnkAm	1	5	6990	28½	27⅝	28⅜	+ ⅜
Bausch	1.32	16	369	60	59⅝	59⅞	— ⅛
Baxter	.64	15	6548	22⅛	21⅞	22	— ⅛
Bearg s	.64	10	29	24¾	24½	24¾	+ ¼
Bckins	.28e	12	576	17½	17⅛	17⅛	+ ⅛
BellAtl	4.72	18	2520	98¼	97	97⅞	+ ⅛
BellInd	.40	15	192	15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
BellSo	2.68	15	2163	56⅝	56	56⅛	— ⅛
BeloAH	.44	30	307	34¾	34¾	34¾	— ⅛
BenfCp	2.20	10	477	50⅜	49⅝	50⅜	+ ⅛
BethStl	.30e	6	1443	18⅜	18	18⅛	— ⅛
BlackD	.40	..	1223	17¾	17⅜	17½	— ¼
BlckHR	1.28	18	1134	36⅝	35⅞	36¼	+ ⅛
Boeing	s1.20	25	4444	73¼	72⅞	73	— ¼
BoiseC	1.52	6	1542	38½	37⅞	38⅛	— ⅛
Borden s	.96	..	1773	32⅝	32⅛	32¼	+ ⅛
BCelts	1e	9	32	17	16⅝	16¾	— ⅛
Bowatr	1.20	7	706	26	25⅝	26	— ⅛
BrMySq	2.12	38	7571	55	54⅝	54⅞	— ⅛
BritPt	3.49e	10	1193	62⅝	62	62½	
BritP wt		..	510	6½	6½	6½	
BritTel	1.90e	10	327	44	43¾	44	— ⅛
BrwnGp	1.60	13	303	25½	25	25½	+ ¼
BrwnFr	.64	21	4313	37⅛	36⅜	36⅞	— ⅛
Brnwk	.44	..	843	15⅝	15½	15¾	
Buckeye	2.60	9	157	25⅞	25½	25⅝	+ ⅛
BrlRsc	.67e	43	3239	42⅛	41¼	42⅛	+ ⅜
Businld		17	1989	9¾	9¼	9¾	+ ⅛

C D

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CBI In	.60	26	837	36	35	36	+ ¼
CBS	4.40	14	333	181	179⅜	180½	— ⅜
CCX		..	75	3	2⅞	2⅞	
CIGNA	3.04	7	1093	50⅝	49¾	50⅛	— ⅜
CNAI	1.24	9	50	11¾	11⅝	11⅝	— ⅛
CPC	2	17	1145	72½	71⅜	72½	— ¼
Callhn		..	188	14⅛	14	14⅛	
CampSp	1	189	1015	53	52⅛	52⅞	+ ⅜
CdnPc g	.92	..	2843	20	19¾	19½	— ⅜
Carlisle	1.20	9	615	31⅜	31⅛	31⅜	— ⅛
CartWI	.82	16	115	53⅞	53	53⅞	+ ⅛
Caterp	1.20	12	x1199	60⅛	59⅜	60⅛	+ ⅜
CentEn	1.60	9	7048	18⅛	18	18	— ¼
CenHud	1.76	10	76	22¼	22	22	— ⅜
Chmpln	1.10	6	2618	28½	27⅞	27⅞	— ⅜
Chase	2.48	..	8697	28	27¾	27¾	
ChWste s	.12	30	1717	21	20½	21	+ ⅛
Chevrn	2.80	91	2876	67⅛	66½	66¾	— ⅛
ChkFull	.311	13	34	6¼	6¼	6¼	
ChrisCr	1.61t	42	289	32⅛	31⅞	32⅛	+ ⅜
Chrysler	1.20	12	5142	16⅞	16⅛	16⅞	+ ⅜
CineOd		..	724	5⅞	4⅞	4⅞	— ⅛
Citicorp	1.62	21	14937	24½	23¾	24½	+ ¼
Clorox	1.24	15	891	41⅜	40¼	41	+ ⅜
ClubMd	.27e	15	19	25⅝	25⅝	25½	
CocaCl	1.60	16	5487	80⅞	80	80¼	— ⅛
CocaCE	.05	38	2260	15⅝	15⅜	15⅜	+ ⅛
ColgP	1.80	15	1679	58¼	57⅝	57⅞	— ½
ColGas	2.20	15	6515	49	45¾	48⅛	+2⅛
CmwE	3	12	2501	34⅜	33¾	34¼	+ ¼
Comsat	1.32	10	168	32½	32¼	32⅜	
CPsyc	.36b	14	1262	23⅞	23¼	23¼	+ ⅛
CmpCre		..	128	2¾	2½	2⅝	
CompSc		11	676	41⅜	41	41⅛	— ⅜
Conseco	.20	3	246	23¾	23½	23¾	
ConEd	s1.82	10	1639	25⅞	25¾	25¾	— ¼
CnsFrt	1.06	..	2930	18¾	18⅜	18¾	+ ¼
ConsNG	1.84	20	455	44⅜	43⅞	44¼	— ⅛
CntlCp	2.60	11	4129	29⅝	28⅞	29⅝	+ ⅛
CntlBk	1	8	1463	15¾	15½	15¾	+ ¼
CtData		..	697	20⅛	20⅛	20⅛	— ¼
Cooper	1.08b	17	1705	41⅞	41¼	41⅞	
Crane s	.75	14	189	23⅞	23	23¾	+ ⅜
CwnCrk		16	1285	57⅞	56⅞	57½	+ ⅛
CurInc	1.10a	..	28	12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Cyprus s	.80	4	824	25⅜	25¼	25⅜	
DataGn		..	574	9¼	8⅞	9⅛	+ ⅜
Datapt		..	22	3	2⅞	3	+ ⅛
Deere	2	14	4275	u78⅛	75¾	78	+1¾
DeltaAr	1.20a	8	1750	74¼	73⅛	73⅞	+ ⅛
DensMf	1.32	12	975	22	21⅞	22	+ ¼
DeSoto	.40	..	135	44	43½	43⅞	— ⅜
DetEd	1.78	10	1637	25½	25¼	25⅜	
Dexter	.88	12	485	20⅞	20⅝	20⅝	— ¼
DianaCp		..	55	5	4⅞	4⅞	
DigitlCm		8	825	20⅛	19⅞	20	— ⅛
Digital		12	4144	82	80⅞	81⅞	— ⅜
Disney	.58	22	4123	114¼	113⅜	114¼	
Divrsln		20	13	4½	4⅜	4½	+ ⅛
Domtar	.50	..	32	10½	10½	10½	— ⅛
Donlley	.96	16	375	46¼	46	46¼	— ⅛
DowCh	s2.60	7	4095	66	65	65¾	+ ⅜
Dravo		17	1041	13¾	12¾	13⅝	+ ⅝
Dresr	1.10	21	1628	49⅞	48⅞	49¾	+ ⅜
duPont	s1.60	11	6036	39½	38⅝	39½	+ ½
Duq pf	1.87	..	z300	19½	19	19	— ⅛

E F

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
EGG	.76	16	523	37⅜	37⅛	37⅜	
EKodak	2	24	6169	40¼	39⅞	39⅞	— ½
EmrsEl	1.26	15	2024	40¾	40⅛	40½	— ⅜
Endesa	.59e	8	2140	20½	20¼	20½	+ ⅜
Ensrch	.80	26	1249	25½	24⅝	25⅜	+ ⅝
Equifx s	.48	26	326	18⅞	18½	18¾	+ ⅝
Equitec			51	⅜	5-16	5-16	—1-16
Ethyl	.60a	13	795	25⅛	24⅞	25	— ⅛
Excelsr	1.40e	..	5	15½	15½	15½	
Exxon	2.40	20	8835	46	45⅜	45⅞	+ ⅜
FMC		8	199	34⅜	d33¾	34¼	— ⅛
FPL Gp	2.28	10	886	32⅛	31¾	32	
Feders	.48	13	190	15	14¾	15	+ ⅛
FedExp		27	1105	57⅜	56½	57¼	
FBosIF	.90	..	564	7⅜	7¼	7¼	
FlghtSf	.20	28	315	55⅞	54⅜	54¾	—1
Fluor	.24	30	1183	43⅛	42¼	42⅞	— ⅛
FordM	3	6	5113	47¼	46½	47⅛	+ ⅜
Foxbro		..	366	24⅞	24½	24¾	— ⅛
FMRP	2.88e	13	1133	21	20¾	20¾	— ¼
FundAm	.68	33	1594	33⅛	32¾	32¾	— ⅜

G H

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
GATX	2.20	11	43	67⅛	66¾	67⅛	+ ⅛
GEO		..	129	2¾	d 2⅝	2¾	— ⅛
GT Eur n		..	603	15⅛	15	15	— ⅛
GTE	2.92	16	5870	66⅞	65⅞	66	— ⅜
Gallagr	.60	16	54	23	22⅞	23	+ ⅛
Galoob		4	811	8⅛	7⅞	8	
Gannett	1.20	15	3441	38½	d37½	37⅞	— ⅝
GemII C	.19	3	196	13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
GemII I	1.62e	..	64	13⅛	13	13⅛	+ ⅛
GenCrp	.60	9	331	12⅛	12	12⅛	— ⅛
GnDyn	1	5	569	37¾	37¼	37⅜	— ⅛
GenEl	1.88	15	14921	67	66¼	66⅞	+ ⅜
GnHost	.32	135	101	6⅞	6⅝	6¾	— ⅛
GnInst	.50	9	762	30⅞	30½	30¾	— ⅛
GnMills	2.20	18	786	76	75⅜	75⅜	— ⅜
GnMotr	3	7	9290	46¼	45⅝	45⅞	— ⅜
GM E s		17	1835	u31⅝	30¾	31⅛	+ ⅛
GM H	.72	12	114	22½	22⅛	22⅛	
GPU	2.60	9	300	45	44¾	44⅞	— ⅛
GenIRe	1.52	13	573	87	86	86⅞	
GnSignl	1.80	14	417	56	55⅛	55⅞	— ⅛
Gensco		7	234	6⅛	5⅞	6⅛	+ ¼
GenuPt	1.38	16	1206	40½	39⅝	40⅛	+ ⅜
GaPac	1.60	6	2999	41¼	d40¼	41⅛	+ ⅛
Gillete	.96	20	1414	53⅞	53⅛	53¾	— ⅛
Gdrich	2.12	8	329	42¾	42⅜	42½	— ¼
Goodyr	1.80	10	1719	35⅛	35	35⅛	— ⅛
Gotchk		34	71	u11⅜	11¼	11¼	— ⅛
Grace	1.40	10	3395	28⅞	28⅜	28⅝	— ⅛
GtAtPc	.70	15	399	57⅛	56⅜	57½	— ⅜
GtWFn	.80	21	3446	16⅞	16⅜	16½	— ⅜
Greyh	1.32	11	673	30⅞	30⅜	30¾	— ⅛
Grumn	1	8	221	15⅞	15	15⅛	
GrdPr s	.50	15	320	17⅜	15⅞	15⅞	—1⅞
GulfRs			193	7¾	7¾	7¾	— ⅛
Halbtn	1	35	4003	44¼	43⅜	44⅛	+ ⅜
Hanna	.50	7	222	24½	24¼	24½	+ ¼
Hanfrd s	.44	18	191	35⅝	35½	35⅝	+ ⅛
Hanson	.90e	15	3654	19⅛	18⅞	19	
Harris	.96	41	361	33	32⅜	33	+ ⅜
Harsco	1.20	..	179	24⅜	24⅜	24⅜	— ⅜
HeclaM	.05e	..	778	13½	13¼	13⅜	+ ⅛
Heinz s	.84	19	2659	33⅞	33½	33⅝	
HelneC s	.20	12	605	22½	22½	22½	+ ⅛
Herculs	2.24	..	557	37¼	36⅝	37⅛	— ⅛
Hrshey	.78	18	1616	33⅝	32⅞	33¼	— ⅛
HewlPk	.42	13	3382	44⅝	44⅜	44⅝	— ⅛
Hilton	1	20	3154	50⅝	50	50¼	— ⅛
Hitachi	.70r	25	390	99⅜	98½	99¼	—1⅛
Hmstke	.20	30	2483	16⅞	16⅜	16¾	— ⅛
Honwell	2.75	15	4395	90⅝	89⅝	90⅝	+1
Hotllnv	1	..	307	4½	4⅛	4¼	— ¼
HouInt	2.14	7	2980	45¾	d43⅛	45¾	+1½
Houlnd	2.96	10	2467	32⅜	31⅞	32⅛	— ⅛

I J

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
IBP	.60	23	468	17⅛	16¾	17⅛	+ ⅛
ICM	.70e	..	120	7	6⅞	7	+ ⅛
ICN Ph			368	3⅜	3¼	3⅜	
INAln	1.68	..	33	16⅝	16½	16½	— ⅛
ITT Cp	1.60	9	1874	54⅞	54	54¼	— ¼
INCO	1	3	1976	25⅛	24¾	24⅞	— ½
IngerRd	1.20	14	466	54¾	54⅜	54⅝	
IndStl	1.40	11	507	33½	33¼	33½	
Interco		..	667	11-16	⅝	11-16	
IBM	4.84	17	19069	111¼	109⅞	111	+ ⅛
IntFlav	2.16	17	418	60½	59¾	60¼	— ⅛
IntMin	1	17	331	57⅛	56½	57⅛	+ ¼
IntMult	1.18	13	82	30⅛	29½	29½	— ⅜
IntPap	1.68	7	4493	52¾	51⅞	52⅝	— ½
IntpbG s	.68	16	652	34	33¼	33⅝	—1
Intrtan		9	127	38⅛	37⅞	37⅞	— ¼
IpcoCp		..	12	7⅜	7½	7⅜	
JohnJn	s1.16	18	5050	59⅜	57⅞	59⅛	+ ¾

K L

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
KLM	.81e	7	304	19	18⅞	19	+ ⅛
K mart	1.64	22	4282	35⅜	35	35⅛	+ ⅛
KanPip	n2.20	..	92	18	17¾	17⅞	— ⅛
KaufBH	.30	6	900	13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
Kellogg	1.92	19	1104	65¼	64⅝	64⅞	— ½
KerrMc	1.32	16	775	50½	49¾	50½	+ ⅛
KimbCl	2.72	12	1937	67⅞	67¼	67⅝	— ⅜
Kuhlm	.06e	11	74	10⅛	10	10	— ¼
LAC g	.14	..	330	11⅛	10⅞	10⅞	— ⅛
viLTV		..	1439	1½	1⅜	1½	
viLTV pf		..	1	14½	14½	14½	+ ¼
viLTV pfB		..	4	2⅞	2¾	2¾	— ⅛
viLTV pfC		..	1	7¼	7¼	7¼	
viLTV pfD		..	106	2	1⅞	2	
LomSes		12	160	7¼	7	7¼	
Learnl	.48	12	89	15⅛	15	15	— ¼
LeeEnt	.72	16	63	28⅛	28	28⅛	
Lilly s	1.64	21	4923	67⅞	67	67¾	+ ½
Lilly wt		..	1463	61¼	59¾	61	+ ⅜
Litton		10	613	72⅞	72¼	72⅞	— ¼
Lockhd	1.80	1233	816	37⅜	36¾	37	— ½
Loews	1	9	760	115⅜	113¼	114	—1⅝
Loral	.80	10	624	30¼	29⅞	30¼	+ ⅛
LaLand	1	27	477	43⅜	42⅞	43⅜	+ ⅜
Lubys	.64	15	254	24¾	24	24¾	+ ⅞
Lukens	1.40	9	705	u42	40⅛	41⅞	+2

M N

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
MCA	.68	21	1612	53⅞	53⅛	53¾	— ¼
MDC		..	66	⅞	⅞	⅞	
MDU	1.42a	11	47	21	20⅞	20⅞	— ¼
MNC s	1.16	5	1689	17⅜	16⅞	17	
MfrHan	3.28	37	1201	34⅛	33½	34	+ ⅛
Manvlle		6	42	7⅜	7½	7½	— ⅛
Marcde		11	172	1½	1⅜	1⅜	
MrshMc	2.50	18	1309	75⅜	74½	74¾	— ¾
MartM	1.35	8	799	43⅞	42⅞	43⅞	+ ½
Masco	.52	18	1153	26¼	26	26⅛	— ⅛
MasCp	2.80	..	39	24¾	24⅝	24⅝	
Mattel		14	611	22⅛	21¾	22	
Maxus		..	946	11⅛	10¾	11	
MayDS	1.58	15	919	52	51½	51⅞	— ⅛
Maytag	.900	13	2524	17	16½	17	+ ⅛
McDnl s	.31	17	6906	33⅛	32½	33	+ ⅛
McDnD	2.82	55	580	57	55⅞	56⅞	+ ⅞
McGrH	2.16	56	1609	54⅜	54	54½	
Mead	.88	10	2005	32⅞	32¼	32⅜	
Mesrx	.44	11	16	22½	22⅜	22½	
Melvile	1.42	14	1036	49⅞	48¾	49⅞	+ ¾
Merck	1.80	20	4748	73⅞	72⅞	73¾	+ ⅛
MerLyn	1	13	1796	23⅜	23	23¼	+ ¼
MdwAir		..	394	13⅛	12⅞	13	— ¼
MMM	2.92	15	2383	83½	83⅛	83¼	
Mitel		..	112	2⅝	2¼	2¼	
Mobil	2.60	14	3407	61½	60⅝	61⅛	+ ¼
Monsan	3.40a	11	1316	109½	108¼	109⅛	+ ⅛
Morgan	1.82	..	6721	35⅜	34⅞	35¼	+ ½
MorgGr	.25e	..	269	9⅜	9½	9⅜	+ ⅛
Morton	.88	20	1125	38¼	37⅛	38⅛	+ ⅜
Motel 6	1.22	93	649	13⅛	12⅞	13	— ⅛
Motorla	.76	18	2985	68⅜	67⅛	68⅝	+ ⅞
NBI		..	8	9-32	9-32	9-32	—1-32
NCR	1.40	12	21084	67½	64⅛	65⅛	—5⅛
NL Ind	.60	7	1782	17⅛	d16¾	17⅛	+ ⅛
NUI	1.56	12	25	17¾	17½	17½	— ⅛
NACCO	.58	10	53	58¼	57⅞	58	— ¼
NatEdu		..	1986	4⅞	4¼	4¾	— ⅛
NatFGs	1.34	11	121	23¾	23⅜	23½	— ⅛
NII		17	627	16	15⅞	16	
NMedE	.72	15	1427	34	33½	34	+ ½
NtSemi		..	5234	7¼	7	7¼	
NtSvIn	.92	14	214	27⅛	26⅝	26¾	— ½
Navistr		400	2414	4⅛	4	4	— ⅛
NwmtG	.05	36	497	40½	39⅝	40⅛	— ⅜
NiaMP		17	2573	13¼	13⅛	13¼	
NiaMpf	3.60	..	z500	36	36	36	+1
NorTel	.28	17	1837	25⅝	25	25⅛	— ⅜
Nthgat g		..	168	5⅜	5⅛	5⅜	+ ⅛
Nova g	.52	..	1363	6⅞	6⅝	6⅞	
NuvNY	.68a	..	184	10⅛	10	10⅛	
Nynex	4.56	21	1683	84⅜	83⅞	84¼	— ⅛

O P

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
OcciPet	2.50	29	4452	27¼	27⅛	27⅛	— ⅛
OhioEd	1.96	9	3084	19½	19⅛	19¼	— ¼
Olin	2	9	189	54¼	53⅜	53⅜	— ⅜
OutbdM	.80	8	150	23⅞	23⅜	23¾	— ¼
OwenC		5	866	21¾	21⅛	21⅝	+ ⅜
Oxford	.50	10	7	10	10	10	
PPG	1.52	10	650	43	42¼	42⅞	+ ½
PacEnt	3.48	14	282	44⅛	43¾	44⅛	+ ⅜
PacGE	1.52	12	6203	22	21¾	21⅞	
PacSci		27	84	15⅜	14⅞	14⅞	— ¼
PacTel	2.02	15	2996	45⅜	45	45¼	
PanAm		..	3253	2⅞	2¾	2¾	
PanEC	2	34	6046	28⅜	28⅛	28⅛	— ⅛
ParCom	.70	25	1850	46¼	45½	45⅝	— ⅞
ParkDrl		..	1057	9⅛	8¾	9	
Penney	2.64	11	1160	70	69	69¾	+ ¼
Pennzol	3	13	1837	75¾	75¼	75¾	+ ¼
PeopEn	1.66	9	903	23⅞	22¾	23⅜	+ ⅜
PepsiCo	1	20	7375	u68½	67⅛	67¾	
Pfizer	2.40	15	3947	59	58¼	58¾	— ⅜
PhelpD	3a	8	1236	62	61	61⅜	— ⅜
PhilaEl	2.20	7	9089	16⅞	16½	16¾	— ¼
PhilMr	s1.37	14	13428	43	42⅛	43	+ ⅜
PhilPet	1	28	3197	25⅜	25	25⅜	
PilgRg	1.08e	..	222	8¾	8½	8½	— ¼
PitnyBw	1.20	20	1374	48	47⅛	47½	—1¼
Pittstn	.20	165	3146	16½	16	16½	+ ½
Polaroid	.60	23	806	46	45⅛	45½	— ⅜
Portec		42	36	2½	2⅜	2½	+ ⅛
PortGC	1.20	..	650	17⅛	16⅞	17	— ⅛
Primca	.32	11	6390	u31	29¾	31	+ ¾
ProctG	s1.80	19	3475	u71⅝	70¾	71½	+ ½
PSEG	2.08	10	1766	26¼	26	26	— ¼
PugetP	1.76	11	369	20⅜	20⅛	20⅜	+ ⅛
PHICB	.85	..	155	6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛

Q R

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Qantel		..	13	¼	¼	¼	—1-16
QuakrO	1.40	20	1148	51¼	50⅝	50¾	— ⅜
QkReily	.28a	11	9	14	13⅜	13⅜	— ⅛
RAC In	1.20a	..	353	10⅜	10⅛	10¼	
RalsPur	1.85	16	661	86	85	85¼	—1¼
RangrO	.06e	22	521	6⅛	6	6	— ¼
Raythn	2.40	8	828	65¼	64⅝	65⅛	— ⅜
RdgB n		..	61	2¼	2	2⅛	
ReichTg	1.76a	7	7	13⅜	13⅛	13⅛	— ⅜
Rxene		8	68	2⅝	2½	2⅝	+ ⅛
ReyMtl	1.80	6	1514	55⅞	54¼	54⅞	— ½
RiteAid	.90	14	x538	33⅜	33¼	33½	— ⅜
RochG	1.56	9	622	19⅜	19⅛	19¼	— ¼
Rockwl	.78	8	6819	24⅛	23½	24	+ ⅜
Rorer	.84	26	1587	69¼	69⅛	69¼	
RoylD	3.36e	6	2478	75½	74⅞	75½	— ⅛
Ryder	.60	35	1336	20¼	19⅞	20¼	+ ⅛
Rymer		..	11	10⅛	9¾	10⅛	+ ⅜

S T

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
SCEcp	2.56	11	831	37⅜	37¼	37½	— ⅛
SabnR	1.42e	9	14	11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Salomn	.64	8	1131	22⅞	22⅛	22⅜	
SDieGs	2.70	13	337	42	41⅞	42	+ ¼
SJuanB	.18e	43	237	7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
SAnitRt	2.08	17	69	27⅜	27½	27½	
SFeEP	.80	..	81	6⅞	6⅝	6¾	+ ⅛
SaraL s	.84	17	3859	30⅛	29⅞	30½	+ ½
SchrPlg	1.80	20	771	83⅜	82¾	83⅛	— ⅛
Schlmb	1.20	29	6523	51	50⅞	51	+ ⅞
ScottP	.80	9	811	44¼	43½	44	— ¼
Seagrm	1.40	11	798	79⅞	78⅛	79⅞	+ ⅛
Sears	2	9	5082	38¼	37½	38⅛	+ ¼
SecPac	2.28	6	1584	37¼	36⅞	37¼	+ ⅛
Shelby	.24	15	26	9½	9½	9½	+ ⅛
ShellTr	2.43e	11	1307	44⅜	44¼	44¾	+ ¼
Shrwin	.76	14	1143	35⅜	35¼	35⅝	— ¼
Smithln		..	699	12¾	12⅝	12⅝	— ⅛
SmthBc	.55e	21	90	41¼	41	41⅛	— ⅜
SnapOn	1.08	13	589	34⅛	33	34⅛	+ ⅜
SonyCp	.31e	24	279	52⅛	51⅞	52⅛	— ½
SourcC	3.60	..	20	41½	41⅛	41⅛	— ⅜
SoestBk	1.12	..	1478	13⅜	13½	13¼	+ ⅛
SouthCo	2.14	9	2708	25½	25	25⅜	
SwBell	2.76	16	1975	58⅜	58	58⅛	— ¼
Sprague	.05e	..	327	4⅞	4½	4¾	+ ⅛
StdPac	2.35e	4	391	14⅛	13⅞	14	— ⅛
StdPrd	.92	12	7	23¾	23⅜	23⅜	+ ⅛
StanWk	1.08	13	384	34⅛	34⅛	34⅛	— ⅜
StaMSe	1.04	..	24	10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
StrlCh	1	7	306	7¾	7½	7¾	+ ⅛
StneW s	1.20	26	56	35½	35½	35½	— ¼
StoneC	.72	4	893	20¼	d20	20¼	— ¼
StorTc n		16	1054	22⅞	22⅜	22¾	
SunCo	1.80	42	2819	38⅛	37	38⅛	+1⅛
SunMn		..	517	3¼	3⅛	3¼	+ ⅛
Syntex	1.50	19	4426	51⅞	51⅛	51½	— ¾
TJX	.46	10	4948	14½	13¾	14⅜	+ ½
TRW	1.72	11	846	48½	47¼	48⅛	— ⅜
TacBt		28	302	9-32	¼	9-32	
Tandy	.60	10	943	34½	34	34¼	— ⅜
TchSym		9	68	8½	8⅜	8½	+ ⅛
Tektrnx	.60	33	794	13	12¾	12⅞	
Teldyn s		15	740	67⅜	66¼	66⅞	— ⅜
Telef	1.07e	14	4504	24½	24¼	24½	+ ⅜
Templ s		9	505	33¼	32⅞	33¼	+ ½
Tennco	3.04	15	2319	68⅜	67⅜	68¼	+ ½
Texaco	3a	13	4073	58⅜	58¼	58⅜	
TexInst	.72	12	2546	37⅜	37⅛	37⅛	— ⅛
Textron	1	8	1414	24	23½	24	+ ¼
Thiokl n	.30	..	756	12¼	11⅞	12	— ⅛
Tifany s	.20	21	122	45¼	45	45¼	
TimeW	1	..	1448	99½	98½	99¼	— ⅜
Timken	.92	17	491	32¼	29	32¼	+2⅝
Tonka		14	913	12⅛	12	12¼	— ¼
TWA pf	2.25	..	79	14½	14¼	14⅜	
Transm	1.92	9	723	38⅜	37⅞	38⅛	+ ⅜
Tranlnc	2.16	10	13	23¼	22⅞	22⅞	— ⅜
Trnscap	1.69e	..	5	3¼	3¼	3¼	
Transco	1.36	14	275	42⅛	41⅜	42⅛	+ ¾
Transcn		..	63	1⅛	1¼	1⅜	+ ⅛
Travler	2.40	8	2273	32⅞	32⅜	32⅝	— ⅛
TriCon	3.39e	..	205	22⅞	22¼	22¼	— ⅛
TritonG		..	205	10⅛	10¼	10¼	— ½
TritEng	.10b	11	186	14⅛	14¼	14⅜	+ ⅜
Tultex	.36	45	177	8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅛

U V

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
UAL Cp		11	1721	159⅞	157	158	— ⅜
UNCInc		..	967	5	4⅞	5	+ ⅛
USG		8	314	4¼	4	4	— ⅛
USX	1.40	10	5151	34⅞	34⅛	34⅝	+ ⅛
UnlNV	2.42e	14	1398	78½	77¾	78½	— ⅛
UCarb	1	5	9935	20½	d19⅞	20⅛	
UnPac	2.32	12	2308	70	69⅜	69⅞	
Unisys		..	5247	15	14⅛	14¼	— ⅛
Unisy pf	3.75	..	241	35⅜	35½	35⅜	
UtdMM		..	17	1⅛	1⅛	1⅛	
USWest	4	12	1770	73⅞	73⅛	73⅜	
UnTech	1.80	11	1877	57¾	57¼	57⅜	— ¼
Unocal s	.70	27	2902	30¼	29⅜	30⅛	
Upjohn	1	23	4955	38⅛	37½	38	+ ¼
Valero	.10e	15	723	14½	14⅛	14⅜	+ ⅛
Varco		94	597	8½	8⅛	8½	+ ¼
Varian	.26	17	x220	24¾	24	24⅝	
Varity		8	1025	3	2⅞	2⅞	
VistaCh	1.80	5	723	37½	36	37	+1¼

W X

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Woban n		8	1641	7¾	7½	7⅝	
Wainoc		86	559	7⅞	7⅝	7¾	
WalMrt	.28	29	6360	50⅞	50¼	50⅝	— ⅛
Walgrn	.80	17	670	44½	43¾	43¾	— ⅜
WrnCpt	.32t	12	7	3¾	3⅝	3⅝	— ⅛
WarnrL	3.04	18	2550	113	108⅞	112¾	+3⅛
WeinRI	1.88	32	76	30⅜	30⅛	30⅜	
Wendys	.24	15	867	5	4⅞	4⅞	
WstclE g	.80	17	10	17⅞	17⅞	17⅞	— ⅛
WUnion		..	1513	9-16	½	9-16	
WstgE	2.40	12	1880	76¾	75⅞	76⅝	
Weyerh	1.20	9	2726	25½	25⅛	25⅛	— ⅜
viWhPit		..	669	8⅜	7¾	8	
Whitmn	1.02	17	3000	26	25⅝	25⅝	— ⅜
WilcxG s	.10	8	241	11	d10⅝	10¾	— ¼
William	1.40	27	3209	31½	30⅞	31¼	— ¼
Windmr		14	1074	7⅛	6⅞	6⅞	— ¼
Winnbg	.20	..	160	5⅛	4⅞	5⅛	
Witco	1.72	10	914	34	33¾	33⅞	
Wolwth	2.08	12	3918	62⅝	61¾	62⅝	+ ½
Xerox	3	8	1538	55⅝	54¼	55¼	+ ¼

Y Z

		PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ZenithE		..	305	10⅛	9¾	10	
Zero s	.40	13	92	13⅜	13⅜	13⅜	
Zurnln	.76	20	265	43½	42½	43¼	+ ¾

SALES

NEW YORK (AP) —NY Stock sales

Approx final total	127,990,000
Previous day	142,810,000
Week ago	136,020,000
Month ago	177,320,000
Year ago	208,650,000
Two years ago	161,910,000
Jan 1 to date	11,564,645,000
1989 to date	12,131,330,000
1988 to date	13,325,760,000

BENEFICES

Canadian Pacific Forest Products Ltd.: trimestriel clos le 31 mars : 1990, 4 800 000 $, 0,11 $ par action; 1989, 65 100 000 $, 1,48 $ par action. Revenus : 1990, 642 100 000 $; 1989, 711 000 000 $.

COGECO inc.: semstriel terminé le 28 février : 1990, 1 682 000 $, 0,10 $ par action; 1989, 903 000 $, 0,08 $ par action. Revenus : 1990, 55 814 000 $; 1989, 47 046 000 $.

Scott Paper Co.: trimestriels clos le 31 mars : 1990, 60 100 000 $, 0,82 $ par action; 1989, 86 500 000 $, 1,12 $ par action. Revenus : 1990, 1 296 000 $; 1989, 1 268 900 000 $.

OBLIGATIONS

TORONTO (PC) — Les cours ont reculé au terme d'une séance de transactions animée, hier, sur le marché canadien des obligations.

Le court terme a baissé d'un point tandis que le moyen terme et les titres de société et des provinces ont tous descendu d'un point et un huitième; pour leur part, le long terme a perdu un point et quart.

L'argent au jour le jour se transigeait à 13 pour cent.

TAUX D'INTÉRÊT

Institutions	Dépôts à terme 30-59	Certificats de placement garanti* 1 an	3 ans	5 ans	Prêts hypothécaires** 1 an	5 ans	Prêts personnels Taux min.
Banques							
CIBC	10,00	11,75	11,50	11,50	13,50	13,75	—
Comm. Italienne	10,25	12,00	11,75	11,63	13,50	13,75	16,00
Laurentienne	10,00	11,75	11,75	11,50	14,00	13,75	15,00
Montréal	10,00	11,50	11,50	11,50	13,75	13,75	14,75
Nationale	10,25	11,50	11,75	11,50	14,25	13,90	15,25
BNE	10,00	11,50	11,25	11,25	13,50	13,75	14,75
Royale	10,00	11,50	11,50	11,50	13,50	13,75	14,75
TD	10,00	11,50	11,50	11,25	13,25	13,75	14,25
Féd. des caisses pop. de Mtl***	10,00	11,50	11,75	11,50	13,50	13,75	15,50
Fiducies							
Trust Bonaventure	12,25	12,50	12,38	12,38	—	—	—
Trust Prénor	12,50	12,50	12,00	12,00	14,25	14,00	—
Canada Trust	10,25	11,75	11,50	11,50	13,25	13,50	15,75
Fid.Can.Ital.	10,00	11,50	11,25	11,25	13,25	—	16,00
Central Guar.Trust	10,25	12,50	12,00	12,00	14,25	14,00	14,25
Fid. Sun Life	12,00	12,38	12,25	12,00	13,75	13,75	—
Fiducie Desjardins	10,50	11,75	11,75	11,75	13,50	13,75	—
Trust First City	9,75	11,00	11,00	10,75	—	—	—
Trust Général	10,50	12,00	11,75	11,75	14,25	13,75	14,25
Trust Standard	10,00	12,25	11,75	11,75	14,00	13,75	—
Guardcor	11,00	11,50	11,25	11,25	13,87	14,00	—
Guardian Trust	11,75	12,37	11,87	11,75	13,87	14,00	—
Trust Laurentien	10,25	12,00	11,75	11,50	14,00	13,75	—
Métropolitaine	11,25	11,75	11,50	11,50	13,75	12,87	—
Montréal Trust	10,50	12,25	12,00	12,00	13,50	13,75	—
Morgan Trust	10,00	12,00	11,62	11,62	—	—	—
Trust National	9,50	10,75	10,25	10,00	12,50	11,75	13,50
Société Nat. Fid.	10,25	12,00	11,75	11,75	13,75	13,75	—
Trust Prêt Revenu	10,75	12,25	12,00	12,00	14,00	13,75	14,25
Trust Royal	10,50	12,00	11,75	11,75	13,50	13,75	14,25
Sherbrooke Trust	10,50	11,75	11,75	11,75	14,00	13,75	14,25
Fiducie Wellington	12,25	12,50	12,00	11,75	14,00	14,00	—
Société d'épargne							
Fin. Prêts Eparg.	10,00	11,75	11,50	11,50	14,00	13,75	15,50

Certificat Pm Gm non encaissable pour la période investie; ** assurance-vie non incluse; *** Taux recommandés par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest du Québec. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.
En vigueur dès le 17 avril 1990; sujet à changements sans préavis.
Compilation: Presse Canadienne

CINÉMA

ASTRE I: (327-5001) — ***Teenage Mutant Ninja Turtles*** mar. au jeu. 7 h 15, 9 h 10.
ASTRE II: — ***First Power*** mar. au jeu. 7 h 30, 9 h 30
ASTRE III: — ***God's Must Be Crazy*** mar. au jeu. 7 h 15, 9 h 20
ASTRE IV: — ***Cry Baby*** mar. au jeu. 7 h.— ***Opportunity Knocks*** mar. au jeu. 9 h.

BERRI I: (288-2115) — ***Teenage Mutant Ninja Turtles*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
BERRI II: — ***Fête des Pères*** 1 h 10, 3 h 10, 5 h 10, 7 h 10, 9 h 10
BERRI III: — ***Nikita*** 1 h, 3 h 15, 5 h 30, 7 h 45, 9 h 45
BERRI IV: — ***Ultime vengeance*** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30
BERRI V: — ***Le Sud*** 1 h 30, 4 h 15, 7 h, 9 h 30

BONAVENTURE I: (861-2725) — ***Bad Influence*** sem. 7 h, 9 h 10
BONAVENTURE II: — ***Handmaid's Tale*** sem. 7 h 15, 9 h 30

BROSSARD I: (465-5906) — ***Ultime vengeance*** ven. au mer. 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30, jeu. 7 h 30, 9 h 30
BROSSARD II: — ***Nikita*** ven. au mer. 2 h, 4 h 30, 7 h, 9 h 25, jeu. 7 h, 9 h 25
BROSSARD III: — ***Teenage Mutant Ninja Turtles*** ven. au mer. 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15, jeu. 7 h 15, 9 h 15

CARREFOUR LAVAL 1: (688-3684)— ***Cruising Bar*** mer. jeu. 7 h, 9 h
CARREFOUR LAVAL 2: — ***La guerre des Rose*** mer. jeu. 7 h 10, 9 h 40
CARREFOUR LAVAL 3: — ***God's Must Be Crazy*** mer. jeu. 7 h 30, 9 h 30
CARREFOUR LAVAL 4: — ***Ripoux contre Ripoux*** mer. jeu. 7 h 05, 9 h 30
CARREFOUR LAVAL 5: — ***Né un 4 juillet*** mer. jeu. 8 h.
CARREFOUR LAVAL 6: — ***Teenage Mutant Ninja Turtles*** mer. jeu. 7 h 15, 9 h 15

CINÉMA ÉGYPTIEN 1: 1455 Peel, Mtl— ***Opportunity Knocks*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 20, 9 h 30
CINÉMA ÉGYPTIEN 2: — ***Born on the 4th of July*** dim. au jeu. 2 h, 5 h, 8 h.
CINÉMA ÉGYPTIEN 3: — ***Cinéma paradiso*** 1 h 30, 4 h 20, 7 h, 9 h 25

CINÉMA JEAN-TALON: Mtl— ***All Dogs Go to Heaven*** 12 h 45, 2 h 30— ***Pretty Woman*** mar. au jeu. 7 h, 9 h 30

CINÉMA OMÉGA 1: — ***Mortelle influence*** mar. au jeu. 8 h.
CINÉMA OMÉGA 2: — ***Une jolie femme*** mar. au jeu. 8 h.

CINÉMA PARALLÈLE: 3682 boul. St-Laurent, Mtl (843-6001) — ***Soirée vidéo-festival femmes cathodiques 1989*** 21 h.

CINÉMA PARIS: Mtl (875-7284)— ***The Handmaid's Tale*** 15 h, 19 h.— ***Roadkill*** 17 h, 21 h 30

CINÉMA POINTE-CLAIRE 1: 6361 Trans-Canada — ***Ninja Turtles*** ven. au mer. 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15, jeu. 7 h 15, 9 h 15
CINÉMA POINTE-CLAIRE 2: — ***Ninja Turtles*** ven. au mer. 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15, jeu. 7 h 15, 9 h 15
CINÉMA POINTE-CLAIRE 3: — ***Cry Baby*** ven. au mer. 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h., jeu. 7 h, 9 h.
CINÉMA POINTE-CLAIRE 4: — ***God's Must Be Crazy 2*** ven. au mer. 1 h 10, 3 h 15, 5 h 20, 7 h 25, 9 h 30, jeu. 7 h 25, 9 h 30
CINÉMA POINTE-CLAIRE 5: — ***First Power*** ven. au mer. 1 h 05, 3 h 05, 5 h 05, 7 h 05, 9 h 05, jeu. 7 h 05, 9 h 05
CINÉMA POINTE-CLAIRE 6: — ***Opportunity Knocks*** ven. au mer. 12 h 45, 2 h 50, 4 h 55, 7 h, 9 h 05, jeu. 7 h, 9 h 05

FAMOUS PLAYERS
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE ...LA SUITE
Le PARISIEN 480 STE CATHERINE O. 866 3856 — 12:40 2:55-5:05 7:15-9:30
GREENFIELD PARK 510 BOUL TASCHEREAU 671 6129 — Tous les soirs 7:30-9:40
LAVAL CENTRE LAVAL 688 7776 — Tous les soirs 7:00-9:10
VERSAILLES PLACE VERSAILLES 353 7880 — Tous les soirs 7:25-9:35
ST-HYACINTHE Le PARIS 2340 ST-JOSEPH 773-9492 — mar 1:10 3:10-7:00-9:00 Tous les soirs 7:00-9:00
ST-JÉRÔME Cinéma REX 327 ST-GEORGES 436-2282 — Tous les soirs 7:15-9:30
Trois-Rivières O. IMPÉRIAL 4425 Boul Royale 373-1001 — Tous les soirs 7:30-9:40

"★★★½" 14 ans
K. Carroll - N.Y. Daily News
DRUGSTORE COWBOY
VERSION FRANÇAISE ASTRAL
Le PARISIEN 480 STE CATHERINE O. 866 3856 — 12:35 2:50-5:00 7:15-9:30

CINÉMATHÈQUE QUÉBÉCOISE: (842-9768)— ***Les yeux sans visage*** 18 h 35— ***Cinéma d'animation*** 20 h 35

CINÉMA V - 1: 5560 Sherbrooke O. (489-5559) — ***Driving Miss Daisy*** 7 h 15, 9 h 35
CINÉMA V - 2: — ***Pretty Woman*** 6 h 20, 9 h 10

CINÉPLEX I: (849-3456) — ***Cruising Bar*** 1 h 05, 3 h 05, 5 h 05, 7 h 05, 9 h 05
CINÉPLEX II: — ***Cry Baby*** 1 h 10, 5 h 10, 7 h 10— ***Opportunity Knocks*** 3 h 10, 9 h 10
CINÉPLEX III: — ***La Baule Les Pins*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
CINÉPLEX IV: — ***Né u 4 juillet*** 1 h 30, 4 h 30, 8 h 30
CINÉPLEX V: — ***Milou en mai*** 1 h, 3 h 05, 5 h 10, 7 h 20, 9 h 30
CINÉPLEX VI: — ***My Left Foot*** 1 h 10, 3 h 15, 5 h 20, 7 h 25, 9 h 35
CINÉPLEX VII: — ***Ripoux contre Ripoux*** 1 h 05, 4 h 30, 7 h 05, 9 h 30
CINÉPLEX VIII: — ***Jésus de Montréal*** (v.f.) 1 h, 4 h, 7 h, 9 h 25
CINÉPLEX IX: — ***The South*** 2 h, 4 h 15, 7 h 10, 9 h 20

COMPLEXE DESJARDINS I: (288-3141)— ***Conte de printemps*** 12 h 45, 3 h, 5 h 20, 7 h 30, 9 h 40
COMPLEXE DESJARDINS II: — ***Peuple singe*** 1 h 20, 3 h 15, 5 h 10, 7 h 15, 9 h 15
COMPLEXE DESJARDINS III: — ***Cinéma Paradiso*** 1 h, 4 h, 7 h, 9 h 35
COMPLEXE DESJARDINS IV: — ***My Left Foot*** 12 h 30, 2 h 45, 5 h, 7 h 20, 9 h 25

COMPLEXE GUY-FAVREAU/ O.N.F.: 200 ouest Boul. Dorchester, Mtl (283-8229)— ***Goutesel Taxi sans détour*** 19 h.

CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: (848-3878)— ***The Wandering Princess*** 20 h 30

CRÉMAZIE: (388-4210) — ***Le grand bleu*** mar. au jeu. 8 h.

DAUPHIN I: (721-6060) — ***Driving Miss Daisy*** mar. au jeu. 7 h 30, 9 h 30
DAUPHIN II: — ***Né un 4 juillet*** mar. au jeu. 8 h.

CINÉMA DÉCARIE 1: (341-3190) — ***God's Must Be Crazy 2*** 7 h 05, 9 h 05
CINÉMA DÉCARIE 2: — ***Nuns on the Run*** 7 h, 9 h 15

DORVAL I: (631-8586) — ***Crazy People*** 1 h, 3 h 05, 5 h 10, 7 h 15, 9 h 20
DORVAL II: — ***I Love You to Death*** mar. au jeu. 7 h 20, 9 h 30
DORVAL III: — ***Ernest Goes to Jail*** mar. au jeu. 7 h, 9 h.
DORVAL IV: — ***Joe Vs The Volcano*** mar. au jeu. 7 h 05, 9 h 30

DU PARC 1: (844-9470)— ***Pretty Woman*** 6 h 30, 9 h.
DU PARC 2: — ***Crazy People*** sem. 7 h, 9 h 15
DU PARC 3: — ***Music Box*** 6 h 45, 9 h 20

DU PLATEAU 1: (521-7870)— ***La société des poètes disparus*** 2 h, 4 h 30, 7 h, 9 h 20
DU PLATEAU 2: — ***Music Box*** mar. au jeu. 2 h 20, 4 h 45, 7 h 05, 9 h 25

FAIRVIEW I: (697-8095) — ***The Hunt for Red October*** mar. au jeu. 6 h 30, 9 h 20

FAIRVIEW II: — ***Pretty Woman*** mar. au jeu. 7 h, 9 h 30

FAUBOURG STE-CATHERINE 1: (932-2230)— ***God's Must Be Crazy*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15

FAUBOURG STE-CATHERINE 2: — ***My Left Foot*** 1 h, 3 h 05, 5 h 10, 7 h 20, 9 h 30

FAUBOURG STE-CATHERINE 3: — ***Nuns on the Run*** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30

FAUBOURG STE-CATHERINE 4: — ***Cry Baby*** 1 h 10, 3 h 10, 5 h, 7 h, 9 h.

GOETHE-INSTITUT MONTRÉAL: (499-0159)—

GREENFIELD I: (671-6129) — ***Les dieux sont tombés sur la tête...la suite*** mar. au jeu. 7 h 30, 9 h 40
GREENFIELD 2: — ***Pretty Woman*** mar. au jeu. 7 h, 9 h 30
GREENFIELD 3: — ***Ernest Goes to Jail*** mar. au jeu. 7 h 15, 9 h 15

IMAX: Vieux-Port de Montréal— ***Grand Canyon et Benthos*** (fr.) mar. au ven. 10 h 15, 13 h 45, 15 h 30, 19 h, sam. dim. 13 h 45, 15 h 30, 17 h 15, 19 h, ven. sam. dern. spect. 22 h 30 — ***Grand Canyon and The Deepest Garden*** mar. au dim. 12 h, 20 h 45

IMPÉRIAL: (288-7102) — ***The Hunt for Red October*** 12 h 30, 3 h 20, 6 h 20, 9 h 20

LAVAL I: (688-7776) — ***Les dieux sont tombés sur la tête...la suite*** mar. au jeu. 7 h, 9 h 10
LAVAL II: — ***Mortelle influence*** mar. au jeu. 7 h 15, 9 h 30
LAVAL III:— ***I Love You to Death*** mar. au jeu. 7 h 20, 9 h 40

LAVAL IV:— ***Crazy People*** mar. au jeu. 7 h, 9 h 10

LAVAL V:— ***Une jolie femme*** mar. au jeu. 7 h 10, 9 h 30

LAVAL 2000 1: (687-5207)— ***Teenage Mutant Ninja Turtles*** mer. jeu. 7 h 15, 9 h 15

LAVAL 2000 2:— ***Ultime vengeance*** mer. jeu. 7 h 35, 9 h 35

LOEW'S I:(861-7437) — ***Pretty Woman*** 1 h 20, 4 h, 6 h 40, 9 h 15
LOEW'S II:— ***Driving Miss Daisy*** 12 h 55, 3 h, 5 h 05, 7 h 10, 9 h 20
LOEW'S III:— ***I Love You to Death*** 1 h 05, 3 h 10, 5 h 15, 7 h 25, 9 h 35
LOEW'S IV:— ***Beautiful Dreamers*** 1 h, 3 h 05, 5 h 10, 7 h 20, 9 h 30
LOEW'S V:— ***Time of the Gypsies*** 1 h 05, 3 h 40, 6 h 15, 8 h 50

OUIMETOSCOPE:(525-8600) — Salle 1: ***Demain c'était la guerre*** 19 h— ***La petite Vera*** 21 h — Salle 2: ***Jésus de Montréal*** 19 h 20— ***Les chariots de feu*** 21 h 20— Salle 3: ***Rififi*** 19 h 10— ***Les soeurs Bronte*** 21 h 30

PALACE 1: — ***Crazy People*** 12 h, 2 h 15, 4 h 30, 7 h 05, 9 h 30
PALACE II:— ***Ernest Goes to Jail*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h.
PALACE III:— ***Little Mermaid*** 1 h, 3 h.— ***Hard to Kill*** 4 h 45, 6 h 55, 9 h 20
PALACE IV:— ***Lambada*** 1 h 10, 3 h 45, 6 h 30, 9 h.
PALACE V:— ***Blue Steel*** 12 h, 2 h 15, 4 h 30, 6 h 45, 9 h 10
PALACE VI:— ***Joe vs the Volcano*** 12 h 15, 2 h 30, 4 h 45, 7 h, 9 h 30

PARADIS I: (354-3110)— ***Teenage Mutant Ninja Turtles*** mar. au jeu. 7 h 15, 9 h 10.
PARADIS II:— ***Ultime vengeance*** mar. au jeu. 7 h 30, 9 h 30
PARADIS III:— ***Tango et cash*** mar. au jeu. 7 h, 9 h.

PARISIEN I: (866-3856)— ***Drugstore Cowboy*** 12 h 35, 2 h 50, 5 h, 7 h 15, 9 h 30
PARISIEN II:— ***Passion Andalouse*** 12 h 45, 3 h, 9 h 20— ***Trop belle pour toi*** 5 h 10, 7 h 10
PARISIEN III:— ***Bunker Palace Hotel*** 12 h 50, 3 h 05, 5 h 05, 7 h 10, 9 h 25
PARISIEN IV:— ***Mortelle influence*** 12 h 30, 2 h 40, 4 h 55, 7 h 10, 9 h 25
PARISIEN V:— ***Le temps des gitans*** 12 h 40, 3 h 30, 6 h 20, 9 h 10
PARISIEN VI:— ***Les dieux sont tombés sur la tête...la suite*** 12 h 40, 2 h 55, 5 h 05, 7 h 15, 9 h 30

PARISIEN VII:— ***La petite sirène*** 1 h.— ***Une jolie femme*** 4 h, 6 h 45, 9 h 20

PLACE ALEXIS NIHON I:(935-4246) — ***Teenage Mutant Ninja Turtles*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15

PLACE ALEXIS NIHON II:— ***First Power*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h.

PLACE ALEXIS NIHON III:— ***Lord of the Flies*** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30

PLACE LONGUEUIL 1: (679-7451) — ***Teenage Mutant Ninja Turtles*** ven. au mer. 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15, jeu. 7 h 15, 9 h 15
PLACE LONGUEUIL 2: — ***Fête des Pères*** ven. au mer. 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30, jeu. 7 h 30, 9 h 30

LE RIALTO: 5723 ave du Parc, Mtl (274-3550)— ***Crimes and Misdemeanors*** 7 h 15— ***Rumblefish*** 9 h 30

UNIVERSITÉ: Mtl (849-0041)— ***Le Party*** 4 h 55, 7 h, 9 h 05

VERSAILLES I:(353-7880) — ***Une jolie femme*** mar. au jeu. 6 h 30, 9 h.
VERSAILLES II:— ***Les dieux sont tombés sur la tête...la suite*** mar. au jeu. 7 h 25, 9 h 35
VERSAILLES III:— ***Patrouille en folie*** mar. au jeu. 7 h 20— ***Le Party*** mar. au jeu. 9 h 25
VERSAILLES IV:— ***Crazy People*** mar. au jeu. 7 h 20, 9 h 25
VERSAILLES V:— ***Ernest goes to Jail*** mar. au jeu. 7 h 20, 9 h 20
VERSAILLES VI:— ***Mortelle influence*** mar. au jeu. 7 h 30, 9 h 40.

SUR SCÈNE

L'AIR DU TEMPS: 194 ouest St-Paul, Montréal (842-2003)— Jazz du mer. au dim. de 22h.15 à 02h.30— Stephanie Martin, chanteuse, du 19 au 22 avril

ATRIUM DE LA MAISON ALCAN: 1188 ouest Sherbrooke, Montréal— Association Québécoise des Jeunes Violonistes, le 18 avril de 12h. à 13h.30

BAR 2080: 2080 rue Clark, Montréal (285-0007)— Michael Gauthier, guitariste de jazz, le 18 avril à 22h.

BAR LES BEAUX ESPRITS: 2073 St-Denis, Montréal (844-0882)— Terez Montcalm, les 18-19 avril à 22h.30

BAR-THÉÂTRE LES LOGES: 1237 Sanguinet, Montréal (982-0740)— Danse Cité présente les nouvelles oeuvres de Danièle Desnoyers et Catherine Tardif, du 11 au 22 avril, du mer. au dim. à 20h.30

BIDDLE'S JAZZ AND RIBS: 2060 rue Aylmer, Montréal (842-8656)— Le Quatuor de Johnny Scott et Geoffrey Lapp, en permanence, lun. 19h. à 24h., mar. 20h. à 01h., mer. au ven. 18h. à 22h.— Le Trio de Charlie Biddle, en permanence du mer. au ven. à compter de 22h., sam. à compter de 21h.30 — Billy Georgette, pianiste/chanteur, lun. de 17h. à 19h., mar. de 17h.30 à 19h.30— Trio Billy Georgette, sam. de 18h. à 21h.30— Le trio de Bernard Primeau, les dim. de 19h. à 24h.

LE BIJOU: Hotel Relax, 2900 boul. le Carrefour, Laval (688-8244)— Dennis Bullock et Daniel Joseph, du 2 au 28 avril, mar. et mer. 20h. à 01h., jeu. ven. de 21h. à 02h., sam. de 22h. à 03h.

LE BIJOU BISTRO BAR: 500 rue Lemoyne, Vieux-Montréal (288-5508)— La chanteuse Shari Chaskin, du 5 au 28 avril, les jeu. ven. et sam. à compter de 22h.

BISTRO D'AUTREFOIS: 1229 St-Hubert, Montréal (842-2808)— Atelier de la chanson et auditions publiques, le 18 avril à 22h.

LA BUTTE ST-JACQUES: 50 ouest St-Jacques, Montréal (845-1575)— Tous les mercredis, Place aux Poètes, animatrice Janou Saint-Denis, invitées le 18 avril, Denise Désautels et Joelle Morosoli, à 21h.

CAFÉ CAMPUS: 3315 chemin Reine-Marie, Montréal— Projet X, le 18 avril à 21h.30

CAFÉ DE LA PLACE: PDA, Montréal (842-2112)— « Vingt-quatre heures de la vie d'une femme » du roman de Stefan Zweig, adaptation et m. en s. Jean Salvy, du 28 mars au 12 mai, mar. au sam. à 20h.

CAFÉ THÉLÈME: 311 est Ontario, Montréal— Dawn Jazz Quartet, les 20-21 avril à 21h.30

LA CAGE AUX SPORTS: 6321 Trans-Canada, Pointe-Claire (694-4915)— Ateliers d'art, gratuit pour les enfants, jeu. ven. de 18h. à 21h., sam. de 17h.30 à 20h.30, dim. de 17h. à 20h.30

LA CAGE AUX SPORTS: 5830 boul. Taschereau, Brossard (676-4404)— Ateliers d'art gratuits pour les enfants les jeu. ven. sam. dim. 17h.30 à 20h.30

LA CAGE AUX SPORTS: Carrefour Angrignon, 7077 Newman, LaSalle (363-1403)— Ateliers d'art gratuits pour enfants, jeu. ven. sam. dim. de 17h.30 à 20h.30.

LA CAGE AUX SPORTS: 1800 chemin Côte Vertu, St-Laurent (745-4322)— Atelier d'art gratuit pour les enfants, du jeu. au dim. de 17h.30 à 20h.30.

LA CAGE AUX SPORTS: Hôtel Relax, 2900 boul. Le Carrefour, Laval (688-8244)— Atelier d'art gratuit pour les enfants, du jeu. au dim. de 17h.30 à 20h.30

CEGEP MAISONNEUVE: 2700 Bourbonnière, Montréal— Salle B 4420— Conférence: l'aventure spatiale, le 18 avril à 19h.30

CEGEP DE ROSEMONT: 6400, 16e ave, Montréal— Auditorium: Cinéma: Montréal à travers 3 décennies de cinéma québécois, le 18 avril à 20h.

CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR: 100 est Sherbrooke, Montréal— Concert midi-musique, Chambristes du Conservatoire, oeuvres de Glinkas, Martinu et Mendelssohn, le 18 avril à 12h.— Concert jeunes artistes: Le Trio St-Jacques, oeuvres de Beethoven et Reger, et Marc fournier Bourbeau, pianiste, oeuvres de Franck et Ginastera, le 18 avril à 20h.

CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR: 1080 de la Chevrotière, Québec— Haydn-Héritage présente son 5e concert, avec le baryton Max van Egmond, l'intégrale Winterreise de Schubert, Hendrik Bouman, piano-forte, le 18 avril à 20h.

CHRIST CHURCH CATHEDRAL: 1444 Union, Montréal— Concert Bach avec John Grew, organiste, le 18 avril à 20h.

CLUB BALATTOU: 4372 St-Laurent, Montréal— Tommy Evans Jr, accompagné par le groupe Jab Jab, le 18 avril à 22h.

LE CLUB DATE: 1218 est Ste-Catherine, Montréal (526-5844)— La chanteuse Lena, du 4 au 29 avril, mer. au sam. à 22h., dim. à 16h.30

ESPACE GO: 5066 Clark, Montréal (271-5381)— « Billy Strauss » de Lise Vaillancourt, du 5 avril au 19 mai

LES FOUFOUNES ÉLECTRIQUES: 87 est Ste-Catherine, Montréal— Soirée Electro Shock/Dance Party, le 18 avril à 21h.

GARE JEAN-TALON: Angle Jean-Talon et ave du Parc, Montréal (522-1245)— « Plaques tectoniques » coproduction du Théâtre Repère et du Festival de théâtre des amériques, m. en s. Robert Lepage, jusqu'au 22 avril

HÔTEL LA CITADELLE: 410 ouest Sherbrooke, Montréal— Le chanteur-pianiste John Gilbert, mar. au sam. de 20h. à 01h.

HÔTEL MERIDIEN: 4 complexe Desjardins, Mtl (285-1450)— Bar du Foyer: Tibor Ceasar, pianiste, lun. 17h. à 20h., mar. au ven. 17h. à 01h., sam. 20h. à 01h.

HÔTEL QUATRE SAISONS: 1050 ouest Sherbrooke, Montréal— Piano-Bar: L'Apéro avec Gilles Jourdain, lun. au ven. 17h. à 01h.

HÔTEL REINE ELIZABETH: 900 ouest Dorchester, Montréal (861-3511)— Café Baroque Arthur: « Sexy Follies » à compter du 23 nov. mer. jeu. ven. dim. 20h.30, sam. 20h. et 22h.30

LA CROISETTE: 1201 O. Dorchester (878-2000)— Mike Mirizio, pianiste, du dim. au ven. 17h. à 20h.

LA DILIGENCE: 7385 boul. Décarie, Montréal (731-7771)— Dîner-Théâtre Le Stage: « On Broadway » comédie musicale avec Penny Cohen et Robert Burns, du mar. au dim., dîner 18h.30, spectacle 20h.30

LE GRAND HÔTEL: 777 Université, Montréal (879-1370)— Chez Antoine: les pianistes Christiane Côté et Roland Devèze du lun. au ven. 17h. à 01h., le sam. de 20h. à 01h.— Bar tour de ville: Le Trio Starlite, du mer. au dim. de 21h. à 02h.

LE K. BARRÉ: 812 est Rachel, Montréal (526-9054)— Stephen Barry, le 18 avril à 22h.30— Jazz du mer. au sam. à 22h.30

L'IMPROMPTU: 1201 O. Dorchester (878-2000)— Jazz avec Tim Jackson, pianiste, et Skip Bey, contrebassiste, du mar. au jeu. de 20h. à 01h., les ven. et sam. de 21h. à 02h.

MAISON DE LA CULTURE CÔTE-DES-NEIGES: 5290 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal— Jazz: Bernard Primeau, septet, le 18 avril à 20h.

MAISON DE LA CULTURE FRONTENAC: 2550 est Ontario, Montréal— La Voisine et Cercle vicieux, chorégraphies de Dulcinée Langfelder, du 17 au 21 avril à 20h.

MAISON DE LA CULTURE MARIE UGUAY: 6052 Boul. Monk, Montréal— Théâtre: Madame Louis X1V, avec Lorraine Pintal, le 18 avril à 20h.

MAISON DE LA CULTURE MERCIER: 8105 Hochelaga, Montréal— Cinéma-Mercier: Onzième spéciale, de Micheline Lanctôt, le 18 avril à 19h.30

MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE: 3755 Botrel, Montréal— Atelier: Papier artisanal, en après-midi pour les enfants, en soirée pour les adultes, le 18 avril

MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU MONT-ROYAL: 465 est Mont-Royal, Montréal— Danse contemporaine, création de 2 jeunes chorégraphes, Heather Mah et Louise Bédard, le 18 avril à 20h.

MAISON-THÉÂTRE: 255 est Ontario, Montréal (288-7211)— Je n't'abandonnerai jamais ou morceaux d'amour choisis, m. en s. Yves Desgagnés, du 18 avril au 6 mai, ven. sam. à 20h., dim. 15h.

MAISON-THÉÂTRE ANNEXE: 5066 rue Clark, Monréal (288-7211)— La Compagnie Gare Centrale de Bruxelles présente « Petit pois » conception de Agnès Limbos, du 10 au 29 avril, les sam. et dim. 13h. et 15h.

MONTREAL AEROPORT HILTON: 12,505 Côte de Liesse, Montréal (631-2411)— La Barrique: Piereth Vermeil, chanteuse, danse et spectacle du mar. au sam. de 20h.30 à 2h.— Le Carrefour piano-bar: Manon Robert au piano, tous les jours de 11h.30 à minuit

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL: 1379 ouest Sherbrooke, Montréal (285-1600)— Visites commentées de l'exposition Laliberté, le 18 avril à 11h.30— Les aînés au Musée, Laliberté, le 18 avril de 13h.30 à 15h.30

PLANÉTARIUM DOW: 1000 ouest St-Jacques, Montréal (872-4530)— Le ciel ce soir, tous les lundis à 20h.30— « Les colères du soleil » du 13 janv. au 29 avril, français: lun. 20h.30, mar. mer. 13h.30, jeu. ven. 13h.30, 20h.30, sam. 14h.15, 16h.30, 20h.30, dim. 13h., 15h.30, 16h.30, 20h.30— anglais: lun. 19h.30, mar. mer. 12h.30, jeu. ven. 12h.30, 19h.30, sam. 13h., 15h.30, 19h.30, dim. 14h.15, 19h.30

RESTAURANT-THÉÂTRE LA LICORNE: 4559 Papineau, Montréal (523-2246)— Le Théâtre de la Manufacture présente « Les sables émouvants » de Francine Ruel, m. en s. Daniel Simard et Francine Ruel, du 27 mars au 28 avril, mar. au sam. 20h.30

SALLE FRED-BARRY: 4353 est Ste-Catherine, Montréal (253-8974)— Pigeons international présente « Le réverbère » texte et m. en s. Paula de Vasconcelos, du 20 avril au 19 mai, mar. au sam. à 20h.30

SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE: 220 Vincent d'Indy, Montréal— Concert de l'Orchestre de la Faculté, dir. Marc David, oeuvres de Haydn, Liszt et Mozart, le 18 avril à 20h.

SALLE ANDRÉ-MATHIEU: 475 boul. de l'Avenir, Laval (667-2040)— Les Grands Explorateurs présentent Pays D'Amazonie, Pérou-Équateur, avec Jacques Cornet, les 17-18 avril et du 22 au 28 avril, lun. au mer. 20h., jeu. au sam. 19h. et 21h.30, dim. 13h.30, 16h. et 20h.

SALLE WILFRID-PELLETIER: PDA, Montréal (842-2112)— OSM Grand Concert: Neeme Jarvi, chef, Ida Haendel, violon, oeuvres de Rea, Sibelius et Brahms, le 19 avril à 20h.— L'Opéra de Montréal présente « Un bal masqué » de Verdi, Elio Boncompagni, chef, m. en s. Christopher Mattaliano, les 18-21 avril à 20h.

SALLE POLLACK: 555 ouest Sherbrooke, Montréal— Erika Reiman, piano, oeuvres de Mozart, Argento, Schubert et Brahms, le 18 avril à 20h.

SALLE REDPATH: 3461 McTavish, Montréal— Rebecca Whitling, violon, le 18 avril à 20h.

STADE OLYMPIQUE: Montréal— L'Observatoire de la tour du Stade Olympique est accessible par funiculaire tous les jours, lun. 12h. à 18h., mar. au dim. 10h. à 18h.— pour renseignements: 252-8687

THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI: 1297 Papineau, Montréal (523-1211)— « Panique à Longueuil » de René-Daniel Dubois, m. en s. Denise Filiatrault, du 17 avril au 12 mai, à 20h.

THÉÂTRE LA CHAPELLE: 3700 St-Dominique, Montréal (843-7738)— Imago présente Les chantiers de la bombe/ The Fields of the Bomb, du 12 au 29 avril à 20h.30

THÉÂTRE D.B. CLARKE: 1455 ouest de Maisonneuve, Montréal— Le département de théâtre présente Don Juan Comes Back from the War de Odon von Horvath, traduction de Christopher Hampton, m. en s. Joel Miller, du 18 au 21 avril à 20h., le 22 avril à 14h.

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE: 84 ouest Ste-Catherine, Montréal (861-0563)— « Hamlet » de Shakespeare, m. en s. Olivier Reichenbach, du 24 avril au 19 mai, mar. au ven. 20h., sam. 16h. et 21h.

THÉÂTRE PORT-ROYAL: PDA, Montréal (842-2112)— La Compagnie Jean Duceppe présente « Bousille et les justes » de Gratien Gélinas, m. en s. André Brassard, du 11 avril au 19 mai, mar. au ven. 20h., sam. 16h.30 et 21h.

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT: 4664 St-Denis, Montréal (844-1793)— « Samedi dimanche et lundi » de Eduardo de Filippo, traduction Roland Lepage, m. en s. Guillermo de Andrea, du 18 avril au 13 mai, mar. au ven. 20h., sam. 17h. et 21h., dim. 15h.

THÉÂTRE DE LA VILLE: 180 est de Gentilly, Longueuil (670-1616)— Pavillon Le Caron: « Alexis » production de Tess Imaginaire et du Carré-Théâtre, du 19 avril au 19 mai, mar. au sam. à 20h.

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL: 200 Vincent d'Indy, Montréal— Salle B 421: Concert de l'Ensemble de guitares, dir. Bartholomew Crago, oeuvres de Bach, Brouwer, Piazzola, Sor et Tedesco, le 18 avril à 12h.— Quatuors de saxophones, classes de René Masino et Simon Stone, le 18 avril à 20h.— Salle B 484: Récital de guitare, classe de Bruno Perron, oeuvres de Bach, Brouwer, Logry et Tedesco, le 18 avril à 20h.

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL: Pavillon Judith-Jasmin, Agora, Montréal— Cent Titres, performance en direct et vente aux enchères, plus de 40 peintres, du 17 au 19 avril de 12h. à 21h.— Salle Marie-Gérin-Lajoie: Concert Musiqam, l'Ensemble de saxophone, dir. Jean-Pierre Carpentier, le 18 avril à 20h.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC: Salle Octave-Crémazie, Québec (418-643-8131)— « L'importance d'être fidèle » d'Oscar Wilde, m. en s. Bill Glassco, du 3 au 28 avril à 20h.

IMPLANTHÉÂTRE: 2 rue Crémazie, Québec (418-529-2183)— Le Théâtre Niveau Parking présente « Passion Fast-Food » du 10 au 28 avril, mar. au sam. à 20h.

THÉÂTRE DE LA BORDÉE: 1143 St-Jean, Québec (418-694-9631)— « Oublier » de Marie Laberge, m. en s. Denise Gagnon, du 3 au 28 avril, mar. au sam. à 20h.30

MUSIQUE CLASSIQUE

CE SOIR, MERCREDI 18 AVRIL
LA PETITE MUSIQUE DE NUIT DE
CIEL MF
PRÉSENTE A 22:00
• symphonies nos. 1-2-3 extr. op. 7 (Abel)
• concerti RV 447 & 575 (Vivaldi)
DEMAIN SOIR, 22:00
• suites nos. 1-2-3 de danses et d'airs anciens (Respighi)
ciel 98,5
RENSEIGNEMENTS: 527-8321

TÉLÉVISION

2 CBFT
12.00 L'édition magazine
12.30 Les démons du midi
13.30 D'une série à l'autre
La vie de Berlioz (4 de 6)
14.30 Le temps de vivre
16.00 En transit
16.01 Kim et Clip
16.25 En transit
16.30 Le petit vampire
16.55 En transit
17.00 L'heure Disney
Big Foot
18.00 Montréal ce soir

6 CBMT
12.00 Midday
13.00 All My Children
14.00 Coronation Street
14.30 Talkabout
15.00 Guiding Light
16.00 Generations
16.30 Danger Bay
17.00 Video Hits
17.30 Golden Girls
18.00 Newswatch

10 CFTM
12.00 Ici Montréal
12.15 Bon appétit
12.30 Mimémo
13.00 Cinéma d'après-midi
« Intervention Delta » amér. 76 avec James Coburn, Susannah York et Robert Culp
15.00 Dynastie
16.00 Double défi
16.30 De bonne humeur
17.30 Fais-moi un dessin

12 CFCF
12.30 Pulse
13.00 Shirley
14.00 Another World
15.00 General Hospital
16.00 The Oprah Winfrey Show
17.00 Night Court
17.30 The Cosby Show
18.00 Pulse

15 TV5
15.20 Bonne journée
15.30 L'Info-5
16.00 Musique classique
16.30 Parcours
17.30 C'est pas juste
18.00 La chance aux chansons

17 RADIO-QUÉBEC
12.00 Pause musicale
13.00 Quebec School Telecasts
14.00 Pause musicale
14.30 Le marché aux images
15.00 Début de soirée
16.00 Quebec Inc.
16.30 Ordy
17.00 Robin et Stella
17.30 Le club des 100 watts
18.00 Passe-Partout

35 QUATRE SAISONS (câble 5)
12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 Coup de pouce télé
14.00 Cinéma Quatre Saisons
« Don Angelo est mort » amér. 73 avec Anthony Quinn, Frederic Forrest et Robert Forster
16.00 La fourchette d'or
16.30 Docteur Albert
17.00 Action réaction
17.30 Le grand journal

La télévision du mercredi soir en un clin d'oeil

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 CBFT (R.C.) Montréal	Ce soir (information)		Bouffée de santé	Comment ça va ?	Les Cyniques à l'Université de l'humour		Dallas		Nouvelles Le Point/Météo/Sport		23h20/Cinéma : *La pourpre et le noir* —Am. 83 Avec Gregory Peck et Christopher Plummer		
3 WCAX (CBS) Burlington	News		News	Family Feud	Normal Life	Sydney	Jake and the Fatman		Wiseguy		News	The Arsenio Hall Show	
5 WPTZ (NBC) Plattsburgh	News	News	Jeopardy !	Cheers	Unsolved Mysteries		Night Court	FM	How to be Famous ?		News	The Tonight Show	
6 CBMT (CBC) Montréal	Newswatch		The Raccoons	Thirtysomething		Hockey / *Finale de division* (1re match)						The National 23h50/The Journal	
10 CFTM (TVA) Montréal	Ici Montréal	Charivari	L'heure juste	Cinéma : *Les dieux sont tombés sur la tête* OU *L'anti-gang*					Ad Lib		Nouvelles météo/sport	23h45/Ciné-nuit: *La vénitienne* It. 86 —Avec Laura Antonelli	
12 CFCF (CTV) Montréal	Pulse		Entertainment tonight	Park Avenue Metro	Unsolved Mysteries		Night Court	Cheers	E.N.G.		News	News	The Arsenio Hall Show
15 TV5 (Télévisions Francophones)	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de A2	L'Info - 5	Une heure pour l'Europe		Légendes indiennes	Téléobjectif		Montagne	Sauve qui peut		23h45/Journal télévisé de A2
17 CIVM (R.-Q.) Montréal	Passe-Partout	Début de soirée		La Storia (1re/5)		Nord-sud	Visa santé		Cinéma : *Aux frontières de la ville* —Aust. 86 Avec Kristina Nehm et Justine Saunders				
20 Musique Plus	Musique vidéo	Fax : L'Infoplus	Vidéoplus		Musique vidéo		Rock en bulle: Joan Jett & ...	Musique vidéo		Transit : New Kids on the Block, Cinq garçons dans le vent			
22 WVNY (ABC) Burlington	News		Wheel of Fortune	A Current Affair	Growing Pains	Head of the Class	Doogie Howser, ...	The Marshall ...	Equal Justice		News	Nightline	Twilight Zone
24 CICO (TVO) Ontario	Polka Dot Door	Join in !	Dear Aunt Agnes	Hands over Time	TVO's Musicworks		School Works		Vital Signs		Hands over Time	Question Period-Provincial	
25 Much Music	19 h / Fax			Muchwest	Sneak Previews		Vidéoclips		Spotlight T. Chapman	Vidéoclips			
33 VERMONT ETV (PBS)	The MacNeil-Lehrer Newshour		The Nightly Business...	This Old House	Life From Lincoln Center					Literatti	Movie : *Show Boat* —Am. 51 Avec Ava Gardner et Kathryn Grayson		
35 QUATRE SAISONS Montréal	La roue chanceuse	Coup de foudre	Rêve d'un jour		Signé Andrée Boucher	Vie de star	Cinéma : *Les frères Corses* —É.-U. 85 Avec Trevor Eve et Geraldine Chaplin				Sports plus	Sport en ligne	Cinéma
57 (PBS)	Scholars for Dollars	The Nightly Business ...	The MacNeil-Lehrer Newshour		Live From Lincoln Center					Paul Badura-Skoda Plays	Fawlty Towers	Yes, Minister	Movie

AFFAIRES SOCIALES

Nouveau médicament pour le rein

LA FONDATION canadienne du rein veut convaincre le ministère de la Santé du Québec de rendre disponible l'érythropoiétine, un médicament pour les malades du rein considéré comme une des plus importantes découvertes médicales des dernières années. L'érythropoiétine (EPO), une hormone sécrétée par les reins, joue un rôle important dans la production des globules rouges. Mais les malades soumis à un traitement de dialyse, parce que leurs reins ne fonctionnent pas normalement, ne sécrètent pas d'EPO. Des chercheurs sont parvenus à synthétiser l'EPO en laboratoire, et l'ont administré régulièrement l'année dernière à des malades en dialyse. Les résultats semblent spectaculaires : les patients sont plus forts, ils se sentent mieux, et le traitement évite les risques associés aux transfusions sanguines répétées. Mais traiter un malade à l'EPO coûte environ 9000 $ par année, et la Fondation demande au ministre Marc-Yvan Côté d'inscrire l'EPO sur la liste des médicaments gratuits.

Une aide contre l'incontinence nocturne.

L'ÉNURÉSIE nocturne (le fait d'uriner au lit) a été pendant longtemps un problème embarassant chez les enfants, associé à des troubles psychologiques ou de comportement. Mais selon de recherches récentes menées au Danemark, ce trouble serait d'origine physiologique dans plusieurs cas. Vers l'âge de 4 ou 5 ans, l'organsme de la plupart des enfants commence à produire pendant la nuit un taux plus élevé d'une hormone appelée ADH, qui contrôle la production d'urine et régularise son débit des reins à la vessie. L'énurésie serait donc causée par le manque d'augmentation nocturne du taux de cette hormone. Un médicament fut donc développé, le vaporisateur nasal DDAVP, l'équivalent synthétique de l'arginine-vasopressine, l'hormone antidiurétique qui régularise la production d'urine. Selon les chercheurs son taux de succès serait actuellement de 70 %. Environ 200 000 enfants sont atteints de cette maladie au Canada, et à Montréal le docteur Yves Homsy, directeur d'urologie pédiatrique à l'Hopital Ste-Justine, s'est fait le porte-parole d'une campagne d'information sur les nouveaux développements dans ces traitements.

Sida : des tests confidentiels en Ontario.

LE MINISTÈRE ontarien de la Santé mettra sur pied des projets-pilotes de centres de dépistages anonymes pour les personnes porteuses du virus VIH. L'Ontario devient ainsi la deuxième province canadienne, après le Québec, a accepter le principe de test anonymes, qui permettent aux personnes de passer un test sans que les autorités gouvernementales en soient informés si le résultat est positif. On ignore pour le moment où seront situés ces centres de dépistages anonymes, et quelles ressources disposeront-ils.

De la dinde hachée pour la santé

AU LIEU de cigarettes ou d'alcool de contrebande, un douanier canadien qui inspectait le coffre de l'automobile d'une Ontarienne de retour des États-Unis a découvert, empilés dans une glacière, 24 paquets de dinde hachée congelée. La voyageuse était allée se procurer la viande hachée congelée aux États-Unis parce qu'on ne trouve à peu près pas de dinde hachée fraîche en Ontario. Adepte d'une saine alimentation, cette voyageuse achetait de la dinde hachée parce que c'est une viande beaucoup moins grasse que le boeuf, le veau, l'agneau ou le porc hachés. Par exemple, 125 grammes (quatre onces) de viande de dinde hachée contiennent environ cinq grammes de gras et 145 calories, alors que la même quantité de boeuf haché contient 23 grammes de gras et 313 calories. Le Canada a actuellement un excédent de dindes et des experts de l'industrie alimentaire croient que la dinde hachée congelée pourrait devenir la solution au surplus, puisqu'elle est plus commode à commercialiser que la dinde fraîche. Celle-ci doit en effet être préparée et vendue très rapidement, à cause de sa courte durée de conservation. Faite de viande brune fraîchement désossée, la dinde hachée peut être utilisée exactement de la même façon que les autres viandes hachées, dans les pains de viande, les casseroles, comme farce, sur le barbecue ou comme base pour un chili con carne ou une lasagne. C'est une bonne source de protéines et de potassium, lequel contribue au bon fonctionnement du muscle cardiaque, du système nerveux et des reins.

La reprise de la conciliation ne provoque pas de déblocage dans le conflit à Hydro-Québec

Lia Levesque
de la Presse Canadienne

LA REPRISE in extremis de la conciliation à Hydro-Québec ne semble guère porter fruit. Au syndicat comme à Hydro-Québec, on parle de « piétinement » dans la négociation.

Le 5 avril, le conciliateur Normand Gauthier avait constaté l'échec de sa conciliation et fait rapport au ministre du Travail Yves Séguin. Devant l'impasse, le ministre avait soulevé l'éventualité d'une loi spéciale. Il avait affirmé à l'Assemblée nationale qu'il ne lui restait guère d'autres choix. M. Séguin devait faire sa recommandation au conseil des ministres, le 11 avril.

Toutefois, à la surprise générale, la conciliation avait subitement repris le 9, quelques jours avant la date fatidique. La direction d'Hydro, de même que le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), qui représente les 14 000 employés en grève, ne voulaient pas commenter le contenu des pourparlers. Tous espéraient enfin un déblocage.

Jeudi dernier toutefois, la direction d'Hydro-Québec demandait « une période de réflexion » pour faire un bilan des progrès de la conciliation, depuis le début de la reprise.

Les discussions n'avaient toujours pas repris, hier.

En après-midi hier, Hydro-Québec a communiqué avec le conciliateur pour lui demander de poursuivre sa période de réflexion.

Du côté syndical, le porte-parole Luc Chabot « ne déborde pas d'optimisme » face à l'issue de ces pourparlers.

Il s'en prend même à la direction pour avoir fait perdre le temps de tout le monde, en s'accordant un congé pascal pour soi-disant réfléchir. « C'est assez odieux de penser à prendre des vacances. Ca n'aura servi qu'à faire profiter les membres patronaux du comité de négociation du congé pascal », lançait-il, au cours d'un entretien téléphonique.

M. Chabot avoue que la reprise surprise de la conciliation n'a guère porté fruit. « Ca n'a pas progressé du tout. » Narquois, il dit souhaiter que le congé pascal ait « insufflé la grâce divine » à la partie patronale.

Le syndicat, selon lui, « a fait des tentatives dans le but d'amener un règlement, mais jamais Hydro n'a posé de geste dans le même sens ». Il soutient qu'Hydro-Québec allonge et complique le processus de négociation en consultant « tous les cadres à travers la province pour un seul article » de la convention collective.

Du côté patronal également, on confirme le piétinement de la conciliation. « C'est encore tout le dossier » qui fait l'objet d'un litige, estime la porte-parole de la direction, Mme Francine Charest.

La direction, évidemment, soutient que c'est le syndicat qui ne fait aucune concession. Mme Charest affirme qu' « un moment donné, ça semble évoluer, mais la journée suivante, on retourne en arrière ».

Pour le moment, tout reste possible. Même les deux parties ne semblent pas trop savoir ce qui adviendra à l'issue de cette période de conciliation. La négociation peut continuer sérieusement ou le conciliateur peut une nouvelle fois constater l'échec.

Pendant ce temps, le cycle de grèves régionales et provinciales continue. De plus, les 14 000 techniciens, employés de bureau et de métier refusent de faire du temps supplémentaire, sauf pour les cas d'urgence.

Le litige porte sur les augmentations de salaires, le recours à la sous-traitance, la création de postes permanents et la réduction de la semaine de travail.

Épingles dans la pâte . . . à pain

TORONTO (PC) — La boulangerie Weston a rappelé, hier, 224 paquets de pâte à pain surgelée, après qu'un client eut trouvé des épingles dans l'un d'eux.

Cette pâte, de marque Martha Lane, n'est distribuée que dans les provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba.

Un porte-parole de la compagnie, M. Charles Scott, a fait savoir que les épingles ont été mises délibérément dans le paquet et que la police a ouvert une enquête.

Le paquet en question a été trouvé à Kamloops, en Colombie-Britannique.

Les paquets rappelés ont été fabriqués le 2 novembre de l'année dernière et ils portent tous la date de péremption du 2 février 1990.

Un RCM recrute un candidat parmi les minorités visibles

Isabelle Paré

UN PREMIER représentant des minorités visibles, M. Jean-Claude Icart, sera candidat du RCM aux élections municipales de novembre prochain dans le district de Saint-Édouard.

Présenté hier comme un candidat de prestige, M. Jean-Claude-Icart, sociologue de formation âgé de 42 ans, assure présentement la direction du Bureau de la communauté chrétienne des Haïtiens de Montréal. Il siège à de nombreux conseils d'administration, dont celui de la Corporation des fêtes de 1992 et de la Corporation de développement économique et communautaire Centre-Nord.

La nouvelle recrue du RCM a expliqué que les gestes posés par le RCM pour les communautés culturelles l'avaient incité à faire le saut dans l'arène politique. « L'attitude positive de l'administration RCM à l'égard des communautés culturelles, dont fait foi le programme d'accès à l'égalité, la déclaration contre le racisme de même que l'attrait et le défi que représentent certains enjeux du quartier tels le développement économique, le réseau vert, les ateliers municipaux, le Marché Jean-Talon et la Plaza Saint-Hubert, m'ont fortement encouragé à prendre une telle décision », explique-t-il.

M. Icart s'est donc vu concéder la place par le conseiller du défunt district Plateau Mont-Royal, M. André Cardinal, qui avait déjà fait connaître son intention de se présenter dans Saint-Édouard. M. Cardinal a plutôt choisi de faire campagne dans le district de Père-Marquette où le conseiller actuel, M. Denis Beauchamps, a décidé de quitter la scène politique.

« Les enjeux et les défis que proposent le quartier de la Petite-Patrie m'interpellent. Le district de Père-Marquette me convient donc parfaitement », a-t-il affirmé.

Dans les deux cas, les assemblées d'investitures devraient avoir lieu au mois de mai.

M. Icart fera donc face à l'ex-conseiller du RCM, M. Jacques Mondou, récemment recruté par le Parti civique de Montréal, également engagé dans la course à la chefferie du parti.

Pour l'heure, seulement deux conseillers du RCM seraient constestés par d'autres candidats du même parti dans leurs propres districts. Il s'agit de Mme Nicole Boudreau, dans Longue-Pointe et de M. Gilles Berthiaume, dans Rivière-des-Prairies. Le président du comité exécutif, M. Michael Fainstat, dont le district Confédération a été refondu sous la nouvelle carte électorale, se présentera quant à lui dans le nouveau district de Notre-Dame-de-Grâce.

On ignore toujours dans quel district se relogera le conseiller et membre du comité exécutif, John Gardiner, dont le district de Ville-Marie a disparu lors du redécoupage électoral. Selon toute vraisemblance, ce dernier reluquerait celui de Jeanne-Mance, dont le conseiller actuel, Michel Prescott, pourrait céder sa place.

Bien des districts restent cependant non comblés : Décarie, Snowdon, Parc Extension, Sault-au-Récollet, Ahuntsic et Saint-Henri.

SPORTS

LNH : la course au titre est ouverte à plusieurs aspirants

d'après Associated Press

IL EST ASSURÉ que la Ligue nationale de hockey couronnera un nouveau champion après la surprise de la première ronde des séries éliminatoires. Avec l'élimination des Flames de Calgary, la route est libre pour les aspirants.

Conférence Prince-de-Galles
Division Patrick
Rangers (36-31-13) contre Capitals (36-38-6)

SAISON RÉGULIÈRE — Capitals 4-3-0 (3-1-0 à Washington ; 1-2-0 à New York)

HISTOIRE EN SÉRIES — Les Rangers mènent 1-0.

DERNIÈRE RENCONTRE — 1986, les Rangers avaient remporté le championnat de la division Patrick 4-2.

RANGERS — Les unités spéciales et la performance de leurs gardiens ont fait la différence contre les Islanders. Ils ont marqué 10 buts en avantage numérique et ils n'en ont donné que quatre en désavantage. Les gardiens Mike Richter et John Vanbiesbrouck se sont distingués et ils seront probablement utilisés tous les deux contre les Capitals. James Patrick a pris les choses en main en l'absence de Brian Leetch avec une récolte de sept points.

CAPITALS — Après leur pire saison depuis 1981-82, les Capitals ont tiré profit d'une solide performance du gardien Don Beaupre et de l'émergence à l'offensive de Dino Ciccarelli pour surprendre les Devils. Beaupre demeurera devant le filet aussi longtemps qu'il continuera à briller de cette façon, avec Mike Liut comme réserviste. Ciccarelli (8 buts, 11 points) oeuvre au sein d'une offensive équilibrée, mais les Capitals traînent un lourd passé derrière eux.

DUEL — Ciccarelli contre Mike Gartner. Les deux joueurs ont été échangés l'un pour l'autre l'an dernier ; Gartner est passé des North Stars aux Rangers au mois de mars. Les huit buts de Ciccarelli en première ronde sont la moitié de la récolte de Gartner en six saisons dans les éliminatoires et Gartner avait été blanchi jusqu'à ce qu'il obtienne un tour du chapeau dans le cinquième match contre les Islanders.

LES STATISTIQUES — Les Rangers (442) et les Capitals (412) ont terminé 1-2 pour les occasions en avantage numérique. Mais les Rangers ont marqué 103 buts comparativement à 70 pour les Capitals. Les Rangers ont réussi six buts en 34 tentatives contre les Caps, qui en ont réussi seulement trois en 37.

LES IMPONDÉRABLES — Quand les deux équipes se sont affrontés il y a quatre ans, le meilleur joueur de centre des Capitals, Mike Ridley, était un membre des Rangers ; le meilleur franc-tireur des Rangers, Gartner, portait les couleurs des Capitals.

Conférence Campbell
Division Norris
Blackhawks (41-33-6) contre Blues (37-34-9)

SAISON RÉGULIÈRE — Blues 5-2-1 (3-1-0 à St. Louis ; 2-1-1 à Chicago).

HISTOIRE EN SÉRIES — Les Blackhawks dominent 5-1.

DERNIÈRE RENCONTRE — 1989, les Blackhawks ont gagné la finale 4-1.

BLACKHAWKS — Les Blackhawks ont connu des hauts et des bas dans leur série contre les North Stars, accordant sept buts dans leurs quatre victoires, 11 dans leurs trois défaites. Le gardien Greg Millen, qui avait entrepris la saison à St. Louis et séjourné brièvement à Québec avant d'aboutir à Chicago, s'est montré inégal. Wayne Presley et Jeremy Roenick (5 buts), ainsi que Greg Gilbert (4) se sont révélés les meilleurs attaquants contre Minnesota.

BLUES — Brett Hull (cinq buts, cinq passes) a poursuivi son excellent travail. Les Blues ont également obtenu l'apport offensif de joueurs plus modestes comme Ron Wilson. Le gardien recrue Curtis Joseph et Vincent Riendeau ont fort bien défendu la forteresse. Riendeau, utilisé comme réserviste contre Toronto, pourrait voir beaucoup d'action.

DUEL — Millen contre Riendeau-Joseph. Les Blackhawks aimeraient bien que Millen se venge de son ancienne équipe en l'éliminant. Du côté des Blues, aucun des deux jeunes gardiens n'a beaucoup d'expérience en séries, même s'ils ont bien fait contre Toronto.

LES STATISTIQUES — La défensive n'a pas été à l'honneur cette saison entre les deux formations. Trois rencontres se sont terminées par le score de 8-3, une autre 9-6, sans parler des deux verdicts de 6-4.

IMPONDÉRABLES — Des 10 meilleurs marqueurs de l'histoire des Blues en séries, cinq sont toujours actifs — mais un seul (Gino Cavallini) évolue encore à St. Louis.

Division Smythe
Oilers (38-28-14) contre Kings (34-39-7)

SAISON RÉGULIÈRE — Oilers 4-2-2 (2-1-1 à Edmonton et à Los Angeles).

DERNIÈRE RENCONTRE — 1989, les Kings ont remporté la demi-finale 4-3 après avoir tiré de l'arrière 1-3.

OILERS — Comme les champions qu'ils étaient à la fin des années 80, les Oilers ont refusé d'abdiquer, surmontant un déficit de 3-1 dans la série pour vaincre les Jets de Winnipeg. Bill Ranford, chancelant lors du premier match, fut l'étoile individuelle du match ultime. Les vétérans Mark Messier, Glenn Anderson et Jari Kurri ont joué leur rôle, mais la révélation offensive a pour nom Mark Lamb, qui a réussi deux buts victorieux, dont un en prolongation.

KINGS — Les Kings ont créé la commotion des séries en éliminant les Flames, les champions en titre. L'offensive mise principalement sur Wayne Gretzky, qui a tiré profit d'un repos supplémentaire en raison d'un malaise au dos. Steve Duchesne s'est comporté comme un général contre les Flames.

DUEL — Messier contre Gretzky. Les Oilers, qui ont mérité quatre conquêtes de la coupe Stanley avec Gretzky comme figure de proue, s'en remettent à Messier comme leader. Les Kings en font de même avec Gretzky.

LES STATISTIQUES — Les deux victoires des Kings en saison régulière contre les Oilers furent mémorables. Gretzky a d'abord brisé le record de points de la Ligue nationale, le 15 octobre, dans un gain de 5-4 en prolongation à Edmonton. Puis, les deux équipes ont écopé d'un total de 86 pénalités et 356 minutes de punitions dans leur dernière confrontation.

IMPONDÉRABLES — Quand les Kings ont éliminé les Oilers en séries, ils ont eu besoin de sept rencontres. À l'inverse, les Oilers les ont vaincus à deux reprises, 4-1, en éliminatoires.

Le Canadien optimiste

Guy Robillard
de la Presse Canadienne

UN VENT d'optimisme soufflait hier après-midi à l'extérieur du Forum.

À l'intérieur, c'est la prudence qui régnait, le mot d'ordre étant toujours de ne rien dire susceptible de provoquer l'adversaire.

Pas de tempête donc à l'intérieur.

La conférence de presse quotidienne de Pat Burns a même été retardée quelque peu, pour cause de muffins . . .

C'est-à-dire que ses intervieweurs n'étaient pas prêts à poser les questions, plusieurs d'entre eux n'ayant pas avalé leur dernière bouchée.

Bon prince, Burns, qui s'était présenté en avant sur l'horaire, en a profité pour finir de griller une cigarette : l'homme ne fume jamais devant les caméras.

C'est pour dire combien l'ambiance était relaxe. Et aussi comment il n'y avait rien d'essentiel à dire.

Parce que tout a été dit depuis l'élimination des Sabres, et qu'on ne connaissait pas encore le prochain adversaire du Canadien.

Mais il fallait bien jaser.

Il n'était surtout pas question d'exprimer une préférence entre les Whalers de Hartford et les Bruins de Boston à la veille de leur match décisif.

BASEBALL

Ligue nationale

Lundi
Montréal 5, Phil'phie 4
New York 10, Chicago 1
St. Louis 6, Pittsburgh 4
Cincinnati 5, Atlanta 3
S.Francisco 3, L.Angeles 1

Hier
San Diego à Cincinnati
Phil'phie à **Montréal**
Chicago à New York
St. Louis à Pittsburgh
Atlanta à Houston
L.Angeles à S.Francisco

Aujourd'hui
Los Angeles, Morgan (1-0) à San Francisco, Gunderson (0-0), 15 h 35
San Diego, Rasmussen (0-0) à Cincinnati, Jackson (0-0), 19 h 35
Philadelphie, K. Howell (0-1) à Montréal, Gross (0-0), 19 h 35
Chicago, Maddux (1-0) à New York, Cone (0-0), 19 h 35
St. Louis, Tudor (1-0) à Pittsburgh, Walk (0-1), 19 h 35
Atlanta, Lilliquist (0-1) à Houston, Gullickson (0-1), 20 h 35

Ligue américaine

Lundi
Milwaukee 18, Boston 0
Toronto 4, Baltimore 2
Cleveland 6, Kansas City 3
Seattle 6, Minnesota 3

Hier
New York à Detroit
Baltimore à Toronto
Boston à Chicago
Cleveland à Kansas
Milwaukee à Texas
Minnesota à Seattle
Oakland à Californie

Aujourd'hui
New York, LaPoint (0-0) à Detroit, Morris (1-1), 13 h 35
Baltimore, Harnisch (0-0) à Toronto, Key (1-0), 19 h 35
Boston, Clemens (2-0) à Chicago, J. McDowell (0-0), 20 h 05
Cleveland, Farrell (1-0) à Kansas City, S. Davis (0-1), 20 h 35
Milwaukee, Navarro (0-0) au Texas, Moyer (0-1), 20 h 35
Minnesota, R. Smith (0-1) à Seattle, M. Young (0-1), 22 h 05
Oakland, Sanderson (1-0) en Californie, McCaskill (1-0), 22 h 35

EN BREF...

Canada 6, États-Unis 3 ; Nieuwendyk blessé

BERNE, Suisse (PC) — Joe Nieuwendyk n'a pas eu de veine à ses débuts au championnat du monde de hockey sur glace. Nieuwendyk s'est infligé une blessure au genou gauche, lors de la première période du match entre le Canada et les États-Unis. Il a quitté la patinoire sur une civière et il a été conduit à l'hôpital afin de subir des rayons X. Les dirigeants de l'équipe canadienne ont révélé après le match, remporté par le Canada 6-3, que Nieuwendyk ne pourrait revenir au jeu avant la fin du tournoi. Les règlements du championnat précisent que Nieuwendyk ne peut être remplacé dans l'alignement de la formation canadienne. Shawn Burr et Greg Adams ont marqué chacun deux buts pour le Canada.

La RDA se vide de ses sportifs

BONN, RFA (AFP) — La RDA est en train de perdre à un rythme très rapide la frange de sa population qui, sous l'ancien régime communiste, avait largement contribué à forger l'image de marque du pays à l'étranger: ses sportifs. Pas une semaine ne passe sans qu'un sportif de renom est-allemand annonce qu'il quitte son pays pour s'établir à Berlin-Ouest ou RFA. Récemment, les plus hautes autorités sportives de RFA et de RDA, respectivement le DTB et le DTTB, étaient convenues lors de leur première rencontre de réunifier l'Allemagne sportive et avaient souligné que le rattachement des fédérations est-allemandes à leurs homologues de l'ouest se ferait pour le plus grand bien du sport en Allemagne. Plusieurs disciplines sont en passe de devenir carrément exsangues, telles le cyclisme. Pas moins de sept cyclistes ont succombé au chant des sirènes capitalistes. Olaf Ludwig, champion olympique, Uwe Ampler, Uwe Raab, Jan Schur, Mario Kummer, Olaf Jentzsch et Michael Hubner, qui ont collectionné les titres mondiaux depuis plusieurs années, ont emporté leurs machines et quitté la RDA.

McEnroe et Wilander forfaits à Monte Carlo

PARIS (AFP) — L'Américain John McEnroe (huitième mondial) et le Suédois Mats Wilander (14e) ont déclaré forfait pour le tournoi de tennis de Monte Carlo, comptant pour l'ATP Tour et doté de un million $, du 23 au 29 avril. Le Suédois a justifié son retrait par l'état de santé de son père, gravement malade en Suède. Pour sa part McEnroe, qui souffre de douleurs à l'épaule et au niveau des vertèbres cervicales et avait déjà dû renoncer au tournoi de Nice, a ajouté qu'il ne viendrait pas à Monte Carlo pour les mêmes raisons. McEnroe sera remplacé dans le tableau final par le Tchécoslovaque Karel Novacek (66e mondial) et Wilander par le Sud-Africain Gary Muller (65e).

HOCKEY

Ligue nationale

Séries éliminatoires
Samedi
Edmonton 4, Winnipeg 3
(Série égale 3-3)
Minnesota 5, Chicago 3
(Série égale 3-3)
Los Angeles 4, Calgary 3
(Los Angeles gagne 4-2

Dimanche
Montréal 5, Buffalo 2
(Montréal gagne 4-2)
Wash'ton 3, New Jersey 2
(Wash'ton gagne 4-2)
Hartford 3, Boston 2
(Série égale 3-3)

Lundi
Chicago 5, Minnesota 2
(Chicago gagne 4-3)
Edmonton 4, Winnipeg 1
(Edmonton gagne 4-3)

Hier
Hartford à Boston

Les meneurs

Matchs d'hier non inclus

	b	a	pts
Cicca'li, Was	8	3	11
Hull, St.L	5	5	10
Nieuw'dyk, Cal.	4	6	10
Tikkanen, Edm.	3	6	9
Gretzky, LA	2	7	9
Granato, LA	5	3	8
Taylor, LA	4	4	8
Hawer'k, Win	3	5	8
Neely, Bos	3	5	8
Duchesne, LA	2	6	8
Elik, LA	2	6	8
Richer, Mtl	5	2	7
Poulin, Bos	4	3	7
Robitaille, LA	4	3	7
Sandstrom, LA	4	3	7
Simpson, Edm	4	3	7
Messier, Edm	3	4	7
Andr'uk, Buf	2	5	7
Kurri, Edm	2	5	7
Patrick, Ran	2	5	7
Roberts, Cal	2	5	7
Brown, St.L	1	6	7
Kisio, Ran	1	6	7
Oates, Tor	0	7	7

CULTURE ET SOCIÉTÉ

Montréal, mercredi 18 avril 1990

EN BREF

Musique et vin à l'OSM

LE BARON Éric de Rothschild dont le nom est associé aux plus grands vins de France sera l'hôte de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) et de Charles Dutoit, lundi soir prochain 23 avril, au Piano Nobile de la Place des arts. Un souper gastronomique au coût de 500 $ (vins compris !), précédé d'un concert à 20 h, sera servi aux invités. Cette soirée toute spéciale est organisée au profit de l'OSM.

Gala de Dali

UN AUTRE événement mondain à saveur artistique : un dîner-buffet à 150 $ au Musée des Beaux-Arts de Montréal recréant l'atmosphère des galas de Dali, au son du flamenco et du tango, le mercredi 25 avril. Les convives pourront ensuite visiter en primeur l'exposition de Dali. Réservations auprès de Michelle Prévost au 285-1600.

Ernest Cormier au CCA

À COMPTER du 2 mai le Centre Canadien d'Architecture (CCA) présentera deux expositions visant à permettre à la population de découvrir l'un des plus grands architectes canadiens du 20e siècle, Ernest Cormier. La première fait voir l'artiste dans le cadre de son oeuvre maîtresse, l'Université de Montréal : aquarelles, dessins, plans anotés, objets et photos. Une autre vient la compléter par les 22 photographies de Gabor Szilasi du pavillon central de l'institution de haut savoir. Le CCA veut ainsi saluer le centenaire de l'Ordre des architectes du Québec ainsi que la tenue du 17e congrès de l'Union internationale des architectes à Montréal.

Voyage d'hiver

MAX VAN EGMOND, baryton néerlandais, donnera l'intégrale du cycle *Winterreise* (*Le Voyage d'hiver*, de Franz Schubert, le 5e concert de la série *Haydn-Héritage*, le jeudi 19 avril à l'église Erskine and American, angle des rues Sherbrooke et du Musée, à 20 h. Il sera accompagné au piano-forte par Hendrik Bouman.

LA TÉLÉ CE SOIR

★**Beau et chaud.** Pour donner un avant-goût de l'été qui s'annonce beau et chaud (!), on présente *Les maillots 90* que porteront les corps bien moulés sur les plages; une édition spéciale en provenance de la Barbade. CHLT (7), 19 h30.

★ **Une histoire.** Première partie de cinq de la télésérie *La Storia*, d'après le célèbre roman d'Elsa Morante, qui raconte la vie d'une femme ordinaire pendant la guerre en Italie. Avec Claudia Cardinale et Andrea Spada. R.-Q., 19 h30.

★ **Quatre par quatre.** On présente en reprise le dernier épisode de la chevauchée fantastique de l'humour québécois par le quatuor Les Cyniques. R.-C., 20 h.

★ **Double personnalité.** Diane Keaton est étonnante de force dans le rôle d'une enseignante de jour qui se transforme en dévoreuse d'hommes le soir : *À la recherche de M. Goodbar*. TQS, minuit.

— G.F.

La NCT en plein virage

Robert Lévesque

LA NOMINATION du comédien Guy Nadon à la direction artistique de la Nouvelle Compagnie théâtrale (NCT) a soulevé, l'an dernier, un vent d'enthousiasme dans le milieu théâtral. Annonçant ses couleurs, son désir de ramener cette compagnie errante à sa vocation première d'initiatrice au théâtre « non jetable », aux grands textes, à l'appropriation des oeuvres du répertoire par des metteurs en scène en prise avec leur époque, Guy Nadon, hier midi, livrait la marchandise : une première saison, celle de 90-91, marquée au coin des pouvoirs du théâtre.

Avec Corneille, Pirandello et John Osborne, Nadon ordonne une saison dont les axes seront le pouvoir magique du théâtre (Corneille et son *Illusion comique*), le pouvoir psychique du théâtre (Pirandello et son *Henri IV*) et le pouvoir rhétorique du théâtre (John Osborne et *Look Back in Anger*).

André Brassard, qui avait projeté de le faire comme spectacle d'adieu à Ottawa (il quitte le Centre national des arts où Robert Lepage prend la relève), mettra en scène à la NCT son *Illusion comique* de Corneille. Pièce superbe, écrite quelques mois avant *Le Cid*, mais souvent oubliée lorsqu'on songe à Corneille, *L'Illusion comique* prouve, comme le disait hier Nadon, que « Corneille a été *rock and roll* avant d'être cornélien ».

Créée en 1636, *L'Illusion comique* est une véritable apologie du théâtre. Giorgio Strehler, qui avait retiré l'adjectif « comique » du titre pour jouer *L'Illusion*, en a fait un de ses plus beaux spectacles, que Brassard a vu il y a quelques années. Comme Strehler, il fera jouer le rôle du Matamore et du magicien Alcandre par le même comédien : Guy Nadon.

Décoré par Michel Crête, habillé par Luc Béland, éclairé par Michel Beaulieu, mis en musique par Christian Thomas, le Corneille de Brassard sera également défendu par Cédric Noël, Hélène Mercier, Sylvie Ferlatte, Jean Archambault, Roger Larue, Marie Charlebois. Première le 16 octobre.

Le metteur en scène Claude Poissant dirigera une production de *Look Back in Anger*, cette pièce de John Osborne qui, en 1956, révolutionna le théâtre britannique en lançant le mouvement des « jeunes homme en colère ». À la NCT, on traduit sous le titre *Jeune homme en colère* cette pièce où le personnage principal, Jimmy Porter, qui sera joué par Luc Picard, incarna après la guerre toute la révolte de la jeunesse anglaise. Première le 15 janvier.

Alice Ronfard s'attaquera à une des pièces les plus étranges et les plus magnifiques du répertoire moderne, le *Henri IV* de Pirandello. Écrite en 1922, *Enrico Quarto*, une pièce que Jean Vilar créa en France et que Laurent Terzieff vient de reprendre à Paris, offre un rôle extraordinaire pour un comédien qui va devoir, tel Hamlet, jouer sa folie, faisant croire à son entourage qu'il est Henri IV, le roi allemand détrôné.

C'est Germain Houde qui sera cet Henri IV, et la distribution n'est pas complétée mais l'on sait que Louise Laprade sera la reine Mathilde. Stéphane Roy signera le décor, Ginette Noiseaux les costumes, Jean Sauvageau la musique. Première le 12 mars.

Dans un loft de la rue Marie-Anne, hier midi, Guy Nadon parlait des « métamorphoses » de la NCT, une compagnie qu'il s'est engagé à remettre sur ses rails, un théâtre « qui a un rôle à jouer dans la conjoncture actuelle à Montréal », « un complexe théâtral mais aussi un service public, qui vise à l'enrichissement collectif de la matière grise de la société ».

Sur la brèche, il en a profité pour décocher une flèche vers Québec, au sujet du fameux 1 % pour la culture, dont on vient d'avoir la preuve que le truc vient de servir une énième fois de promesse d'élections. Nadon a demandé aux « politiques » comment ils pouvaient pendant cinq ans tenir un discours, et ne pas en être responsable au bout du compte. Au théâtre, Corneille, Pirandello et Osborne appelleraient ça de la trahison.

Cinq pour un

Le troisième grand prix Radiomutuel de la chanson québécoise sera remis le dimanche 29 avril à 20 h au cours d'une émission spéciale à l'antenne de Télé-Métropole. La maison de sondage IQOP a dû procéder à trois échantillonnages avant de départager la chanson la plus populaire parmi les cinq finalistes : Joe Bocan pour *Repartir à zéro*; Gerry Boulet pour *Toujours vivant*; Luc De Larochelière pour *Amère America*; Richard Séguin pour *Journée d'Amérique* et Roch Voisine pour *Hélène*. Le gagnant, qui succédera à Gilles Vigneault pour son classique *Mon pays* et à Johanne Blouin pour son interprétation de la chanson *Le p'tit bonheur*, de Félix Leclerc, recevra un trophée ainsi qu'une Mazda Miata 1990. L'émission spéciale sera animée par Jean-Guy Moreau. Elle mettra en vedette plusieurs artistes-surprises qui interpréteront à leur façon les cinq chansons mises en nomination. Dans l'ordre habituel figurent sur notre photo : Jean-Guy Moreau, Joe Bocan, Luc de Larochelière et Paul-Émile Beaulne, de Radiomutuel.

— Guy Ferland

PHOTO ALIX ET GAGNÉ

André Montmorency et Gilles Renaud dans *Bousille et les justes*.

Le retour magistral de Bousille

Bousille et les justes

Une pièce de Gratien Gélinas. Mise en scène d'André Brassard. Décor de Michel Crête. Costumes de François Barbeau. Avec André Montmorency (Bousille), Gilles Renaud (Henri Grenon), Rémy Girard (Phil Vezeau), Rita Lafontaine (Aurore Vezeau), Sylvie Ferlatte (Noëlla Grenon), Amulette Garneau (la mère), Martin Drainville (Nolasque), Julie Burroughs (Colette Marcoux), Roger Larue (l'avocat). Une production de la Compagnie Jean-Duceppe, à la salle Port Royal jusqu'au 19 mai.

Robert Lévesque

CRÉÉE aux dernières heures du duplessisme (Duplessis est mort 20 jours après la première), la pièce de Gratien Gélinas, paradoxalement, n'avait rien du brûlot politique ou du texte dénonciateur, mais bouleversa profondément le public de l'automne 1959 qui reconnaissait, dans cette famille fourbe des Grenon de Saint-Tite, un certain Québec saisi par l'hypocrisie, les « justes » étant tous les Tartuffes qui composent cette famille.

Pièce forte quoique mal équarrie, *Bousille et les justes* demeure aujourd'hui un étonnant portrait de famille que Gélinas prend en photographe qui saisit au lieu de composer ou retoucher. Il jette en scène un groupe pressé où chacun défend ses petits intérêts; on devine un couple sans amour (Henri-Noëlla) marié « par obligation », un autre (Phil-Aurore) qui se triche joyeusement, la mère est traitée comme un meuble, mais une chose réunit la famille : sauver la face, rentrer la tête haute à Saint-Tite une fois le fils acquitté.

Il est 8 h du matin à l'hôtel Corona quand ce groupe-là débarque, les femmes en fourrures, tout le monde sur son 36; les Grenon (vus par Brassard) sont assez riches et descendent dans un hôtel anglais. C'est le temps des Fêtes, des *jingle bells* sortent de la radio. Le procès du fils Grenon débute à 10 h et tout va se jouer en deux jours dans cette suite d'hôtel.

André Brassard a propulsé la pièce de Gélinas à ses possibilités-limites. Par une direction d'acteurs impeccable, où seul le personnage de l'avocat est peu crédible, il fait vivre le groupe de Saint-Tite comme dans le meilleur théâtre réaliste américain. Il enlève à la pièce de Gélinas (en ayant retouché certaines répliques, entre autres) sa couche terroir, ce qui pouvait, à l'époque, faire typique. On a devant soi des Canadiens-français de la fin des années 50, des ruraux de passage dans un grand hôtel, et dont le cirque est on ne peut plus réel, senti, vivace.

Le travail de Brassard fait ressortir les faiblesses de la pièce, comme la mère qui ne semble servir qu'à des répliques bondieusardes pour faire rire, mais dans l'ensemble il donne une structure solide et une belle enveloppe à cette oeuvre qui en avait besoin pour revivre à la scène.

Bousille est une pièce forte, la meilleure de Gélinas, et c'est ce que prouve Brassard en faisant tenir tout le sens dans un climat d'hypocrisie et de vénalité des plus minable, climat qui était occulté par la critique plus « immédiate », alors, de l'emprise de l'église catholique lors de la création. Cette critique de la bondieuserie, aujourd'hui, a moins de pertinence que ce portrait sec, cru, d'une famille où tout le monde trompe tout le monde.

Blaise Belzile, dit Bousille, apparaît plus clairement comme la victime non pas tant de sa religiosité et de sa peur de faire un faux serment (c'est lui qui pourrait révéler au juge que le fils Grenon avait prémédité son crime, ce dont on l'empêchera), mais d'une société minée par le calcul, le profit, la face à sauver, le petit commerce à défendre, dans un monde où l'innocence et l'honnêteté se sont enfuies.

André Montmorency, qui reprend le rôle de Bousille créé par Gélinas, livre une performance admirable. Effacé d'abord, puis discret dans l'approche, toujours retenu, mais avec une présence des plus subtiles, son Bousille demeurera inoubliable. Comme le Phil Vezeau de Rémy Girard, parfait successeur de Jean Duceppe dans ce rôle, et comme Gilles Renaud qui donne une force à Henri Grenon, une rage qui sourd tout au long et qui devient palpable lorsqu'après avoir tabassé Bousille il hésite un instant devant la bouteille de gin.

Rita Lafontaine fait d'Aurore Vezeau un personnage-pivot de la pièce, cheftaine du groupe, effrayante de vengeance à assumer. Bref, après son Gauvreau au Quat'Sous, et ce Gélinas chez Duceppe, Brassard poursuit une entreprise de ravalement dans le répertoire québécois.

Le rédacteur en chef du *National Geographic* brusquement remplacé

WASHINGTON (AFP) — Le rédacteur en chef du *National Geographic*, Wilbur Garrett, a été brusquement remplacé à la tête de cette revue aux dix millions de lecteurs, a-t-on appris hier auprès du magazine qui se refuse à commenter des informations selon lesquelles cette « démission » serait le résultat d'un conflit éditorial.

Wilbur Garrett (59 ans), rédacteur en chef depuis dix ans au *National Geographic*, quitte la société et est remplacé par William Graves (63 ans), qui était jusqu'à présent responsable des expéditions.

M. Graves a entamé sa carrière dans ce magazine en 1956, il a écrit 22 articles pour la revue et a notamment été amené dans ce cadre à collaborer avec d'autres auteurs du magazine comme le Français Jacques-Yves Cousteau, le Norvégien Thor Heyerdahl et les anthropologues Louis et Richard Leakey, a précisé un communiqué du *National Geographic*.

« Je n'aurai aucun commentaire » sur les informations publiées hier par la presse, s'est contenté de déclarer le porte-parole du mensuel interrogé à ce sujet.

Selon ces informations, ce départ est le résultat d'un conflit qui opposait le rédacteur en chef du mensuel au président de la *National Geographic Society*, Gilbert Grosvenor, sur la politique éditoriale de cette revue centenaire.

Wilbur Garrett était favorable à une adaptation du magazine à un lectorat plus jeune et souhaitait aborder des sujets plus controversés, tandis que Gilbert Grosvenor entendait conserver son style traditionnel à la revue, afin de ne pas désorienter les lecteurs.

Selon certaines sources, le rédacteur en chef était également opposé à un plan de restructuration de la *National Geographic Society* (442 millions $ de chiffre d'affaires en 1989) qui doit notamment se traduire par la suppression d'une centaine d'emplois sur un total de près de 2500 personnes.

Un spectacle champignon «magique»

Lyne Crevier

« IMAGINONS un instant un groupe de finissants de l'École nationale de théâtre, mis au courant, deux semaines avant la première de la pièce de fin d'année, qu'elle n'aura pas lieu par défection du metteur en scène ! Prendrait-on la fuite ou bien le taureau par les cornes ? Les six aspirants comédiens, eux, ont choisi de monter *Je n't'abandonnerai jamais*, spectacle champignon « magique », présenté à l'École en mai 1989, en reprise aujourd'hui à la Maison-Théâtre jusqu'au 6 mai.

Pensez donc ! On répétait *Coriolan* de Shakespeare, une adaptation de Michel Garneau, mise en scène, en patins à roulettes, par l'Américain Eugene Lyons, quand le capitaine du navire abandonna son équipage pour des motifs nébuleux...

Yves Desgagnés, directeur adjoint à la section française de l'École, se posa alors en sauveur et promit à ses élèves un autre spectacle monté en moins de deux sur l'amour, le théâtre, en leur assurant de ne pas les laisser tomber. D'où le titre, *Je n't'abandonnerai jamais* ou « morceaux d'amour choisis ».

Desgagnés bâtit donc une pièce, où « chacun mettait son oeuf dans le panier ». L'équipe au grand complet (acteurs et artisans) a contribué à cette création collective en proposant soit des idées, soit des textes ou des pièces musicales.

Les acteurs ne sont pas ici de simples interprètes mais des créateurs de personnages, qui sont en panne sentimentale : difficulté de s'abandonner à l'amour, au partage, à la complicité.

« C'est une mise en scène intime remplie de finesse, d'épuration et de sincérité », dit André Robitaille, inventeur de Camille, cet être tourmenté et secret aux répliques impuissantes à dépeindre la vie intérieure dans *Je n't'abandonnerai jamais*.

PHOTO JACQUES GRENIER

André Robitaille, le créateur de Camille dans *Je n't'abandonnerai jamais*.

Sorti de l'École l'an dernier, le jeune comédien travaille sans relâche depuis au théâtre (*Un simple soldat*, *Les voisins*, etc.), à la radio, au cinéma et à la télé. On le voit notamment toutes les semaines au réseau Quatre Saisons à l'émission *100 Limites*. Il compose un journaliste truculent, Michel Boudichon, prêt à tout pour livrer des reportages colorés au péril de sa crédibilité. Il s'intègre facilement à la bande des sept joyeux « *twits* » bleus, et sait emprunter en un claquement de langue l'accent russe, chinois, italien, espagnol.

Un jour, André Robitaille rêve d'incarner *Lorenzaccio*, personnage complexe inventé par Alfred de Musset, de jouer également le répertoire de Tennessee Williams ou de Tchekhov. C'est tout dire !

Grâce à *Je n't'abandonnerai jamais*, l'acteur se trouve chanceux de collaborer à une expérience théâtrale unique, où l'on défend des extraits de *Tchekhov*, *Tchekhova*, d'après la correspondance entre le dramaturge et sa femme, l'actrice Olga Knipper.

La pièce comprend aussi des passages de Chateaubriand, ceux de créations québécoises signées Louise Roy, Yves Desgagnés, Marie Perreault et Yves Sauvageau (mort à 24 ans en 1970), auteur de pièces comme *Wouf Wouf* et *Les mûres de Pierre*.

Le spectacle de l'École s'ouvre d'ailleurs sur l'une de ses oeuvres, *On s'aime à mort*, dans laquelle une bande d'enfants décide de « jouer à s'aimer tellement qu'on meurt tous ensemble en même temps ».

« Les personnages de *Je n't'abandonnerai jamais* sont entiers et iront au bout de leurs passions, commente Robitaille. Durant deux heures, ils vivent intensément des émotions déchirantes, comme si c'était pour de vrai. Desgagnés nous pousse carrément à effectuer une sorte de voyage initiatique révélateur. »

Ces « morceaux choisis », présentés à la Maison-Théâtre pour les adolescents et le grand public, font étalage de situations inédites, ponctuées de courtes scènes d'amour parlantes et muettes, où la musique (de Nina Simone à Pat Metheny) invite le corps à s'abandonner, alors que la raison « hurle non et murmure oui ».

« C'est un show où le spectateur voit la pointe de l'iceberg, tout en pressentant le terrible non-dit. »

DIDIER FARRÉ PRÉSENTE

LE FILM QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VU AU CINÉMA OU EN VIDÉO

LE GRAND BLEU

VERSION LONGUE ORIGINALE

Un film de LUC BESSON

avec ROSANNA ARQUETTE, GRIFFIN DUNE

JEAN RENO, JEAN-MARC BARR, VALENTINA VARGAS

musique de ERIC SERRA

ÉMANATIONS DE MER PAR MICRO-PARTICULES

DISTRIBUTION ACTION FILM

SPECIAL MIXAGE DOLBY STEREO SR

CRÉMAZIE 9 ST-DENIS & CRÉMAZIE

Sem.: 8:00

le Sud

Le retour d'un homme vers l'amour et d'un pays vers la liberté...

14 ANS

Un film de FERNANDO SOLANAS

Musique de ASTOR PIAZZOLLA

(v.o. espagnole avec sous-titres français)

BERRI 9 ST-DENIS & STE-CATHERINE

CENTRE-VILLE 9 2001, RUE UNIVERSITY

(v.o. espagnole avec sous-titres anglais)